

اتعكاسات للآحداث الاخيرة عليماء

منحت المسؤولين والقيادات السيأسية والدينية فرَّصةً للتَأمَّلُ في ما يجبُ اعتماده لمولجمة هذا "القطوع" الذي

عاشته البلاد في منعطف يتشابك فيه

الداخلي والاقليمي في اكثر من مفصل.

وعِبر مرجع كبير عن هذه الاجواه

بالتأكيد أنَّ ملفُ التَّحقيقات مع

الموقوفين الـ١١ النين يمثلون حصيلة

موجة الأعتقالات التي أتطلقت بعد

الدوادث الامنية الاخيرة، سيحسم

سريعا مع اعتماد العزم مع النين

يثبت تورطهم واطلاق الذين تثبت

في المقابل عبرت تعليقات لعدد

كبير ُّ من الشُّذُمياتُ الرسمِّية والنيابية

والسياسية عن ضرورة التزلم الاصول

القانونية في الملاحقات القضائية مع مواجمة كلُّ ما يتهدد مسيرة الامنَ

ويرى مصدر سياسي ان هم الدولة

هو أَبْقًا؛ هذه القَضيَّة في حجمها

القضائي وتفويت الفرصة على

المصطلنيُّن في الْمَياه العكرَّة، فانا مَّا

ثبت تورط بعُض الاطراف فهو يبقى

قلة ولا يمثل فئة كاملة من اللبنانيين.

اعلنه رئيس حزب الوطنيين الاحرار

دوري شمعون في حديثه الى "النمار

الثَلْثَاءُ الماضِّي وكُرره لمس في بكركي من أن لا علاقة له بما اشيع عن

اتماله برئيس الوزراء الاسرائيلي

ويقول المصدر ان منه العوادث

يجب النظر اليما والى الاعتقالات التي

كما حصل عندما جرت اعتقالات مماثلة

اثر مقتل الشيخ نزار الطبى وطاولت

فئة من اللبنائيين، وفي كَلَّا الدالين ليس المقصود المسيحيين ولا

المسلمين بل المتورطون في اعمال

حبه الدواء

عيد الميلاد، الزيارة التي قام بما

رئيس الجمموريَّة الياسُّ العُراوي

لَبْكُركِي حيث صلى فَي كَنيستُهُا

وحضر آلقتاس مع رسميين وتواب

وصور وشخصيات، واستمع آلى عظة للبطريرك الكاردينال مار نصرائله بطرس صغير تضمنت "كلاما مريحا"

ُ ونكَّر البطريركُ رئيس الجمِمورية

"يصفتكم حامي الدستور واباً لَجَمْيع اللبناديين"، بأن للمسيحيين حيثما

يقيمون، كفيرهم من المواطنين،

حقهم في الاحتفال بشعلارهم الدينية

في جُو بِعيد عن الْقَلق وْالْاضْطرابُ،

ومَّن حقَّمم لن تحتّرم الجمّرة مشاعرهم وازمنتهم الطقسية

ومنازلهم"، رافضا القاعدة المتبعة "أن کل مواطن متهم حتی تثبت براحته"، لافتا آلی ان "فخامتکم تتألمون" مما

وبعد القداس كان لقاء علم في صالون بكركي تلته خلوة استمرت ١٣ دقيقة بين الرئيس والبطريرك،

تكتمت اوساط بكركي على ما دار فيما، ولكن علم ان الاعتقالات كلت

الموضوع الوهيد النى اثير خلالها

وأكد البطريرك رفضه الطريقة التى

اتبعت فيها مبنيا حرصه الشنيد على العدالة والعقاب امن تثبت أدائته. العدالة

وعدد للبطريرك بعض ما ينقله اليه لمالي المعتقلين والموقوفين من

"ممارسات"، رافضًا أتهام المواطنين

يالتعامل مع اسرائيل لمجرد وجودهم في منطقة تقع تحت الاحتلال.

كنلك علم ان الرئيس المراوي

كان متفهما موقف البطريرك وشرح

بعض ما حصل واعتبره ممددا الامن الوطَّني، مؤكَّدا أنه حامي الدستورَّ

وحّامي ألمولطُن البريء. لما الخـلـوة الـقـصـيرة فـفـسـرها

البطريرك، خُلاف ما فسرها المراقبون،

بأنَّهَا عَايِية "وشو بدهًا حبة النَّوَّاء

يبقى ان البطريرك تمنى في عظته

كماً املم الرئيس، أن تَطلُ علينا

نكرى ميلاد المسيح المباركة السنة

- التتمة في الصفحة ١٩ -

<del>AG</del> II

SILVER JEWELLERY

MAR ELIAS ST. FAWAZ BLDG.

**BEIRUT - LEBANON** 

WHOLESALE & RETAIL

لتناولها؟".

عن كلٍ ما حصل ويحصل.

وقد يكون العدث الابرز في عطلة

ولا بد هنا من النظر بلمتمام الى ما

والاستقرار.

بنيامين تتنياهو.

مُخْلَة بِالْأُمَنِّ،



مدرت إلينا في مد

... في وداع مدريد! حتى كتلبة هذه السطور، ليل النميس، كان بنيامين تتنباهو رئيس وزراء اسرائيل يبحث عن حديقة، تشبه حديقة الورود في البيت الابيض، كي يجري فيها توقيع اتفاق الخليل، بطبل وزمر ورؤساء، تماما كاتفاق اوسلو. وحتى كتابة هذه السطور، كان هناك اعتراض عربي، وخموصا مصر، على الطبل والزمر، فمصر ترى في اتفاق

الظيل اتفاقا جزئيا عاديا يمكن أن يوقع على معبر إيريز أو في أي مكان أخر الطبل والزمر الخزن أصر عليهما نتنياهو، هما طبل

وزمر واعلام لتحسين صورته، ولاظماره رجل سلام (مع انه يغضل كلمة بطل) لا فارق بينه وبين الذين وقعوا

وكُن نتنيامو يفضل أن يتم التوقيع البوم، الجمعة، لا لاته يعتقد أن "خير السلام علجله"، بل الله شعر في الأونة الاخيرة أن الخليل، وتوقيع الخاق للظيل، يشكلان طوق النجاة، بالنسبة الى الدملة العالمية التي بدأت تتصاعد هده، والتي – في رأيه – ستبدأ بالانحد

سوميح. ايضا حتى كتابة مذه السطور، لا نعرف انا كان التوقيع سيتم اليوم، أو يوم الاحد على اقمى حد، لكن امرار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات على ضرورة وجود شاهد اميركي على الاتفاق، أجل الموعد الى

الْاتَيْن او الثلثاء، مُوعدٌ عودة دنيس روس الى المُنطقة. في مقابل ما اعتبره تنازلاً منه في اتفاق الخليل، وقف

نتنيامو في الكنيست، ومن غير أن يرف له جفن، وعد

اعضَّهُ ٱلكَّونَقرس، والأسركَلِيلِين كَلُفَهُ، بأنه سيوقع سلاما مع سوريا، ومن غير أن "يتنازل" عن شبر من

كَيْفُ؟ لَمْ يَشْرِح. ولا يستطيع ان يشرح، وكيف يشرح مِنَا الوعد بسلام اقل ما يقال فيه انه سلام

يُطلُ علينًا الرجلُ، بين فترة وفترة، بافكار سلام

يعرف مو قبل غيره اتها مستحيلة التطبيق، ومع ذلك فلأ

مَاتُعُ لَدِيهُ مِن إِلْهَائِنَا، والما العالم، بالديثُ عن هذه

الافَّكار أَنَا كَأَنَّ في هِذَا الألها، ما يُساعده على تُطبيق توسيع المستوطنات ومصادرة الاراضي، عملياً وعلى

في الولايات المتحدة الاميركية حديث عن ان اتفاق

الظيلُّ، سُيكون الاتفاق الاضر الذي سيوقع بين أسرائيلَ

والفلسطينيين، أو أي فريق عربي لَذَر، وأن أي الفاق

جديد لن يوقع قبل سنوات، وأن المنطقة ستمر بحال

المحافظة على الوضع الراهن (Statu Quo)"حيث أن كلا

من الفلسطينيين والاسرائيليين يفضل استمرار الوضع

من المسموديين الحالي على مواجهة البدائل التي ستفرض والتي ستبقى واقعا غير مكتمل بالنسبة الى الفلسطينيين. وخيارات

للرئيس المبركي السابق جورج بوش لشؤون الشرق الاوسط ومدير دراسات السياسة الخارجية في معمد يروتينغز الاميركي في العدد الاخير من مجلة الشؤون الخارجية: "Foreign Affair" الاميركية الشميرة.

صّعبة، بلّ مستحيلة بالنسبة الى الاسرائيليين

هذأ الكلام كتيه ريتشآرد هاس المستش

مزور، بل سلام مستحيل؟

ء يلاحق اليوم التطورات الامنية ولا تعيينات

شيراك يلتقي الحريري في ٤ كانون الثاني



وصفد البطيخ لمصت "النمار" عيد البياد في برعشيت وصفد

اليلاد في برعشيت

المطيح المتأخمتين للشريط الددوبي المحتلء الامالي المامنون مناك أدتفلوا بالعيد تدت ازيز الطالرات الدربية الآسرائيلية، فيما وزع "بابا نويل" مداياه على اطفال الصعود مسلمين ومسيحيين

العاب الاطفال صرعات حليلة

قعاب الاطفال باتت ندمل صرعات جديدة. وكلما حلت أعياد ومنآسبات تعتلئ بمآ ولجمأت العدلات.. والمنازل. نصالُح الى الامل لتتَّمية الْخَيال ادى اطعُالمم وَّالتَعَايِش مع طَّبجِموعة.

> انفحار حديد مي عاصمة الحرائر

ضرب العنف مرة لذرى البزائر العاصمة، وادى تغجار سيارة مفخخة امام تكنة الأدرك وقرب مركز تقلفي في حي حسين دلي الشعبي، الى مقتل عشرة اشفاص وجرح ٦٨ لُخرين.

للعارضة الصربية تتحدى ميلوسيفيتش

ص١٦

hristian Dior

Pour recevoir autre chose

qu'un plat... composez votre liste

de mariage autrement! Meubles, tableaux, statues,

pieds de lampes, antiquités.

Charme D'Antan

L'objet qui dure toute une vie...

تحدى الطلاب المعارضون في بلغراد تحديرات السلطات الصربية ونقلموا مزيَّدا من التظاهرات المنامضة للركيس سُلوبونان ميلوسيفيتش في شوارع بنفراد امس.

> ليبنغ في موسكو

وصل رئيس الوزراء الميني لي بنغ الى العاصمة الروسية موسكو لاجراء معادثات مع الرئيس يوريس يلتسين ونظيره فيكتور تشيرنوميردين، ليكون أول ينسين ونعيره ميسور مسيرد عودته الى الكرملين المديد الله الكرملين المديد الماملين المديد وضعه الصديد

Val Saint

الرئيس المراوي والبطريرك مغير في بكركي.

# عرفات يتوقع اتفاقأ

فندق "لاروم" في القدس ولبدوا تقاولا بفرص توقع الزعيم الغلسطيني ياء التوصل الى صيفة نمائية قريبا. وحل سفير للى اتفَّاق مع اسرائيل في شأن اعادة الانتشار الولايات المتحدة ندى اسرائيل مارتن قديك في التَلِيلُ أَبِّل نَمَايَةً هَذَا الشَّهْرِ بِغُصَل جَمُودٌ الوساطة التي بذلها المنسق الميركي لعملية السالم دليس روس الذي غادر المنطقة مساء محل نئيس روس في دور الوسيط بعد توجه الموفد الاميركي الى واشنطن حيث اطلع الرئيس بيل كلينتون على ما تحقق اخيرا من الاربعة على أن يعود الاثنين لوضع اللمسات تقدم. وقال روس بعد الاتصال الماتقي الذي اجراه مع كلينتون أن الرئيس "أسعده التقّدم".

الرئيرة على الاتفاق. وقال النائب الفلسطيني زياد ابو زياد ان النائب الفلسطيني زياد ابو زياد ان وقال النخب المسميني رسد جو ريسا م عرفات افصح عن منا الموعد لدى اطلاعه اعضاء المجلس الاشتراعي الفلسطيني في جلسة مفلقة عقدت في رام الله على ما أحرز من تقدم في المغاوضات الجارية مع اسرائيل. واضاف عقب الاجتماع مع الزعيم الفلسطيني انه اذا وفي الاسرائيليون بما وعدوا به وبما وضع من خطط فريماً تَسْنَى توقيعُ الاتفاق في ٢٠ أو ٢١

كاتون الاول. --رى --رى-وعززت هذه التصريحات التي اكدها غيره من النواب با سبق لمسؤول اسرائيلي كبير ان لدلى په الثاثاء الماضي من توقع التوصل آلى اتفاق قبل نهاية السنة. غير أن ابو زياد لفت الى ان عرفات كان حذراً في توقّعاته وانه لمح الى لحتمال عدم

التوصل ألى اتفاق على الأطلاق. ونقل عنه ان ومنه الحكومة (الاسرائيلية) تعاور وتناور وتعاول التمرب وتجاهل التزاماتها". في غضون تلك، واصل المفاوضون الغلسُّطينيون والاسرائيليون اجتماعاتهم في

وافاه مسؤولون اميركيون واسرائيليون وفلسطينيون أن المناقشات تتناول صوغ

– التتبة في الصفحة 14 –





Kaslik - Centre ALTAVISTA

# Rue Hamra

Horaires 9h - 7h p.m.



قَبَانِا يَدِيي قَنَاسَ مَنْتَصِفَ اللَّيْلُ فِي كَاتَدَرَاتُيَّةَ الْقِنْيِسَ بَطْرَسَ فِي

يوم الاربعة بعيدٌ مُيلَاد السيدُ المسيح. وتنوعت لَجُواء الْعَيْد، مَن برد قارس في شمالُ الكرة الأرضيَّة الَّتي اضاءُها قمر مكتمل، الى در آلمب في اوستراليا حيث سبح المانيا والعند راح ضحيته ستة اشخاص (راجع ص ١٧).

السنيِّن والمرض وأطل من شرفةُ بازيليك الْقديسُ بطُرس ليخاطبُ نُحوُ ١٠ ألاف مصل أحتشدوا في ساحة القديس بطرس والملايين حول العالم عبر التلفزيون في رسالة الميلاد قائلًا: "نصلي اليوم للناس جميعاً، مؤمنين وغير مؤمنين، مسيحيين وغير مسيحيين". وابدى قلقه من الوضع في افريقيا "هذه القارة الفتية التي تشهد في قلبما، في منطقة البحيرات العظمى، احدى المآسي الانسانية الاكثر وحشية في تُأريخها، وسَّط لامبَّالاة المجِّتمع الدوَّلي". ولمُّ ينس "بيت لدم والراض المقدسة كلما، حيث ولد يسوع ومات، الأرض التي أحبماً، التي يجب الا يعوت الامل فيما، على رغم الاستفزازات والتناقضات العميقة".

وتَمْنَىٰ ان يحمّلُ العّيد "السلام والمدوء وخصوصا الى حيث سكتت الاسلحة اخيرا (...) بعد سنوات طويلة من الدّرب في الداخل والخارج، كما في البوسنة والهرّسك أوّ

وكالعائة وجه عبارات المعايدة بخمس وخمسين لغة، ثم

## الهاجس الاميركي في ايران وراء عملية "تجميع الاوراق"

طهران – من عبد المادي محقوظ: ليسٌ مَّن قَبيلٌ المغالاة القُّول انَّ الرئيس الايراني على اكبر ماشمي رفسنجاني هو الناخب الاول في الانتخابات الرئاسية المقرر لجراؤها بعد ستة اشمر. ويتوقع المراقبون ان يكون الرئيس المقبل محكوما بتوابت فرضها رفسنجاني وتقوم على الانفتاح المدروس على الداخل والخارج استنادا الى فكرة تغليب بناء النموذج الاسلامي للدولة على مقولة "تصدير الثورة" كما كانت

الحال في البدايات التي تلت سقوط نظام الشاء. والاسماء المطروحة للرئاسة: حجة الاسلام علي اكبر ناطق نوريّ رئيس مجلّسُ الشّورى، الدّكتور حسٰن تّحبيبيّ ناتبّ توري رئيس مجنس بسوري، المسور مسى سيبي الوزراء رئيس الجمهورية، المهندس حسين موسوي رئيس الوزراء السابق، حجة الاسلام الدكتور محمد خلتمي، وزير الامن السابق الشيخ محمد رايشهري. والواقع ان ثمة من يطرح فكرة التجديد لرفسنجاني عبر تعديل الدستور ما دامت منه رغبة الشعب، خصوصا ان ضمان نجاح العلاقات مع تركيا وروسيا والصين والدول العربية يفترض استمرار

منطق الاعتدال والاثقتاح والثقة. سى محاسب وحصم و..... في أي حوار مع مسؤول ايراني تجد ان المعادلة الاميركية حاضرة في أي موضوع تتطرق اليه. مثلا نلاب – التعة في الصفحة ١٩ –

### رواية كويتية عن ابعاد جميل الاسد من سوريا

الكويت – وص ف – نشرت صحيفة "الرأي العلم" الكويتيَّة في عُدَّما الذي يُصدر اليُّوم ان السَّلطاتُ السورية ابعثت جميل الاشد الشقيق الأصفر للرئيس السوري حلفظ الاسد مع افراد علالته فتتبجة لتصرفاته وتصرفات ابنائه غير المشروعة التي احتج عليما الكثير من رجال الاعمال السوريين والتجار الاجلاب".

ونسبت الى مصدر ديبلوماسي عربي في باريس لن جميل الاسد وصل الاحد الماضي الى العاصمة الفرنسية على متن طائرة سورية. واوضح أن جميل الاسد العضو السابق في مجلس الشعب السوري "هو صاحب شركة ملاحية واخرى تجارية ومارس مع ابنيه فواز ومنذر مجموعة من التشاطات تجرية وقوش مع جبية حور وسير مبعوسة من مستحدث غير المشروعة في مدن السلحل السوري". واضاف أن باسل الاسد النجل الاكبر للرفيس الاسد "استطاع قبل وفاته (في (٢ كلتون الثاني ١٩٩٤) أن يضع حدا لنشاطلت عمه وولديه، لكن وفاته سمحت لمم بمعاودة نشاطاتهم التي جمعوا منها تروة طلالة".

وقَّالت الصَّدَّيفة ان مصدرا سوريا رفيع المستوى اتصلت به في ممشق أكد نبأ ابعاد الشقيق الصُّفر الركيس الاسد - عائلته وابلغ اليما ان قصي اصلان، زوج ابنة جميل الاسد، الذي يشغل منصب رئيس "شركة السلط" للمقاولات التي

تَمَلَكُما الدولة، لقيل مَنْ مَنْصِه هُو أيضا. وكشارت لخيرا الى أن بشار الإسد نجل الرئيس السوري هو َّالذِّيُّ يتولَّى ملفَّ مُكافِّحةً الفساد في سُورِيا منذ وْفْأَةً

## البابا في الميلاد: رسالة أمل وقلق



احتفل المسيحيون والعالم ليل الثلثاء – الاربعاء وطوال المحتفلون في مياه المحيط الهاديُّ، ومن رسالة امل وقاق وسلام وُجَّمها البَّابا يوحنا بولس الثَّانيُّ الى عنف علمٌ فيَّ في الفاتيكان تدمَّل البابا يودنا الثَّافيُّ البَّرد ووطأة

(و ص ف، رویتر)

مصرحيت المالك الوادات المعرفية على والمساورة. وسبق له أن طرحه للنقاش مع عدد كبير من المسؤولين العرب والاميركيين والاسرائيليين في الدلس والعشرين من شهر أذار الماضي، في مجلس العلاقات الظرجية العمركي، وقيل يومها أن تطبيقه مرهون بنتائج

### الانتخابات الاسرائيلية والاميركية "مأس" يراهُن على أنه سَيطْبق. والرمان قابل التصديق. نبيل حوري

### آن لنا

كل الأحداث والتطورات تصارحنا، جهراً لا سرآ، أن علينا تفادي المعامرات واللعب بالنار، مهما كانت التُسباب، ومُعما بلغتُ الإغرَّاءات... واللوبراتيات. فَقَد أَنَّ لِنَا أَن نَتَعلُّم ۖ مِن تَجَارِبِنَا ٱلمريرة، ومن جلودنا، ومما نرفناه من نجوبت المزيرت، ومن جلودنا، ومما نرفناه من نجوجتا واكياسنا. والكلام ليس للتعميم أو التعتيم، بل مو للتخصيص أولا، ولكل فتى بلسمه، وللنين في

السلطة وفي العلالي قبل الذين في السياح. والكلي البيضة والتقشيرة قبل جماعة عنزة ولو طارت، ولموزّعي أختام الوطنية قبل جمعية من بعد حماري ما يُنبتَ حَشيش. لسنا وحدنا في المنطقة أو في الكرة الأرضية. والدنيا ليست ملكا لنا.

فُنْدِنَ تَعِيشَ هَمن دائرة بركانيَّة وفوق أرض حبلى

بالمزات والزلازل بنصرت والزمرر. والسلام الذي نصلّي له، ونقلّي له، ونقدّم القرابين والنبائح له، لا يزال بعيد المثال. وقد تطول اقلمته في المنفّى وفي الاقامة الجبرية. فلا مجالً، أنن، للضمك على النقون، ولا داعي للنقزة والولولة وحُلْش الشعور كلما دق الْكُوزُ بالجرَّة." هَنَا هُو الواقع الراهن، وهذا ما يعنيه اتفاق الطّيل.

هذا هو الواقع الراهن. وهذا ما يعنيه اتفاق الخليل.
وهذا ما يؤكده مجيء تتنيفو الى الحكم، وهذا ما
يؤكده مجيء تتنيفو الى الحكم، وهذا ما
فمن حظ اللبنائيين أن مؤتمر واشتطن خطا خطوة
سياسية بناءة، في اتجاه تأمين الوقائية الذاتية
والدولية للوضع الداخلي، ما دامت الطول الجنرية في
المنطقة لا تزال حلم ليلة صيف.

أما المعوقون الذين يصرون على تقويم نتاذج مؤتمر الأصدقاء في ميزان الدولارات والمليارات والصفقات، فلا عزاء لهم سوى أن يفلعوا البدر. فاللائات العربيَّة التي توفاها الله مِنذَ (مَنَ، وكانت ثلاثيًّا على ما يذكر المعمرون، تلقط بها نتنياهم واحتلها أيضاً.

وصارت لا استئناف للمفاوضات، المستوطنات، ولا سلام مقابل الارض. واذا كان السيد المسيح جه ليكمل لا لينقض، فان تتنيامو التنب لينقض كل شيء، وليقض كل

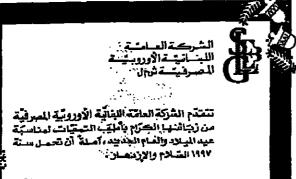
فعلَى اللبناتيين أن يعوا ذلك كله، وأن يكفوا عن نعي البند وإعلان الحداد، كلما وقع حادث سير أو

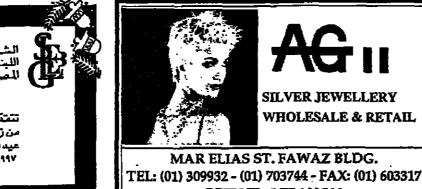




# Ets. NAKHLE

Prix Special Fêtes





تتوقع مصادر مطلعة

ان يزور البابا بولس

الثاني لبنان خلال

السنة المقبلة لمناسبة

اعسلان "الارشساد

الرسولي"، اذا حققت

عملية السلام تقدما

و المراميوول؟

تردد ان ثلاثة نواب

قد يـؤكد المجـلس

المستوري صحة

الطعن في نيابتهم.

ري ۽ لمادا :

لوحظ ان مدارس

اسلامية لم تقفل

ابوابها في عطلة عيد

خارة 21 سنة

فيحقل مستع الكوبوتات والأجواخ الإنكارية

نضعيا أنضافي حقل مبيع

المابومات الجاهزة للرجال

فتح الفاية الساعة السابعة جافيه يوم السيت

للوقف مؤمن للميازات أمام المحكل

والإضافة إنى موقف للحموع بعددتحك

Sunday

الميلاد.

ملموسا.

## رد الفعل على حادث الحافلة ربط بينه وبين "المناشير الخطيرة" عودة اضفى على معارضة بكركى مناخاً مسيحياً عاماً

في طبيعة الدال رد فعل رسمي لتطويقه من خلال تبنيد الاصوات الموالية للدفاع عن الاجرانات الاخيرة، شأن كل موقف البكركي ينتقد الدولة، فلا يعدم المسؤولون العثور على وزير أو نَاثُبُ مَلْرُونِي لَلْتَعَرِّضُ لَلْبَطْرِيرِكُ. ومو مَا يَعْبَر عَنَهُ بَعْضُ لَلْمَرَاجِعُ السياسية الرثونكسية في مجالسهم الخاصة بابداء الامتعاض من كلام عودة، وأستطرادا كلام صفير ألبكم المفاعيل، واشادتهم ببواقف المراوي في بكركي وخصوصا اصراره على تعمل مسؤولية ٱلْمُن فِي الْبَلَادُّ مِنْ حَيثُ كَوْنَه "حَامِيا للْنَسْتُورْ". ويالقي هُوُّلاً المراوي بقولهم أن الله ما لله ولقيصر ما لقيصر، وأن أطلاق النار على الحافلة السورية ينطوي على جملة أمداف ليس أقلما:

ُّ لنه "جريمة أفتيال" لا مجرد لطلاق نار على مواطن سوري. وتقيا فان منا الحادث يستمدف التعرض للدور السوري في لبنان، ومنا ما لا تسمح به الدولة على اختلاف مستوياتها ومواقع مراجعها السياسية وغير السياسية. – أن لطلاق ألنار ليس جرّما جنائيا علىيا، بل هو جرم سياسي

يطاول مسيرة الأمن برمتما في البلاد. وهو ما قصده رئيس

الجممُورية بقوله بمسؤوليته الشاملة عن هذا الامن كحام للدستور، وقدر ما يتسع الملعب السياسي لجمّيع الافرقاء – هذا انا كأنّ يتسع لغير امل النظام الفسمم - فان التلاعب بالامن محظور على الجميع على قدم المساواة ودفعة واحدة، أيا يكن كعب المتلاعبين. - إن الملاحقات الأخبرة بينت لللجهزة الامنية والقضائية ترابطا وثيقا بين "مناشير خطيرة" وزعت سراً الشهر الفائت في بعض المناطق الشرقية وتضمنت "تدريضا" على التعرض للقوات السورية في لبنان والعمال السوريين الى حد القتل، وحادث اطلاق النار على الدافئة السورية ومقتل سائقما والذي بدأ للجملت الرسمية اته ترجمة لمضمون ذلك المنشور السري و"دعوة الى القتل". ثم أتى

ني الايام المنصرمة اعتراف بعض الموقوفين بتوزيعهم تلك المِّنَاشيْرِ لُيحكم الرَّبط بِينَهُم وبين الْمَنَاشيْرِ وَالْحَانَث. ... وَّلُما ما بُعد الموقَّف الإرثونكسي الاخْير، وما بعد المولقف المارونية المتلاحقة، وما بعد قدرة الدولة على مواجمة خصومها وعدم الاصفاء اليهم مكتفية باستنفار مخاوفها، فهو ان المدللة دائما صباء... تطويره في المرحلة المقبلة وأتى ليضع سقفا عاليا للموقف السياسي الارثونكسي الذي مو – باستثناء بعض الاسماء الارثونكسية الكبيرة والتاريخية غير المنفرطة في مؤسسات الدُّولَةَ وِبِاسْتَتَنَاهُ الْنَاكَبُ نَهِأَحُ وَأَكَيْمٌ ﴿ مُوقَفٌ مُوالُّ الدُّولَةَ فَي مُعظّمه: من ناتب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي الى الوزرة بيشال المر وبشارة مرمج واسعد حردان وشوقي فآخوري، فَالَّى نواب الطلافة الموزع ولاؤهم عموماً على المراجع الرسمية. مع ان بين مؤلاً من لم يُذَّفُ اتتقاده امضمون العظة وحاول التقليل من اهميتها وتجريدها من لي خلفيات سيأسية ثابتةً.واعْتَبارها ردُّ فعل وغفها في مسائل روجع فيما المطران.

ثانتا – تزامنها مع المواقف المتشددة للبطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صَّفير من الاحداث الاخيرة، ولاسيماً مَّنها التوقُّيفات، والتيَّ ظلتَ على رغم اقفال أبواب بكركي وبعض ابرشيَّلتها في وجَّه السياسيينُ المعاينين؛ مفتوحة علَّى مرونةً محندة عبر عنَّها البطريرك امام الرئيس الياس الهراوي وتنكيره بلته حامي الدستور ثم رد المراوي لاحقاً بتأكيد التزاّمه حماية الدستور. الا أن عظة عودة بنت اكثر حدة من البطريرك الماروني وذات مُغَارُ اضَافِيةَ اضفَت على المعارضة المزَّمنة لبكركي مناأ مُسيحيا عامًا من شأته تبديد الإنطباع القائل - بل المروج له من الاوساط الرسمية – بان اعتراضات بكركي تعبر عن موقف قلة بين الموارنة لا عن صوت الطلافة برمتما، وعن اقل من قلة بين المسيحيين لا عن صوت المسيحيين اجمعين كون بين هؤلا ً من لا يشكك في الدولة ولا يعاديما. بذلك جاءت عظة عودة تعبيرا عن شكوى مسيحية علمة تستقطب المشاعر المسيحية الغاضبة حيال اد4 السلطات الرسمية منها، وتحميل مشكلة الذلاف بين الدولة والمسيحيين ابعادًا جنيعة لا تأقتصر على لؤلئك النين تعتبرهم الدولة – أوَّ هم يعتبرون لنفسهم ليضا – اعداء النظام، بل تشمل جميع المسيحيين باستثناء اؤلئك الملتحقين بالدولة والمستفيدين

... وماذا بعد هذا الموقف الارثونكس؟

تركت عظَّة الميلاد التي القاماء الاربعاء، متروبوليت بيروت الروم الارشوذكس الباس عودة وتناول بما بقسوة لافتة السلطة واجْهِرْتُمَا، وخصوصا في ما يتصل بالتوقيفات الاخيرة، "واقتمام الَّبِيوتْ" اعتَباطاً "وتهمَّة التَّعاملُ مع الْعُدو"، اصداَّ في أوسلطُ سُيَاسِية مختلفة، سُجِلت حيالها الملاحظات الأُتية:

لُولاً – أنَّما أول موقف أرتونكسي ديني يصدر في شأن يتعلق باداء الحكم والسلطات على هذا النَّدو المباشر والداد في عباراته التي اتسمتُ باتمامية قاسية، وخصوصًا لن البواقف الارتونكسية الدينية المتضمنة مواقف سياسية ذات طابع التقادي غالبا ما تصدر عن رأس الكنيسة الارثوذكسية الانطاكية البطريرك اغناطيوس الرابع. وفي الفالب ايضًا يضيف اليما طابع التعميم من دون الدُّوضَ في تَعَامِيلَ الاحداث، وابرزَما ما قَالَه عن الْانتَخَابُاتُ النيابية، في حين أن المطران عودة الذّي يلتزم عادة طَّابع التَحفظ حيال المواقف السياسية من دون اغفال الانتقاد المبطن والتلميح، ويتفادى تسييس عظاته والتدخل المباشر في الشأن السياسي، بشهادة من طلب وساطته مرارا في الانتخابات النيابية الاخيرة بغية تُزكية بعض المرشدين على لائحة الرئيس رفيق الدريري في بروت وعلى لائحة الائتلاف المعارض في المتن الشمالي، دون جروت ومكتفيا كذلك — هو وسواه من السلقفة الارتونكسيين جدوي، ومكتفيا كذلك — هو وسواه من السلقفة الارتونكسيين - بُتَرِكَ الْمُوقَفَ السياسي للبطريرك؛ لكنه خرج هذه الْمَرة عَنْ نك التحفظ، وقال الذي قله.

تانيا – انها ابرزَت مُوقفا ارثونكسيا تنطى موضوع التوقيفات، على رغم حدة العبارات التي وردت فيه، الى انتقاد النَّواب والوزراء مباشرة، وان من دون تسميتهم من خلال عبارة "لين هم الأن؟ـــ لا لحد منهم بينكم (الناس)... في أيام الانتخابات لَحتاروا كيف يريدون مساعتنات قمم يكذبون عليكم وعلى الله...". وتأليا أُرْحِ الْاعتراض الارثونكسي عن صفة التعميم ليدخله في باب احرج العدرات عربونحسي من تعمد الصحيح في المواطن المعارض، وبخاصة في التركيز على مقابلة الامن بكرامة المواطن وانتقاد معارسات للسلطة من دون ان يفوته ربط الاعمار (بيروت) بالامن... وبذلك بدا هذا الموقف اشبه بمعارضة عامة لنمج في الدكم والدكومة، متسما بنقس سياسي متشدد، بمعزل عن قابلية

## الرؤساء اجتمعوا في بعبدا الاربعاء والهراوي تلقى اتصالات وبرقيات تهنئة

بريمير القطري الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني ورئيس الوزراء الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني.

وكان تلقى الاربعاء اتصالا ماتفيا من الرئيس السوري حلفظ الاسد منأه فيه بالسدين. ووردته ايضا برقية تمنلة من نَائَبُ الرئيسُ السوري عبدالطيم خدام. وأبرق اليه الغاية نفسها الرؤساء حسّينُ ٱلمسيني وصائب سلام ورُشيد الصلح وشفيق الوزان والقائم مقام مفتي للجممورية محمد رشيد قباتي ووزرة ونواب وشخصيات. اجتماع الرؤساء وكان الرئيس العراوي استقبل ظهر الارداك أ

الربعة في قصر بعبداً رئيس مجلس النواب نبية بري ورئيس مجلس للوزراء رفيق الدريري معنثين. وتناول البحث طوال ساعة الاحداث والتطورات

وُلُستَقبل المراوي مساء لمس في اطار اللقاة الاسبوعي النواب انطوان حداد، سليمان كنعان، شاكر ابو سليمان، غاري زعيتر وطلال المرعبي. ُ تلقى رئيس الجمهورية الياس المراوي برقية تمثئة من الرئيس المصري حسني مبارك يعيدي الميلاد وبدء السنة الجديدة، جاء فيما: "يسرني غايـة السرور ان ابعث الى فخامت بأطيب التُهُاني القلبية في مناسبا الاحتفال بعيد الميلاد المجيد وحلول علم البيلاد الجديد، داعيا إلى الله تعالى إن يعيدهما عليكم بالصحة والسعادة وعلى شعبكم الصديق بمزيد من التقدم والرخاء وأن يشمد العام الجديد ازممار

والرحه، وان يسهد العام الجديد ارحمار المن والسلام في ربوع العالم لجمع مع المبي اعتباري وتقديري". وكذلك تلقى برقية تهنئة من ليبر دولة قطر الشيخ حمد به خليفة آل تلقي جاء فيها، "يسرني في مناسبة عيد البيلاد المجيد والسنة الميلامة الجديدة الميلاد المجيد والسنة الميلامة الجديدة لن َّابِعث الَّى هُخَامِتكم بِاسْم شَعب قَطر وحكومتها وباسمي شخصيا باطيب التماني مقرونة بأصدق التمنيات القلبية اعادهما الله عليكم بموفور الصفة والسُّعادة وعلى الشُّعبُ اللَّبِنَاتِيُّ الشَّقِيقَ بمزيد من التقدم والرخاء ". وتلقى ايضا

# وصف اجواء لقانه صفير بأنها "ايجابية"

تقوم به علامة الاجمزة الامتية في كل

. ووصفُ في دردشة مع الصحافيين لدى مُغلارته لَقَصَر الحكومي بعد ظَهَرَّ امس اجواء لقائه الاخير والبطريرك

الماروني للكاردينال مُار نصرالله بطرس صفير بانها "ايجابية"، مشيرا ألى أن "التوقيفات تتم حسب الاصول

فتوش، ثم بوزير الدولة الياس حنا. واستقبل سفير قطر محمد بن على النعيمي الذي اوضح على الاثر أنه سلم المعيني الله المنطقة من أمير قطر الشيخ الدريري رسقة من أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاقي تتعلق بالعلاقات التنائية "وعرضنا نتائج مؤتمر

سبع يربد مرجس بعصود المحورية وتحديدا وصلة عرمان – العبدة حيث تحصل حوادث سير تؤدي الى قتلى، فاتصل بوزير الاشفال العامة الذي سأجتمع به لوضع حلول لمذا الموضوع، كما بحثنا في وضع طريق المنية – الضية – عزة".

وربرد وسد من مستقي، وعلى الاثر الناقب بماء الدين عيتاني، وعلى الاثر أوضح عبد الرحمن عيتاني أن الوقد "منا الدريري بما حققه مؤتمر واشنطن وابلغه تأييد لمالي بيروت وتثمينهم عُالَيا ما يَقُوم به مَنْ مُنْجِزَلُتُ تَعُودُ بالنير على الوطن والمواطن".

وامبية تنصينها في هذا الوقت". كنلك زاره وفد من فوج الاطفاء

في بيروت بركاسة قلاد الفوج الرالد غسان بلعة هنأه بالإعياد وعرض معه

### الترتث مذا النعار

### متى يقفل ملف "المرئى والمسموع"؟

تتوقع المصادر السياسية المطلعة ان يعود موضوع الأعلام المرثي والمسموع الى واجهة الامتعام الرسمي والاعلامي والشعبي مطلع السنة العقبلة، ونك نجهة اقفال ملعد الذي قرر مجلس الوزرا؛ بعد تأليف الحكومة الجديدة ابقاء مفتوحا من الناحية العملية، لي من دون مس نصوص القاتون والاحكام التي تعمد، والسيط التي عنما تتعلق بالتمل التي اعطى لاقفال المُعطاتُ الانْآعية والتلفزيونية التي لم تحظ بترخيمات رسميةٌ للاستمرار في العمل. وتفرص هذه العودة اعتبارات عديدة. منما عدم جواز انقاء الملف مفتوحا خلافا للقانون، لان من شأن ذلك اعطاء الانطباع للوسائل الاعلامية غير الشرعية باتما سُجلتُ نقطة لمصلحتما على الحكومة، وباتما كرست أو بدأت بتكريس امر واقع لا يمكن تجاهله عندما تقرر السلطات المنتصة استثناف تطبيق القانون بحذافيره. ومنها أبضا عدم الأفساح امام التطورات السياسية وعَيْرُ السياسية المُرْتَقِبةُ خلالُ الاشهرُ المقبلة، المخليةُ كانتُ ام خارجيةً، لكي تُكونَ عامل ضغط على الدكومة او على مراجع معينة في المُوضُوعَ الاعْلَامِي، وَخَصوصًا اذا تَأْكِد أَن لِبَنَانَ بَخَلَ او سيبخلُ مرحلة من الاشتباكُ غير المباشر على الساحة اللبنانية وبواسطة اللبنانيين. لباذا تأخر اقفال الملف المشار اليه اعلاه؟

لاسباب عديدة، نجيب المصادر نفسها، ابرزها ثلاثة. الاول اقتناع المكومة

ضمنا، طبعا، بعد الاحتجاجات التي رافقت البدء بتطبيق قاتون الاعلّام المرثي والمسموع، سواء من اصحاب الوسائل الاعلامية التي لم تحظ بالتراخيص التي تُخولها الاستمرار في العمل، أو من جمات سياسية عديدة متنوعة السولُّ والانتباءات واحيانا متناقضة الميول والاتعامات بسبب سياسة الاستنساب في بنح النرلخيص من قبل السلطة المعنية. واعتزامها لخذ الاحتجاجات المذكورةً في الاعتبارين عند منح نراحيص جديدة وان محدودة العدد، لبعض الوسائل نزيل الاحتجاحات او تحفف منما وخصوصا انما لم توجه اساسا ضد تنظير الأعلام بل هند للطريقة التي اعتمدت في تطبيق التنظيم. والثاني "لقتفاع قسم مهم من وسأنل الاعلام المرئي وألمسموع "غير المنظوظة"، لذا جلَّز التعبير على هذا النحو. بالاستراتيجياً الْوطنية – التَّقليميَّةُ التي تُعتمدها الدولةُ اللبنانية منذ قيام الحُمورية الثانيَّة، وارتباط هذا القَسم بُعلاقة تحالفية أو تنسيقية في شكل او ` أخر وسأشرة أو عبر الجمات السياسية المشرفة عليهاً مع سـوَّرِيا الرَّاعِيَّة الوَّحِيْثُةُ للوَّصِعُ اللَّبْنَاتِي. ومَنَا الأمرُ هو الذي دُفع المُكومةُ الى بُعضُ التسامُلُ بعد طولٌ تشبدُ. وَمو الذي سيسفَّر عنَّ تراخيص منيَّدة لبَّنض الوسآئل العلاميَّة المنكورة، لأن استَّمرارها ضرّوريَّ لـ "دعم" السياسة المنبثقة من الاستراتينيا الدشار اليما اعلاه وخصوصا وسائل الاعلام الني رخص لماً لم يأت معظمها من منطلقات موالية للراعي المذكور اعلاه. أما السبب الثالث فمو تخبط وسائلَ الاعلام غير المرخص وعدم نداحما حتى الآن في تكوين ملفات مطابقة للقاتون تطلب عبرما المصول على التراخيص اللازمة. وقد عبّر عن هذا الامر بوضوح اكثر من مسؤول حكومي في الأونة الأخيرة. ولم يصدر رد على ذلك ينفيه من المعنيين او المقصودين به. والتأخير هذا طبيعي، تلفت المصادر نفسها، لان اعدة النظر في ملف الاعلام العرثي والمسموع لن تسفر عن منح تراخيص كثيرة لاسباب تقنية حددها القانون، ففي الدقل التلفزيوني ليس هناك، كما يقال، اكثر من مجال لاعطاء الترخيص لمحطة تلفزيونية واحدة، ولا يمكن لفتيار محطة واحدة من المحطات العاملة بصورة غير قانونية لاعطائها ترخيصا لاسباب كثيرة بعضماً تقني وبعضها سياسي. لنَّلك بُناً البحث في أنَّماج المحطات، أوَّ بالأحرى الاساسّية منما. والآندماّج ليس سملاً. فمناكَّ مسألةً الحصص، وفي مذا المجلل لا يستطيع تلفزيون مثل الـ"ان تي في" او الــ"أي سيءان"، وغيرهما أن يقبل حصة مماثلة لتلفزيونات اقل حجما وأصفر امكانات مادية ونقنية، وفي المجال نفسه لا يد من الاشارة الى صعوبة اتفاق اصحاب هذه التلفزيونات على سياسة واحدة يعتمدها التلفزيون أالموحدا انا جاز التعبير، بسبب اختلاف بعض الظفيات الاساسية عند أصدايها أه عند بعض لُصحابهاً. وهذه الامور حقيقية وقد واجمها اصحاب المحطات المذكورة، وقد تكون هي التي حالت حتى الآن دون اتفاقهم على صيفة اندماج. اما في الُحقَلُ الاَذَاعِيُّ فَانَّ الاَمُورِ اقَلَ صَعُوبَةً مَمَا مِي عَلَيْهُ فِي الْحَقَلُ الْتَلْفَزِيونِيَّ.

الى متى سيستمر التلاخر في اقفال ملف الاعلام المرثي والمسموع؟ المصادر السياسية المطلعة نفسها تقول ان لاطراف مذا الملف شيئا . المصلحةً في عُدم حسمه في سرعة. فأصحاب وسائل الاعلام المرئي والمسموع غير المرخص لها تواجه صعوبات عديدة في ترتيب اوضاعها وُملَفَاتُهَا تَمَمَّيْدًا لَلْتَقَدَمُ بطلب تَراخيص تَجعل استَمرارها في العمل شرعيا. وُلذلك فلاما لا تمانع في التأخير أو في تجامل السلطة المعنية حيلل تأخيرها. وبعض اصحاب الوسائل المرخص لما، ولاسيما الذين منهم لم يكونوا يُملكونَ لسلسا محطة تلَّفزيونية أو محطة اناعية، يحتاَّجون ألى مُزيد منَّ يمتون الوقت من لجل اقامة مؤسساتهم على نحو يتوافق والقلاون. والدكومة، وتعديدا رئيسها رفيق الدريري، الذي كان طرفا في "المشكلة" الاعلامية والذي حمل مسؤولية القانون وتطبيقه، لم يعد يملاع في التأخير المشار اليه. لانه يظهر الناس، وأن في مورة غير مباشرة، عدم جموزية معظم الوسائل التي "صرح" امحابها كثيرا بعد صدور القانون وبعد تطبيقه. ولانه قد يدفع البعض منها تلقظيا الى صرف النظّر عن ٱلاستمرار بسبب عُدم توافَّر الأمكاناتّ الـلازمة او عنم النجاح في توفيرها. وبذلَّكُ تتحمَّل ميّ

طبعاً، تستدرك المصادر نفسها، لا يعني ذلك ان التأخر في اقفال ملف الإعلام المرئي والمسموع سيكون طويلا. لكنه يعني ان الحكومة قد تكون تُجارِب المَّاضِيُّ وتُرْيِد تُرك اصحابُ الأُحتجَّاجات "غير المحقَّة"، في رأيما، يتُساقُطون تلقَّاكياً. وَفي هذا المجال ليس مستبعداً أن تفرض التَّطوْراتِ الداصلةِ والأخرى المُرتقَبةُ أقفالًا له في شكَّل أو آخر الطَّلاقا منَّ المثلُ الذي يقول: "البأب الذي يأتيك منه ريح سده واستريح". وعلىّ الساحة اللَّبنَانيةُ أبواب مشرعةً للَّريحُ لا تريدُ الَّدولة ولا راعيماً الاقلَّيميُّ ا

## رئيس الجمهورية صلى في بكركى وعقد خلوة مع البطريرك صفير: يحق للمسيحيين الاحتفال دون قلق



الرئيس والبطريرك لدى خروجهما من الكنيسة وبدا الوزير بويز والمطران ابو جودة والتأزن والنوري عويط

اده وفارس بويز والنواب كميل زيادة وسمير عازّار وسليمان كنعان وحبيب حكيم ومحافظ جبل لبنان محمد سميل يعوت ورئيس الرابطة المارونية ارنست كرم ونائب رئيس الرابطة حارس شماب وشخصيات وموظفون

التتمة في الصفحة ٩ -

كما في كل سنة رئيس الجمهورية الياس ألمراوي الذي وصل التغسفة، فأستقطه عند المدذل ألخارجي للصرح ألمعاون للبطريركي المطران رولان ابو جودة وامين سر البطريـرك الخوري ميشال عوبط والنائب البأس الذازن والشيخ وتيع الفازن، ثم توجه الى الكنيسة حيث كان الوزيران ميشال

اعلن البطريرك المأروني الكاردينال لز نصرالله بطرس صفير رفضه قاعدة "ان كل مواطن متهم حتى تَثبت براحَته" مَوْكِداً "أَننا مع العدالة والعقاب أمن تثبت اعالته". وتعدث في عظة القلها في قداس الميلاد الذي اقامه في كنيسة سيدة بكركي التأسعة مباح الاربقاء، وحضره

البطريرك صفير مترثسآ للقنفس وبدا الرئيس المراوي والنلابان زيادة والذازن

والوزيران اده ويويز تم النواب كنعلن وحكيم وعازار.

لان ابوابها لا تقفل ولو أنها لا تتقبل التهانيء

## الحسيني ونواب وشخصيات ووفود زاروا بكركي

وزار بكركي ليضا النائب ربيعة

30,000 L.L. per person الحريري والجميل وعون وكان البطريرك صفير تلقى مساء 15,000 L.L. per child under 12 years الثلثاء يعد زيارة رئيس مجلس الوزراء رفيق العريري له في بكركي، لتصالا منه اطلعه فيه على اسماء النين اطلقوا مشيرا الى ان عدد النين لا Prices include service charge يزالون موقوفين لا يتجاوز الستة. ُ كُنْكُ تَلُقُ البطريركُ اتصالين من الرئيس امين الجميل والعماد ميشال

**Cadmos Hotel** Ain El Mreissch Tel: (01) 363196 - 365871 602292, (03) 658000/1

تطبيق القانون على أي فرد او انسان يثبت لنه متورط ضد وطنه او ضد المجتمع اللباني. اذا لا أجد ما يبرر اي حال لُلنعر بَل علينا ان نتنكر انّ الدصن الاسأسي هو تضأمن اللبنائيين في ما بينهم (...) .

وعن موقفه من التعديلات الْدَسْتُورِيةَ: "أَنَّا ضد كُلْ هكم غَيابي على الاسباء".

على السية . وفي بكركي إيضاء النائب جبران طوق فوقد من مؤسسة "جاد" برئاسة الأب بنوا سكر. وتعدث البطريرك امام الوقد قال، "ريد ان اشكركم على هذه الزيارة ولكن قبل كل شيء اريد ايضا ان اشكركم على المحمد التي تراناها ان أشكرتكم على الجمود التي تبظونما في سبيل مجموع الشياب اللبناني. وكما نفرف لتكم تكلفحون المندرات رست سرت سمم مصحون معدوت فهذا أمر مهم جدا لان هذه القفية خطيرة والعقل السليم في جسم سايم هو مستقبل هذا البلد ولذلك يجبُ أن تكلفتوا وتواطوا جهونكم كَي يِتْمَكِن الشَّبَّابُ اللَّبِنَانِيُّ مِنْ المساهمة في اعادة اعمار البلد

صميح، وهذا معروف، سكت المنفع وأزيلت العواجز ولكن ثمة حواجز كثيرة يجب ايضاً لزلَّاتها أن لم تكن مادية فمي حواجز نفسية ومعنوية. يجب ان يعيش اللبنانيون عيشاً مشتركا وأن يتواقلوا على ما فيه النير لبلادهم، وان يركزوا على قت سير جمعوا عليها وليعملوا جميعا يدا في يد وقلبا الى قلب في سبيل مستقبل لبنان ليعود الى مكانته واستقراره وازدماره والى سيادة لُلْقَاتُونَ فَيهُ قَبلُ كُلُّ شَيٍّ وَالى شمول آلمحبة جميع ابنائه ليستقر

لا نريد ان نطيل الكلام وعيد ميلاد سيننا يسوع المسيح بالجسد فرصة لَجميع الْمُؤْمِّين ليعوُدُوا بِلِمان عَمِيق الى الله تعقى ليسالوا منه ما يحتلجون اليه من نعمة وما يُحتاج اليه لبنان أيضا لتستقيم الامور ولينعم اللبنانيون في ثقة بتفوسمم وبعضهم بالبعض الاخر واتنا نأمل في ان تكون منه الثقة منطلقا للخير والسلام

العميق يشمل جميع اللبنلايين". وكذلك استقبل البطريرك وفدا من "شباب لينان الواحد" فالعماد اسكندر غام والنائب شاكر أبو سليمان الذي سُنَّل: كيف يرى الوضع الذي كان قالما قبل زيارة رئيسي الجمهورية والدكومة للى الصرح البطريركي؟ فأجاب: "نحن ضد الاعتدادات التي حصات قرب طبرجا أو في املكن أَفرى، ونطالب بأشد العقوبات واقساما للنين ارتكبوما. ولكن ندن نرفض ان يسلق البعض ببريرة بعض من ارتكب هذه الأمور وتطاول الاعتقالات فئات معينة بُأسرهُا لَذَكُ تَطَالُب بِأَنْ يُكُون التحقيق ضمن الاصول القانونية وبالنظر نظرة شاملة للى الوضع اللبنائي كلا وتضميد الجروح لا

رغم اعتذار البطريرك عن عدم استقبال المفنين بعيد الميلاد نظرا الى الظروف المأسوية التي يعشما بعض من أبنائنا واحتجلجا على أيام الفوف والرعب" فأن ابواب بكركي طَلْتُ مَفْتُونَة ۖ لَأَنُهَا لَا تَقْفُلُ فَي وَجُّهُ أحد" كما قالت اوساطها، ألا أن البطريرك لم يتقبل تمقى؛ الما استقبل عددا من "أبنائه اللبنانين".

الدسيني ومن زوار الصرح الرئيس حسين الدسيني الذي أوضح: "بداية، واجبي تقديم التهنلة بعيد الميلاد المجيد إلى غبطة البطريرك صفير، وفي هذه المناسبة أتوجه الى اللبنائيين جميعا بأحر التمانيَّ واتبنَّى ان يعود العيد العلم المقيل ولينان قد خرج من الكثير من العثرات . الحير من العرف . وردا على سؤال عن التطورات الاخيرة قال: "تقرأ ونسمع بعض ما يشير إلى قاق أو الى أمور تستوجب

الاحتجاج من مقام كمقام بكركي ومن البطريرك مفير بالنات، فأن الأمر يستندي من الجميع ان يطلعوا على المورد موضع الاستياء أو الاحتجاج اللسمي من اجل المعالجة". المورد ومن "مؤتمر اصدقاء لبنان": "في الاسلس نظر إلى مؤتمر اصدقاء لبنان " عن المارد من المراد ا نظرة ليجابية جدا وقد سبق لنا كلقاء

تعرب يجيب جن وقد سبع نا حلقه نيابي وطني أن ابدينا دعمنا وتأييدنا وتضامننا مع الحكومة اللبنائية في تمثيل لبنان في مؤتمر اصدقاء لبنان ولعل مذا المؤتمر قد أثار حفيظة اسرائيل لان اسرائيل على ما يبدو عادة تعربا ما النال كاقت تعد لضربة أو أعتداء على لبنان وهذا المؤتمر لجهض هذا الاعطد لان أسرائيلُ كما نفرفها وكما عودتنا لا تقدم على اعتدالات اذا لم تكن حاصلة على دعم وتمويل دوليين امثل منه الاعتدادات.

اناً علينا الا نقع في اللفخ الذي تنصبه لنا اسرائيل بالآثارة الداخلية ليشك بعضنا بالبعض الاخر ولدينا من التجارب ومن الصّبر في الأحداث اللبنائية الأليمةُ وفي المحنة ما يجعلنا تتجاوز هذه الصعوبات وان تعود لتتماسك داخليا ونواجه كل مدوان خارجي. فكل نية اعتداء من أسرائيلُ او كُلِّ اعتداً؟ من اسرائيلٌ علينًا أنَّ تتصرف كما تصرفنا اتناه عدواتها في نيسان الماضي عندما ظهرت الارادة الوطنية الجامعة وظهرت معما الطاقة الشبآبية المائلة التي انجحت مته الارادة ألوطنية وأوجدت للمهجرين النين كانوا بمثات الكلف اوجدت اماكن حتى في عمق كسروان، ألأمر الذي يعبر عن منا التكافل والتضامن في ما بين اللبنائيين. وأَدَا كُنَا قَدُ تطرقنا في البحث مع صاحب الغبطة الى الامور التي نشكو منها الآن فاتنا على يقين بأن القضاء اللبناني الذي فيه من القضاة ما يجعلنا نطبكن الى ولايته على أي شأن من الشوون ردي القضاء القضاء ان الرأي العمام مع منا القضاء ان الرأي العمام مع منا القضاء في ان يجري المكام القانون والمعالمة القانون والمعالمة القانون والمعالمة القانون والمعالمة القانون والمعالمة المعالمة المعا

## الحريري: التوقيفات تتم حسب الاصول وكلام اسرائيل اشارة الى تورطها لكد رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريـري "ان ما تـقوم بـه الاجمـزة الامنيـة مو في اطار الـتـحقيق في

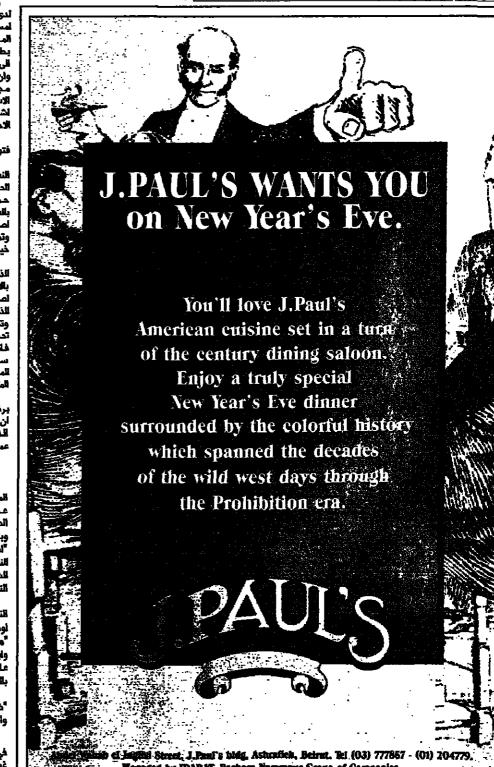
وأن التحقيقات جارية والعدالة ستأخذ ون مستعدة بحرية ومنهمة سمات مجراها بحق المنتبين، وأن الكلام الاسراقيلي حول هذا الموضوع اعطى المراقبات تحرط اسراقيلي في هذه المراقبات وكان اجتمع بوزير السياحة نقولا

بالالالمة المنظية وعرضا تتلاج ، وتمر المحقاء أبنان واكدت دعم قطر البنان، وتمنيت أن تكون السنة المقبلة سنة خير على أبنان حكومة وشعبا". ثم استقبل النقلب صالح الخير الذي اشار على الاثر قه منأ الحريري بالاعياد "واطعائنا منه الى نتائج مؤتمر المحقاء ليزيار مورد خارج مواتع المحدد والاست لصدقاء لبنان وعرضنا موضوع الطريق للذي يربط طرأبلس بالعدود السورية،

میں – الصیہ – عرف والتقی وفدا من نقابة عمال الریدي برئاسة حسین للبوسوی الذي لوضح ان للبحث تناول حکم مجلس شوری الدی قبل شأن طریقة دفع رواتب عمال الريجي.

مهندسو الشمال ثم التقى وُفدا من نقابة المهندسين في الشمال برئاسة النقيب عطا جبور النَّذي قالَ أنَّ الوفد مِناً الدريري بمرحلة ما بعد الانتخابات مريري مريد. وبتأليفه الحكومة الجنيدة، وبمؤتمر الصيقَّة لبنان"، "واوضعنا له أن َ ممَّ النقابة هو أتجازٌ مشروع بيت المهندسُ الشمالي، فلبدى الدرص على مساعدة النقابة .

وزاره وفد من آل عيتائي برئاسة ُ وَنَقَلُ عَنْ الْدَرْيِـرِي خُرِصه على "ضرورة تماسك الجبهة الحاخلية







Réveillon de la Saint Sylvestre Aux Jardins du Plaza Menu Gastronomique préparé par les Chefs Français:

Christophe Lagarde et Nathalie Sire

Musique Vivante, Boissons à Gogo, pt. 100 s Cotillons et Surprises....

E VERDUN, CENTRE VERBIRI PLAZA Réservations: (01) 367390 - (03) 780780

زوروا

المعرض الميلادي الاول

تحف قديمة ومفروشات وسجاد عجمي ومدايا العيد الاشرفية – سَلَّمَة ساسين سنتر مَقْبل. لفايَّة ٢٩

كانون الاول ٩٦ من الساعة الرابعة لغاية العاشرة مساء ميلاد مجيد وعام سعيد

SOIREE DE LA ST. SYLVESTRE

VEILLER, DANSER, CHANTER, ET DINER

*AU CHURCHILL RESTAURANT* 

DE L'HOTEL AQUARIUM - JOUNIEH

ANIMEE PAR LE ONE MAN SHOW

RENE ELIA

DINER DE GALA - BOISSONS - COTILLONS

AMBIANCE ORIENTALE & OCCIDENTALE

RESERVATION: 09/936858 - 01/604512

أربعون عاماً في خدمة

VESPA

الايطالية الاصلية

### لئلا تحقق اسرائيل اهدافها باجهاض نتائج مؤتمر "اصدقاء لبنان"

## وجوب اعادة تركيز الاهتمام على المشاريع المطلوب تنفيذها بالمساعدات المقررة لها ومواجهة الظروف المحلية والاقليمية الصعبة بوحدة وطنية وتضامن كامل

بَعْلَ " وَنَتَلَابُهُ الْبِلْمِرَةُ، بِحِيثُ لَا تَبِهِدُ، نَحِبُ وَطَأَةً التَطْوِرَاتَ الْبَتْمَلَةُ النبية، وما تلاما من حملة اعتقالات وما احدثته من ردود فعل، في العلظ ليبقى لفأن خارج سوق منافستها عندما يبط السلام وعونة المتملم الى مؤتمر "أصدقاء لبنان" ونتأكمه تشطلب التوقف عن

وحوث تسليط الاهواه على التح**قيقات ال**جارية مع الموقوفين في حوادث اشة بحث تَجْرِي فِي سَرِيةَ تَلْمَةَ الْي حَيْنِ تَطْهَرُ تَتَاكِيُّهَا فَتَعَلَّنْ وَلَا تَبِقَى عَرِضَةَ لَلْتَأْمِيلات برأت عندما تلاطعا وصلال الاعلب، وتتناونها بالبحث والبناقشة التندية السياسيَّة والصالونات؛ والا تكونَ اسرائيلُ قد حققتُ لمدانَّها ومراهيما في التارةُ القَاقُ والبلبَلَة، ولَمَعَكَ الْفَرَّقَةُ وَالْبَقِّسلم بين اللَّهْالبين، فَتَدَخَّلَ على ألفط كما معلت لتأجيع فالركلما مدات واستكالت

نظك، فإن الرد على مؤلاء المسؤولين في اسرائيل، المتظاهرين بالغيرة الكافية على دقوق النسان وكرامته يكون، في رأي الجهات نفسها، بالتأكيد على أن ليس بين اللبنائين من هم عملاء السرائيل وأن ليس بينهم من هو على أن ليس بين اللبنائين من هم عملاء السرائيل وأن ليس بينهم من هو عبو الامن والسلم الاملي، وأنا وجد فاته ليس من لبنان وليس من اللبنائيين. فعندما يكون للبنان أصدقاء يحرصون على مساعدته والنموش به لكي يستعيد دوره الرائد في النطقة، لا يعقل أن يكون في لبنان من هم اعداً لوطنهم، فاعداه لبنان الذين يولجمون اصدقاء هم الذين لا يريدون له الغير ولا الاستقرار ولا الامن ولا الاعمار، وليس من مصادة لحد تمكين مؤلاء الاعداء من أن يتظُّبُوا على الأصدقة في صعيمم إلى أعلاة الدياة الطبيعية إلى أبنان طُ الدورة الاقتصادية فيه وجعله يستعيد دوره الريادي الاقليمي.

ومؤَّتُمر "أصَّعَقَا" لبنان" الذي كُلِّن ناجَحا، ويحمل اكثر من معنى ايجابي بنان ومستقبله، لا بدَّ من أن يعمد استضررون من نتائجه إلى زعزعة ثقة لمجتَّمُع الدولي بـه، والى تتكَّريُّغه من تجلَّده. وأسرائيل هي على رأس المتضررينء منذما تتويض الوضع الدائلي وضرب السلم الاملي والاستقرار والعودة به الى دورة العنف، ما دام اله يرفض عقد أتفلق سلام معما

ولاً شيء يفسد كسرائيل خططها، سوى مواجهة ما تحول للقيلم به بروية

وترو، بعقل وتعقل، يعدو، ورباطة جأش بعيدا عن لي شعور بالذعر والذوف، فينذعر البواطنون ويخافون، ويحدث الشرخ النطير في العلقل، وتتسع عائرة الحباط وتتعمق، وتكبر الموة، وتنمو روح العقد والكره والانتقام. ولا شيء يقمد لأسرائيل خططها سوى التصامن الطخلي، وتعزيز الوفاق الوطني، وتقديم معلدة لبنان على أي معلدة لذرى

ليسٌ مُسِتَقْرِياً أنْ يكونَ لَاسرَائيلَ عملا في لَبْنَانِ، وهذا موجود في كل بلد كبيرٌ وصفير، أَمَا أَنْ يَكُونَ لَسَرَائِيلَ لَبَنْقَيُونَ عَمَلًاءَ لَمِاء فَمُو مَرْفُوض، ولذا وجدواً فلاهم ليسوا أبنةيين ولا هم من لبنان، بل هم اعدا، له وأذا كانوا قلة لا تُستَطيع خَريطة الستقرار، كما قال الرئيس المراوي، فلا يُجب تصويرها بطريقة مواجهتها، كأنما كثرة قادرة على الذريطة وعلى الأرة الذعر والهلع، وأن تبعل البولة تخلف ولا تضف

مبلى سبن ولكي لا يبقى الكلام الاعلامي والسياسي يدور على حوادث أمنية حصلت، وعلى اعتقالات وملاحقات وتحقيقات وشائعات، فمن الافضل العودة بالكلام على المشاريع الَّتي سيتم تُنفينُها بواسطة المساعداتُ التي تقررتُ للبنان في مؤتمرٌ اصدقائه في واشنطن والاتفاق على وضع جدول بترتيب الاولويات لما لكي تدقق الامداف والعلمة الاساسية منها، الا وهي زيادة الانتاج لتوفير فرص عمل جديدة للعاطلين عن العمل، ولتحسين الاوضاع الاجتماعية والمعيشية، وهي نقطة الضعف الفطائين عن معمل، وسحسين الوصح الجبسية والمحيسية، ومن مست الله التي يعلني منها الدكم، وقد يواجه متاعب كبيرة خلال الاشمر المقبلة أنا أم يتوصل الى معالجة هذه الوضاع بنجاح. البنائيين للأقسهم الله مساعدة المبارة، تتطلب مساعدة الله مساعدة المبارة، تتطلب مبارة المبارة، تتطلب مساعدة المبارة، تتطلب مبارة المبارة الم

لولي من اللبناتيين لتفسمم لكي يكونُوا مم قبل غيرهم اصدقاء ولوفياء لبلدهم، ولكى يجعلوه بتضامنهم ووحدتهم وأخلاصهم يستعيد علفيته واستقراره ومكانته بَينَ أَلْمُم، وَلَنَ يَتَفَقُوا فَي مَا بِينْهُم عَلَى كَيْفَيَةَ آتَفَاقَ ٱلْمَسَاعِدَاتُ ٱلْمَنْصِصة المشاريع الأماثية ومنع حصول أي أمدار فيما، بحيث تنفق في وجمما الصحيح. ولا بد الجمات النيابية والسياسية أن تسأل عن نوع مساعدة المليار دولار المِحْصَصة لَسَنَة ١٩٩٧ مَلُ هي قروض ميسرة وما هي مدتما ونسبة الفائدة ومتى يتم العصول عليما، وعلَّى اينَّا مشاريع سُوف تتفُّق، وكيفُ سيتم تلزيم

تُتَعَيِّدُهُا، وَما هِي ٱلمشارِيعِ ٱلْتِي سِيكونِ لِهَا ٱلْاولوبِيّةِ فِي ٱلْتَتَغِيدُ، فَهَنَاكُ مشارِيع ظبنية التحتية ألاجتماعية وللسدود والمجاري، وللتموين بالبياه، ولمعالجة الميلة المبتخلة وحماية البيئة، وهناك مشاريع للبنية التحتية المناعية واقامة منطقة

وليس لمنه البمات أن تنسى مع بدء دورة مجلس النواب، ما لمشروع الموازنة الجديدة من لعمية عندما تباشر درسها، وأن تعافظ على الحد الإدنى من العجز فيما، لأنَّ استعرار ارتفاع نسبةُ العجز سُوف يكون مُضرا ومؤذيًّا للوضع الاُقتصادي، وللاستقرار النقديّ خلال السنتين المقبلتين. وهناك مشاريع لخرى مهمة سوف تشفل اهتمام الجميع مثل مشروع قاتون الانتخاب، ومشروع قانون البلنيات الذي سُوف تَجْرَى الْأَنْتَخَابِاتَ البِلْدَيَّةَ عَلَىَّ

وتدخل على الخطء وتستأثر بالاهتمام

الانتاج، ودَّعمُ انشاء أَامُؤْسُسات الصَّغيرة والمتوسَّطة، وانشاء مؤسَّسة لبناتية لضمأن المخلطر التجاريّة لمذه المؤسّسات، بما يمكنّما من الحصول على التسميلات الاثتمانية بيسر وسمولة والعثابرة من جهة اخرى على دعم السياسة الاسكانية بالتطلع الى دور اكبر

وتطوير ألتعليم الرسميء لاسيما الممني والتقنر وألاَّمُم منَّ كُلُّ ذِلْكُ ؛ معالجة الأصلاح الأداري، والقضاء على الفساد والافْسَاد، أَذَ لَا سَبِيل إلى تَحقِيقَ أَنفاقَ سَلَّيم وفي وجَمِه الصحيح، ومنع امدار

والأقسائه لد لا سبيل عن تحجيق عدى سنيم وهي وجمه مصبح، وصع مسرر الموال العمومية، الا بتحقيق هذا الاصلاح. وخلاصة العرب ان مؤتمر "اصدقاء لبنان" الناجح، والبيان الوزاري البيد على المستوى النظري، يجعلان العبرة في التطبيق المرتبط بالظروف اكثر من الرتباطه بالنواء، المطروف المعلية التي تعكر صفاهما حوادث وخلافات الرتباطه بالنواء، المطروف المحلية التي تعكر صفاهما حوادث وخلافات ظل التعنت الاسرادياي، هيمعدر معمد سيب سيرس . يفسد نتائج مؤتمر "لمدقاء لبنان" ويعيق تنفيذ ما تضمنه البيان الوزاري. أميل حوري

الماسم. اضافة الى ما تضمنه البيان الوزاري من مشاريع، وكأن منا البيان بات نسيا منسيا، من جراء تحول او تحويل الانظار الى امور اخرى تحدث

وطلس على المنته وسيد وعد باعادة ترتيب الاولويات واعطى اهتماما خلصا هذا البيان الوزاري الذي وعد باعادة ترتيب الاولويات واعطى اهتماما خلصا للشائين الاجتماعي والاقتصادي المتلازمين وننك باعداد مشروع قانون بانشاء وزارة الصناعة تأكيدا على اهمية هذا القطاع المتنامي في تعزيز الاقتصاد وليجاد فرص العمل، والتأكيد أيضا على تعزيز التسليف الزراعي، والزراعات لُّبْدَيِنَة، وَالرَّشاد الزراعي، وتشجيع الاستثمارات الزراعية وَتَأْمِينَ تَصَرِيف

للمُصارفُ في هذا العجالُ، ولاشتراك الصندوق الوطني للضمان، وتُنظيمُ وتفعيل الاستشفاء الرسمي وتوسيع نطاق خدمات النقل العلم، وتعزيز

وَلَقَسَامَاتُ عَلَى لَمُورِ كُثْيَرةَ سواً؟ على مستوى الحاكمين او على مُستوى المحكومين، والظروفُ الاقليمية التاشئة عن استمرار تعثر عملية السلام في ظل التعنت الاسرائيلي، فيتعثر معما انسياب القروض والمساعدات، ممّا

مناعية. وكذلك البنية التحتية الزراعية والري اضافة الى الضمات العلبة.

الصلح ووزراء ونواب وشخصيات يستنكرون

تواصلت لمس ردود الفعل على الدوأنث الامنية الاخبرة وتصريح الرئيس رشيد الملح في بيان: "يمر لبنان اليوم بمرحلة تأريخية مصرية من است العرادل بالنسبة الى مُسَّق الانشطةُ الاسرالْيليةُ في لبنانَ اوري لـوبـرقـي فـي مَـدًا قــمــد. فاستنكرت شخصيات وزارية ونيغية وسياسية ولهتماعية "مُعَلُولَاتُ أَلْمُسَ بالسنقرار الامني" مؤكدة "أن المصلحة

#### مَا يُنْ وَ فَمُ يَحِدُونُا وَ سَيِحَانَ

🗢 رئيس مجلس التواب نبيه بري استقبل قبل ظهر أمس في مقر الرئاسة الثانية في عين التينة المدير العام لقوى المن الدائلي اللواء رفيق المسن عَلَى رأس وفد من القيادة زاره لتمنلته بالأعياد ٌ ثم استقبل وفيا من معلس القضا الاعلى برثاسة ركيسه القاطي فيليب خيرآللة، ثم الْنَائِب صلاح المركة فالسيد ماتي فحص فوقته من آل

حمود في ربثلًاكين، فَالْسَينين غُوَّاك وابرق بري آلى البلبا يوهما بولس الثأنى مهنثا بعيدى الميلاد ورأس السنة، ومعربا عن أمله في أن تكون المناسبة محطة صلاة من اجل سلام لبنان والمنطقة". وتمنى أن تتم زيارة البابا الى لبنان "وقد تدرر المنوب وبسطت الدولة أللبنائية سيلاتما على ترابها كاملا واستعاد لبنان دوره

رسالة للتعليش والاندماج الوطني". 4 وزير الفارجية فارس يويز استقبلُ في قصر بسترس السَّفير التركي البتكين التورك، فعيد الساك القنملي جوزف حيس. وزير الزراعة شوالي فلخوري القام مأدبة غات تكريمية للتعلميين

والصدافيين البقاعيين في منزله في زحلة، في مناسبة عيدي الميلاد وجهه السنة الجديدة. والقى الزميلان سامي العسيني واتّطوان أبو رحل كلمتين فيّ

₹ النالب جورج قمارجي كرم مندوبي الصُدفُ والاعلامُ المُردُي في البقاع الاوسط وأشاد بدورهم في خدمة الوطنّ والمواطن. • التألّب ميشال موسى استقبل في منزله في مغدوشة شخصيات سياسية ودينية وعسكرية واجتماعية مهنئة بعيد الميلاد،

وضد قعالم العربي كله، وخصوصا سوريا وفلسطين، باتت مكشوفة وواضحة، فلا يجوز وبالتالي لاي انسان ن پقوم بأي عمل يشيع فوضى او يثير فتنة، في لبنان، او يضعف روح أُمُقَاوِمة لدى اللبنائيين طد عدوهم السركيلي. ونستنكر في المقابل كل اعتداد يطاول اي انسان اذ لا يجوز ان يصلب اي انسان باذي او يلدق الضّرر به. غير اتنا نرى من ولجبنا ان نقولُ أن التَّحَقِيقَ الْقَصْلاُيِّ الصَّحِيحُ والسَّايمُ يساعدُ كثيرا على ابعاد جوًّا الشكوك من نفوس المواطنين، ونقول كتر من نلك أن البنانيين، جميع اللبنائيين، دريمون على الدفاظ على العربات جميعًا في بلتمم، وكثلك على الدقيقِ العدالة بين المواطنين وابقة قطمأتيثة في نفوسهم، وأكثر من ذلك فائنا نتمنى المه جو الفرقة التي اصابت بعض المواطنين فتعود الوددة واللغة والتفاهم بين سائر لبنأه لبنان، ليقاوموا جميعا، كما قلوموا فَي الْمَاضَي الْقَرِيْبِ والْبعيد الاطْماع والاعتدادات الاسرائيلية على بلدهم لَبنان، ولنا مل التقة بأن شعورهم الوطنَّى سيتفلب على جميع منه الامور لَيْبِكُنَّى لَبِنَانِ كَمَا نَرِيدٌ بِلَدِ الْوِحِدَةُ

وصرح وزير التربية الوطنية جان

والتضامن والنضال ضد اسرائيل

"يكاد الموقف الاسرائيلي المريب من مسائل لبنان المنية والسياسية الأخبرة يقول خنوني. وندن لم نكن في هلجة للى سماع تنصريحات مؤولين الاسرائيليين لنربط بين معاولات الاضطراب الآمني الداخلي في لبنان، والمخطط الاسرائيلي الواقف وراه آلسُعي الى تعكيرُ الأمنُّ اللِّمَاتي. ولم يِبلغ العتراف العلني بالمسؤولية

وبالتأمر بين الدول هذأ المبلغ الذي

والاجراطت العدلية والقانونية امر مُطَلُوب وطبيعي، ومدّه مُهمةً السلطات البنانية المنتصة وولجبهاء خصوصا لن لبغان حريص على تدعيم الثقة بعودة الدولة ودكم القانون على

الاعتداء على الامن باعمال تستمدف اللبناتيين والسوريين والقاطئين وصَارِحْةَ، مَع كل ما يراَفقها من سعي الى لحياء الأومام والاحقاد والفتن بين اللبنانيين واللبنانيين، وبين اللبنانيين وللسوريين. ولن تنجح هذه المحاولة اليلاسة المغلسة أذا أدرك الخطة النَّينِ نَتُوجِه اسرائيل الى استغلال مشاعرهم البريثة واذا تم الفصل بين ادوات الاساخة والبريمة والناس الذين لا بد ان يعوا الاتمان المكلفة البامظة التي تسعى أسرائيل الى دفعها من ممآلح اللبنائيين وكيسمم، لصرف الانظار عن مأزق سياسة الانقلاب على السلام لنى أسرائيل امام العالم

اتنًا نؤيد مواقف رئيس الجممورية التي تنسم بالحكمة والشجاعة ونطالب السُّلطات بالْتضاءن وتوهيع ما تقوم به. وما يستمنفها ويستمدف لبنان. والله الى الاحتراز من المنطط الجديد القديم المستمر لدى الاسرائيليين". الرسلان ولاحظ وزير المغتربين طالل

ارسالان "ان العملية التخريبية التي نُفَنْتُ فَي طَبِرِجا بَلَغْتَ فَي خَطُورَتُمَّا حدا لا يمكن السكوت عنه . ولكد "أن محاولات أعادة عقارب الساعة الى ألوراً والمس بالاستقرار الامني لن تنجح وستواجه بكل حزم من الدولة والمواطنين علي السواء". ونفت آلى "أن التصريح الذي ادلى

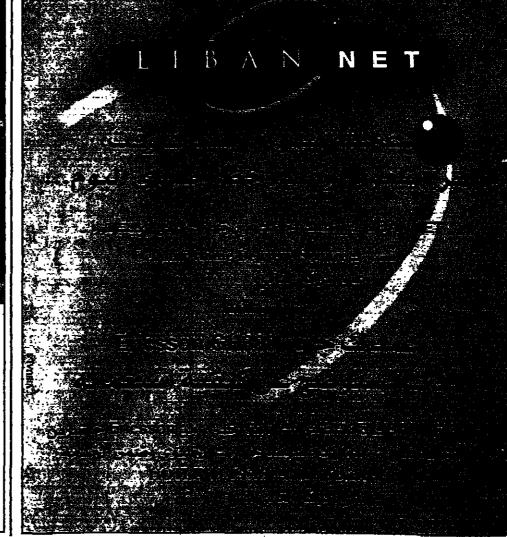
به منسق انشطة الاحتلال الاسرائيلي فَي الجنوب اوري لوبراني يـُظَهْرُ محاولات اسرائيل للخربطة وضرب أكبته التمريحات الاسرائيلية ان احترام أصول الاستنابة والطب

أرافيهُ. وَلَكَنَ تَكَوَّمَةَ أَسَرَائَيْلٌ هِيَّ لَذَر مِن يَمِلْكَ الصِّعَقِيةَ وَالصَّلَاحِيةَ كفاته ونضاله لتحرير ارضه من منية بلقلية تهدد مسيرة الأمن الُقَانُونِيةَ في هذه الحالات احتراماً لكرامة الناس والمنازل". المحتل الأسرائيلي، أَذَ أَنْ النياتُ والأستقرار، ونؤيد قيام الاجمزة الأصراقيلية المبينة هد لبنان وامله، للتصح والتبشير بقواعد الدق والعدالةء الامنية بالاجراءات المطلوبة، من أجل وهي للتي تدوس القواتين والمقوق ضبط الاوضاع ومنع الاخلال بالاستقرار رئيس اللجنة النيابية للنظام والقرارات الدولية حيث تكون الداظي، شرط أن تكون وفق القانون سلطتُها وتعتلُ، وفي ممارساتُها المعلية والاقليمية والدولية كلما. ثم أن هناك أمرا يكاد يضيع خلف شبابُ التضليل الأسراثيليّ، وهو سبحيين ومسوريين ومعاهدين والعابرين في الرافي اللبنائية. أن محاولة العودة الى لجواء بوسطة عين الرمائية واحداث الغياضية واضحة من المدخل العام لقربية المشرف الشموذجية

الاستقرار". ورأى "ان من حق الجيش والاجمزّة الامنيّة التحرك في لي اتجاه لضبط اية محاولة للخردقة على الساحة اللبنائية في معزل عن الموية السياسية أو الدينية للنين يقفون وراحماً. وطالب أبأن تراعى الاصول

مع قطع الغيار ومن طريق النيابة العلمة التمييزية. ولاحظنا في الاونة الاخيرة ضغوطاً على وسائل الإعلام، منهمين الى ان ميشال مُوسَى قُالَ: "لنا نبدي قلقنا حيال حملة الدهم والتوقيف التي ألدستور اللبناني هو حامي الدريات طاولت عددا من المواطنين، رغم الاول في لبنان ولا حياة لوطننا من رفضنا اي محاولات لافتعال خروق مؤسسة ميشال الحاج واولاده يونها، ونؤكد مجيياً حرصنا على وجوب صون الدريات العامة وحقوق الافراد وفق الدستور اللبنائي وشرعة يرون - شارع لطير - بشاية دوار صعب - هاتف ٢٦٠٤٨١١ - ٢٣٢١٢ (٣٠ - فاكس ١٩٢٢ ١٩٢٢ حَقَوْق الْانْسُانِ العَالَمْيَةَ وَكُلُّ الْمُواثَيْقِ - التَّمَةُ في الصَّفَحَةُ • ١ -100 m







الشرف. ماتف: ٢٢٨٢٦٨ (١٠) - ٢٢٧٧٦٢ (٢٠) - ٥٥٥٦٨٨ (٢٠) فاكس: ١٩٥١٦٨ (٠١)

الرؤساء ينفون التخوفات ويتفقون على التشدد

"مَا لَقَيْصِرِ لَقَيْصِرِ وَمَا لَلَهُ"، قَالَهَا الرَّئِيسِ الْيَاسِ الْهُرَاوِي فِي بَاحَةً الصرح البطريركي في بكركي صبيحة عيد الميلاد وأضعاً حدا فأصلا اللصجة 🙀

وجه كلام رئيس البممورية بقية حمل هذه القضية على كتفيه منعا

الفَرْزُ الطَّائَفِي وَالْخَالُ الذي بُدَّأُ يصيب الوحدة الوطنية، وحُصوصا في مرحلة

الاعيلَد وفي أعقَاب النجاح الكبير الذي حصده مؤتمر "أصدقاء لبنان" في

وتلاقى الرئيس المراوي بموقفه الماسم والصريح، وخصوصا بتأكيد

صفته حامي الدستور ورئيس الدولة، مع موقف الرئيسين نبيه بري ورفيق

الدريري، اللنين قوما معه الوضع الدَّاخلي في أعقَابَ مَحَاوَلَتَ الْخُلُّخَلُّهُ

المِنْيَةُ، فَكَانَتُ زَيْارِتُهما المشتركة اليه تأييدا أموقفه الضمني والمعلن في

ويجمع الرؤِّساء الثلاثة على ان ما حصل هو طقة من مسلسل كان يراد

منه العودة بالوطن اعواما ألى الوراء للقَصَّاء على كلَّ المنجزَّات الْمُنْيَةُ

والسياسية والإعمارية التي بدأت مع عهد الرئيس المراوي، والتي تكثفت

منذ أربعة أعوام، فكان لا بد من تحرك سريع لكسر هذه الدلقة مع

وفيما يؤكد الرؤساء الثلاثة أن فسرائيل وضعت المنطط الذي حوصر

قَبِلُ أَسْتَفُحُالُ نَتَائَجُهُ، تَرَى مَصَائِرُ سَيَاسَيَّةً فَى الْحُكُمُ وَخُارِجِهُ أَنَّ الْفُرضُ

الاول من الاعمال التخريبية كان أزاحة الضوء عن نتائج مؤتمر "أصدقا"

لبِنُانَ" وَلرِياكِ السَّلطةُ ٱللَّبِنالِيةُ دَاخَلِيا لمِنْعَهَا مَنْ تَنْفَيذُ مَا تَقْرِر فَي

واشنطن. وتربط هذه المصادر بين ما جرى خلال الَّايلم العشرة المَاضيةً

ومحاولات أعداء لبنان، وفي مقدمهم اسرائيل و"فروعها" في واشنطن

وَبعضَ العواصم الاورّوبيّة، لمنع لنعقُاد الْمؤتّمَر في الْعاصمة الأميركية.

اليهودية للحَوُّولُ دونُّ انعقاد المُؤتمرُّ، حتى ان بعض مؤلا المسؤولين

التُوليِّينَ حَدْرُواْ أُسْرِأَدِّيلَ، وبالاسم، من محاولات ضرب المنجزات التي

حققتها الدولة اللبناتية أو تلك التي ستتحقق من طريق المساهمات في

وفي تقدير الدولة اللبنانية ان اسرائيل ستوقع اتفلقا قريبا حول اعادة

التنتشَّار في الدَّليل، مما سيدَفف عنها الصَّفطُ الداخلي الفلسطيني ومن

خصومها في حزب العمل، وستعمل على التوجه كلياً الى الشمالُ حيثُ

الجبهة مع لبنان وسوريا هربا من مسؤوليتها عن التسبب باجهاض عملية

وقد بدأت تل ابيب عبر رئيس وزرائها تكشف توجهها الدقيقي حيال

سوريا واستطرادا لبنان، فهي لا تطمع بتحقيق "سلام اسرائيلي" مع كُلّ

من الدولتين اللبنانية والسورية وحسب، بل تريَّد الارضُ اللبنانيَّةُ والسُّوريةُ

وما تحتما من خيرات. وقد اعلن ذلك تتنياهو بالغم الملآن قائلا أن أسرائيل

لن تعيد الجولان الى سوريا الّا انطلاقا من همان أمنها في هذَّه المنطقَّة

السورية المحتلة وضرورة تأمين المياه، وهي عصب الحياة لليهود الآتين من

ومن خُلال الدييث عن سَلامٌ على قيلُسها تتطلع الى الاستيلاء على مياهنا

بموافقتنا. وهذا أمر ليس في وارد لبنان ولا سوريا الموافقة عليه، واذلك

فان الصراع القائم بينهما وبين اسرائيل فوق الارض سيمتد الى ما تعتما

وسيشتد مستقبلاً على الجبهة الشمالية لاسرائيل ويؤثر حتما في البلدين

وهو أمر يعيه جيدا كهار المسؤولين اللبناتيين وتتنبه اليه الاجهزة

والمؤسسات، مما دفع بقلاًد الجيش العماد لميل لحود الى توضيح اسباب

كل اصقاع الدنيا للاستيطان في الاراضي المحتلة.

ويعرفُ للمسؤولونُ في العواصم التي قدمت دعمًا الى لبنان المداولات

وجه كل معاولات التغريب

مثيلاتها في السلسلة المترابطة.

وردود الفعل بعد التوقيفات التي حصلت في اعقاب الدوادث الامنية.



جهاز ERICSSON + خط 🕳 🎖 🕶 ۱۰۷۰ دولار أميركس

تسليم فورى

ماتف : ۹۷۲۱۸۵ / ٤٠ خلیوی: ۳۵۱۰۰۰ – ۳۵۹۹۹ / ۳۰

اسهروا ليلة رأس السنة مع فرقة LES PARASITES في مسرحية " **شَلْشُو** 



صالة رويال هول – اوتيل اكواريوم – جونية DINER DE GALA کوتیون يتبع المسرحية برنامج شرقي وغربي مع ANTON-ONE MAN SHOW JI للحجز: ١/٦٠٤٥١٢ - ١/٦٠٤٥١٠

## **CARPET PLUS**

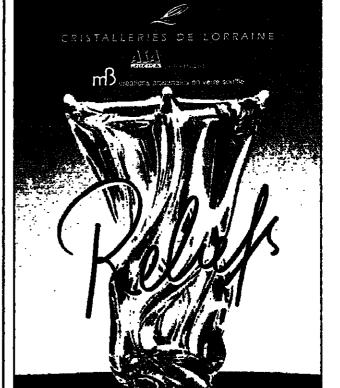
من الإشارة نفهم سجاد – موکیت – بیاضات منزلیة

سجاد عجمي: بالوش ۱۵۰×۱۰۰ آ۱ ل.ل. بوخارة ۱۹۰×۱۳۰ ۲۷۵۰۰۰ ل.ل. كوشان ۱۸۰×۱۳۰ ن.ل.

طوال شهر كانون الأول. نفتح كل أيام الأسبوع من التاسعة صباحاً حتى السابعة مساءً.

كاربت بلاس شارع النهر كاريت يلاس زقاق البلاط هاتف: (۱۰) ۱۷۱۵٤ (۲۰) ۵۸۱۷۱٤ ۲۱۷۱۹۲ ماتف:

كاريت يلاس: المختصر المفيد..



## في غمرة الاستعدادات لحسم ملف انتخاب مفت

## الاسد وخدام استقبلا قباني



الرئيس الاسد مستقبلا الشيخ ابالي

في نبأ من دمشق للوكالة العربية السورية للانباء "سانا" أن الرثيس عبدالعليم خنام في حضور محمد السملك حلفظ آلاسد استقبل امس القادم مقام مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قبلني، ولنّ ألّبحث دار "حول الوضع في لبنان والعلاقات الاذوية بين البلدين". واعرب قباتي "عن شكر اللبنانيين للرئيس السد اما بذلته سوريا من اجل لبنان والمساعدات سورت من اين بين بين السلم الاملي وتفيل دور المؤسسات الدستورية". وكان قبلي التقى في وقت سابق من النمار ناثب الرئيس السوري يرروت وجبيل للروم الكاتوليك حبيب

ويأتي منا اللقاء في غمرة الاستعدادات إدسم ملف انتذاب مغت جنيد في وقت قريب بنيد في وصد مريب. واتصل المفتي مهنثا بالسلاد بكل من البطريرك الماروني الكاردينال ما المريرك الروم الاردوذكس أغناطيوس الرابع هزيم ومتروبوليت بيروت للروم الارتونكس الياس عودة ومتروبوليت

تقييد الدريات وتعطيلها، بما

يتنافّى وروح الدستُور ونصوصه. لقد كثرت الافبار في الاشهر

الثلاثة الأخيرة عن تدخلات

وضفوط يمارسها مسوَّولون في

السلطة من اجل منعٌ وسلالً الاعلام المرضِص لها من بث

تصريحات وكراء للمعارضةً. وقد

اشارت الى مذا الامر الصحافة

اللبنأنية ووسائل الاعلام الخارجية

اكثر من مرة، من غير أن يصدر

وفي حديث مع رئيس مجلّس ادارة "المؤسسة اللبنانية للإرسال"

السيد بيار ضاهر، نشرته الصحف

في ١٩٩٦/١٢/٢٣ وُ1٤ مىئىه

لجمَّة "الممنوعات" ان بين مذه

الممنوعات نجاح ولكيم. وكانت جريدة "السفير" ذكرت قبل ذلك

بايلم ان عند من المسؤولين

فرض على وسلئل الاعلام المرثى

والمسموع حظرا شاملا على اخبار

ان العظر الذي تعارسه السلطة

على لخبار المعارضة وتصريحاتها

وأرآئما، ترافقه حملة تشمير

وشتائم ضد منه المعارضةً،

اً– تسخير بعض وسائل

الاعلام المكتوب المرتبط أبالطرق

المعروفة" بمسؤولين في السلطة

– خُصُوصاً رئيسُ ٱلْحَكُوْمة -- في

"نَائَب مَعَلَّرض" وتصريحاته.

وبوسائل مختلفة منها:

عن المسؤولين اي رد او توضيح.

### بأشأ وقائد الجيش العماد أميل لحود ملاحظا انه هو نفسه من "المنوعات" واكيم يسأل الحكومة عن مضايقاتها

وسائل الاعلام للتعتيم على المعارضة

وجه النائب نجاح واكيم لمس سؤالا الى الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب تناول فيه "أجراءات السلطة حيال وسائل الاعلام وتعرضها للمعارضة بمنع بث مواقفها وحظر اخبارها".

ومنا نص السؤال: أأثر القرار الصادر عن مجلس الوزراء بالترخيص لعند محدد ومعروف من وسلكل الاعلام المرئى والمسموع، وبحجب للترخيص عن الاعلام الذي يوصف بالمعارض. ورغم موجةً السّتياء العلم ألتي اثارها ذلك القرار في الاوساط السياسية والنقابية وأأشعبية اقدم مسؤولون في السلطة على ارتكاب افَعَالُ مكَّملة لسياسة

### غيث ابرق مهنئا الهراوى والبابا والانبا شنودة

والرؤساء الروحيين

اجرق القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بمجت غيث الى البابا يوحنا بولس الثاني وبأبا الاقباط الارثونكس الانبا شنودة الثالث مهنئا بعيدي الميلاد وحلول السنة المسمة

ونواب مسيعيين.

ÐΕ

DANS LES LIBRATRIES

LE NOUVEAU

dont la Ville parle

RISTORANTE

Fine Cuisine

**Chef Italien FRANCO** 

**CARLO** au Piano

Rue Verdun - Beyrouth

Tel: (01) 642647 - 815950

شن حملات بنيَّئة علَّى بعضَّ كلّ من رئيس الجمهورية الياس ٢- الأيعاز الى مأجورين لدى المراوي والبطرياك الماروني الكاردينال مارنمرالله بطرس صفير مؤلاء المسؤولين، الى عُنَاصَر في اجهزة رسمية لشن حملة سباب وأفتراء على بعض المعارضين، ويطريرك البروم الارثونكس ونلك بكتابة عبارات بنيئة على أغناطيوس الرابع مزيم ويطريرك الروم الكاثوليك مكسيموس الخامس الجدران في عند من مناطق دُّكُيْم وكُلَّتُولِيكُوسُ الارمُن الارتونكس لبيت كيليكيا أرام الاول العاصمة وشوارعها. ٣- بِثُ الْشَائِعاتِ المسمومة وبطريرك الارمن الكاثوليك بوحنا عبر اجمزة خاصة ورسمية تلبعة ويحزيرت الرئم المحتوية يوطع بطرس الثامن عشر كسباريان وبطريرك السريان الكاثوليك اغتاطيوس اتطون الثاني مايك والسفير البابوي المونستيور بابلو لرئيس الحكومة. لذلك، وعبر رئاسة مجلس النواب بما لَها من مسؤولية في منا الشأن، خصوصا النين يتعرضون لجور السلطة هم من بُوانتي ومتروبُولَيث بيروت للرومُ الارثونكس الياس عودة، الى وزراء

المعارضة، كلياً أو جزئيا، عن وسائل الاعلام المرئي والمسموع، الرسمية منها والخاصة؟ VIENT DE PARAITRE ؟– بالاستناد آلى أي نُصِ في ىستور او قانون يمارس مسؤولون فَي النَّسْلُطَةَ نُفُونُهِمْ عَلَى وسَائُلُ LE 8em PORTEFEUILLE

الأعلام المرئي والمسموع من لجل منع بث أراء المعارضة وحظر ٣- بمانا تفسر الحكومة حملات **FARROUKH** الشتائم والافتراً؛ البنيئة التي تشنما جمات "خفية- معروفة"

ضد بعض المعارضين، عبر بعض "الصحافة" المكتوبة وعلى الجدران؟ 3- رغم تمادي هذه الدملات، أمانًا لم يقُبض على مرتكبي هذه الافعال الشاقنة، ومل يمكننا

النواب، اتوجه بالاسئلة الآتية:

ا كيف تفسر المكومة غياب

### مهنئو القيادة الجديدة لدزب البعث

الافتراض ان مؤلاءً يتمتعون بصلية جمات نلفذة في السلطة؟

هنأت امس شخصيات رسمية وسياسية وحزبية واجتماعية، في مُقر ُ القَيْلاةُ القَطَريةَ لحزبِ البعث العربي الاشتراكي، الامين القطري الجنيد للحزب وزير الدولة غازي سيف النين وأعضاء القيأنة القطرية

ومن الممتئين الثائب على

حسن خليل، وركيس المجلس الاعلى اللبناتي – السوري نصري خوري، ورئيس "مزب الاتصاد الاشتراكي العربي – التنظيم الناصري منير الصياد والمين العام لـ"الاتعاد الاشتراكي" عمر حربُ على رأس وقد مُن الحزب، ووفد من "جمعية الوفاء للبنان" برئاسة خليل كوثراتي ووقد من الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين برئاسة "ابوفادي" راتي.

#### تمئى رئيس حزب الوطئيين الاحرار دوري شمعون أن يعيد جميع المُوجُّونين حالياً ضَمَن أربعة جدران مع أهاليهم"، موضحا أنه "ليس في وارد" لقاء رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيلمين نتنيأهو.

نَحْن مُع ٱلقَالَـوْن، نَحْن مُع دُوَّلَـة القانون، نحن مع الامن في لبنان، بس مناك أساليب لتطبيق القانون، ولكن ما يجري في لبنان ندن نرفضه كلياً. لمذا نأمل من المسؤولين الذين

وقيل له، مجددا نسألكم هل كان مناك لقاء بينكم وبين رئيس الوزراء لما بتاتا ومي اختراعات من اشخلص

### زار صفير وعودة والتقى الكتلة الوطنية شمعون: لقائى نتنياهو من اختراع المتضايقين

وارد القيام بمثل هذه الاعمال أجواء لقلته لمص ورئيس الجممورية زار شمعون امس البطريارك الماروني الكاردينال مار نصرالله اليأس المراوي؟

بطرس مفير في بكركي، وصرح بعد اللقَّاء: "الزيارة كانت طبعا للمعايدة، وتمثينا ان يكون العيد المقبل أحسن حالا على للجميع؛ من جميع النولدي، وأن يكون جميع الموجودين حاليا ضُمن أربعة حيطان معينين مع لماليهم، وطبعا بحثنا في اوضاع مؤلاءً الاشتاص بشكل اوسع، واكثر من اي موضوع آخر، وصائف وجود علالة احد الْمُوقُوفِينَ تَبُكي عندُ سُيد الصرح وتطلب العمل على مساعدتها. وهناك الْكثير في منا الوضع ومو وضع مسيءُ جداً وغير مسموح في لبنان. جرتُ تَوْقَيْفُلْتُ، بشكلُ صَارُ مُعْرُوفًا.

الاسرائيلي بنيامين نَتَنياهُو؟ فَأَجْلُبُ: "خلصنا من هذه؛ وأكرر أن لا صحة

#### متضايقين من سياسة دوري شمعون، ويرغبون في تلبيس دوري شمعون بنلة يريدونها له وهذا مرفوض وخصوصا ان دوري شمعون ليس في 🛊 ومَلَ وضعك البطريـرك في

ً – طبعاً، لَيْس في كل التفاصيل، ولكن عموما، تعمَّــ " • ومل من تطمينات معينة؟ - تطمينات، لا أدري، ما اعرفه ان سيدنا قال للرئيس ما نحن تقوله، ويبدو أنه حصلت من نادية لذرى وعود بأن الاوضاع ستتحسن، أن شاء

🗣 مِل أثرت مِنْه التطورات على عمل المعارضة ويرتلمجما؟ – لا. أبدا، نُدَن كمعارضة، ما عنا اى مسلة تعت "بأطنا" ندن كمعارضة تعمل سياسة ضمن القانون ومع كل احترام للقاتون والذي لا يعجبه الامر فهذه مشكلته وليست مشكلتناً والمشاريع التي كنا أعلناها مستمرة،

في شكل طبيعي جدا . المطران عودة ثم زار شمعون والمدير العلم ك "النمار" جبران تويني متروبوليت بيروت للروم الارثونكس الياس عودة وعرضا معه موضوع الساعة. واستقبل شمقون رئيس مجلس

Spécial Nouvel An

Les places sont limitées

Z.L. 150000/perso

For Your Reservations
Two steps away from
The Casino du Liben
1: 9 - 915 393 / 3 - 260 239

(01) 425258 - 425259

(03) 752000 - 752001 A

(03) 752002 - 752003

(03) 752004 - 752005

(04) 870402 - 960866

(04) 972905

(04) 972439

Al Bustan

\*\*\*\*L

(04) 870400 - 870401

(04) 972903 - 972904 - 1

يتصرفون بمنَّه الطرِّقِّ، أَن يعوَّا، ويعودوا عن الفلط، وتعود المور

### الاداريون مع المساواة بين موظفي القطاع العام

جائنا البيان الوارد نصه ادناه من الميئة الأدارية أرابطة الذريجين والمتدريين في المعمد الوطني للادارة والانماء تعقيبا على ما تقدم به وزير التولة للشؤون المالية فأأد السنيورة في شأن انعكاسات سلسلة رواتب المعلمين على الملاك العام للموظفين ("النمار ١٩٩٢/١٢/٢٤) ورد وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد (صحفة "النهار" ١٩٩٢/١٢/٢٥).

"- اولا: لا تُستفرب الميكة الإدارية للرابطة وصول السيأسة الماليّة المتبعة في حُقّ الموظّفين الاداريين الى الدائط المسدود نتيجة اصرار القيمين على تجاهل ابسط قواعد العدالة والمساواة بين جميع فواعد المحبب ومسترب العاملين في القطاع العام. – ثانياً: كنا نتمنى على معالي

الوزيـر السنيـورة – لتفادى كلّ ثالثا: ان مشروع القانون الذي

بَّهُ تُفْلِيا لَّلِانعكَأْسَات السَّلْبِية، يعني أن لا اقرار أسلسلة رواتب الاداريين في المدى المنظور...

عسلسى اسساس روات (١٩٩٢/١٢/٣) وكنلك غاوطت المعيشة التي اعطيتُ القطاع الخلص.

### سوید عاتب على الحكومة لعدو تخصصها

أبدى النائب لدمد سويد عتبه على

لغادتين، أولاهماء دعم صمود ابناه هذه

### حزب للكتلة الوطنية سليم سلهب والتمين للعام للحزب أبرهيم

في كتاب مرفوع الى مجلس النواب

– رابعا، اتنا اداريين تحرص على الإدارة وحقوق العاملين فيماء نتوجه من المجلس النيابي الكريم، رئيسا واعضاء، للعمل علجلا على وضع حد للخلل الحلصل في رواتب العاملين في القطاع العلَّم، وعملا بميداً ساواة ومنعا للمرطقات القانونية

الداريين. القطاع للعلم، خصوصا انه اعرف بما يعانيه الفريقُ العاملُ معه في الوزارة الذي ينتمي الى هذا القطاع، على صعيد الذال في الرواتب.

الأنْعُكَأْسات السَّلْبية المترتبة على تطبيق ققون سلسلة رواتب المعلمين على أتتاج العاملين في الدارة العامة – لوّ أنه ضفط في أتجاه عدم فصل سلسلة رواتب الداريين عن سلسلة رواتب المعلمين في المدارس الرسمية، واقرار المشروع متكاملا. ينوى معلى الوزير السنبورة التقبم

واذا كان لدى معاليه كل هذا الحرص على الإدارة ويولك معلومات تشير الى عدم توقع اقرار سلّسلة رواتب الاداريين، كآن حريا به ان يترجم هذا الحرص بمطالبة المجلس النيابي بالاسراع في اقرار سلسلة رواتَبُ الاداريينُ، واذًا كأنْ هذا الامر متعنرا لاي سبب كان، نتمنى على معاليه، البأتا لحسن النيَّة، ان يُصرفُ تعويضات الداريين على اساس رواتبهم الحالية لا أن يبقيها مجمدة

# الحدوديين بدورة للدرك

بدى الناتب لامد سويد عتبه على المحكومة لعدم اللوقة بوعودها بتخصيص دورة درك لابناه الشريط الحدودي المحتل. التحريح الآتي: "قبيل العقاد مجلس الوزراه في النبطية عقب عدوان "عناقيد الغضب" التبطية عقب عدوان "عناقيد الغضب" المدينا التعليد المحتلال المحت

رلجعنا الرئيس رفيق المريري لتنصيص دورة الدرك التي كان قد اعلن عنَّما بُلِّناء الْدِنُوبِ، ولاسَّيْما منهم ابناء الشريط العنودي، وذلك

المنطقة فعليا؛ لا كلامياً. وثلقيمها، المؤول دون وقوع الشبان في قبضة العميل لدد وخموصا اتمم بأكثريتهم السادقة أضطروا للى ان يعروا بوطنيتهم الى خارج المنطقة حرج سسته. ووعد الرئيس الدريدي يومذلك بتلية هذا الطلب باعتباره مطلبا وطنيا واعلى وزير الداخلية في مؤتمر

صحافي ان الاولوية ستكونَّ لمؤلاء، ثم فوجَّتُنا بعد ذلك بتجميد الدورة. والان يبدو أن مديّرية الأمن الداخلي أخذت تستدعي النّاجدين في الدورة المشار اليما ولا تأخذُ فيَّ الاعتبار ما وعد به رئيس المكومة واعلته وزير الداخلية. لقد علق الناجمون في الدورة من ابنه الشريط الإمال على الوعود

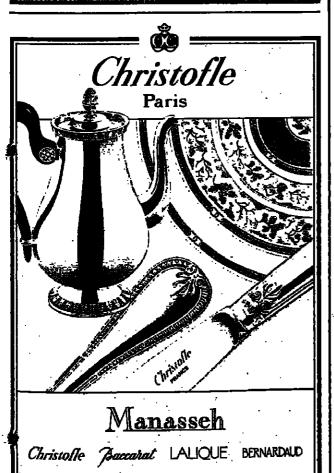
المقطوعة، وما مم يصممون بأن الوعود طَّلت وعودا. ويزيد من وجع الصنمة لنسداد افاق أملمهم وتعذر عونتهم الى قرامم وبنداتهم لان العميل لحد لهم بالمرصلاً .

#### التي تُمكمُ رواتب الْموظفين، ونُلكُ بعض التوقيفات ومساواته كل الذين يحاولون تخريب الامن في الداخل من طريق الأسراع في اقرار مشروع القانون المتعلق بلسلسلة رواتب واذا كانت بعض الاجراءات الامنية اغضبت مراجع ودفعتما الى التخوف من خطة وضعتها الدولة توصلا الى تنفيذ قرار سياسي ضد حزب او تنظيم – خآمسا، اثنا اذ نقدر لمعالي أو أكثر. فان القيادة السياسية تنفَّى هذه التَّخوَّفات ولا تَقبل حتَّى وزير التربية للوطنية والشباب والرياضة الاستلذ جان عبيد حرصه بالُحديثُ عنماً وتقول لن المُعارضة السيأسية والاعلامية طبيعية في النظام الديموقراطي، الا ان الاخلال بالامن الوطني والتحريض على القتل والاقتتال على حقوق المعلمين الملحقين بالانآرة، كناً نتمنى ان يبدي حرصا مملالاً على حقوق سلكر العاملين في

لا يجوز أن يوضعا في خانة الممارسة الديموقراطية والدريات العلمة. وَبِقُدْرٌ مَا تَحْرِصُ القيادة السياسية علَى التوسع في ممارسة الديّموقراًطية تجزّم أقها لن تتهاون حيال أي محاولة لاعَادة مسيّرة الوطن الى الوراء وتعريض السلم الاهلي للمآسي والدمار والدماء والدموع والألام التي اصابت معظم اللبنانيين.







ACHRAFIEH, 270 Rue Sélém Busines (Voiumen/Parking): 01. 217733, 337137,03. 323355 HAMRA, Centre Sabbagh: 01 353480 KASLIK, Centre Deba: 09. 957764. 913019 TRIPOLL, Vendiane (6, 800122 BROUNIANA, Armitch (14 963108 ZAHLE, Marikotos 820064, 804981

رين رينائل القرام

كل سنة وانت طيب ... يا يوضاس

سنة مرت من عمرنا كتموجات على صفحة ماء. عبثا يحاول الانسان

مواجمة القدر، وعبثا يحاول البحث عن الحقيقة التي تزيد غموضا وتفلتا

كلما اقتربنا منهاء وعبثا تحاول روحنا عناقهاء ونحن معلقون بين السماء

والارض: اقدامنا في الطين ونفوسنا ترتع وتميم في سمه الروح

سنة مرت، ولا ابا لك يسأم... والدال هي هي. عصروا عناقيد غضبهم

في ارضنا فازداد العربان سَكّرا. بل يجب أن نبتمج، فقد اغدقوا علينا

موادهم الغذائية وارسلوا الينا بطانيات، ليستروا بما عورة امتمم العربية،

التي سقطت عنها ورقة التين في جنوبنا الفالي... نعم ذاك الربيع ازمرت

عناقيد غضيهم في ارضنا اشلاء شهداء وامهات تكلى وبقية من أطفال

سنة مرت... بل سنوات وندن مصلوبون على ارض الجنوب، ويوضاس

يرتع في كل طائفة في هذا البلد. يتنفس ارواح الشمداء ويرتشف

دمائهم... يتاجر في هيأكلنا، يسلبنا قوت اطفالناً، ويعمل سياطه في

اجساد شبابنا، يسرق عرقهم، ويعريد بمعاشهم واجورهم. يقطع ألسنتهم،

سنة مرتب وكل عام ويوضاس بخير. كل عام ويوضاس يذيب فساده

في دمنا. كل عام ويوضاس يبني هياكل عربدة، وطرقا لا تؤدي الا الى

جبل صهيون. كل علم ويوخلس يبني مرابع فيها السم نلقع؛ صروحٌ سنوم

وعمورة تفتخر بالعار وتتطهر بالرنيلة، وابتمجوا يا قوم، فقد دارت رحى

دولاب حظكم، وافرحوا فان يوضاس سيملأ جيوب زباتيتكم وجلانيكم

ابتهجوا ايها العربان. فبعد هذه السنة لن نقمم اسماءكم في لي حركة

قومية، او نورٌطكم معناً. فقد هدانا يوضاس الى "الشرق الاوسطية". فهي

تجمعنا كلنا، عربا وصهاينة، على ساحل هذا البحر المتوسط. ولتتأكدوا،

فقد سمينا كل مؤسساتنا على اسمه... لنباركها، وليعلم الصهاينة اتنا لا

سنة ستأتي، ولست معنا يا امي. كنت تساعدينني على مواجهة

يوهاس. كنت تشدين على يدى. كنت تؤمنين بالامل، وتبعثينه في

لرواحنا... هنيئا لك يا امي، فقد تركت عهد يوضاس في أوجه، لتتحدي مع

سنة مرت وكل علم ويوضاس ينال تلاثين فضة جديدة لقاء صلبنا.

مشوهين، ذاقوا طعم حقوق انسان الغرب واهمال الشرق.

يكم افواهمم، ويكسر ايديهم وارجلهم.

الحقيقة، الحقيقة الضائعة في هذا الزمن.

في اعنف عظة سمى فيها الاشياء باسمائها

عودة: اللبناني بات يخاف ديكتاتورية يرفضها

### احتفالات بذكرى ولادة للسيح والهدي

## بيضون: الأولوية لتعزيز صمود الجنوبيين

هي اليومين الماهيين احتقلت ﴿ والمسلم تدبّ رعاية الدق والدين الظلافة الشبعية بنكرى ولادة النبي عبسى والعمام المهدي، والقيت كلمات نتأولت ألاوهاع الراهنة

دُوكة أُمَلُ أَقَامِتَ اسْتَقَالًا في دسشة الزمراء في زقاق البلاط حضرة قواب مدمد عبد آلسيد بيضون، وعلي تسن فلبل ومسين بنيم والمفثي البعقري الممتاز الشيخ عبد الامير غطل وعاعليات. النائب بيضون الغى كلمة خال

فيما "ل مشكلننا الاساسية في لبنان هي اننا نخلط بين الطاكفية والاديان فأنطائعة ليست دينا وأن كان كل أفرادها مؤمنين. المأ ليست مشكلة نَعِسُ ولا مشكلة حيلة اجتماعية او عبش مشترك، فاللبنائيون حققوا منجزات معمة في مجال فهم بعضهم المعض للآخر وفي احترام كل فرد للآخر، أما هي مشكلة السلطة السياسية". وَشدد على أن عمل التكومة بحب "ان يتجه بالاولوبية الى تعزيز صمود البنويين وتعزيز قدرة السوب على الملاومة، فعو اليوم خط للنحاَّعُ الاولُ عن كُلَّ المشروعُ ٱلعربي

والعسنقبلي والإنظمة العربية". تُم تُعْتُ المغني فبَلَان ومما قطه: "في نُكرى عيسى بن مريم ومحمد الممدي علينا أن نلتقي المسيدي

اقامتُه مطرس المُهدي في نكرى تأسيسها فقال: "بالمقاومة والبهاد ومحاَربة الخلام والسعي الى اقامة العدلُ نمهد للْمُهدي. وَفي حياتنا العلبة أيضا يحب لن نقدم إلى الناس من هولنا تجربة الاسلام في كل مجال وسلدة. ويجب لن تتبت أنه قادر في نماية القرن العشرين وبداية القرن المأدي والعشرين على بناه دولة حديثة وعلمية متقدمة". في الذكرى كرمت "مؤسسة الشعيد" الاعلامين في بيروت بدائية غداء شارك فيما ممثل وزير الاعلام حلفظ الصايغ ونقيب الصدافة محمد

وَفَي بِعِلْبِكَ ("كُنْمِار") لَقَلْم كَدَرُب

البعلبكي ومعثّل نقيب المدررين كمال

والتبياء لننقذ هذه الامة ألتي لا

يتقذما مال ولا سياسة بل ينقذما

ومست برسب ذلك سننتمر على اسرائيل وعلى من

🛎 تحدث الامين العلم لـ"حزب الله"

تسول له نفسه هرب هله المسيرة".

السيد حسن نصرالله في احتفال

والمجتمع وللحاضر والمستقبل، لان

قَبَةَ النبوّةَ في النبيّ أنّها جانبُ كمركةً تنفتح بالناس على رضوان الله في

كل قضايـــاه واموره. ونــدن عنــدما

تنفتح على المسيحيين في لبنان

كمواطَّئينَ أو على المُسَيِّحيِّينَ في

العالم كأمل كتأب فاتنا تريد ان

نقول لمم أننا وانتم سواه. فلنقف

على الكلمة السواء في السّيد المسيح الذي نقول انه روح الله وكلمته التي

للقاما في مريم وهو رسول كله واذا

اختلفنا في شخصية المسيح من خلال

سر التجسُّد الذي تؤمنُون به ومن

خلأل معنى الرسالة والرسولية التي

نؤمن بها لَا نَخْتَلَفُ أَنْ قُسِيدٌ ٱلْمَسِيحُ

جأء بالغط الخلقي الذي يجعل الانسأن

مسألها متسامدا مدبا منفتدا على أخيه

لانسان، وانه جاء بظرفق لا بالعنف

ولكن آدًا كان العنف هو الذي يمكن

أن يتمقق للآنسان الديأة و ألرحمة

فأن العنف يتدول رحمة كما مي

احتَفَالا في حسينية ألاملم اأخبيني تحدث فيه المسؤول عن الحزب في البقاع النلاب السابق مدمد ياغي.

## فضل الله: الاحتفال بميلاد المسيح نريده كقيمة اخلاقية روحية

قال العلامة السيد محمد حسين عسَلُ الله "ان فترة الاحتفال بعيدٌ الميلاد يجب أن تكون فترة حسأب للنفس والمجتمع وللداضر والمستقبل". وأضَّافَ في دُرسَ التَّفْسُيرِ القَرْأَنَى: مندما نريد ان نحتفل ببيلاد السيد المسيح او ميلاد النبي محمد فعلينا أن سألُّ انفُسْنا؛ لِمِلْنَا هِذَا الْاِحْتُفَالُ؟ ومادا يمثل هدا الرجل او ذلك في حياتنا؟ أن هذا الرجل أصطفاه الله بكرامته وأنعم عليه برسالته من لجل ان يخرج الناس من الطَّلمات الى التور

ويعثمنا الكتاب والحكمة اذا كان ارتباطنا بهذا النبي او ذاك من خلال فرحنا برسالته فعلينا الاحتفال بالغيم الرودية والاخلاقية التي داء من اجل ان يركزها في حركة

والمُفترَّضُ في الاحتفال الا نؤذذ بالاشكال والألوان والاساليب اللهية العلبثة التي نستغرق من خلالها في لذاتنا وشمواتنا فننسى فلنبي ونقمى الرسالة والقيم التي جاء بما. إن الامتفال بالمولد هو قرصة للتأمل والتنكير بما حه به هذا النبي او خلاك مِعي علافتنا به وفي واقعنا. أَن هذه الفترة من الاحتفال بالبيلاد

بجب أن تكون فترة حساب للنفس

أثنا نريد أن نبارك لكم هذا العد ونريد لَكُم انَّ تعتقلوا به في موقعه كقيمة اخلاقية روحية ولن تحتفلوا به في معنى السلام القلام على العدل وقي مولجهة كل المستكبريـن في العالم"

العملية الجراحية.

الياس عودة التولّة التي تُخلف صوّتُ ابنائها باتما "دولة ضعيفة مهترثة"، ملاحظا أن "الاب الذي لا يطيَّق سماع صوت أبنه ويتمده بشتَّى الاتماءات في كل مرة يتكلم فيما هو انسان خلاف لا يقوى الا وانتقد عودة في عنف الاعتقالات اذ كيس بالكلام على الامن وحده يحيا اللبناني والبيوت تختم ليلاءً، مأكدا أن ألكلام على الامن يكون فارغا عندما نتُدنث عَنْ الأمن، ولا أحد يستطيعُ أُعلانُ فكره والا عزل واتمم وقد يرمى في السجن من دون لن ندرى فأجلب وقال: "مكتوب ليس بالنبز وحده يحيا الانسان بل بكل كلمة تخرج من فم الله (متى ٤٠ ٢ - ٤). أجاب يسوع بأية من الكتاب المقدس، من سفر التثنية: "ليس بالغبز وحده يحيا الانسان بل بكل ما يخرج من فم الرب" (تثنية ٢:٨). كذلك تَقَرأً في لَتَجِيلُ يودنا أَلباؤُكم لُكلواً المن في البرية وماتوا. هذا هو النبز النازل من السماء لكي يأكل

منه الانسان ولا يموت. أمّا هو الذبرُ الدي الذّي نزل وهنا نص العظة: من السماء. أن أكل أحد من هذا الدَّبرُ يحْيا الى الأبد والنبز الذي أما أعطي مو جسدي اللذي أبناه من أجل حياة العالم... من يأكل جسدي ويشرب فله حياة أبدية... جسدي مأكل حق ودمي مشرب حق المجد لله في العلى وعلى الارض السلام وفي ياً لحبةً قبل ايام كنا نرنم هذه الانشودة:

استعدي يا بيت أحم فقد فُتَمت عدن للجميع، (يو ٦٠٠٥ – ٥٥). عيدنا اليوم أن يسوع أتى من العذرا جسدا لكي تميأي ياً أقرالنا لان عود للحياة قد ازمر في المفارّة من البُتول، لأن بطنها قد ظمر فردوسا عقليا فيه نأكلُه ويصبحُ هذا الجسد مع جسدنا واحدا. لقاؤنا مع الله يتم من خلال هذا النَّسر، أن نقبل إلى اللَّه الغُرس الالهي الذي اذ نأكل منه نحياً ولا نموت مثل وأنَّ يأخَذُنا اليهُ. عندما اتناول يُحولني الله الى اله، آئم، المسيح يولد منمضا الصورة التي سقطت منذ يُحُولُني الى المسيح: "من يُأكلُ جُسُّني ويشَّرب نمي يثبت في وانا فيه" (يوما 7: ٥٦). الانسان اناً

نجتُّمع اليوم همنا كما نجتمع في كل قداس الهي، وجسد الرب يلملمناه يجمعنا اليه ويوحدنا فبعد أن نُكُونِ مِتَفْرِقَينَ نَأْتَي أَلَى الكنيسة تَأْتَبِين، سَلَئَايِنْ الرب الرحمة والفقران، مبعدين عن اتهاننا وعن قَلُونِنَا كُلُّ مَا يُمِيُّ الَّى نَفْسَنَا ۖ وَالَّيْ جَسَدَنَا وَالَّيْ الروح فيند ناتي بدموع في القلب مصلين متضرعين سلالين الله الذي خاقنا أن يرأف بضعفنا وأن يعيد لنا قوتنا التي منه، ونخرج وقد صرنا فيه وأحدا ممتأثين فرحا وسلما، تُنبشر بَهَذَا الذي اجتمعنا فيه لنكون نورا للعالم وفرحا للناس وطمأتينة للمحزونين، خَلَقُدُاسٌ اللهي، منا السر الذِّي جعلنا كل واحد في الاخر وفِّي اللَّه، هو مركز حياتنا، وهو أساد وجودنا، هُو مبدأ ما ندن عليه. انه مويتنا ولا هوية لذرى لناء المسيح مويتناء الله كياننا وقلبنا وبلطننا وكل حياتنا. والجسد والدم اللذان نتناولهما هما المُهِيَّانَ بَكل ما للْكامة من معنى. وندن ناخذ هذا ألبسد الالمي، جسد المسيح، لنصبح ألمة، لنصبح في اعماق الَّلم عندما تأكَّلُ خبرًا وتشرب ما الَّو خَمَّرا أو تَّأَخَذُ في احشائكٌ أي شيَّّ، الا تُتعثلاً

واليوم يتَفَنَنُ التَّسَأَنَ في صنع المأكل وينتار منها ها يساعده على تنديف جسده ليصبح جسدا يغرى ويضَّلُ. ويظنُّ أنه أذا أكل لا يموتُّ. القديسُونُ كاتوا يعيشون على القليل من الطّعام وقد عاشُواْ طويلًا. وكم من قاس يأكلون ولا يشبعون ويموتون باكرا بسبب التخمة. مكنا أدم ظن أنه بالاكل يحيا ونسى الله، والذين يأكلون ويأكلون لا يعرفون الله لُنهم لو لكلُّوا كَفَايتهم لُوزْعُوا عَلَى المساكين ما تبقى لهم الأنسان أسقطته شموة الطعام يسوع ليضاً جُرّب من الشيطان عندما قاده الروح القدس لَى البِرِيةُ، فَبِنَا مِنْهِ الْمِجِرِبِ – الشيطانُ وقال له "أن كنتُ ابن الله فقل ان تصير هذه العجارة خبرا".

وكلام المطران عودة اللفت، جاء في عظة القاما وسمم مستون موت المحت، بد في عنه المارة في قداس الميلاد صباح الاربعاء في كنيسة بشارة السيدة في الاشرافية، ووضع فيما النقاط على العروف وسمى الاشياء باسمائما من الاعتقالات الى الأولاد الَّذِينَ اخْطُونَا لِيامِ الحرب بسلاحهم"، وصولا قى خوف اللَّمَاني من ديكتاتورية اوتوتاليتارية لا يرَّضَاهِمَا لوطنه "، وقالى "مُواكب المُرافَقُينُ والسيَّارات الُّتُي تَزَعِجُ البواقها السماء والرض"، رافضاً مقولَّة ان الغاية تبرر الوسيلة".

فتصبحان ولحدا؟

نَعْنَ نَوْمَنَ بَانَ الله صار جسدا، صار انسادًا، وصار لنا مأكلاً ومشرباً، به نتحد فنتأله ونصبح سماويين. عندما نقيم فبيحة نصلي قائلين: "يا الله المنا، يا من ارسلت يسوع المسيح ربنا، الذبر السماوي وعَنْهُ كُلُ العَالَمِ، مَخْلَصاً وَفَاتَنِا وَمِحْسَنَا يَبِلُرُكُنَا ويقدسنات "يسوع مو انا النبز السماوي وعَنْهُ كُلُ

الانسان سقط بسبب الككل لانه ظن انه، اذا اكل، يحياً ويفرح ويسعد، وكم من اناس يأكلون

والدولة التي تخاف صوت ابنائها دولة ضعيفة مهترئة في السجن من دون ان ندري السبب، وقد تطمس الامور بشكل لا يعرفه الا الله والفاعل الذي كنا نتمنى أن يفعل أمرا أخر. يتكلمون عن الاستقرار وعن قوة الدولة وكلنا نشتمى هُنَا الامر ونصلَيُ من اجلَمم وَمن اجل النولة، لكن النولة التي تذاف صوت ابنائها دولة ضعيفة ممترئة. الاب آلذي لا يطيق سماع صوت ابنه ويتممه بشتى الاتهامَّات في كُلُّ مرة يتكلُّم

فيما هو انسان خاتّف لا يقوى الا بظلمه ً يتكلُّمون عن الاقتصادُ المزدهر ونحن نصا بصدق عميق لكي يكون اقتصادنا مزدهرا ولكني معً الاقتصاد والامن والاعَمّار لا اشتميّ ان اعيش فيّ قفص ذهبي ولا أتَّمني لأبناء بلدي أن يعيشوا فيَّ قفص جميلَ لانه، مهما جمل، هو قفص وسجن واللبناني حرّ وعظيم في حريته.

تعطَّى اسباب، ونحن نُظَّنها واهية، عند التباهي بأننا اقوياء. نحن، معشر المسيحيين نقول ان القوي فَهُو القُّوى بِاللَّطْفُ وبِالْرحمةُ وبِالْآحَتَضَانُ. طَّبِعَا مُنَّ يحمل السَّلاح يخيفنًا ولو كانَّ ولدا صَّغيراً. كلنَّا نتنكر الاولاد النين اخافونا ايآم الدرب بسلاحهم أملنا اليوم في آلا يقوم الكبار بما كان يقوم به الصفار أَنْذَاكُ أَلَن هَذَا يُؤْذَى بِلْدِنَا. لِبِنَانَ لَا يُبِقَى لبنان أنا لم يزدمر فيه الفَّكر والقلب ولم تسعّ النفس الى الاعالي. هناك امن، هناك استقراراً، هناك عمرانــ اقد سنمنا سماع هذه التعابير الاستملاكية التيماغوجية، أن كان ألامن سلاحا لِمِّ المواكب والمرافقون والسيارات التي تزعج ابوأقما السماء

وَالْارض؟ وَهِلَ حِيآة احديا أَثْمَنَ مِنْ حَياة الاخر؟ ان كُلنْ الْآمنُ مسيطّرا فلا حاجة الَّى كُلُّ مُذه المُمايةُ، واذا كنا لا ننعم بالامن والاستقرار فلنعلن الامر على الملأ بدل تأكيد العكس، وهذا يحتاج الى تواضع، والتواضع والدقيقة امران ممنان جدا. يتكلمون ايضا عن الطائفية وشرما. كانا واعون ما يجري في هذا البلد وما هو حاصل في الإدارات ونحن (آلارثونكس) نعانيها ولسنا في حاجة الى أنكلام المنمق والديباوماسية الذي يستعمل لتلطيف الوضعُ. من يتكلمُ عن عنم الطَّائفية أو عن أية فضيلةً، لا أحد يتبعه أنَّ لم يكن قدوةً. ومن يفتش

عن زعامة فهو حر ما دام لا يؤذي البلد طبعا هناك من يدافعون عن الطاكفية لانهم يعرفون انهم ان لم يفعلوا فالبلد وهم زائلون ولن يبقى الأ من بتكلم عن الطائفية وشرها وهو يضمر غير ما يعلن، اما المدافع عن الطائفية بصدق وهو الذي لا يفكر بالطائفية بل بمصلحة البلد فمو متهم. لّقد اصبح اللبناني يخاف من ديكتاتورية او توتاليتارية لا يرضاهما توطنه

ويتكلمون عن الترويكا ونسمع من يقول انا ما قرروا لمرا فسينفذونه، طال الوقت أو قصر، وقد تستعمل اساليب عدة من دون تصريح واضح. أن لبنان لا يعيش بغير الدقيقة لأن اللبناتيين انكياءً، وُلُو لَمْ يَكُونُواْ كَذَّلُك لِما أَسْتَطَّاعُوا تَخْطِّي ويلَّات الَّدرُب،ُ وَلا أَحدُ يستطيع الاستخفافُ بقدراتهُم. ۗ نُمن نُشكر الله على كل المنجزات التي نشمدها لكن لّيس بما وحدماً يحيا اللبناني. انا لا تممنى الطرق والآبنية اذا كان أبنيّ يتألم، وارجو الا يؤخَّدُّ كلامي على غير محمله نَحن نريد لبنان مزدهرا

ونريد بيروت لحدى لحلى العواصم انما ليس على

حساب كُرامة الانسان. هل نتكلم عن أستقرار

وكرامة الانسان تداس؟ اذا زرعنا بالأشع والفساد – التتبة في المقدة ٧ –

بل فزيون مسرح سامی خیاط

دلال سليم الحلبي

مسرحية جديدة من ١٢ لوحة منوعة لجميع الاعمار. سواريه الساعة ٩ من الخميس الى الاحد، وماتينه الاحد الساعة ٤. الاسعار :۰۰۰ (۱/ ۲۰۰۰ /۲) ل. . . . . . ل. ل.

### سهرة رأس السنة العائلية

من التاسعة ليلاً حتى الاولى بعد منتصف الليل. عرض مسرحي ومؤثرات وكوتيون وهدايا للجميع. وجبة طعام في علبة خاصة لكل مشاهد. فيما: "بوشيه"، سندويش، قطعة حلوى، فاكهة وعصير. السعر:٠٠٠٠ ل.ل. مسرح لاساجيس - الجديدة- ١/٨٩٨٩٢٥ ٠

THIN A VILLAGE. MZAAR ZOOO. A VILLAGE WI

لايقرف الله ألا عندما يتناول جسد المسيح، بعد ان

يعمل وصلياه كذلك يعرف الانسان الله من خلال

اذيه. لقد سأل انسان يسوع عن اعظم الوصايا

فَقَالَ لَهُ: 'تَحِبُ الرب الْهِكُ مِنْ كُلِّ قَلْبِكُ ومِن كُلَّ

نفسك ومن كل فكرك ومن كل قدرتك... وتحب قريبك كنفسك" (مرقس ١٢: ٢٠ –٣١). محبة الله ومحبة القريب هما لذا الوصيتان العظميان، وليس

بالخبز وحده يحيا الانسأن بل يحيا بكلمة آلله

المتحسدة. الكلمة لم تبق موتا بل اصبحت جسدا

اذا شئنًا ان نتّعلم من هذا العيد واذا اردنا ان

نحياه اليوم نقول ليضا ليس بالنبز وحده يحبا

الانسان بل بكل ما يمجد الله، بكل كلمة تذرج من

فم الله وبكل شيء يقدسه الله. وكما قال الرب

رأيئاً من التَجَازَات الْعظيمة ومن الامور التي سعى

المسؤولون الى اتمامها في وطننا من مُشاريع عدة

ورؤى مُمَّة وأحلام نسعى جميعنا ألى تحقيقها، ليس

بَمْنُهُ وحدما يحيا الانسان. مناك أمور جميلة كالأمن

والاستقرار والاقتصاد المزدمر... يشتميما كل

لَبِنَاتِي، وَلَكُنْ لِيسَ بِالْكَلَامُ عَلَى الْأَمْنُ وَدَدُهُ يَحِياً

للبنأتي والبيوت تقتحم ليلاء ليس بالامن الذي

يتكلم عنه المسؤولون، وانا ميال الى تصديق المتألم

من الذي لا يتألم لان من له السلطة يملك الوسائل

ما الفقير فاذا صرخ يكم فمه ائلا يتكلم الكلام

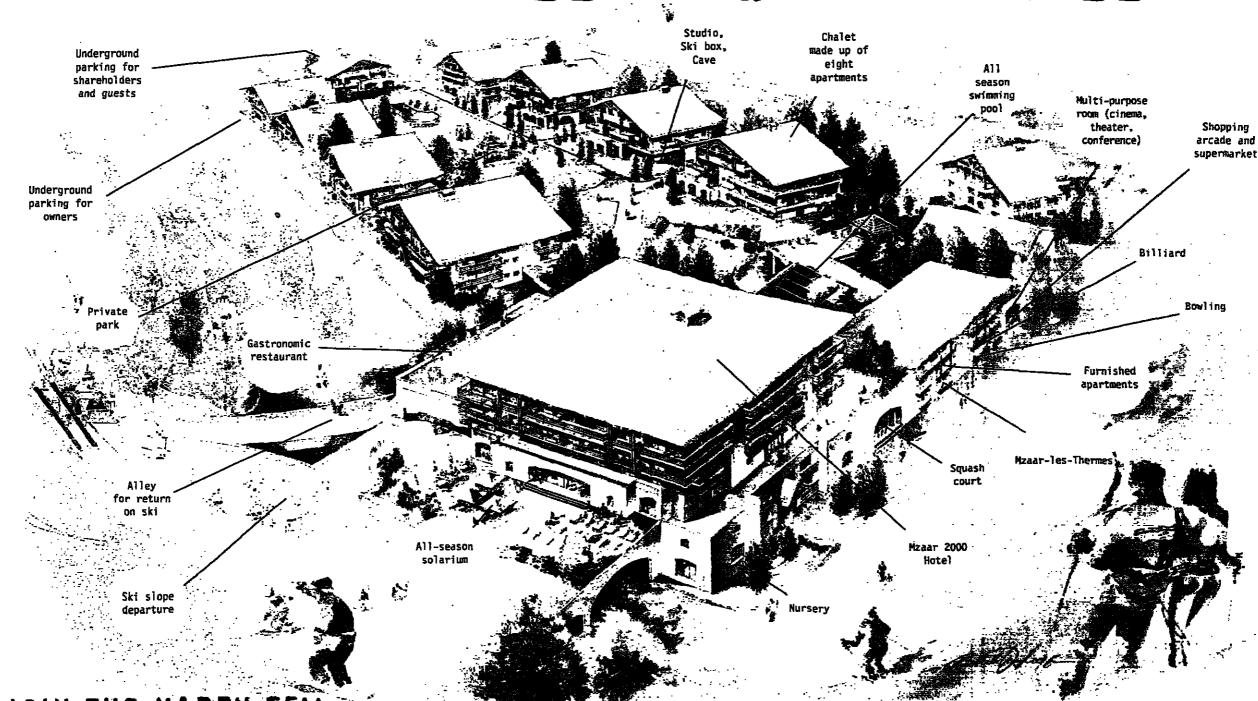
على الامن يكون فأرَّعاً عندما نتحدث عن ألامن ولا

لحد يستطَّبعُ أعُلَان فُكره والا عزل واتمم وقد يرمى

نقول ليس بالانجازات وحدما يحيا الانسان، بعدما

اكلتاه وصرنا معه ولحدا".

ليس بالنبز ودده يحيآ الانسان



Right in the heart of Ouyoune el Simane-Kfardebiane, stands a whole new village within a village: Mzaar 2000. Designed as Europe's prestigious ski resorts, Wzaar 2000 offers you a direct access to the slopes of Faraya-Mzaar. Unique in scope and concept. offering comfort and quality, Mzaar 2000 is a sport lover's dream in all seasons.

Made up of luxury apartments grouped in chalets, Mzaar 2000 also holds a high standing hotel, furnished apartments (flat hotel), a shopping arcade, a supermarket, restaurants, movie theaters, four-level underground parking, a 'thalassothérapie' center, a year-round swimming pool, and an exciting world of sports and leisure

Day and night, summer and winter, Mzaar 2000 is an autonomous village that offers a unique way of life. Today, you too can enjoy this multitude of privileges, when you buy a set of shares in Club Mzaar 2000, or purchase an apartment at the bottom of the slopes.

LAUNCHING OF FIRST 200 SET OF SHARES.

TOP OF THE PEAKS.

Al Mabant - Murr Tower 2nd floor - Dbayeh highway Tel/Fax: (01) 521061/2/3 - (03) 733592

... والارشمئدريت غزال في كغيسة ط

كنيسة السيدة في بشوات منتصف

ليلُ الثلثه - الاربُّعاء وكان سبقه

قَداْس مماثل في الدادية عشرة أيل الثاثاء في كنيسة سيدة البرج في دير

الاحمر، وتلاهما قداس قبل طهر

الاربعا؛ في كنيسة سيدة البرج، القي

فيه المطرآن المنشم عظة تناول فيها مفهوم الميلاد، "الميلاد هو بداية

العهد الجديد. وانشدت الملائكة في

مذا اليوم المجد لله في العلى وعلنًّ

الارض السالم والرجاء الصالح أبنى

البشر. بكل أسفُ لم يتحقق مُثَا

في وطُنناً لمُ يتُحْقَق كليا وخصوصًا فَيْ

هنَّهُ الايلمِ الاخيرةُ التي نعيشها منَّ

لحداث أضطرت غبطة أبينا البطريرك

الى أن يصدر بيانا نادرا ومو الامتناء

عن تقبل التهاني لسبب الأعتقالات التي جعلت عدداً كبيرا من العائلات

يعيّد الميلاد بغصة وحرقة. ويصفني

مطرقا مارونيا اعلن تضامني مع غبطة ابينا البطريرك واعلن الاسف اما مدر

ونطالب بأن تتحقق العدالة وبأن

ر المراقع على مرتكبي البرائم ويعاقبوا، ونرفض الاعتقالات التعسفية

وُالاستبدائدية"، وتمنى "ان يعود العيد

على كل اللبنانيين بالمحبة والوفاء

وابرز ألممتئين للمطرأن الهاشم النائيان غازي زعيتر وعلصم قانصوه

وضباط لبتاتيون وسوريون ووفود

وترأس راعي ابرشية بعلبك للروم

الكاتوليك المطران كيريللس سليم

بسترس قداس العيد في كنيسة

بدرارة في بعليك والقى عظة رأى فيماء "أن منا الذلاص الذي حملنا عليه بالمسيح لا بد لنا من أن نجده

كل سنة لنجدد به حياتنا فنتوب من

جديد عن كل خطاياتا ونتصالع من

جديد مع للله ومع اذوتنا. العيد أيس مجرد احتفال خارجي، فكل المباهج – التبه في المفدة ٧ –

ومعفنا ان نوحد لا أن نُفرق .

رسمية وشعبية وعائلية.

السلام رغم مرور ٢٠٠٠ سنة وحترا

المنامة – المالسة

# الطوائف المسيحية احتفلت بميلاد المسيح في كل المناطق العظات تدعو الى اعتماد العدالة في تطبيق القانون على المواطنين كافة



لبيسري بثراس قناس البلاد في بشري.



المطران اسبيريدون خوري يوزع معايا العيد على الأطفال.

احتفلت الطوائف المسيحية الاربعاء بعيد ميلاد السيد المسيح - ولقيمت قدآديس في كنائس بيروت والمناطق، فتركزت العظات فيما على الاوضاع القلامة في البلاد وخصوصا قضية التوقيفات. وشددت على ضرورة اتباع مبدأً العدالة والمساواة في التعامل مع المولطنين جميعا تحت سقف القاتون.

في كنيسة سيّدة لورد في غلاير – جونية ترأس راعي ابرشية جونية المارونية المطران شكرالله حرب قداس العيد يعاونه عدد من كمنة

وبعد الانجيل، القن عظة حيا فيما المؤمنين "ولاسيما منهم المرضى والذين آفتقدوا ابنائهم في بهجة العيد مُؤلاء الابناء الذين سيّقوا الى السجون"، ومما قال: "تحن اليوم امام جبروت الله وعظمته ولمام معبته المتبَعْقة من مُعَارة الميلاد لا بد لنا من ان نسجد ايَّها الأخوة لابن الله مخلصّ العظم بفعل ايمان عميق بلاهوته وبناسوته، مرددین مع بطرس الرسول "قت المُسيَّح ابن الله الَّدِي لك نسجد ونسبِّح ونمجد لان الله احبنا وجاء اخلاصنا". واضاف: "ان التماتي

المطران قربان مستقبلاً مهنئين. وبدا النائب عبد الرحمن عبد الرحمن.

(دانيل النياط) فيها: '(…) لسنا في حاجة الى النماب بعيدا كي تشهد البلجلة التي الحارة في هذا العيد البجيد نرسلها من مُنا أَلَى ابنائنا اللبنائيين وحُصوصا الى الآباء والاممات القلقين على مصير يسدق فيما الانسان كل يوم ويملب ويعرَّى ويطعن في قَلْبَهُ وَكَرَامَتَهُ وتناس حقوقه وتستلب ارزاقه ابنائهم ااذين قبض عليهم واودعوا السجون وعوملوا معاملة غير لائقة وأمواله، مدة ١٧ سنة عشتا ولا نزال يبني البشر وبالمواطنين الصالحين. اتنا نعيش في لبنان هذا الكابوس المرمق، وايآكم نصلي علّهم يعون كرامة الْأُنْسانُ وكرامةً لبنانُ الَّذِي تَأْبِي ان ونشهد أحتضار صورة المسيح في

> في وطنهُم، واننا ندّعو الى عودتهم الى ديارهم مخاطين بكل اعتبار. كمأ ندعو المسيحيين وسائر المؤمنين الى التجنيد الروحي والعيش مع المسيح بروح الانجيل لنّعيش معه في وهنة مقدّسة تشننا بعضنا الى بعضّ والى القيم الإنسانية".

وجبيل للروم الكاتوليك حبيب باشا القديسين قسطنطين وميلانة للآباء البولسيين – جونية، يعاونه الابوان اتدره فرح.

بعد الأنبيل، القي باشا عظة جاء

الاباتي لي خليل مترئساً قعلس العيد في كنيسة سيدة التلة – دير القمر.

الانسان، وتعطم قلبه تحت الطعناتُ تحصل فيه مثل هذه التصرفات التي لا الموجمة ألى خليقته، الخليقة التي تشرُّفه بل قها تعط من أعتباره ومن لبدعت على صورة الله ومثاله تلك ميّ الضحية فمن مم الجلادون بـا ترى؟ احتراًمه لدى المراجع الدولية الراقية وخصوصا لدى الشعب اللبنائي. التماني للممجرين قسراً، للاجئين كلنا، وكل بمقدار مسؤوليته، من قمة

المرم الى قاعدته.

لُو عرفنا، في لبنان، الا تهادن الشر والا نتخاذل امام الظلم. والا نصمت

أمِّام الجريعةُ، والأ نَخْنَقَ مُوَّتَ الضمير

بألوأن شتى من التعليلات وللحجج، أما

حل بلبنان ما حل، ولما لفقناً هذه

التفاقة الرميبة، وارضنا دمار وشعبنا

مشرد ونفوسنا محطمة، ولما تبين لنا

ما قَالَهُ بُولس الرسولُ ان ِ ثُمَرة الخطيئة هي الموت، موت أباكنا وامهاتنا، موت ابنائنا موت جيراننا

ولصدقائناء موت ارضناء موت ضميرنا

واخلاقنا وقيمناً، وفي آخر المطاف موت

أُمسيح، مُوت أَلِأَر، مُوت المخلص، موت المحبة. فانه كل مرة يولد طفل

وكذلك ترأس متروبوليت بيروت

قَدُاسُ الْمُسْلَادُ فِي كَالْسُلَادُ الْسُيْلَادُ جورج لويس واليا اغيا والشماس



في الارض فهو تبدد ميلاد المسيح

في بيت لدم وكل مرة يضطهد برىء

ويمتمن ويذل ويصلب ويمات، فمو

تجدد موت المسيح فوق الدلجلة. هذا

هو الميلاد بمعجزتيه، فمنذ ولد يسوع

في بيت لمم، اميح لله وجه انساني،

وللانسان وجه المي، فالتقى الألَّه

والانسان في سر التجسد، في سر تلك المغارة التي اصبحت سماء، وسر

تلك البتول التِّي اصبحت لله ميَّكلاً

وعرشا. وطوبى لآئين عرفوا ان يميزوا

وجه الله من خلال وجه الانسان

ويتوسموا وجه الانسان من خلال وجه

المسيح مؤلاء هم اليوم اصداب العيد،

الموعودون بالشراق نور المعرفة

عليهم، واطلالة شمس المسيح على

حياتهم، شمس العدل والمحبة

وتبرأس راعي اببرشية جبيل

المارونية المطران بشارة الراعي قداس

منتصف للليل في كنيسة مار جرجس

"(...) نعم مسيرتنا في العالم

مسيرة جمأد الغداء وهي مسيرة

تكلف عرقا ودما، مسيرة صَّليب لانها

ترمي الى تغيير وجه العُلَام. لذَلْك كأن كلام الملاك "لا تخلفوا"، يعني اطمأنوا

– جبيل، والقى عظة قال فيماً،





مَّذَا الْكَلَّامِ مُوجِهُ خُصُوصًا أَلَى كُلُّ ولحد مناحتى لا نخاف الذُّوف الداخلي، يعني الا اخاف من ذاتي ونزواتي وضعفي وفتح قلبي لنور المسيح حتى تتوجة ارائتي نحو الخير ويتنقى ضميري وأنزع ألحقد والضغيثة والبغض وروح الشر، نحن مدعوون الى هذه المعركة الاساسية.

المسيحية هي علقة شخصية مع الآله المتجسد وليست مع اجيال ومبادئ، هذا الآلَّهُ يحمل الفلاص والحياة الحقيقية ويحمل اليناعل الذلاص الروحي والانساني والاجتماعي والسياسي والاقتصادي، وعندما يخلصني منأ الاله ويحررني أكون بُدوري أَنَاةَ خَلَاص. هَـنَا هُـوَّ الْخَبَـرَّ المفرحُ الذي بشر به الملاك، لذلك نحن نُفهم اليوم، مهما كانت الصعوبات والتجاوزات والازمات والظلم، في هذا الليلُ ولد المُخلص. وْقَفْهُ أَيْمَانُ، وقَعْهُ رَجَّاءُ تَزْيِدِنَا تَشْبَثْا بالقيم والايمان وبمذه الأرض التي

تعتاج ألى مخلص، لكن مدَّه الارضَّ اللبنائية في حلجة الى ابطال وليست في حلجة الى جبناء، وليست في حلجة الَّى اشتخاص يهربون، بل مَّي في حاجة ألى اشخاص يفتحون قلوبهم وعقولهم لمذا المظلص للذّي ولد في عتمة ليل العالم، وقالها مار اشعياً "لَلشعب السالك في للطّلمة وفي طَلال الموت، الشعب آلمرمق، الشعب المنكول، الشعب المضروب اشرق عليه . المسيحي رجل الرجاء والبطولة وللَّذرية والنَّقيُّم، وجل وقعة خلاص، وطئنا في امس الحاجة الى مؤلاء الدشخاص، الى قلوب جريئة، محبة، سخية، تنفتح على ميلاد الرب يسوع، من المؤكد الله ليس منا يولد المسيح، مِّذَا تَذْكَارِ؛ مِنْهُ عَلَامَةً، أَمَا يَسُوَّعَ

وفي المتن الأعلى اقيمت سلسلة قطعيس في قرى المنطقة احتفاء بالمتاثدة وكنلك أقيمت قداديس أُحتَفَالَيَةً في كنائس المخلص والسيدة والقديس رومانوس والقديس جرجس والقديس يوحنا في حمانا والقديس يُـوسـُفُ – نيـر النَّـرف والنَّقديسُ أَلَيْكُس – قرنايَلُ والقَدّيسُ جرجسُ ﴿ القصيبة وفي جورة ارصون.

المسيح يولد في قلبك او لا يولُّد

حتى يجعلنا مخلصين ومخلصين، ومن هذا المنظار ننظر الى كُلُّ شيءٌ يحدَّث على ارضنا ويغير معالمها.

زغرتا وكتب مراسل "النهار" في زغرتا ان النائب البطريركي الماروني العام على البترون المطران بولس اميل سعادة تراس قداس الميلاد صباح الاربعاء في كالدرائية مار يودنا المعمدان في زغرتا، والتي عظة جاء فيما: ۗ ﴿ …ُ } لَا نُـرُالُ نُـأُمَـٰلُ في ان يتُمقق في لبنان العيش والمناه والسلام، فيعيش المواطنون عشية هذه الاعباد في هذا التواصل مع الله؛ ليشعروا أن لهم الحقوق التي أفيرهم في التُعبير عن شعائر أيماتهُم بحريةُ لأنَّ الميلادُ مو لحترام الانسان وُحقوق الأنسأن وكرامة الأنسان. وحرية الانسان تنبع من ان الله احترم الإنسان وخلقه حرا في اعملله واقواله وتصرفاته. فهل يجوز الانسان مهما تسلمي أن يحرم أخيه الانسان هذه المقوق التي لحترمها الله؟ فللقمر هو ابشعُ أتتمأك لمَّنه الدقوق، ومُذَّا مَا دفع بصاحب الغبطة لبينا السيد البطّريرك الى أن يقول ما قاله وأن يقف الموقف الذِّي وقَّفَه، ولننا نأمُلُّ في ان يخلق هذا الموقف هزة ضمير فيُّعيُّ الَّجميعُ مسؤوليَاتهم للى هذَّهُ الطريق التي مي يسوع المسيح المخلص الذي تحتفل في مذه الايلم بذكريّ مولده، ندعوكم جميعا ألى الصلاة كي ينير الله فينا البصائر ويـهدي ألَّـقَـلُوب، وان يَـشـيْع فيّ نفوسنا الشعور بالطمأنينة والرضى والمنبة والسلام".

وتقبل وزير للصحة العامة سليمان فرنجية وعمه السيد روبير التماتي بالعيد في قصر الرثيس الراحلُ سليمان فرَّنجية في زغرتا. ومن أبرز الممتئين الرئيس عمر كرلمي والوزير عمر مسقاوي والنائيان أحمد حبوس ومحمد عبد اللطيف كبارة.

بالعيد. ولقيم قداس متتصف الليل في كُنيسة السيدة الكبيرة في بشري بردُّاسة النائب البطريركي الماروني العام على البية المطران فرنسيس البيسري ومعاونه الخوري جوزف للقنيس سكر. وبعد الانجيل، القي البيسري عظة تناول فيما التوقيفات الأخرةُ ومما قال: "( ... ) طفح الكيل...

نعن ما كنا يوما الا مع العولة

وعمادها المؤسسة العسكرية. أتنا

حريصون على قوة الجيش ووحدته

وتماسكه لأنه من دون الجيش لا حياة

كُريمة اطلاقا للبنان وشعبه. لكننا نتسائل مل الدولة تطبق القانون على

كل المواطنين على حد سواء؟ مل

الاعمال ألتي تعصل تقرب المواطئين

من جيشهم وتجعلهم معه وله الى

واحد أمر مرقوض منا. نريد توقيفات بحسب القانون ووقف للعدل. من

أفتعل جناية وثبت ذلك فليحاسب ايا

المنازل وألتياد الشباب من دون

منكراتُ تُوقيفُ، يُدل عَلَى لَتَا تُعيشُ

في نُظلم بوليسي وديكتاتوري. نحن

ويًا للاسفُ لا نُبِارِكُ اطلاقًا أعمالًا كُمنه بعينة كل البعد عن المنطق السليم للنولة التي ينبغي أن ينمصر همما في توفير لقمة العيش وتخفيف

الضغط الاقتصادي الخلق على رقاب المواطئين ووضع حد الكفلتان الذي يحصل على صعيد التمريب وادخال

بضاعة اجنبية تنافس البضاعة الوطنية

أملنا في أن تتحرك الخمائر ويعي المسؤولون امميـة وقـوف جميـع المواطنين في كل المناطق الى اية فئة

قدّموا بجقب جيشهم وحكومتهم ودولتهم وحدة الانصاف والعدل بين

أمواطنين مي التي تدل المشكلة.

المطران جبراثيل طوبيا أقفل أبواب

قَلَايَةٌ لِلْصَلِيبُ تَضَامِنًا مَعَ لِقَعَالَ لَبُولُبُ

بكركي، فيما استقبل ميتروبوليت

طرابلس والكورة وتوابعهما للروم

الاركونكس المطران ألياس قربأن

المهنئين في دار المطرانية في بسأتين طرابلس، وراعي ابرشية طرابلس للروم الكاتوليك المطران جورج

الريَّاشُي في قَلَايَّة السيدة في مُطَّةً

وترأس أمونسنيور قطوان دهمان

خان العسكر.

ان الذي يحصل من انتماك حرمة

كان والى اية جمة انتمى.

سيدنا للبطريرك صغير والمطارنة وانا منهم ترفضُ أستقبالُ البواطئين في هذا العبد احتجاجا على هذه التوقيقات العنترية بهذا الشكل للفلضح والمذالف الملائظ مة المرعية في النظام الديموقراطي. اذا كاتوا يريدون منا ان نسير وراأ انظمتهم السكتاتورية فنحن ضعمم وضد العيكتاتورية، لجنائنا الموأرنة قناسوا وتحملوا وتعنبوا في شكّل لا يتمله لي شعبُ عُلَى الأطالق. ورغم كُلُ المشقات خرجوا في النهاية منتصرين احرارا، لِطَالًا. أَنَّ مَن يَعْيِشَ فِي حَرِيةً عَلَيْهُ أَن يَعْلَمُ لِنَّهُ سَيْدُعُ ثَمْنًا بَاهِظًا حَيْلًا دلك (...)

اساقفة زحلة وبعلبك وللبقاع الى المسيحيين تركز على احترام المقدسات. ثم تقبل واعضاء المجلس الراعوي التماني بالعبد

الأطفال، وزع فيما "بابا تويل" مدايا وتكفل متروبوليت زحلة ويعليك للروم الأرثونكس أسبيريدون خوري توزيع المدايا على اطفال الرعية في كنيسة

وكتب مراسلُ "النهار" في بعلبك ان سلسلة أحتفالات دينية اقيمت في عيد الميلاد في المدينة وقراها، ايرزها القَّداسُّ الاحتفَّالِي الَّذِي تَرَأُسهُ رَاّعُي ابرشية بعلبك ونير الاحمر للموارثة

في كاتدرائية سيئة النجاة، حضره النَّائِبِ اليَّاسُ سَكِّلُفُ وقَالُدُ القوات السورية العاملة في لبنان اللواء ابرهيم صافي ورئيس جمار الامن والاستطلاع فيما اللواء غلزي كنعان وحشد من

واللقِّي المطران حداد عظة قال: "يعيش اليوم اللبنانيون مرطة صعبة. وكل الظروف من حولنا تعمل امورا مُأسوية قُدُ تَعَصَّلُ أَوْ يِتَأْخُرِ تَنْفَيْنُهَا. لكنناً تُعيش في قَلقٌ وَنحتاج الَّى ان نركع امام هذا المخلص ونمتلى من تعاليمه ونعيش بموجيها كي نستطيع ان تُتَفَلَّبُ عَلَىٰ الخوفُ والسَّمَر والاضطماد والازمات الاقتصادية، آملين فّي ان ينبلُج ُ نور السلام ٱلْحقيقيّ والعادل، فيعود منا الوطن الصغير الجميلُ الى ما كان، "وَطنَّ السلامُ والازدمار والاخلاق العالية". ورأى ان فلخلاص، وخصوصا للمسيحيين لن يكون بالاحزاب والميليش وَالْاسَلْحَةُ، بِلَ بِلِتِبَاعُ شُرِيعَةُ السَّيد

المطران طانيوس الفهري متركساً مالاة العيد في الكانية.

جلتب من المضور وبنا قنائب الياس مسكاف

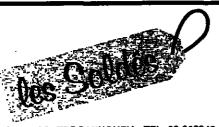
ثم تلا رسالة وجمما مجلس

وفي هذه المناسية، نظمت الجمعيات الفيرية والاندية احتفالات

المطران بولس منجد الماشم في

## كلمة شكر من الدكتور انطوان شامي

يتقدم الدكتور انطوان شامى وعلالته بأحر الشكر من الاصدقاء والاحباء النين زاروه او اتصلوا هاتفياً للاطمئنان الى صحته بعد العملية الجراحية في القلب المفتوح التي اخضع لها ويتمنى لهم جميعا الصحة وميلاماً مجيداً وسنة خير وبركة للبنان ولهم. ويشكر في المناسبة ليضاً الاطباء الذين لجروا العملية ولشرفوا عليها.



KASLIK - CENTRE FAKHOURY - TEL: 09 918242 

	L.L. 160,000
Veste soir Callaghan Manteau G. Gigli	L.L. 115,000
Tailleur Complice	L.L. 160,000
Tailleur Complice Tailleur Chantal Thomass	L.L. 220,000
Robe G. Gigli	L.L. 68,000
Robe du soir Chantal Thomass	L.L. 192,000
Jean's stretch Ralph Lauren	L.L. 72,000
Coupe vent Marina Sport	L.L. 60,000
Chemise femme Ralph Lauren	L.L. 40,000
Chemise MR Soie	L.L. 64,000
Tailleur Carla Radaelli	L.L. 260,000
Tailleur Soie Persona	L.L. 160,000
Robe Alaïa	L.L. 100,000
Manteau MR	L.L. 300,000
	L.L. 22,000
Ceintures femmes toutes marques	
	CARREST

Pantalons Kenzo	
Ralph Lauren	
Henry Cotton's	L.L. 57,000
Chemises Kenzo	
Ralph Lauren Henry Cotton's	40,000
Henry Cotton's	L.L. 48,000
Blouson Ralph Lauren	L.L. 176,000
Veste Kenzo	L.L. 200,000

Pull + cuir Bilancioni

L.L. 200,000 ابرشية الغرزل وزحلة والبقاع للروم L.L. 180,000 الكاثوليك المطران اندره حداد قداسا BUTCH LIVERS IN A WARREN OF CARTEST CONTROL OF SECURITION OF

وتطبيق مبنأ الفلاب والمفلوب يعكر الاجوآة ويشحن النفوس ولا يؤدي الى نتائج ايجابية. وهذا ما نخافه ولا نتوخاه". طرابلس ومن مراسل "النهار" في طرابلس ان راعي ابرشية طرابلس المأرونية

القُداسُ الالمِّي منْتُصفُ لللَّيلُ في كاتدرائية مار ميخائيل في طرابلس، والدّى عطة بعد التجيل قال فيما، "تأسف في هذه الليلة بالذات بينما الملائكة تبشر بالسلام في العالم، ان يكون لذوائناً معذبين في ألسجون في لبنان، بهم نفكر هذا المساء، نحوهم نرفع افكارنا الى طفل المفارة، نتوسلُ كي يشرق في قلوبهم سلامهم، يشرق في قلوب البرياء منهم خصوصا السلام، سلام الصبر والتسليم لارادته تعلى، ولتكن عذاباتمم فداهُ للبنان كله حتى يظّل وطن يسوع وطن ألعنرك الوطن الني اسمع صُوتُه للملائكة ومن تُبشر أُمجد للهُ في العلى وعلى الأرضّ السلام (أ...)". وافانت مراسلَة "للنمار" في زحلة ان قدانيس وزيادات اقيمت في كنائس المدينة والجوار. وترأس راعي

ليت نوره يقلب المعادلات!

### ◄ الطوائف السيحية احتفلت بميلاد السيح



نلاب ديب نعبة وجيع من لعلى لكير.





العطران بوهنا حتاد مع العرَّمنين الى صالون المطرقية كتقبل لكماني بالعيد (اسماعيل مهراوي)



طران مائر متركباً قائداس الانتفالي في كالدرائية سينة البطر – صور.



مع ممثليه وبدا ألى يصاره النَّاكب على الطِّيل والى يمينه العلني نويب صويمان. وفي كنيسة القنيس نيقولوس في معناها وتصبر أعملا كلابة وتزويرا الناصيوس صليبا قطس آلعيد نيابة عن المطرآن الياس كفوري. وعاوت

حشد من ابناء البلدة والجوار يتقدمهم

وفي النبطية أقيم قداس في

كنيسة السيدة تراسه الاب انطوان

سعد رئيس مدرسة دار العناية -

المالدية وحضره النائب عبد اللطيف

الزين وراميات النبطية برئاسة رئيسة

الثانوية الاخت ليلى أسكندر وجمع من

بعد الانجيل القي سعد عظة عن

هؤر وكتب مراسل "النمار" في صور ان "كفاقس المدينة ضافت بالمؤمنين.

وترأس رئيس اساقفة هور للعوارنة

المطران مارون صادر قناسا أأي

كاتدرائية سيدة للبطر يعاونه للنائب

وتناول مادر في عظته معاني الميلاد، ودعا الى "استلمام معاني

رسالة المسيح في سبيل اعادة لجان

وطنا للحرية والمساولة وتعزيز الرحمة والمحبة والعيش المشترك بين جميع

ً واعتَّذر عن عدم تقبل التماتى:

ُ وَلَمَتَعْلُ رَاعِي أَبِرَشَيْةً صُورَ لِلْرَومِ الْكَاثُولِيكَ الْمَطْرَأَنَ يَوْمَنَا حَدَادَ بِالْدَبِيحَةُ

اللهية في كنيسة المطرانية، بمعاونة النائب الاسقفي الارشمندريت ميشال

برادعي والاب آميل قنصل في حضور

والقى المطران حداد عظة اشار فيما

الى ان "الميلاد جه منه السنة فيما

الوطن وابناؤه يعانون ازمة معيشية

خانقة تتطلب تضلفر جمود المسؤولين

للتوصل الى حل يعيد الحياة الرغيثة

واقيم قداس احتفالي في كنيسة مطرانية الروم الرثونكس برثاسة

النكب العلم الاسقفي الارشمندريت

جوزف جبيلي الذي ألقى عظة تمنى

فيما أنسحك المدتل الاسرائيلي

وعودة الممجرين الى بيوتهم ولرزاقهم

وكتب مراسل "التُهار" في حاصبيا

أن عبد البيلاد مر ماددًا على منطقة

حاصبيا والمناطق المجاورة، بعيدا من

الصذب والضجيج والغرح على غير

عادة نلك ان المولطن يعيش حال

الاحتلال المستمرة منذ ما يزيد على

المنعة الميك بالمع المعيشي والاقتمادي الذي قرص الجمع منه

السنة، فارتفعت وتيرة العاجة والعوز

وضيق اليد في ظُلُّ مُتَطَلِّباتُ مَيَاتَيَّةُ

قُاسَيَة وكسادُ للمواسم، لم تشَّهدُه المنطقة في تاريخما الطويل.

الشريط الحدودي

وتفادت مرآسلة النهارا في بنت

جبيلٌ، إن القنائيس والامتفالاتُ عُمِت

بلدات الشريط العدودي وقراه وأقام

كمنة الرعايا القداديس والقوا عظات

تمنوا فيما أن يعم السلام لبنان وان

يعى المسؤولون مسؤولياتهم أفيدكموا

بالعقل والدق وابنوا "قلقهم حيال

الإعتقلات وخطورتها

واستعادة لبنان مكانته العالية أ

. عشد من المؤمنين.

بسبب الطّروف التي يعر بما الوطن.

الاسقفى الارشمندريت نبيل الداج.

الثالب ميشال موسى.

المؤمنين.

معانى قلميلات

ورفعت ابتمالات ليكون العيد مباركا وألصنة المحيحة المقبلة سنة غير وقرعت الاجراس ليلا ونعارا.

وَتِي كَنْيُسَةٌ سَيِنَةَ الْآلِلَةَ فِي دير القمر أقيم قداس الدادية عشرة قبل ظَمَرُ الأربعاء برفاسة الاباتي مرسيل أبي خليل ويعاونه الاب انطوان شاموبي وخُدِمتُهُ مُولِّةُ دَيْرِ القَّمْرِ. وحضْره النالب جورج ديب تعمة وعدد من ابناء دير القبر والبوار.

أبعد الانجيل للقى الاباتي ابي خليل عظة تدبث فيها عن معنى الميلاد في المسهمية، واعتبر أن البيلاد مو عيد للرجاء وندن كمسيحيين وأبتاتيين مهما قست علينا الظروف ومهما عانينا صعوبات ومشقات أن نسمح لليأس بأن يدخل قلوبنا وحياتنا أأن سيد بالتأريخ طفل المغارة الذي في يده قدر الكون يقول لنا من مزوده "لا تخلفوا

وبعد القداس تقبل التماني في مالون الكنيسة. ً وُكَّـان الأباتـي ابي خليـل تـرأس قداس منتمف الليل في كنيسة سيدة التلة في حضور حَشَد من أبناه البلَّدة والقرى آلمجاورة.

وصرى سبورت وفي كنيسة مارالياس للروم الكاتوليك في دير القمر ترأس الاب بولس نصورة قداسا في ألعاشرة قبل ظُمر الاربعاء تلا فيه عظة عن معالي عيد الميلاد والتجسد، بمشاركة جمع من البؤمنين. وكذلك ترأس قدلس منتصف

جزين وكتبت مراسلة "آلنمار" في جزين ان عيد البيلاد اعلا هذه السنة الفرحة الى قىدىنة، اذ استقبلت وفود املها النين نزحوا لاسباب قامرة وشمدت شوارعها حركة ناشطة فالشوارع ازدانت بزينة العيد التي قنمتما لَجنة تجار جزّين، وساعد في مفعها على الاعمدة والاشجار شباب الوعوا لمنه الغاية

وتوجت الاحتفالات ليلة قعيد بسيرة نظمها نادي الشلال في شوارع أمنينة وتخللها توزيع معايآ وطوى

أويوم لأعيد لقام النادى مفلته السنوية للاطفال بالاشتراك مع ادارة راميات القلبين الاقدسين وذلك في المسرح التابع للمدرسة، في حضور

عشد من العالي. وقدم الاطفال لودات راقصة وعرضا للنس المتدركة ثم وزع افراد النادي عليهم المعايا والطويات

ومن مراسل "التَّعَار" في صيدا أن لَنْفُيضَ ٱلبِّيتَ فَيْ مِنْأُسِةً عِيدَ ٱلبِيلادُ في كَنَالُس المدينة وقرى شرق صيدا. وترلس راعى ابرشية ميدا ودير القعر للموارنة البطران طاقيوس الذوري ﴿ إِنَّا مَن كَنِيسَةً مَارَ لِلنَّاسِ – الْقَتَابَأَ أأعلونه النائب الاسقفى العام

المونسنيور يوحنا الطو. كذلك ترأس قرئيس العام الرهانية النظمية الرشبندريت سليم غزال قطننا لتنظليا في كليسة طر ألعناية - المالنية يعاونه الآب أنطوان سعد

## "النهار" امضت الميلاد في برعشيت وصفد البطيخ "بابا نويل" وزع هداياه على الاطفال المسيحيين والمسلمين ووقع الطائرات الاسرائيلية بدد رونق العيد



آب من ب**لنة** برعشيت





هدى حداد تتوسط طفاين وطفهم شجرة البيلاد في الكنيسة.

أم أُحمد شمعتين، واحدة امناسبة ميلاد السيد المسيح، وأخرى في ذكرى الخامس عشر من شعبان مولدً التمام الممدي. وضعتهما على تافنة منزلها قبالة الموقع الاسرائيلي الذي يبعد منها امتارا قليلة ويشرف على

اسرائيل ومنير طوآفاتها

'هدايا"

"النَّهار" امضت ليلة الميلاد بين

أم جورج تختصر الموقف: "لنا ميلاننا ولمم ميلائمم ندن سعاة خير

أخوتنا الشبعة

بولس يعقوب لقيه "ابو جورج" (٧٥ عاما) بلارنا قائلا: "ميلاد اليوم يختلف عن الأمس بسبب الاحتالال

برعشيت لاني من المؤمنين بالسيد وكل الرسالات السموية. لذوننا الْشُيعة في بلنتي يشاركوننا في

الاحتىفال بالمنيثلاد ونحن لا نعرف ليلة الثلثاء – الاربعاء اضاعت العلجة

> بلنتما الجريحة برعشيت الحلجة أم أحمد لم تكن الوحيدة، فقد أحيا الهلي بلدات القرى المتلخمة الـ "الحزام الامني" ميلاد السيد على أضواء قناديل الزيت ووقع قنابل

غريب أمر مؤلاء "القوم" لا يراعون حرمة ولا قيماً. فقد أرسلوا "هداياهم" الميلادية بمدافع الميدان والرشاشات العُمِيةُ لَلَى الْجُنُوبِيِّينَ ۗ وَكُالَاتَ حَصَةٍ الاسد من تصيب حَقُولَ بِلَدة الجميجمة

برعشيت وصفد البطيخ، والثانية لم تنكس بعد راياتها السود اثر اصابة ثمانية افراد من اسرة زين الدين قبل اساييع،

ورسل محبة نعمل بتعاليم يسوع ومعمد ولا نعاب أحداً . في برعشيت لا يمكنك الا أن تشعر بقودية والرهبة رغم ضيافة اهلها نصف منازلها تدول اعشاشا للعصافير وخيوط ألعنكبوت تغطي النوافد

ودلخل الازقة الضيقة عشرة منازل للمسيحيين ما زال أملها في البلَّدة، أمضُوا عَيْدُ الميلاد في بيوتمم المشبعة جدراتها بالرهاص ولم يعيدوا في بيروت لانهم لا يحبون

"بابا نويل" زار برعشيت ووزع مداياه على اطفألها المسيحيين والعسلمين عله يمسح عن وجوههم المعنجة ولو ليوم ولحد آثار الخوف

ألاسرائيلي الّذي لا يَرحم". روى أنه عاش ٢٥ عاما في حيفا وامضى أعياد آلميلاد بين عتبات كُنيسةٌ بيت لعم في فلسطين. "منذ ٥٠ علما ولنا لم أغلار مسقط رأسي

ولا يـقولـن لحد ان الـغايـة تـبـرر لُلُوسَيِلَةً. هُنَهُ مِكَيِّافَيِلِيَةً مَرِفُوضُةً فالوسائل المتوية شريرة وتقود الى الشّر. عندما نسمع آذا كبيرا لنا يتكلم عن الامن نحن نعرف انه يتكلم مَّن أَلُم لآن لا مُصلَّحة لُرجِل الَّنينَ.ُ الأنسان عندما يمبح كلمنا يبقى كلمنا حتى الموت. السياسي لا يبقى سياسيا حتى الموت ندن ألا مصلحة لنا ولا تريد أن تصبح توأبا أو وزراء وعندما نتكلم عن امر فلمصلحة وطننا

## ◄ في اعنف عظة

عملوا ويعملون على تحقيق المنجزات التي لا تنكرها، وعلى اعلية بناء ليناًد،، لكُنْنا نبتغي ليضا العدل والمساولة والامن الضامن حقوق المواطنين، وُنساًلُ الله ان يحفظ لبنان وان يبقي فيه الدرية التي منحنا اياما والكرامة التي اسبغها علينا والايمان الذي يساعنا على تخطي الصعاب، كل عام واتم بخير".

البطيخ قَالت: "جَمِعْنَا الاطفالَ في بِلَحَة

التفرقة والتشرنم ما نعلمه لاولادنا ان عنوا وُلحدا لنا مو اسرائيل". توفيق ابو سمرا وزع الملوى والشوكولا على اطفال بلنته، وفي منتصف الليل قرع جرس كنيسة سيدة الانتقال مع مجموعة من

صبّاح اول من امس حضر ابناء برعشيت القداس الصياحي في كنيستهم التي لا يتورع جنود الموقع الاسرائيلي عن اطلاق الرصاص عليما بين الفيّنة والاخرى شأن جارها المسجد لانهم يبغون اسكات صوت العرس ونداء "الله اكبر". ُ لُوراً أَبُو سمرا (٩ ُسنوات) تلميذة

في مدرسة سأن جورج في تبنين، تَتَّحِيثُ كَأَنْهَا فَيَ الْعَشْرِينِ. ربما قساوة الايام ومرأرة المحتل زائتها منعة وصلابةً. قالت: "انتظرت "بابا نُويِلُ ۗ فَجَانِي بِهدِيةً هِي لَعَبَةً صَغَيرَةً ثم نَهبت الى الكنيسة وأديت الصلاة مع الاهل والاقرباء".

تابعت: "لا أُخلف الإسرائيلي فقد تعودت جرائمه أحب السلام والحرية واشعلت شمعة للجيش اللبناني ليدخل بلدتي ويحل مكان المحتل". من برعشيت الى صفد البطيخ الميلاد عينه والمولجس ناتما.

- تتمة المنشور في الصفحة 0 --سنحصد ولذا زرعنا خيرا فالخير نحصد. وابنائنا وخيرهم. نحن نشكر الله ونشكر الذين

#### كلّير لم تفرح بالعبد التما حزينة، فرّميلّلتها في المدرسة ماري زين الدين بترت رجلها من جراء القصف الاسرائيلي قبل اسابيع: "صورتها

بأقية في ذُلَكرتي". أبناء صفد البطيغ لم يشاركوا في قداس متنصف الليل في كنيستهم نكنهم صلوا ليسوع في منازلهم ثمُ صلوا في صبيحة اليوم التالي مع كلهن أد حال

مدى حداد رئيسة لفوية صفد

الكنيسة واحضرنا لهم المدايآ وأدوا

التراتيل الميلانية وغنوا مع أبابا

تويل . في السابق كنا نوزع المدايا

علَى الاطفَّال في قليل، لَكُن الوَهُعَ الامني لا يسمح أنا اليوم بذلك".

الميلاد والمدير يتدخل زوجما جورج، "الكمرباء لا تصل الينا في انتظام، أمضينا ليلة الميلاد على وقع مدير الطلارات ورغم

ذِلك سِنبقى في بلنتنا ولن نتركها

صفد البطيخ وبرعشيت لن تعرفا طعم الهدوء والميلاد الحقيقي قبل رحيلُ لصوصُ الميكلُ عَنْ ارضُ رضوان عقيل

### يكن: المجلس الشرعي فاقد صلاحباته

استحسن النائب السابق فتحي يكن أسحب الكلام عن المعاورة بين السنة والشيعة في توليّ منصبّ الافقاه وعدم طرحه في هذه الظروف لكثير من الاعتبارات".

وافلف في بيان اوس، "ليس عيبا ان تكون مناك وجمات نظر مختلفة ومتعددة حول انتخاب المغني العام للجمهورية وألمرسوم ١٨. أنما من غير المقبول أن تنفرد جمة ما بالنفاذ القرار دونما تشآور مع المرجعيات الاسلامية النبنية والسَّياسية وُمع المبنَّة الناخبة. ان أي موقف من قضية الانتخاب يجب

ى يعدد. - لا يحق المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى المالي لجرة تعديدات على العرسوم 1⁄8 لان هذا المجلس فقد صلاحيات لاسباب كثيرة ومعروفة، ومطلوب فتخاب مجلس جديد يتمتع بالصلاحية الكاملة. – انّ اي تعديل في المرسوم ١٨ - بن بن حصين عن تصرسوم ٢٠٠ يجب أن يركز على توسيع الميلة اللغبة، وليس تضييقما، كما هو المراد اليوب لان التوسع من شأته أن يعطي المفتى زخها معنويا وتأييدا بشريا من النغبة الناخبة (...)"

الاشجار زرعت الاولوسترادات فرهأ ونورآ.



AVIS Rent A Car

Call, Avis - Lebanon: (01) 398860/1 - 371306/8

(03) 325772 or your appointed travel agent

حزب الاتحاد

يهنئ الهراوي

ابرق رئيس منزب (التصايد

مهنئا ناه بعيد الميلاد، ومشيدا

ومنت يت بنيت المجادة التي الفرنتم بها عن كثير من الرؤساء والسياسيين البنائيين(ـــ)".

... واهالي تعلبايا

يشكرون التفاتته

وجه امالي بلدة تعليليا (زحلة) كتلبا الى رقيس الجمهورية الياس الهراوي شكروه فيه على "ما لولامم

اياه من عناية واهتمام ابويين والتفاتة

ديمة تبلت برعايته لهم وتعويضهم المعنوي والمائي عما اصابهم خلال الاحداث الاليمة".

وتقدمواً منه في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة بـ"التهاني البنيوية

الصَّائِقَةُ راجِينَ لَهُ وَلَعَائِلَتُهُ مَوْفُور

انهيار قسم

من طريق قرطبا

بات يشكل خطراعلى عبور السيارات

وحياة المواطنين وممتلكاتهم.

الصحة وطولُ العمر".

### كرم: للصحافة منزلة خاصة يتفهمها القضاء

اسمه". ويسوق القاشي عدنان عضوم

مثل محمد مرموش للموقوف في ملفي اختلاس لموال عامة من وزارة الداخلية

ومقتل رأفت سليمان والذي استمر

١٧ يوما موقوفا صامتا ينكر معرفته

بعمير سليمان حتى "بق البحصة"

واعترف بعد شهرين بمكنون علاقته.

فمناك ممل زمنية قلامة وعلى الرأى

العلم أن يطول باله. وليس ما يتداوله

الناس مشكلة القضاء. دعوا هذا

ومن الكلَّام على لزوم الوقت في

التحقيق يمكن الاستنتاج ان التحقيق

مع المستمع اليهم امكن التوصل الى

معرفة مكان المطبعة ومو الشق

المتعلق بالمناشير، احد الشقين

اللذين أشار اليهما البيان الصادر عن النيابة العامة التمييزية.

وفي رأى مصادر قضائية رفيعة ان

المناشير المصادرة مي "في الاطأة

الجرمية وتُدخل نطلق سرّية التعفيق".

واكدت أن ثمة مجموعة معنية

بالتحقيق الجارى لا فئة معينة، وهي

ليست ذايا كما اشير في لدَّني

وسائل الاعلام. ولا رابط بين احت

نُدن لَم نتهم أحداً حتى الأن ونحقق

في نقاط معينة، فلننتظر التحقيق

الذي اصبح في عمدةً القضاًّ

وقالت منة المصادر ردا على

سؤال: "ما مي وسائل الأعلام تكتب

ما ُ تُريد وتُمَاجُم المُسؤولين ولم

يلادقها ادد اتما المناشير تختلف،

وخموصا في المضمون للَّذِي يـعظره

الْقَانُونَ، وليُستَ وَحُدَهَا سُبِّبَ مَا

ولكدت أن التحقيقات تركزت

حصرا على القضية الرامنة ولا علاقة

لها بملغات سابقة او شيهات ماهية

عن اعمال في الحرب لشمولها بقانون

العفو العام، وقد جرت محاكمة بعض

"القواتيين" وسقطت التهم المسندة

اليهم بموجب هذا القانون، باستثناء

تلك المذالة على المجلس العطي

وكررت البصادر ان للتحقيق

مستلزماته، واعانت الى الذاكرة

القريبةُ حلنث المصلى في الجامعة

اللبنائية وما اعقبه من تُوقيفات.

ونقلت عن سياسيين تعليقُهم على

تُصريح منسق الانشَّطة الأسرائيلية

في لبنان اوري لوبراني انه يرمي الى

اعادة الفوضى والى خلق شُرخٌ في المجتمع اللبنائي الذي زرعوا "قائلة"

يقنابل نابالم دكت الأطفال والنساء

ومرة جديدة اكنت هذه المصادر:

من جمة أخرى قَالَ القَاْض عضوم

إن المستجوبين الــ(١ تـتّـواصَّلُ

التحقيقات معهم في اشراف مفوض

نصري لدود، ورجح ان يتم اطلاق بعضهم. وكذلك قال القاضي لدود

بامكان اتحسار هذا العدد بترك كل

من يثبت التحقيق برائته وعدم

التُّورط في هذه اللَّقَصَيْة، واضَّافُ:

"القضاء لا يُريد ان يظلم اي شخص،

واستمرار التحقيق برمى الى الوصول

الى الحقيقة ليس الا. ولكن لن تسمح

بلحداث فتنة في لبنان، فهو لم يعد

في استطاعته تحمل مشكلات امنية

والموقوفون المتبقون هم جوزف

غَصَن وَرْخَيا ٱلْقَصِيفِي وَالنَّطُوانُ الْقُرْي

وغسان حداد والزميل بيار عطاللله

وسمير للغزال وجوزف طوق وشأرل

رستم وعياد زوين وولال خير وغسان

كرم وفي ردود الفعل، ادلى نِقيب

كلفت النقابة محاميها الاستاذ

اتطون الحويس متابعة اطلاق الزميل

بيار عطالله والتنسيق مع الشيخ

بطرس هرب والمصامين في هذا

ان للملاحقة وابلاغ المذكرات

اسلوبا لا يجوز الجنوح عنه. وهو ما

تفلممنا عليه مع الاجمزة المكتصة: أن

تبلغ المذكرة آلى النقابة وان يحضر

النقيب، او من ينوب عنه مع الصحافي

المطلوب سماعه لدى القضاء

والقانون المعدل اخيرا يمنع التوقيف

الاحتياظي نمائيا كما يمنع التعطيل

وللمجتمع المحنى قواتين وقواعد

يجب المحتفظة عليها وعدم تجاوزها

وخصوصا في ما يتعلق بالملاحقات.

فالنائب العآم يدعي ويحرك الضابطة

العطية (الشرطة، الدرك) ويحدد

المادة للتي بموجيها تجري الملاحقة

وتنقل ورقَّة الطلب الى المَّحقق الذي

يستدعي المطلوب سماعه بمذكرة

جلب، وبعد ان يستمعه يقرر اما

تركه وإما يصدر في حقه منكرة توقيف هذا في المبدأ. مع العلم ان

القَانُونَ لُم ينص على توقيف

الصحافي. ولا يجوز للمدعى العام ان

يبقي أيا كان موقوفا الا مدة ٤٤

هكذا في الاصول. واذا اصدر قاضي

التعقيق مُنكرة توقيف في حق اي

كان، يقدم الموقوف طلب لُضلاء

سبيل وأذا رفضه المحققء استؤنف

لدى الهيئة الاتهامية. واثنا تطالب بان

يتولى القضاء وحده كل قضاياتا لأنه

هذا هو التسلسل في اصول

المحاكمات الجزائية. ولا نص يجيز

اقتحام الإبواب وسوق الناس بلا

منكرة وبشكل ينكر بأيام النول

الموجمة نَّات الانظمة الكاينَّة في اكثر

ايلِمها كلوحا. اتنا، إذ ننزل ساحَّة هنهُ

لأمعركة فلتتعزز ثقة المواطن بالدولة

فيطمئن الى انه مواطن وانسان يجب

المفاظ على كرامة مواطنيته وعلى

وشكر كرم أتعاد الصحافيين

العرب ونقابة صحلفيي تونس والمفرب

والجزائر والجلمعة الذولية للصحافيين

حقوقه كانسان".

ساعة لا لكثر.

الإداري.

المحررين ملحم كرم بالتصريح الآتيء

وأخلال بالامن

الحكومة لدى المحكمة العسكرية

"ان موضوع رئيس حزب الوطنيين

الاحرار دوري شبعون لتتمي".

والمستثناة من قانون العفو. أ

العسكري، وأنتق بالقضاء".

تبعما من حوادث".

للقفاء يؤدي عمله".

الشأذعات النى رافقت حملة الاعتقالات عقب أطألاق النار على الحافاة السورية في طبرجا لا تزال رائجة في كل الاوساط وتتحدث عن تُوقيفاتُ جبيدة تصلت لهس، إلا إنّ مصادر قضائية نفت الامر مشيرة الى استعرار التحقيق مع المعتقلين وارجدية اطلاق عدد منهم بين اليوم

في هذا الوقت استمرت التحركات والاتَّمالات لاطلاق ما تبقى من موقوفين وأجرى نقيب المحررين ملحم كرم أتصالات بمسؤولين رسميين وقضائيين لمتابعة قضية الزميل بيار

وما یمکن استنتاجه من کل ملجری في الفترة القصيرة الماضية من توقيف مشبوهين والتحقيق معمم، على سبيل الاستماع، ان مناشير وزعت في المناطق قبل ندو شمرين تتضمن عبارات تشكل تمديدا لامن الدولة الناخل يحسب مصادر قضائيَّة، لاتَّها تضمنت عبارة "مقاومة" وتدريضا علىما واعقبت نلك حوادث ألقاء عَنْهُلَ اخْرُهَا اطْلَاقَ النَّارُ مِنْ رِشَاسُكَ حربية على حافلة ركاب سورية على طريق طرابلس – بيروت في منطقة

وفي رأي مصادر رسمية ان "الربط بين تُوزيعُ المناشير وما تبعه من حوادث يقود الى أستئتاج منطقى اقتضى هذا التحرك انطلاقا من ثوابتً هي كيان الدولة وحماية الامن الدلَّخلي ورفع الخطر وعدم العودة الى اجوآء الْحَرِّب، وفتح التحقيق من ثم مع المستجوبين أو المستمع اليهم علما أن ورقة الطّلبُ لَم توضعٌ لأنّ القضاء لم يدّع في هذه القضية".

وتركز التحقيق على "نقاط معينة" شمُلَتْ مضمون البيآن الصادر عن النيابة العامة التمييزية وبالاستناد الى مصادر ألقضاء العسكري التى توقعت مساءً "أن ينجلي كل شَيْءٌ فَي غُضون الايلم القليلة الاتية". وقد حاول لمس محامون الحصول من النائب العام التمييزي عدنان عضوم على اذن بمواجهة أحد الموقوفين قيد التحقيق مفُوض الداخلية في حزب الوطنيين الاحرار شارل رستم فلم يلب الطلب لعدم توافقه والنص القاتوني في غَيابً الأَدْعاء علَى رستم وسواه من

وفي أمور التحقيق لا عبرة لزمن، على ما يقول مصدر قضائي، اي أن عمل التعقيق يستلزم وقتأ ولأيتم بكبسة زر فقد ترد معلومة في حق شخص ما، والتحقق من صّحةً مضمونها اوعدمه يحتآج الى وقتء فحائز أن تكون هذه البعلومة مغلوطة ويُسُّتُتَّبِع ذُلُّك تبرك مِنْ طاولُته المعلومة. ويمكن ان تكون ايضا صحيحة وتستدعي جلب أخر ورد

#### وزارة البيئة توضح وضع معمل الحدت

ردا على التحقيق الذي نشرته السابعة عن معمل الباطون، تحت عنوان "غمآمة التلوث وملَّت الى الحدث"، اوردت امس وزارة البيئة ان "المعمل المُذكور يُقعُ فَي مُنطقةً مصنفة صناعية، وهو حالز ترخيصا ويتقيد بالشروط التي فرضتها الوزارة

واضافت: "حرصا ونها على السلامة العلُّمة في المنطِّقة المحيطة بالمعمل، طلبت فرض شروط اضافية تم ابلاغها الى محافظ جبلُ لبنان، ويجب تنفيذها قبل العصول على رخّصة الاستثمار، وتشمل تُغيير مُدخل الشادنات ومخرجها، وزيادة حجم خزانى الميأه المخصصين لالتقاط جزيئات الترابة، وتأمين غُرفة خاصة أمستوعبات DMTXTURAF، وتشجير المسأحة غير المعبدة لجهة ألسكة

الحصواء ولدتفظت وزارة البيئة بحقما في فرض شروط بيئية جديدة كلما دعت الحاجة، وفي وقف مفعول الترخيص في حال عدم التقيد بالشروط

### "غرين بيس"

اسف مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط في بيأن أصدرة لابعاد الزميل راجح الدوري من الاردن وعدم السُمَاح لَه النَّدُولَ الى لَرَاضِيه للمشاركة في ندوة صحافية كانت تعقد في عمانً ، وقاًل: "اننا نُدين كل المحاولات لالفاء الرأي الدر والصحافة المستقلة، ونتمنى عليكم مواصلة المسيرة والبقاء مثالا لقلة من الصحافيين المستقلين في الوطن

ونوه بالدور الذي تؤديه "النمار' في الدفاع عن قضاياً البيئة، لافتا الى انً "صحيفتكم، احدى وسائل الاعلام الرائدة التي تعطي موّاضيع البيئة الاممية التي تستحقما. ووعي المجتمع لمشاكل البيئة في لبنان ما كان ممكناً من دون أمتمأمكم الشخصى ومقالاتكم الجريئة".

### مفقود مياغة من مواليد زوق الفــَـــرَأُب

وسكان مخيم مار يوسف البرج في ضبية منزل نويـ 1997/1<u>7/</u>71 ولم يعد الرجاء

مبن يعرف عنه شيئا الاتصال باحد ٠٣/٧٠١٧٤٥ م ٥٣/٦١١٨٥٦٠ أو بمخفر نطلياس.

### في اطار تعليقه على التوقيفات الاخيرة البعلبكَّى: المصلحة الوطنية تقضى بتفويت الفرصة على المريدين شرأ ونقابة الصحافيين الفرنسيين الوطنية

ومطالبة باطلاق الزميل عطالله".

اوقف به الزميل عطالله ليس شأنا

صحافيا، ولكنَّ مع ذلك، فان للصحافة

منزلة خاصة يقدرها القضاء أأذى لا

يمكن ان ينظر الى ملف عطاالله الا من

مشآرف العدالة وللنصوص القانوتية

كذلك أتمل كرم بالقاضي لدود

الذي لكد له "ان قضية عطاالله يجري

درسما بحرص الثلا يكون هناك تَجُنّ

على احد وان القضاء اللبناني يتصرف بدياده المعمود الذي يعطي دائما كل

"تعالف اللبناتيين الاميركيين" وتلقت "النمار" بالفلكس بياناً من

تصلك اللبنانيين الاميركيين نالا

استنكر فيه "اعمال الاجرام التي

يتعرض لما الابرياء". ودعا اللبنانيين

لَّى ُ"ضَّبِطُ النَّفُسِ لَكِي تَتَمَكَّنَ السلطات القضلاية البختصة من كشف

هوية منفذي عملية طبرجا. وجاء في

فَى انتظار نتيجة التحقيقات لا

يمكننًا أن نقف مكتوفين فيما قسم

كبير من اللبنانيين يعنبون في

السجون من دون اثباتات تدل على

أنهم أرتكبوا تلك الجرائم المنسوبة

اليهم. أننا تُذكر امل الحكم في لبنان

بان على علتقهم تـقع مسؤولية الحفاظ

على حقوق المواطنين وحرياتهم حتى

في زمن الاحتالات الرديء هذا، وأن

عليهم لطلاق الموقفين بعد التحقيق

معهم خلال ٢٤ ساعة. كما يستنكر

التحالف بشدة آخر الاعتقالات التي

شملت السيد وائل خير احد

المدافعين البارزين عن حقوق الانسان

في لبنان ويوسف خليل وميشال

طربيه وبيار عطاالله الصحافي العامل

لقد بعث للتطلف برسالة مستعجلة

تشرح آخر المستجمات في لبنان الى

عدد كبير من المسؤولين الاميركيين

بِمِن فِيهِم منسق عملية السلام في

الشرق الاوسط السفير دنيس روس

ومساعد وزير الذارجية الأميركي

لنشؤون النشرق الاوسط روبرت

بيللبترو وريتشارد لي بارون في مجلس الامن القومي في البيت الابيض

والزابيت مكون في وزارة الفارجية

الاميركية واعضاء في مجلس الشيوخ

الاميركي. ويعي التّحالف تَماما دَقّةً

الموقف في لبنآن ويعلم ان مستقبل

الوطن واستعادة سيلاته قد ربطا

بنُجَاح عَمَلية السلام او فشلها لذا فهو

لا يتوقع تغييرات جذرية في لبنان في

المستقبل القريب أنَّ الوضَّع الشَّاذُّ

في لبنان (...) لا يعطّي السّلطات

اللبنائية، الخاضعة لأرادة دولة مجاورة

(...). أي حق لتخنق الدريات وتسكت

ألاذأعات وتقفل شبكات التلفزيون

للتخلص من الرأي الدر في لبنان.

وسيتابع التحالف تحركه في واشنطن

دفاعا عن الدريات المسلوبة في لبنان

الى ان يتم جلاء آخر جندي غير ابناني عن الراضي اللبنانية

"الحق الانساني" وخير

والدقّ ٱلانسانّي (لبنلن)" بِيْآن استنكرْ

ستمرار توقيف المدير التنفيذي في

المؤسَّسة وآئل خير، وفيه: "لليوم

الثانّي على التوالي ما زلنا نجهل سبب

احتجاز المدير اآتنفيذي لمؤسستنا

واثل خير لدى السلطات العسكرية

في اليرزّة، من دون لن يغيننا لي

مرجع رسمي او قضائي عن التهمة أو

السبب الموجب للاحتجاز، علما ان

للعديد من محاولات الاستعلام قد

باحت بالفشل وخابت معما وعود

كثيرة باطلاقه كما ان مفوض

الحكومة لذى المحكمة العسكرية لم

يولقق على إعطاء اذن مواجهة للكاتب

العدل المكلف تسجيل وكالة صادرة

عن الاستاذ خير لُوكيله لذلك لا

يسُّعنَا الا أن نبدِّي الْمَزيَّدِمِنَ الْقَلَقَ، مطالبين السلطات المسؤولة بالتعاطي

مع هذه المسألة وفقا لما تنص عليه

القواتين للمرعية ولحكام العهد الدولي

للحقوق للمدنية والسياسية الذي له

في لبنان قوة القلاون، وخصوصاً لن

سمعة لبنان الدولية التي ندرص عليما

قد اضحت على المدك نظرا الى

الاستغسارات الكثيرة التي تردنا تباعا

من المنظمات والجمعيَّات الدولية

المنتشرة في مختلف اقطار العالم، أما

للاستلذ خيّر من سمعة عالمية في

حقل الدفاع عن حقوق الانسان، التي

تخجل من الجواب المحتوم عنها، وهو

ان حريته محجوزة تعسفاً وخلافاً

... و"الطوق الجديدة"

للانسان" الغرنسية في ييروث بيان بالفاكس الى "النمار" جاء فيه: "ان

بعثة المنظمة الى لبنان لا تزال قلقة

حيال استمرار توقيفَ عشرات من

المواطنين في شكل مناف للاعراف

والأصول التولية. أن "الوعود التي

لطلقتما السلطات اللبنانية بالافراج عن

النين اعتقلوا دون تممة او جرم

قَصْلُيَّ لَم تَنفذَ، وخُمُوما لن النكتور

واثل خير المدير التنفيذي لمؤسسة

حقوق الانسان والمق الانساني في

لبناں، لا يزال محتجزاً دون اي تهمة

نذكر السلطات اللبناتية بوجوب

احترام الاعلان العالمي لحقوق الانسأن

والمواثيق الدولية في كل الملاحقات

الْقَانُونَيْةَ وَنْرَى مِنْ الضروري جِداً

تدصين الصحافيين والاشخاص القاءلين

في مجال حقُّوق الانسان صد كلُّ

ومن بعثة منظمة "الحقوق الجديدة

للَّقانون".

ولضحة.

تدبير تعسفي".

ومن "مؤَّسسة حُقوْق الْانسان

في "النمار".

نی حق حقه"۔

على تضامتها. وقال أنه سيوفد من اعضاء مجلس النقابة ممثلين ألى كل الاجتماعات التي ستعقدها هذه الهيئات الزميلة "انتصارا للحرية السائد تخيب الصحافة محمد البعلبي يتقدير الرأي العام الصحافة اللبنائية ودورها الوطني الكبير الذي تجلى في الاستقبال الجامع الذي اقيم لوفود المهنئين في مقر النقابة مساء الاثنين وسيل الاتصالات الهاتفية في مناسبة انتخاب المجلس الجديد النقلية منامات تحد الماتات الماتفية المناسبة التخاب المجلس الجديد النقلية منامات المناسبة التخاب المجلس الجديد النقلية التخاب المجلس الجديد النقلية التخاب المجلس الجديد النقلية التخاب المجلس الجديد النقلية التخاب المجلس الحديث التخاب المجلس الحديث التحديث المجلس المجلس التحديث التحديث المجلس التحديث التحد واتصل النقيب كرم مجاح امس بالمدعي العام التمييزي عدنان عضوم وطالبه باطلاق الزميل عطالله، وقال كَرم: "أن الرئيسُ عَصْومِ كَانَ غَايَةً واعادة استخابه هو نقيبا للمرة في التفهم والموضوعية وقال لناً أن ما

وخص بالشكر رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب ورئيس الوزراء والوزراء والنواب الحاليين والسابقين رسرور، ويحرب المحربية والجنبية ومعنلي كل الاحزاب اللبنائية والمينات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

المُكتّوبة الى "مزيّد من ممارسة الرقابة الناتية في هذه الظروف البقيقة التي يجتازها البلا". وكذلك

ولاحظ "ان ما يؤسف لـه كـل الاسف معاونة اضفاء الطابع الطائفي على التدلبيرُ الامنية التي أتُخذت الثُّرُ الموادث الاخيرة المخلة بأمن الدولة وسُلامة المواطنين. واذا كاتَّت مُذه العوادث قد وقعت بتوقيت مدروس قبل الاعياد المجيدة بقصد اثارا

طرحت اجنة المتابعة المنبثقة من

"اللقاه الشعبي التشاوري" في منطقة من اللقاه الشعبي التشاوري" في منطقة المرمل في مؤتدر صحافي عقدته امس في مقر نقابة الصحافة، المطالب الملحة والتحتفظية والتعليمية والادارية.

عضر المؤتمر النواب غازي زعيتر

ومروان فارس وعاصم فقصوه وعمارً الموسوي وحسين العاج حسن والنائب

السابق الشيخ على طه وحشد من

أستهلالا كلمة للزميل كمال اسبر

الفريب باسم نقيب الصَّحافة، ثم تُلاًّ

أمين السر للجنة المتابعة على الصيني

المطالب الصادرة عن اللقَّهُ فكرر

المطالبة باقلمة شدعلى نهر العاصى

يفيد المرمل والبقاع الشمالى الجمأ

تنمية الزراعة ولاسيما منها أأزراعات

للبديَّلة، ونَّفضُ كلفَّة الري واسْتُصلاح

ما يزيد على سَنَّة آلاف مُكتأر". ولكدُّ

ان هَذَا المشروع "يعتبر مشروعا مُنتجا

باعتراف الشركات ومؤسّسة الدراسات المعنية". وجند ايضا مطالبة وزارة

الصحة ومجلس الانماء والاعمار بالاسراع في تازيم مستشفى المرمل خصوصا

بعد توافر المال اللازم". ودعا اللجنة النيابية للمال والموازنة

والحُكُومة "آلى رصد المبالغ اللازمة في

مُوازِنَةٌ ١٩٩٧ لَبناء السراياء لان منّ

شَأَنْ ذلك أن يَخْفُفُ مِعَاتَاةٌ المُولَطِّنِينَ

والتكاليف الباهظة التي يتكبدونها الملحقة معاملاتهم الدارية". وشدد على

ضرورة التزام موعد انتخاب البلديات

ودعًا الى أيجادُ ثانوية جديدة في

بالثانوية وفروعما وتعزيز وضع المعنية.

وحُضُ علَى حفر ليار أرتوازيّة جديدة وتجديد شبكة النقل ولعلاح قنوات الري

واقامة السدود في الجرود وجر ميأة

لُّشَعْةَ لَلَى الْهُرِمِلِّ مِنَ الْعُلَّصِيُّ وَحَصَر الافادة من مياه نبع رأس المال الري. ثم كانت مداخلات لنواب المنطقة

فلغت النائب الداج حسن الى كساد المواسم الزراعية في المنطقة متسائلا كيف يمكن المواطن في منطقة بعلبك

– المرمل أن يفسر عدم قيام

المؤسسة العامة للزراعات البعيلة،

والمُقررة منذ سنوات، وهو يرى الْحال الاقتصادية والمعيشية "تتعثر مما لدى

الى مجرة وأسعة من ريف منطقتنا الى شواحي بيروت طلبا للرزق والوعود

ب ...رو— ـــب ـــرري وسوعود المعسولة لا تـزال تـنـّكـرر في الـوقت الذي تزداد المعاناة حدة".

وقال النائب فارس: "أن منطقة

المُرملُ محرومة كلُّ شيءٌ، ولفيف حرمان جديد إلى المنطقة سميناه

الدرمان السياسي"، مشددا على أن "المشاركة السياسية في حياة الوطن والامة مي التي تعبر عن الدرية، والدرية لا تكون الا أذا أمنت لما الداجة

الَّتِي تَمثلُ الدَّرِيَّةِ، التي هي علجة ماسةً بالنَّسبة الى منطقة المرملُ التي دافعت

نوماً عن هذا الوطن وقدمت الدم

وألشمناء وآخرمم قبل اسبوع،

الشهيدان حمادة وياسين". وركز النائب زعيتر على دور التمه

المتولِّزنُ في جميعُ الْمناطق والسَّيْما منها

المرمل. وطالب الرسم خطوات المرمل وطالب الرسم خطوات مستقبلة وتحديد اطر المعالجة التي هي

ضرورية مويدا جميع المطالب التي

ولفت النَّاتُب قائموه الى ان

تتشفى للهرمل الحكومي لزم للى

شركة سعودية بقرض قيمته خمسة

ملايين دولارُ، وأن مشروع سد العاصي مجمد حاليا إلى اشعار آخر.

وطالب الشيخ مه بزراعات بسلة

وردت في بيأن لجنة للبنابعة.

المرمل والملق التعليم المتوس

فاعلىات المنطقة.

العوادث من غير أن يكون في ذلك ما يغيد اضطملاا لغنة معينة من الغنات لَلْبُنَاتِيةَ، وقد سبق أن جرت ملاحقات امنية وقضائية في مناطق لذرى اثر حولتُ مخلة بالأمن من غير أن تثير ما اتارته الدوائث الاخيرة، وأذا كان يعض الملاحقات التي جُرت قد خرج في اسلوبه على اصول اللياقة في تنفينها كما يقتضيه الدفاظ على كرامة المواطن، فإن اجماع المراجع المُسَوُّولَةُ وَلِقَعَ عَلَى اتَهَا أَنَمَا جُرِثُ وفقاً لاصولِ الملاحقات القضائية ر---- بسون سمحمهات المضائية المتبعة. والثقة في القضاء اللبناني هي التي عليها المعول في التعامل بشل هذه المور، ولا يمكن الوحدة الوطنية المحددة التيارية العميقة الجذور أن تتهدد بمجرد استدعاء القضاء اللبناني عددا محدودا من المولطنين ولم يبّق منهم قيّد التحقيق الا عدد اصلاع اليد الواحدة. وجميع اللبنانيين يعتبرون قضية الحفاظ على الأمن قضية اساسية في حياتهم العامة ما دامت تتم ضمن

يدركون مدى وعي الشعب الليناني قدسية وحدته ومصالحه الاساسية". وأكد ّ "إن الجُهد المشتركُ بين نقلبتي الصحافة والمحررين سينصب على تنظيم لوضاع المهنة من كل

طار القانون واحترام كرامة الانسان

اطر الحدول واسرم مرسط المدور المدور

مقدم مؤلاء العدو الاسرائيلي، فسينيب فألهم بلا ريب لانهم لا

الثقة في مؤتمر "اصدقه لبنان" وما جنيناه مِّن يُعَمِّ معنوي ومأدي كبير انطلاقا من هذه الثقة، فأن المصلمة الوطنية اللبنانية تقضى حتما بتغويت الفُرِمَة على الذين يريُّدُون شَرا بَهَنَا البَلد، لا بتأجيج الإنفعالات الشعبية وتوجيمها أنَّي غير وجمة وحدة اللبتانيين الوطنية على مناهبهم وتياراتهم السياسية المنتلفة. وقد كان طبيعيا أن تجرى الملاحقات الآمنية والقطائية في المناطق التي جرت فيما العدادة

على صعيد أخر، دعا البعلبكي وسائل الإعلام ولاسيما منما الصحافة

دعا جميع المواطنين الى "التنبه الشديد الى ما يحاك لوطنهم من لطبيل يراد بها الايقاع بمم جميعا في فخ شرير بغية العودة الى اجوآه الاتقسام وتخريب مسيرة الاستقرار والبناء، الامر الذي لا ينضم الا مخططات العدو الاسرائيلي المتربص بلبنان الدوائر، وقد جاءٌ كُلام منسقٌ النشطة الاسرائيلية في الارض البنانية المحتلة اوري لوبراني يؤكد المثل القائل، "كلد المريب أن يقول

النعرات الطائفية واضعاف الثقة الدولية بلبنان الأمن المستقر اثر النجاح اللبناي الكبير في توطيد هذه

في 'اللقاء الشعبي التشاوري' سد العاصي ابرز مطالب الهرمل



ئي الوثتير الصدائي (من الينسار) النواب معصود وسرس وريب رسيد. الحاج حسن والدوسوي والنائب السابق الشيخ طه وبدا علي الحسيني في أقص اليسار. (ابرهيم الطويل) في المؤتمر الصحافي (من اليسار) التواب قانصوه وفارس وزعيتر والزميل الغريب والتائبان

### حكمان لمحكمة المطبوعات على "الشراع" و"الكفاح العربي"

في بيروت برڭاسة القاضي عُفيف شمس الدين حكمين، قضَّى الأول بسجن كل من رئيس مجلس التطرة في مجلة "الكفاح العربي" كاتب المقال المدعى عليه وليد محمد حسني العسيني، والمدير المسؤول في المجلّة طالب حسين عبدالله، مدة شهرين وتغريم كل منهما خمسين مليون أيرة وُوقَفُ ٱلتعقبات في حقمماً لجمةً ' التعرض للدبانة الاسلامية" لعدم توافرُ اركائه وُنشر الحكم في المجلةُ عينها. وهما كاتا اقدماً في تـاريخ ١٩٩٥/١٠/٣٠ على نشر مُقَالَ فَي المجلة اعتبر اته "يتضمن قدها وذماً في حق خُلام الحّرمين الشريفين

الملك فمد بن عبد العزيز، وتحقيرا وازدراه بالشعلار الدينية الأسلامية . كثلك امدرت المدكمة حكما قضى بتضريم المدير المسؤول في مجلة بتعريم سمير سسوري كي "الشراع" غازي المقمور ستة ملايين ليرة والدكم عليه وعلى المسؤول في البؤسسة الاتحادية للطباعة والنشر ممثلة بمئيرها حسن صبرا بالتكافل والتضامن دفع عشرة ملايين ليرة غطلا وضررا لمحافظ الجنوب السابق المدعي حليم فيلض النشرهما مقالا في المُجلة في ٢٠ الألر ١٩٩٥ تضمن لخْبارا كانبة وقدها ودّما". واورد النبر الذي نشر في العدد ٦٧٢ من المجلة "ان استرادة صور الرسمية مطروحة البيع وان المدعيّ حصة ١٦ في المنة

### احتفالات بليلة النصف من شعبان

اعلنت جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية أتما لديث ليلة النصف من شعبان (ليل الأربعاءُ – الخميس)ُ باحتفالات نظمتها دائرة المسلجد والذلايا في الجمعية والقيت كلمات عن معاني الذكري، أكدت ضرورة للتزام "القَّيم النينية وخصوصا في الظروف التي تمر بها البلاد وما نشامده من آندرافات اذلاقية في

كنلك اعلنت "جمعية المشاريع الغربة الاسلامية" أنها نظمت سلسلة لَمْتُفْلَاتَ فَي لَلْمَنْاسِبَةً ومنها لمتفال فى مسجد ً الغرباء في الزاهريـة -طرابلس تحدث فيه أأشيخان غاتم جِلُولِ وَاحْمَدُ حَلَبِي. كَذَلَّكُ أَقَامَتُ لدتفالات في مسجد السلطان صلاح النين في مخيم عين العلوة وفي مسجد داود العلى بوادي الزينة، وفي ثقوية الملاح السلامية بعلبك

واقاءت مدارس الجمعية في بيروت افطارات لطلابها النين صاموا يوم التصفُّ من شعبان.

### الموقوف محمد خير للحلاق مدد في تراوح التحقيقات في قضية تصفية

تولاهُ قَاضَي التمقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا مع محمد مرموش المتهم بالأشتراك مع فريد موصللي في تَصَفَيَةً رَافَتَ سُلِيَمَانٍ؛ فَأَنْ هُرَّمُوشٌ الذي استجوب حتى ّآلَان أمام ُ قَضَّاةً التحقيق وقادة الاجمزة الامنية عشر مرات، لا يزال برند الافادة الاولية نَفْسها التي سبق ان ادلى بها في مستهل التحقيقات بعدما تسلمه القضاء اللبناني من السلطات القضائية السورية.

لله كان اعزل من السلاح وأن مُومُلَاي مو الذَّي عَاجَل ٱلمغدور بَطَلَقَاتُ نَارِيُّةً مَنْ مسدس كاتم للُصوت، ولكنّه اعترف بتدخله واشتراكه في درق جثة رأفت سليمان بمادة النسيد مع فريد. واجرى قاضي التحقيق العسكري الاولُ رِيْلُض طلِّيع كشفًا في عشقوتُ عَلَى بِنَايَة مُسعِدُ حِيثُ كَانَّ المُوقُوفُ روجيه تلتيال استأجر شقة بأسمه ولكن لمصلحة فريد موصللي، وتولى نُقلهُ لليما من مُكْتبه في بنَايِةُ جِأْن

من جهاز امن الدولة. ُ وَتُمُ الْـكَـشـفُ في حـضـور رجـال البياحث والادلة الجنائية وقوى الامن، على الر رصاصة من مسنس فريد موصللي في البدار وعلى مقعد لخُتْرِقَتُهُ رُّصَاصُّةً مِنَ الْعَيْارِ نَفْسَهُ. واستمع قاضي التعقيق العسكري الاول الى نقادات عبد من الشمود من نزلاء البناية وسكان ألبوار النبين

وقال صلحب البناية ان روّجيه دانيال وثمة شأهد يعلق التحقيق لممية

انتهى، وبات يستدعي ختّم الملف واحالته على مفوض الحكومة لدى ألما ملف تزوير الطوابع الاميركية

التحقيقات مكانها في تصفية سليمان واعترافات بخلافات رفاق داخل القاووش

وزارة المال وتزوير طوابع اميرية

ثم عقبهما رشق من رشيش. استأجر الشقة الاربعاء مباحأ وقتل سينة الى الشقة وعرفوا في ما بعد انمأ كلير خوري زوجة فريد

سجن رومیه جوزف **القرح وشقیق** فوزي القرح بالقتل أن اللبا بمعلوماتهما كاملة واعترفا بدور كل مُن أَفْرَاد هِذَهُ الشَّبْكَةُ فَي تُـزُويـرٌ الطّوابع الأميرية التي جَهَرُ لَهَا مُوصَّلَيُ المطيعة والخبرات لأتجلحها. وقد أعترف للدلاق لدى استجواء في ّ هذه الوَّاقعة بتَّمِعيَّد الإَخْوِيرُ

جوزف وفوزي القرح، ومما رها ك التمنيد بالوثل ودملت مشانة عننفة بين الطرفين داخل القاووش الذي يجمعهم في سجن رومية. وقرر قاضي التحقيق في جبل لبنان مختار سعد التوسع في التحقيق واستجواب انطوان الطيار وفؤاد فريد موصللي وفوزي وجوزف القرح ومدمد

خير الحلاق ومنير جمين عيسى، وجميعهم قيد التوقيف لكشف نقاط وكرر نفي تهمة قتل سليمان وزعم يُعلقُ التُحقِيقِ عليها اهمية كبرى سعياً وراء توضيعها. الاشتراكي العربي) عمر حرب للى رئيس الجممورية الياس المراوي

لكدوا سماعهم صدى طلقين ناريين

فيما فريد موصئلي فجر الاحد بعدما لمضى فيها قرابة أربعة ليام تقريباً متنفياً، وأن روجيه دانيال كان يشأهد في استمرار يروح ويجيَّ الى الشقة معملاً بمولد غذائية. ومرة شومد يعدل

مع نفّراد شبّكته، وخصوصًا الغبير فيّ التلوين والكومبيوتر والمطبعة الحديثة جوني رحمة، وكيف أن الفلسطيني

رافت سليمان واختلاس المليارات من لبنانية وترويجما وقتل فريد موصاتي،

مكاتما لَدَى أربعة قضاة تحقيق. ورغم الاستجواب المطول الذي

للُمحكمة العسكريّة القاضيّ نصريّ لدود لوضع مطالعته في الاسلس. الني يتولاه قاضي التحقيق في جبل لبنآن مختار سعد فقد ضم ادلة وقرائن جديدة تتعلق بطرق التزوير العنيثة التي اعتمدها فريد موصللي

العضيميّ في صرباء ليلاقيّ حتفه عقب تبلدله اطلاق النار مع الرقيب ليلا رعد

عليه وطلب قاضي التحقيق العسكري جلبه وسماع افادته ليقرر في ضوءً ذلك اذا كان التحقيق في العادث

قرطبا - "النهار": تسببت الامطار للغزيرة في اتميار لسم من الطريق العامة عندٌ منخل بلدة قرطبا وآلتي تربط السلمل بالمنطقة المردية البنوبية في قضاء وناشد امالي قرطبا المعنيين ضرورة الاسراع في اصلاح القسم المنمار النَّي

سايس حدة ألق أتف الكانيون من فراتس تلتكوم وظافة ساس موضوعة في الخديث فوراً الفرزان جارج الفرزان جارج المنة الشهر CLIR JI وألمتخبب الصوتى 2144V

مصير مكب برج حمود في مجلس الوزراء اليوم

وهوفنانيان يستعجل بته ملوحاً بالتصعيد

جنوب لبنان من طرف واحد، فقال في

حَدِيث اذاعي أن خطوة من هذا القبيلُّ "ستكون خطأ جسيما، وأن مثل هذه

الفطوةُ ستؤدي الى تعريض قرى الشمال في اسرائيل لنار المذربين في

جنوب لِبنانً". واكد "ان الـمـدف الأسـاسي مـن المنطقة الامنية في جنوب لبنان مو ضمان أمن قرى الحدود الـشمالية

مهندس من جامعة

المهندس عمران فرحات – حاز حبلوم BS في الهندسة المدنية 1990 من الجامعة الدوسية

للصداقة بين الشعوب في

مـوسـكـو ودبـلـوم MS فـي الهندسة المنتية والصناعية في 1997 من جامعة ولاية موسكو

للمندسة البيئية، وَهو تُقدمُ

بطلب انتساب الى نقابا

المهندسين في بيروت في ٢

غير معترف بها

## لبنان يرى صعوبة تحديدها منذالان ُسي. ان. ان": هزة قوية

الامركي فتضرب الشرق الاوسط مرة كبرة خُلال فترة قميرة؟ أأتقربر الذي بثثه امس شبكة "سي أن أن أمكان حصول مرة لرهية قوية في الشرق الاوسط خلال ١٥ يوماً آثار قَلَق اللبَنكيينَ ونموما

بعد المزة التي شربت سورياً ولبنان بعد سنمك ليل اول من لس. المرة بلغت قوتها ٥٠٢ برجات على مقياس ريختر ومركزها على بعد ٢٩٢ كيلومترا من مركز بعنس، اي في منطقة تُدمر في سورياً. المسؤول عن المركز الوطني العلوم

### الارصاد الجوية: الطقس يستمر دافئاً حتى السيت

نغى رئيس مصلحة الارصاد الجوية في مظار بيروت المهندس عبدو بجاتي ما اشيع اخيرا عن توقع عواصف عاتية واعاصيرٌ في اليومين المقبليِّن في لبنانَ والمنطقة المديطة بعر وقال: "بعد لأتحليل العلمي ألدقيق لذرأكط اللطقس نبين أن منطقة شرق المنوسط تتأثر بكتل مواثبة جنوبية جافة ودافئة نسبيا تستمر ٤٨ ساعة أي حتى مساء السبت معاً يتسبب بآرتفاع في درجات الدرارةُ غير العادية في هذا

واشار آلى ان معدل درجات الحرارة القصوى في مثلُ هذه الايلم من السُّنَّة هي ١٨ نرجة مئوية حسب الأحصاطت منَّذَ ۲۰ علماء في حين ان درجة الدرارة بلغت حاليا ٢٠ درجة مثوية وأن المصلحة تتوقع تغيرا في الطقس وَلَكُن لِيسَ قَبِلَ عُدُ الصَّبِتَ.

طريق كزز مكسوة بكجليت

الصقيع يسبب جليداً في الارز

مورر - المسر سيطر مقيع قارص على منطقة جبة بشري، وخلف ورائه جليدا في الارز تحول مسلات على جوانب الطرق وامام الفنادق ومحطات التزلج. وغطى الجليد ايضا الطريق العام الذي يصل المتزاجين بمراكز التزلج في الارز

سمَّكةً راوحت بين ٢ و٧ سَنتيمترات، ومنع المتزلَّدِينَ من الوصولُ صَيلُحا الى

تضرب الشرق الاوسط قريبأ الجيوفيزيلاية التابع المجلس الوطني البدوث العلمية شارل ثابت اوضع "ان ماً حُصَل في سورياً لَخَيراً رومًا يُكونُ اشارة في أن الطاقة قد تتحرك على

حَرُهُ مِنْ فَقَلْقَ الْيَمُونَةَ الذِّي يَحِدُ

سلسلة جهال لبنان الغربية وسهل البلااع، بعدما ضدت فيما الطالة ادرة

وُلفت الى "ان المزات النفيفة التي هربت لبنان لغيرا مي تنفيث تعريبي الطقة"، مشيرا الى أن "هذه التغيثات حملت في القسم الجنوبي من لبنان". وعن تُقرير الْجيولُوجي الاميركي قال أن امنا لا يستطيع تأكيد حصول مزة قبل ١٥ يوماً، فحتى الاميركيون واليابآليون الذين يملكون احدث المعدات القياس الزلازل لا يمكنهم تعديد المزة الا قبل T او ع نقلاق من حصولها .

وتخوف من آمكان همول لفط في تفسير كلام البيولوجي العيركي، لافتأ الى أن "احتمالُ حصول هزة أرضية يقلس من طريق الصابات الحصائية فَالْمَزَةَ الَّتِي ضَرَبَت لِبِنَانَ عام ١٩٥٢ بلغت قوتما ٦ درجات والطلقة التي تسببت فيها يلزمها ما لا يقل عن ٤٠ الى ٥٠ علما للتجمع مجدداً. أما الطاقة الَّتِي تَسبِبِتَ فَيْ مَزَةَ بِعَلَبِكَ عَامِ ١٧٥٩ وبِلَغْتَ قُوتُهَا ٢٠٢ عَلَى مقياس ريختر فيلزمما نحو ٥٠٠ سنة في الشَّمال شعر البواطنون بالهزة

فخرج الناس من منازلهم خصوصا سكان الطبقات العليا في طرابلس خوفا من تبعد العزة وحال "سعرهم" الْقَلْقُ دُونَ خَرُوجُهُمْ لِلَّى مَحْيَطُ طرابلس المعايدة. ومن مراسل "النهار" في عيدا ان سكان المدينة وهواديما شعروا بمزة

خَفِيفُة قَرَابُهُ التُقَيَّة عُشرة وَالْتَقَيْقَة 

والمراض الطبدية وغيرها تتكاثر في المنطقة وخصوصا في المسلط العمال الغين يشتغلون في مناطق قريبة من المكب

من العقرر لن يبعث مجلس الوزرا" في جلسته اليوم في موضوع مكب التفليات في برج حمود ولمكان نقله للى مكان موضوع بساء التفليات في برج حمود ولمكان نقله للى مكان أَفْر. وَفِي حِينَ تَتَحَدَثُ مَصَادِر عَنَ احتَمَالَ تَأْجِيلُ بِتُ القضية اشمرا رينوا يتم تعضير المكان، كان لامالي المنطقة

وفاعلياتها موقف آخر وأعلن الامين العام لحزب الطاشناق نائب المتن سيبوه موفناتيان "أنَّ الوضع لم يعد يحتمل تأجيلاً والشعبُ لا يطلب مبة من الدكومة الما يطالب بحق مشروع له". وكرر: أن الحال لم تعد تـطاق وأمراض الربو وسرطان الرثـة

المواطنين ومنعا لمزيد من الامراض والاوبئة". وُسكَّلُ مًا هي الْتَعابِيرُ التي يلُّوحُ بِهاْ؟ فأجاب: "سنبدأ اولاً باضرابات ثم نتخذ اجرا<sup>با</sup>ت اخرى نعلنها لاحقا. وانا اتَّمني على الحكومة الا توصَّلنا الى منا، بل ان تسارع الى بت الموضوع اليوم من دون أي تأجيل".

ونحن لا نرخى مطلقا باستمرار الوضع على ما هو، ونطالب ببت الموضوع في جلسة اليوم محذرين من كارثة صحية وبيئية اذا لم يتَّذذ قرار النقل ويبدأ العمل به في القريب

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ – ورأس البطريرك القناس يعاونه المطران ابوجودة والقيم البطريركي العامُ الَّابُ زُخْيا بأسيلُ في حَضُورُ المطران فارطان دمرجيان معتالًا كيليكيا أرام الاول.

"لا تخلفوا، لاني ها انا ابشّركم بفرح عظیم (أو ١٠٠١) مُّنه البشري اتى بما ملاك من

والمسيح، الذي نحتفل كل سنة بذكرى ميلاته المجيد، نستعيد ليس بالذاكرة والخيال فحسب، بل الايمان خُصوصاً، لمُعداثُ ميلاده العجيب. لا بل ان المؤمنين يعيشون لحظات هذا الميلاد بروح الايمان والرجاء والمحبة وكأن المُسَيّح يُولدُ مُجدداً في نفس كُل مَنهم. ويتعدّى الدنث، ومو الهي، النكرى البسيطة، ليصبح كأن كلا منهم لا يزق يسمع صوت الملاك يقول له: "لا تخف". وهذا يعني انه أَنَا كَانَ هِنَاكَ مِن خُوِفَ، يُبِجِبُ أَن يجلو عن المكان ليحل محله الفرح. وَلَنْلَكُ مُمَّد المَلَاكُ لَلْبِشرى بِتَبِدَيُّد رست مهدا معدد مسرى بعيب النوف والمؤمن يعيش مع المسيح وينتظر مجيئه في كل دقيقة من دقائق حياته وبخاصة في ذكري ميلاده. أن القديس برنردوس يقول: "لدى ميي، كلمة الله، لاول مرة، على الارض، رأه الناس يتحدث اليمم، على ماً قال مو عينه: "رأوه وابغضوه". وندى مجيئه الاخير: "كل انسان طعنوه. أمَّا مجيَّتُه الوسيط، فهو حَفيَّ،

كاتوليكوس الارمن الارثونكس لبيت وبعد التبيل، القي البطريرك صفير

سيرى خُلاص الله"، وسيرون الذي على خلاف مجيئيه الاول والاخير: 'والمختبارون وحدمهم يسرونه في

داخلهم، وستخلّص نفوسهم".

تُعلَّن هِنَا لَتَنَا لَن تَسكِت مطلقًا عن هِنَا الوضع وستتخذ تعابير للضغط على الدكومة لاحقاق الحق صونا لحياة

## ◄ رئيس الجمهورية صلى في بكركي وعقد خلوة مع البطريرك

انتماء للدمر" (متى ١٨٠ - ٢٠).

أنما بصفتكم حامي النستور، وأبا

المنع اللبناتيين، نريد أن نذكَّركم بما

قد وصل اليكم من انباء، ويما

تعرفونه من ثوابت، منما ان

المسيحيين، حيثما يقيمون، كغيرهم

من المولطنين، حقمم في الاحتفال

بشُعاثرُهم النينية في جو يعيد عن

القلق والاضطراب. ومن حقهم ان

تحترم الأجهزة مشاعرهم وازمنتهم

الطقسية ومنازلهم على ما ينص

اليستور اللبناني. ومن حقمم ايضا ان

يتَّذَذُوا لَلقَانُونُ حَامِياً لَهُم وعُاصِّما مِنْ

الشبهات، وأن يطالبوا بتطبيقه

بحذافيره عليهم وعلى سواهم بالعدل والانصاف والمساواة، وأن يطبق مذا

القانون فعلا لا قولا، وبالبدانات الرسمية، ليس الآ. وفي ظننا ان

القاعدة المتبعة، عندنا الى اشعار آخر،

هى: "أن كل مواطن بريءَ حتى تثبت

اللقته"، وليست القاعدة الاخرى

الفريبة عن تقاليننا وعاداتنا ومي:

"أن كُلُ مُواطن مُتَهم حتى تثبتُ برائم". ولا حلجة بنا الى التأكيد اننا

مع العدالة والعقاب لمن تثبت ادانته. ومن حق الدولة ان تحمي المواطنين

مَن شرِّ الذين يعيثون في المجتمع

فنساناً ولا تريد أن تحضل في

التفاصيل، وفخامتكم تتألمون لماً

واتتم ابو جميع اللبنائيين. واتنا نصلي معكم ومع جميع اللبنائيين الى الاله المتأنس، ان يأخذ

بيدكم لتصلوا بسغينة لبنان التي

تقودونما في بحر هلاج الي ميثاً الذلَّاصُ، لَمَايِّنَ في أن تَطَلُّ عَلَيْنَا نَكْرِي مِيلانه المِبْاركة، في العام

المقبل، ويكون لبنان قد تُمرّر من

جميع القيود والطلق في مسيرته الصاعدة الى افياق الطمأنينة

وبعد القداس، تـوجه الـهراوي وصفير إلى الصالون الكبير حيث

استقبلًا المُشاركينُ في النَّصلَّاة، ثم عقدا خلوة استمرت ١٢ ىقيقة، ىلر

بعدما حوار بين رئيس الجممورية

♣ هل توضحت الامور مع بكركي؟

-- وما مو غير الواضح مع بكركي؟

🛢 بكركي تتيميث عن رعب

-- إنا لا اسمع هذا، إنا كما قال

غبطته حامي النستورء واقسمت على الدستور وكّل ما يتعلق بالامن بلبنان

انا مسؤول عنه ولا اضع للمسؤولية

على لدد، ولذيراً لا يصح الا الصديح،

والاستقرار والسلام".

واعتقالات؟

السماء الى سكان الارض، على اورد البيل لوقا، وهو البيل الطفولة. وعلّل الاسباب الداعية الى الفرح العظيم بقوله: "لانه ولد اليوم لكم المخلص الذي هو المسيح الرب"، ولكنه ممد لمنا الفرح بالدعوة الى تُطليق الفوف، فقالُ: "لا تَخَافُوا"ً-نَلَكَ أَنَّ الْخُوفُ لَا يِأْتُلُفُ وَالْفِرحُ، لَا بل أن الأول يُفسد الثاني ويُبِدِّدُهُ. ولا

وَالمُثَلِّصُ ولد مرة في الزمن، منذ نَحُو اللَّفِي سُنَّة. وبُعد ثُلاثُ سُنوات ستُحتفلُ الكنيسة جَمعا، والمسيحيون في جميع اقطار الارض باليوبيّلُ الكّبير، يوبيل سنة الألفين، على ما سماه قدأسة العبر الاعظم البابا يوحنا بولس الثاني. ودعا الجميع ألى الاستعداد له والمشاركة فيه.

أن الفرح الداخلي الذي يستشعره المؤمنون، بولادة المسيح، سريا في نفوسهم، ما من خوف يمكنه ان يـأتي عليه، من لي جمة لتى، واياً يكنَّ توعه، لاتهم يعيشون مع المسيح، ومن عاش مع المسيح لا يتفاف ومو

في طرابلس وبيروت "ما بيسوى"، من قال لمم يوما: "تشجّعوا، أنا هو لا تَـخَافُوا ﴿مُتَى ١٤، ٢٧). وَانَ لَخَرُ بعد كم يوم توضحت الامور كلمة وجُّمُها آلى تـلاميذه، عُندماً

وِّ(المتَّمِمون) اليَّوْمَ في السجن والحكَّمُ في حقمم سيصدر في ١٧ من الشهر المقبل. ونَّعهم ليصعد آلى ابيه السماوي، كُلَّتْ: "هَا أَنَّا مَعْكُمْ جَمِيعِ الْإِيامِ؛ الَّي

لقيصر القيصر".

اذا النين القي القبض عليهم نشروا بلاغات، وممكن ان يكونوا هم او غیرهم، ولکن عندما تصدر استنابة لا يمكن للداقها بمذكرة توقيف بسبب قاتوني قبل الاستنطاق ومعرفة اذا كان ألشخص مخطِّنًا ام لا، لما التوقيف فلا يمكن إن يصدر غير نلك، كل النين اوقفوا يخضعون للتحقيق وقد أفرج عن الكثير وبقّي قلة ١٠ او ١١ شخصاً وممكن كتير ما يطلع علَيهم شي ولذاً ثبت عليهمً شيء حولوا على المحقق. لما القول اتنا نَنْظُرِ الَّىٰ آخَرِ تقيقَةَ؛ فَهَلَ نُرِيد انفجارات جديدة في البلد؟ الَّم تُروا ما حصل في المائيا؟ لقد فجروا الكنيسة ليلا وقتل ثلاثة، وعندنا لن

لـ تفاهم ٢٦ نيسان". د معمور ۰۰ ــــــ و وقتل ضابط وجندي اسرائيلي واميب جنديان آخران بجروح خطيرة الثاثاء بمتغيرة قرب بادة مركبا. محامرة مركبا يحصل ذلك أقاحامي النستور مستمر في حادث مركبا، وان قواتُ وْلَنَا لِلَّذِي احْلُسِبْ، "فَمَا لِلَّهُ لِلَّهُ، ومَا "البيش المُتُوبي" ضربتَ طوقا علَى هذه

## مساكن للعجزة

مجموعة المراقبة تناقش ٣ شكاوى لبنانية واسرائيلية

هجوم على موقع كفرحونة وقصف عنيف لرتفعات بقاعية

حملة دهم واسعة في منطقة مرجعيون واعتقال ٢٥ مواطناً

بدثا عن افراد "الذلية التخريبية" التي

زرعت العبوة ووصف رئيس الركان

لأسرائيلي أمنون شاحاك الوضع في الجنوب بأنه "حرب مستمرة". وشدد

على "أن لدى جيش الدفاع الوسلال

والقدرة للرد على حزب الله". على معيد آخر، تطرق وزير الدفاع السحق موردخاي الى الوضع في جنوب

لبنان والى اقتراح عضو الكنيست في

"اليكود" جدعون عيزرا الانسحاب من

اوردت "الوكالة الوطنية للاعلام"

امسٌ أن الاسرّائيليين دمموا الاربعاء

بلدات عديسة وربثلاثين ومركبا

والطيبة في منطقة مرجعيون المحتلة،

آثر عملية عديسة – مركباً، وشنوا حملة تمشيط برشاشات، واعتقلوا ٢٥

مواطنا بينهم T نساء اقتادوهم الى

من جِمة اذرى؛ علمت مراسلة

"النمار" في بنت جبيل من مصادر

'جيش ليغان الجنوبي" ان موقع

كفرحونة (جزين) تعرضٌ في الثالثةُ

والتقيقة الـ٠٤ بعد ظهر أمس لقصف

صاروخي ردت عليه المدفعية المشتركة.

رُدُنَّ "للوكالة الوطنية" ان محاور البقاع الغربي شهنت في الثالثة والنصف بعد الظهر تبلدلا للقصف

المحفعي العنيف بين الاسرائيليين

و"المنوبي" من جهة، و"المقاومة الاسلامية" من جهة اخرى. وطاول

للقصف مرتفعات الجبور ولحراج ابي

رآشد والقطراني والسريرة، وسجل في

اقل من ساعةً سقوط ما يزيد على ٥٥ قنيغة من عياري ١٥٥ و١٢٠

ملليمتراء ورافق القصف تطيق طوافات

مشطت هذه البحاور برشاشات ثقيلة.

مجموعة المراقبة

مجموعه المراهبة على صعيد آخر، نسبت "وكالة الصحافة الفرنسية" الى مصدر حكومي لبناتي للمسائلة لوقف المراقبة لوقف المائل المناس من كانون الثاني المقبل للتظر في الشكاوى المقدمة اليما من لبنان

وكان مصدر فرنسي اعلن في ٢٣ كقون الاول الجاري في بيروت ان المجموعة التي تتراسها حاليا فرنسا وتضم، اليماء الولايات المتحدة وسوريا

وُلِينَانُ واسرائيل، ستجتمع في الخامس من الشهر المقبل بعد انتماء فترة اعياد

نَهَايَةَ النَّسنَةُ وَسُتنظر اللَّجْنَةَ فَي

حجيب مسند واستنظر اللجنة في شكويين تقدمت بهما اسرائيل ولبنان بعد المجملت التي تعرض لها الاسرائيليون في المنطقة المحتلة والقصف الاسرائيلي الذي استمدف مناطق خارج ما المنطقة.

وفي تلُّ أبيب، لكد مصدر عسكري

ان أسرائيل قدمت شكوى الى مجموعة

المراقبة لحتجاجا على عملية لـ"حزب

الله الت الى مقتل عسكريين

اسرائيليين اتنين، وجرح جنديين

هريس. واعلن نلطق عسكري لن "الشكوى قدمت (الاربعاء) على اثر قيام مجموعة تخريبية من حزب الله بتفجير ثالث

عبوات في بلدة مركبا في ١٤ كاتون

الأولُ الْجَارِّي". واضاف أن "مذه العملية التي نفذها

حزب الله أنطلاقا من منطقة أهلة

بالمنيين تشكل انتماكا جبيدا

وآسرائيل.

رجل في السبعين حمل على تُعويمَهُ عَندما كان سعر مرف الدولار متدنياً. ويـقُـولُ أن القانون الخاص بالايجارات الذي سيمدر قريباً سيكون ألى جانب المالك، وهو مستأجر، ويطلب من الدولة تأمين مساكن

للشّيوخ وْالعجزة. 🗣 مصدر ۗ فُيُّ وُزارةٌ ٱلعدل اوضح ان الوزارة قررت تتأليف لجنة لمرس التعديلات على قانون الإيجارات الجديد بعدما تم تمديد القانون الدالي حتى نماية سنة ١٩٩٧. وقي امكان اصحاب الاقتراحات

### مصير الطوابع المالية

ابرميم مافي قال ان وزارة المال استردت الطوابع تاريخه لم تعمما.

غسان خازن يسال وزارة المال عن الموعد المؤجل منذ اكثر من شهرين لتسليم امحاب الرخس الرسمية الطوابع المرتَّبِعيةُ التَّبَي قِدموما ألى الوزارة الميف الماشي، مع العلم أن جميع بائعي الطوابع من دوي البخل المحدود ويتفعون

فوائد على اموالُهم.

ايلول المامّي ورّقمه ٩٥٠ – وَحَتَّى الآن لَمْ يَبْتَ طلبه ليجأبا أو سِلبا. يسأل المعنيين بالامر تقديمها الى الوزارة لدرسها. 🗣 امين سر اجنة المهندسين والكولوكيوم احمد دسوقي افائذا أن المهندس عمران فرحات مُتخرج من جامعة لا تعترف بها الدولة اللبنانية، ولكن لجنة المهندسين ستجتمع مطلع لأسئة المقبلة لاقتراح حلول ترفع الى

#### وزير الاشفال العامة نبتها. وعلى المهنئس فرحات مراجعة امانة س لَّجِنَةَ الْمُهَنِّدُسُيْنَ فِي الْلُونِيسَكُو نَهَايِةً الشهر المقبل.

المالية من بانُعيما المرخُصُ لمم بالبيع منذ شمر للكشف عليمآ واعادتماء ومتى

🖣 مصدر في وزارة المال اوضح ان التحقيقات المالية في الطوابع المالية المزورة من فئة ٥ الاف و٢٠ ألف لُيْرة التَّدَمـت، ومِي أُستفرقت وقُتا نظرا الى دقةً المال لاتخاذ القرار في ضوئها باعادة ما يعادل قيمة الطوابع من الغيس الجنوبي صوبت حرب المنات المنات الاخرى الى اصحاب الحق. القرية وشرعت في اعمال التمشيط الفئات الاخرى الى اصحاب الحق.

علي مصطفى مولود في ليتان عامً 1979 ويحمَّلُ الجُنسيةُ السورية. كسب الجنسية الليناتية بموجب مرسوم التجنس الافير ولا يزال يتابع دراسته. سال في اي سن يدعى الى خدمة العلم، وهل عِلْيِسَهِ أَن يَسَوْدِي الضَّعْمَةُ العسكرية في سورياً ليضا؟ الدُفاع أوضح ان السن المُحنِّدَةُ لُخُدمة العلَّم ُ هي ۖ فيّ العشرين والدعوة موجمة في الوقت الحاضر الى مواليد ١٩٧٦. فانه يستحصل على مستندات يبرزها للسلطات السورية من اجل اعفائه من

خدمة العلم

بينبلدين





علاقاته الدولية، تطالعنا اسرائيل

بطروحات تُشكك في قوة ألانارة اللبنانية ان البيش اللبنائي قادر على

بسط سلطة النولة على كأمل الراض

لْلْبَنَاتِيةَ، وقَادَر لِيضًا عَلَى وأَد الْخَتَلَةَ فَي

ممدها ليحول دون زعزعة الوضع الداخلي اللباني طرابلسي ووافق النائب السابق عجنان

ووسى التعديث المنية طرابلسي على ان الاحداث المنية الاخبرة التي استمدفت امن الدواة! ووحدة اللبنائين ما هي سوى محاولة

ورائها اسرائيل، اضرب مسيرة الشاء

وَالْعُمَارِ وَالْاَسْتَقْرِارِ (...) عَلَى الْحَكُومَةُ

أن توأجمها بقوة وحزم، في اطار القولتين، وباشراف الاجمزة العدلية التي

لا يرقى لأى نزامتها الشك، والتي يعتبرها كل مواطن ضمانه الدقيقي،

خصوصا ان جميع اللبنانيين على

لتتمالتهم أعلنوا رفضهم للعودة الئ

الوراء وتنديدهم بالعنف وادانتهم

الْجُرِيمة وحرصهم على السالم الاهليّ واعتمادهم الوسائل الديموقراطية

وسيسم موسس منجودواطية التعبير عن أراكم وأعلان مطابهم". القومي وقال رئيس الدزب السوري القومي الجتماعي على قائمو "تنا ندين بشدة العبايات التخريبية وندعو اللبناتين ال

<u>لا تـــكُــاتــف ورض الـصــفـوف وتبية</u> الدساسيات لواد الفتنة في معدماء والل

ملَّ الثقة في قدرة لحمَّزتها المنيأ

على حملية أمن المواطن واستقرارة

سى حميه من العواطن واستقرارة كما ان انا مل الثقة في نزامة القفة وفي حرصه على انزال أشد العقوبات بالعابثين بأمن البلاد وسالامة ووحتمال .

ووحدها .

الاستراكي العربي" عمر حرب الاتحالات الاستراكي العربي" عمر حرب السلطات الامنية الله المنابة المنابة

لَمَدُهُ "الْجَرَاتُمُ الْبَشَعَةُ بِأَيَّةً دَعُوى أَو شَعَارُ جَاتَ تَلَكَ الْتَفْطِيةُ وَيُؤْكِدُ أَنْ

الرد على هذه الجرائم يوجب العزيد من

التنسيق مع سوريا في ظل قيادتها الحكيمة التي لا تزال المنقذ الوحيد البنان من اهواء الحرب الأهلية والوقوع في اسر الهيمنة الصهيونية".

على الذليل استفرب

تراجع سناتور اميركي

عن تأييده رفع العظر

شند النائب على الذليل في تدوم المحافية في صور على "أن لا عودة الى الوراد لان الشعب اللبنائي مصمم على

العيش أأمشترك وعلى مواصلة تنفيذ

مسيرة التحرير ومسيرة الأمار والاعمار". ولاحظ "أن الاحداث الاخيرة تَأْتِي بعد النَّجاح الذَّي حققه لبنان عُلَّى

صعيد استعادة ثقة العالم فيه واستعداد المجتمع الدولي للمساهمة

العلَّاقات الذَّارجية في مجلس الشيوخ

الاميركي السناتور جسي هامر الرئيس الاميركي بيل كلينتون الى عدم توقيع

قرار رقع المطرعن سفر الاميركيينَ

عرد رحم المحمر على مصر عبيريين الى لبنان "رغم قه كان احد موقعي العريضة التي تطلاب برفع مذا الحظر"، ولكد "ان الوضع الامني في

لبنان هو أفضل منه قي كثير مر

في اعلاة أعمارة .

### سئل رامي ما "السيغا"؟ فأجاب "وينكن عايشين"؟!

### ألعاب الاطفال صرعات جديدة والقديمة الى الرف

رامي روحقا، هل لرسلك "بابا نويل"؟

بعيدا من القطب الشمالي ومن

مصنع "بابا نويل" تعج متاجر الالعاب

بآخر اختراعات العصر. هير كوليز،

بامر المرابعة فيديو غايم كومبيوتر... اسماء جديدة للعاب جديدة. فكما

لعالم الكبار موضة كذلك لعالم

الاطفال صرعات واختراعات تنقلهم للى عالم الخيال والفضاء الخارجي

وحرب النجوم. لكن الاهل حلارون

فَى أَتَنَقَاءُ ٱلأَلْعَابِ، فَهَذْه تُمِنْها بِأَهْظُ

وتُلك بطلت موضتها. تقول امال

حرب: "طلب اولادي العابا كثيرة

لكن العين بصيرة واليد قصيرة

وثمن اللعبَّة أهم من منافعها". أما

أيقينت الضامر فأشترت العابا

أتثقيفية لانما تساعد في نمو

شخصيةً الطفل. باتييل بجاتي

أختارت لاولائما في ألعام الفائت

كتبأ بقيت مكدسة على الرفوف

لكنما اليوم ستمديمم ما يطلبونه

منطق الاطفال... والعلماء

اللعبة هي مجرد لعبة في منطق الكبار، لكنها لا تجمل البعد نفسه في

وان كانت غير مقتنعة.

فتفوقها جمالا".

ما هي المدينة التي تتوقع العصول عليما في عيد الميلاد؟ نظر رامي الي متعجباً وسأل: "أماذا؟ هل أرساك بابا نويل"؟ قبل ان اجيب بادرني: "طلبت منهِ مستَّسا كَهِيرًا يُحَثَّث ضجة. وطلبت لعبة سيغاً".

🛊 ما هي السيفا؟ · ويـن عايـشـة، انـمـا لـعـــة تصلينما بجماز التلفزيون فيظمر امامك الرجل الشرير. يُجب ان نظارده ونقتله باشعة الليزر.

♣ ومن ابن يأتي "باباً نويل"؟ - انه يقطن في القطب الشمالي، يصنع الألعاب في معمله الكبير ويساعده في ذلك اقزام الغابة ولكن... لم تسألي عن مكان اقامتي فكيف ترسلين المديدة نقطنٌ في منطقة البديدة قرب "الطرمبّة"، اسألي عن "بينّت روحانا". امنية اخيرة: لا تخبري "بابا نويل" أتي عنبت العاما.

سياسة الارضاء انما الاعياد! وهي موسم ممتاز ينتظره الاولاد بفارغ الصبر لتلقي المدادا او للمطالبة بالهزيد متها وهم يتبعُون لاجلُ ذلك "سياسة" أرضه الامل والانصياع لاوامرهم حُوفًا مِن أَن يُستَاءُ "بَابِا ّنُويُـلُ

منهم ويمتنع عن احضار الهدية. المدية بالنسبة الى ميلينا، لعبة شقراء كبيرة، شعرماً طويل وعيثاها زرقاوان. لعبة تُمشي وَلَمَا سُرير وُخُزانةً. اما لعبة أماندا الْمُفَصَّلَةً فُمِّي "باربي" ويرافقها "بوب" زوجهاً... وحاشية: بيت وسيارة وتشكيلة من النياب الُّمَاسِتُوْحَاةُ مِن آخَرَ عَرُوضَ الْأَرْيَاءُ

كومبُيُّوتر ٌ في حين انَ أيلُيُّ لا يرضى من الرشاش والدباية يحرصى من سرسسي وسيف وسيف ميركوليز بديلا، سينتيا تحول: "باربي موضة قديمة اما ازمرالدا، اللعبة السمراء بطلة فيلم "احدب نوتردام" لوالت ديزني،

ليلى ديراني، حلازة شمادات عليا في عَلَمَ النَّفُسُ، تَقُولُ: "أَنْ اللَّعِبُ لَّهُ المَّمية كبيرة في حيلة الطفل اذ يتيح له التعبير عن همومه وقشفالات ويقوي خَيْلَاه وَيَدخُلهُ رويدًا آلى عالم الكبار". تُضيفُ: "المجتمعُ الاستُملاكي يعرض الكثير من الالعاب، لكن اشيآ بسيطة كللرمل والماء تكفي لارضاء

والسيف فتعتقد "أن الطفل يعبر من خلالما عن وجوده ويفرض شخصيته وتلك مرحلة عابرة لا تدعو الى القلق". عن العاب السيفا ترى أنه أيجب الا تقتصر العاب الطفل عليها لانما ذات لفطار عدة منما ان تكون علاقته بآلة وليس بكائن مثله ومذا من شائه ان يجعل تعاطيه امعب مع من هم في مثل سنه؛ فضلا عن أن مذه الالعلب لا تحمل في ثـقـافـة ونشاط جسدي او فكري ولا توظف الا ردود الفعل.

أماً بربي فمي مرحلة في تطور شخصية الفتاة، تقبل من خلالما الولتها وتؤكد مويتها البنسية وتقترب من حقيقة جسد المرأة والرجل ومي وسيلة تتشبه من خلالها بأمها".

واسدت ديراتي بعض النصائح الى الامل في لفتيار الألعاب، – أنَّ تكونُ اللَّعبةُ بسيطة بديث يبذل الولد مجهودا فكريا ويستعمل خَيالُهُ ليلعبُ لأنَّ الهدفُ ليسٌ جرف الاولاد نحو مجتمع استهلاكي بل تنمية مواميمم الابناعية ليكون أهم رأيهم وفَكرهم الخلص. – عدم اقتصار الهدية على الالعاب

الافرادية كـ السيفا و الاتاري لان المدف ان يتعلم الولد التعايش مع المجموعة وتقديم أاتنازلات بحيث يربح من دُون أن يـوَّنَى ويينسر من دُونَّ إن يتاني لان تلك هي قواعد الدياة





المبادرة الى معرفة الجمات التي تحَّق وراء نشر هذا التـقريـر المشـبـوه والسباب التي دفعت الى ذلك (...) تتبة النشور في الصفحة ٢
 الدولية التي تنص على احترام الانسان وحرية التعبير عن الرأي. واذ نشيد بجمود الاجمزة العنية السامرة على واذا كان محيداً ما ادعاه بعض المسؤولين من أن ورا4 اطلاق النار على مسيرة الامن والاستقرار في ألبلات الياصُ السوري وقَتَل سائقَه مؤَّامرة تقف وراجها أسراليل وربما كان هذا نرفض كل عمل يهدد هذه المسيرة محيحاً، فمل أنّ أقرأق البلاد في المؤلمرة الاسرائيلية خدم لينان والدولة

◄ الصلح ووزراء ونواب وشخصيات يستنكرون "المس بالاستقرار بالامن"

أن قلنين يتمون المسيعين بالمع

الاصيلة أو يراهنون على سياسة

المتنافق مجرمة تعتمد على الاحتلال والقمر والظلم وضرب السلام كما السياسة الاسرائيلية التي يقودها

سيمو . واعتبر إن ما يشد العلاقات اللبنائية – السورية اصبح اقوى من مداولات بعض قصيري النظر الذين

يتوسّلون "تبييض وجوههم" مع سوريا لتغطية تجاوزاتهم بغية النيل

من ۗ فَريق ابنائي كَانَ وسيبقَى مضرَب مثل في وطنيته ووفلاء القيم والمبلائ

وللدور البيدي لسوريا في لَبْنَانَ (...). وعلى كل الاجمزة الامنية أن تـفتح

عُيونُها في هذه ألمرحلة وتعمد الى ملحقة البلف الإمني، والمجرمين الذين اطلقوا النار على السيارة السورية في

منطقة كسروان لان مؤلاء ليسوا من ابناه كسروأن وقد ثبث اتهم كالوا

يِنتقلون في سيارة كلنت تلاحق

وتساءل النائب تقولا غصن، "مل

علات اسرائيل تدس أصابع الشر في

لبنان؟... مُنسَق انشطتها أوري اويراني

بس، ... مسى مسعد، اوري توراني كشف، من حيث لا ينري، نيتما في تعطيل عملية المسلام في الشرق الاوسط، واحياط مؤتم المحقة لبنان، واعلاق السلم الأملي الذي دفع الشعب اللبنائي ثمنه راما وموعا. أذني اشد

على بدُّ السلطة القَصَائِية في منعما

العبث بالامن اللبناني، وأحيي العيون الساهرة على مسيرتنا الانمائية

والسياسية وآلامنية طالبا اليما آلا

السيارة السورية من مناطق اخرى .

ويـصب في خـاتـة خـدمـة الـعـدو الاسرائيلي المتربص بنا جميعاً، والذي لا يزال جالما على ارضنا المعتلة، معنا د يرس جديد على ورفقا البحثية المعتد في ممارساته القبعية ضد أملنا في الجنوب والبقاع الغربي". طوق والأمن والوفاق الوطني؟ وخصوصاً باعتقال عشرات المواطنين الابرياء بطرق تتعارض مع النظام اللبنائي ومع حقوق الانسان؟ وحذر النائب جبران طوق من ان "النولة العبرية تسعى الى ذربطة الوفع اللنائي بعد مؤتمر امدقاك لبنان، بِرامِنُونِ عَلَى اسرائَيْلَ لا بدُّ أَنْ يَكُونُواْ أصابع أسرائيلية يجب قمعها وقطعها لان المسيحيين وأي لبناتي يملَّك ذرة من ضمير أو قَهُم لا يَقَبُّلُون بِقَطْع ملتهم بجنورهم التاريخية والوطنية

واتًا مع الضرَّب بيد من حديد على يد مَن يحَاول العبث بالأمن اللبناني. الما من أصول في التوقيفات أطالب بمراعاتها لئلا يأخذوا البريء بجريرة المنتب، ولئلا يعتبروا كل الناس متهمين الى بن يثبت العكس، أن أي خال امني، لا سمح الله، يعيمناً عشرينُ سنة الى وراء ولي ملء الثقة في ان الاجمزة القضائية والامنية ستتبع الاجهزة العصادية والمديد المسبح الدكبة وبراعاة الاصول في عباها أوقف محاولة اللعب بالموضوع الأمني(...)". رشيد الخازن

واستنكر النائب رشيد الذازن الممروجة الثي شومت بمجة الاطفال بعيد الميلاد المجيد بحيث ان عدداً لا يستمان به من الأبرياء بقع ثمن هذه التدايير . واضاف، و لاحظنا بكل اسف كأن مُدَّاوِلَةً زرع الفَّتنة والشَّقَاقُ سوا بينَ لبنانَ وسُوريا او بين اللبنانيين انفسهم وصَّلْت الى حدّ اتَّهَام المسيحيين بُلتهم راهنوا ولا يزلون يراهنون على اسرائيل وخموصاً على سياسة هرب المبادرة السلمية التي يقودها تتنيأهو بديث أن لعدى الصحف الصادرة في الذارج وفي بيروت نشرت تقريراً ضمنته معلومات مدسوسة للصقتها بديبلوماسيين هما السفير البابوي والشفير الأميركي ومغادها

سبوي والسحير المبرحي ومعمه المما حذرا المسيحيين من مقبة الاستمرار في الرمان على اسرائيل". واكد أن الاتصالات "التي لجريناها مع المرجعيات السياسية والتيبلوماسية والروحة البتت أن منه المعلومات غير مُحَيَّدةً ومنسوسةً، معفها زُرَع الفتنة ولا تسخيدم سيوى استرائيسل لان السفيرين البابوي والاميركي خارج البلاد ولم يسبق لمما أن ادليا بمعلومات أو بتصريحات من هذا النوع. لَّذَا كَانَ وَاجْبَا عَلَى السَلْطَةَ وَلَا يِزَلِّلُ

#### تُمارسُ التوقيفات الاعتباطيةُ فتنشر في البلّد جواً من القلق يريدنا العُدو الإسرائيلي ان نعود اليه (ـــ)". وذكّر النائب عَليّ خريس بـ"ان

للعدو الاسرائيلي يعمل دائما على اضعاف مسيرة السلم الاملي ويحاول دائما أن يشكك في جهوزية مؤسسة الجيش اللبنائي، كل ذاذه في طروحاته وتمثيداته". واضافُ "أنَّ الطرح الاسرائيلي ابا يكن نوعه سيرد الى أعقابه وخصوصاً اذا كان بعيدا من القرارات النولية وبعيدا من وحدة المصيرين السوري واللبناني (...) ان عمل المقاومة رد مشروع على الاحتلال

وسيستمر ويتصاعد في وجه الاحتلال". · وزأى الثا*تب ع*لي حسن خليل <sup>ال</sup>ن التهديدات والتصريحات آلاسراكيلية تتزامن مع طروحات وحلول بعيدة كل البعد من القرارات الدولية، ومع محلولات خبيثة للنيل من وُحدة لبنان وسيرة بنائه، وفي الوقت الذي يوطد

## طائرات جديدة تحمل شعار الأرز

تدشن شركة طيران الشرق الاوسط العام الجديد الثاني ١٩٩٧ مباشرة من المصنع.

أربع طائرات جديدة من طراز " أر باص A320 الخارجي وللديكور الداخلي باعثة " شبابا جديدا " و A321 " تستلمها الشركة اعتباراً من كانون

طراز الطائرة طول بدن الطائرة **TV.4V** فطرسن الطائرة الحد الأقصبي مدى عمل الطائرة عدد الغلعد

تنميّز هذه الطائرات بألوان جديدة للهيكل

🕏 AIRBUS INDUSTRIE

لصورة الشركة.

صيدا: جريح بانحراف سيارة

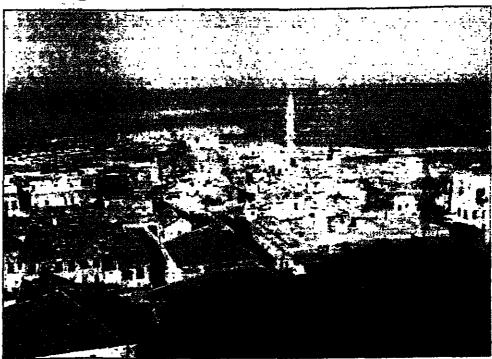


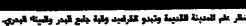
اصطدمت ليل الثلثة - الاربعة سيارة "تويوتا سيليكا" رقم لودته ١٤٨٨٢٩٤ بعمود كهرياء وسط المدخل الجنوبي لَصَيدا قرب جسر سينيا حلاث ادى الى تحطمها واصابة سائقها بجروح مختلفة.



## صيدا القديمة حكاية الكنوز والازقة الفارغة في التاريخ (٢)

## خطة ترميمها تشمل المساجد، المقامات، الخانات والحمامات الشعبية والسنة المقبلة لتأهيل ٤٩٠ وحدة سكنية عريقة معرضة للاخطار



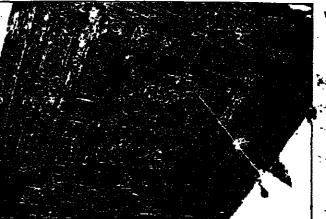




تشرنا أمس الجزء الاول من تحليق عن ميدا. ومنا البزء الثاني لا يخبلُ للمرُّ في ارْقة صيدا القديمة أن منَّه للزواريب الضيَّة المتواَّرية ا عتمة القناطر الحدرية العتبقة تخفي كنوزا من المعالم الاثرية، من عمود تاريخية واتماط معارية متنوعة، لارج تمانية وعشرون منها على الأحة الترآث الوطني وهي: الَّمامع العمري الكبير، قصر المير فذر النين، حملم الورد، جامع القطيت. الكنيسة المأرونية، جامع الكيذياء منزل عجرم، حمام المير فخر الدين، حمام الشيع، جامع أبو نخلة، منزل عكرة، خلن الافرنج، مسجد بطاح، حمام السبع بنات، سراياً النبر فَفُر الدين، جُلَعِ بأب السّرايا، كُنيسة اللَّين، جابع البحر، كنيس البِمُود، القُيصرية، خَلْنَ الرزَّ، الْقَلْعَة البرية، قصر حمود، كثيسة الكاثوليك، الصام ببانة، القشلة والقلعة البحرية.

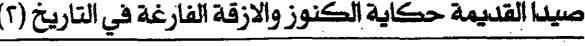


نقوش على جدران مدرسة علاشة





تربيم ساف أعد البلال في حارة عمر الولالي.





الميسورين الى النزوح الى صواحيماً.

أأمدينة قرب القلعة البحرية

الاسرائيلي.

يجعلما تقدم للزائر وجها حزينا ولو غنيا بعناصره الاثرية. حكاية المدينة القديمة

عملية ترميم المنيّنة القديمة الطلقت في العلم ١٩٨٢، عبر تأميل بعض هذه

المدينة القديمة جزيرة من الدروب الميقة والزقة المتداخلة، تنطلق من

المسلجد، وتتقاطع بسلَّدات ومصليبات، وتطَّالها عقود واتصاف عقود واقواس،

تحمل فوقها للبيوت المتلاصقة ذات الدجر الرملي الضخم فتنتمي كلما، من الجنوب لَى الشَّمَالُ أَوْ مِن الشَّرِق الى الغَرب، عند أَلِينَا ۗ البَّدري. وهي تَـطلُ على العالم الغَارجي عبر ثلاثة أبواب: بأب جنوب المدينة، وبلب عكا ويقع شرق المدينة، ولاتزال اثاره باقية حتى اليوم وتُعرف باسم بوابة الفوقا، وبلب بيروت شمال

ويشكلُ المسجد الركن البرز في مندسة المدينة ومكانا للقاء الاجتماعي بامتياز، اذ أنَّ فروض الصلاة النمسة اليومية تجمع ابناء الطرق، ليس لاداء الواجب الليني فحسب وانما ليضا لاحياء جلسات القراءة وتبلال الانبار وتداول شؤون الساعة،

ولبرز هذه المساجد العمري الكبير، ويُرجح أنه كان معبداً لاله الشمس، قبل ان يتحول كنيسة في عهد البيزنطيين، ثم مسجدا مع دخول الاسلام المدينة، وبعد مجيء الصليبيين الى صيدا عام ١٠٠٩ حوله فرسان الاستبارية، التابعون لكنيسة

القَدَّيس يوِّحْنَا للمعمدان في بيت المقدس حصنا عسكريا وكنيسة، ثم علَّد مسجدا بعد أندسار الدكم الصليبيّ عن المدينة علم ١٢٩١ على رَمن الناصر صلاح الدين التيويي، وقد سمي الجامع العمري نسبة الى الخليفة عمر بن الخطاب وهو على تلة

مرتَفَعَةُ تَطَلَ عَلَى ٱلبِحْرِ مَن الجَهَةُ الغربية المِدينةُ القديمةُ ويتألف من صُحَن فسيح من الرخام الابيض، تدوطه لروقة لربعة من الغرب والشرق والشمال والجنوبُ وتحمل للواجهة الشرقية للرواق الفربي لوحة اثرية تعود الى عهد انحسار المكم

ٱلصليبي وَتَحَمَّل شعارٌ (َلا اللهُ ٱلاَ الاحدُّ ٱلقَمَّارِ)، ويَتُوسطُّ حرمَ البسجد متبرٌ رخَاميُّ عثماني يحوطه محرابان، زينت ارضيته بالزخارف الجميلة وحملت جدراته نوافذُ

خشبيةً عَثَمُلَاية، مسورة بنفاعات معنئية عثمانية الشَّكل أيضا. وتتألُّف مئنَّنَة

المسجّد من اربعة اقسام، قسم دائري من الحجر الرملي، فقسم صغير على شكل

تاج من الحُجرُ الكلداني البيض، فقُسُّم دَائري، يعلوةً قسم مُخروطي من الحجرُ الرملي ينتمي في قمته بتاج رخلي ابيض، وتطل شرقة المئننة على مدينة صيدا بأخياتها وهولديها والتلال المعيطة بها، والبدر والمرفأ والقلعة البحرية.

المسجدُ خُفع لعمليات ترميم متابعة، أذ تعلو بأبه الشمالي لوحة رخامية تؤرخ

لاعادة ترميمه علم ١٨٧٠ على نفقة خوشيار هائم والدة خنيوي مصر اسماعيل باشا، ثم اعيد ترميمه علم ١٩٧٥، فهدمت البركة -- الميضأة وخصصت اماكن

جديدة للوضوء الى أن رمم بعد الاضرار الغائمة التي أصابته، اثر الاجتياح

وتُزخُرُ الكحياء والازقة الضيقة بالمساجد، وهي تتفاوت في هندستها واصولها التاريخية ودورها في حياة المدينة ومنها جامع باب السرايا، الذي يطل بايه الرئيسي على سلحة السرايا، ويضم بموا واسعاً ذا قية جميلة محمولة على عقود

ويتوازى جامعا قطيش والكينيا، وقد بني الاول علم (١٠٠ للهجرة، على نفقة

لَلْشَيْخُ عَلَيْ قَطيش، ويضّم لوحة فسيفساء جميلة ومحرابا رخاميا وتعلو صرحه قبة مزينة بفسيفساء، أما جَامِع الكينياء فقد بناه مصطفى الكتفدا عام ٢٦٠ ﴿ لَلْمَدَّرُهُ

وللمسجد بلب خشبي ذوَّ عقد حجري قديم، يطل على صحن تتوسطه بثر مُلَّا

وتنتشر على جواتبه غُرف خصصت لطَّبة العلم والدروليش وعلبري السبيل. وحرم

المسجد غرفة واسعة يتوسطها عمودان ضخمان، وتنتشر على اطرافها اعمدة تنتمى بعقود تُعمل سَّتَ قبب جبيلة دائرية الشكل. وقد بوشر ترميمه علم

٩٩٢ واصبح جامزاً. وفي حي السبيل، مسجد ابو نظلة الصغير ويمتاز بعندته الجميلة ذات الطابع العربي، ويقوم في الجمة الشرقية منه مزار "مقام ابو نظلة"

وقد تعود لهالي المدينة القديمة زيارة المقام للصلاة وتلاوة الفاتحة، وتقديم

ويتوسط جامع بطاح حي المسالخية، في حين يقوم قبللة ميناء صيدا، جامع البحر الذي قشأه حسن بن سواع في القرن السابع المجري ورمم حديثاً عام

١٩٩٢ وهو يتألف من حرمٌ واسعٌ، يحمل سقفه على عقود حَجَرية قديمة، ولهُ منبر خشبي جميل وسط محرلين رخاسين؛ اما جامع البراني فحمل هذه التسمية لته اول مسجد بني خارج المدينة القديمة على يد الامير فخر الدين المعني الثاني.

وله رُولَق في خَتَلُمُه عُرِفَة مِقَفَلَة تَهُم ضريحي الْمِيرِينَ الْمُعْنِينُ مَلْحَم بِّن معنَّ

العمامات الشعيية

. فَصْلًا عن المساجد العريقة، تميزت المدينة القديمة بصاماتها الشعبية التي

تعززت طَلَهْرتما بسبب قلة المياه المُخزونة في الآبار الارضية، وعدم وصول الإنابيب

الْفُخَارِيةَ الْمُلْمُاةُ الْمِياهُ لَلَى كُلُّ الْمُمَارُلُ. وتَخْشَتُ هِذَهُ الْطَاهُرَةُ فَي العصرين المعلوكي والعثماثي، فَقَامِتُ عَشَراتُ الْحَمَامَاتِ الشَّعبية، زالَ بعضُما مِن الوجُودُ،

كحمام آلمير بفعل الاجتياح السرائيلي، وحوَّل بعضها الأخر عن وجهة أستعماله

التمليةُ كَعَبْلُمُ السُّوقِ الذِّيِّ صار مُخْبِرّاً، والْحَبَامِ الجديد الذي تحولُ مشغلاً ولم ييق

منها اليوم سوى حمام الشيخ وقد اعيد ترميمه والعمل به عام ١٩٩٢. اما حمام

الورد الُّذَيُّ الشُّنُّ عام 171 ( ۖ للمُبرة قَبالة الدِّلمع العمري الكبيرَ، فقد حافظ على مندسته نُفسماً بعدما تم ترميمه عام ١٩٩٢ ، فضمت القباب الكروية فتحات

صغيرة من الرَّجاج الملون غير الشفاف وغطيت الرضية بالرخام الملون. والدمام

لقسلم رئيسيةُ: للباب، ثُمُّ دَمَليز يخضي الى "المشلح" ومو عَرَفَة غير مَدْفَاهُ مَعَطَاةُ بقبة تعلوماً فتدات الزجاج المآون، ثمّ غرفة مدفأة تضمّ مصاطب يجلس عليها

المستحم، ليتعود حرارة العمام، ثم بيت الدرارة ويتوسطه حوض من الرخام

واعيد افتتاح العمام حديثاً بعد ترميمه من دون اي تغيير في عمارته وخدماته، سوى تدويل نظام التدفئة من العطب على المازوت. ولوضح المسؤول عن العمام

مصطفى قَطَيش أن العمام يفتح لبوابه كلُّ يومُ للرجلُّلُ اقَّاءُ رسمٌ مُحُولٌ قيمتهُ

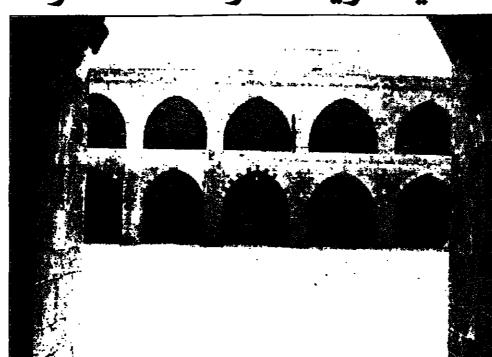
حُمْسُةَ آلَاقُ أَيْرِقَهُ مَعَ تَخْصِيصَ يَوْمِي الْجَمَعَةُ وَالْاحِدُ لَلْنَسَاءُ: "الْلَقْبَالُ عَلَى الْمَمْمِ يزداد كل سنة، حتى أن جماعات تقصدنا من كسروان، ولا تقتصر الخدمات على

وتدوطه خلوات فيما مغاطس من الما الساخن.

ضُحْمَة ثَاتَ مَساقط متعددةً، ينفُذُ مُنْهَا الْنُورَ الَى لرجاكُم

حيث دفن أبو نخلة، احد التقلة

المعلام، غير أن الدال المتردية للبني التحتية في المدينة ووشاح الفقر الذي يلفها،









الدمام التقليدي، بل تتعدى ذلك الى تقديم القموة والشاي ونارجيلة، ولحياء الحفلات الغنية وسمرات رأس السنة، كذلك تُحجر بعض العائلات الصيداوية الحمام بعضها مأوى لعاتلات ممجرة أو حُوِّل عن وجهة أستعماله الإصلية، كذلك شهيت تقلبات الدال المنية متغيرات في نسيح المدينة الاجتماعي دفعت بأبنائها ليوم او ليلة لاحياء اللقاءات بين رجال العائلة أو تسائما".

ُلاً يرَّالُ حمام الورد بحفل يبعض طقوس الحمام الشعبي كقبقاب الخشب الدناء الوحيد المسموح استعماله في الدمام، ولو انه بأت يفتقر لبروتوكوله الناص كتحضير "بقجة" الملابس النظيفة و"قفة" تدتوي على مشط من العظم وآخر من النشب و"جنطاس" وحجر النفاف التنظيف الجلد، والصابون البلدي والدناء وزيت

وتتوزع داخل المدينة القديمة مزارات دينية. يطلق عليها تسمية "المقام"، يقصدها الاهالي للدعاء او ايفاء النَّذور، واقدمها مقَّام أبِّي روح قرابة المينَّاء لَّجنوبي، ويضم تَّجثمان الشيخ عبدالله الذَّراساتي العلقب بأي رُوَّحُ وَّالْمَشْمُور بسَّعة المُعرَفَّة الطبينُة، فَضَلاً عن مُقام الشيخ عمر الجلالي في حارة البُحر، وهُو غرفة صغيرة تعلوما قبة محمولة على عقود نات اعمدة حجرية قديمة وفي وسطما ضريح حجري تعاوه لوحة حجرية.

وللزاويةِ الصوفية دور في حياة المدينة الدينية والاجتماعية والسياسية، وكانت بنه وأسعاً يتألف من غُرفة واحدة لو غُرف عدة مخصصة لطقات الذكر والتعاليم اُلدينيَّة والنَّقاشات وَّتبادَّل الَّرَا واخْبار الْحارة. والزوايا في المدينة كثيرة، ومنَّما زاوية لآلُ جلال الدين، التي تنسب الى الشيخ محمدُ جلالُ الدين البخاري، وزاوية لآلِ البايا وتدولت بيتاً للسكن، وزاوية لآل الزعتري المعروفة بالفاسلية وتستقل حلَّياً فَيْ تَربِيَّة الْحَمَّامِ وتكية عبدُ ٱلْقَادرِ الْجِيلاَنيُ وَزَّاوِيةَ ٱلَّى كَالُو الْتِي لَم يُبقِّ من معالمها سوى اللوحة المنقوشة فوق بلبها الرئيسي، والزاوية الشلالية سابقاً في

. وكاتت المدينة تستقبل التجار والزائرين في فنادق خاصة اطلق عليها اسم النقات، منها خان الرز والقشلة القديمة وخان المطرانية وخان الشاكرية ولبرزها خَلَنَ الْافْرِنِجِ الذِّي بِنَاهُ ٱلْامِيرِ فَخَرِ الدِّينَ المَّعْنِي الثَّلَابِّي فِي اوَّلالَ القَّرْنَ السَّابِع

وهو بناء ضخم مربع الاضلاع والزواياء تتوسطه سلحة واسعة تلتقي جنباتها عند حوض اتيق من الرحَّامُ وتنتشَّر على اطرافها اروقة مسقوفة تطل على غرف كثيرة مبنية على الطراز الشرقي التوسكاني ويتألف الذأن من ثَلاثُة اقسلم: ألَّخان الكبِير وهو بنا؛ ارهي مستطيل كان يضم معارض التجار والاسطيلات والدمامات فضلاً عن غرف النوم في الاعلى، ثم البيتُ القنصلي ويضم غرفاً كثيرة كانت مخصصة لممثل الملك الفرنسي في صيدًا، وقد تحول مستشفى فمدرسة.

وأخيرا الخان الصغير ويقع الى الجنوب الغربي من الخان الكبير ويتصل مباشرة بالبيت القنملي. وقد خضع خان فخر الدين لعملية ترميم شملت حوض الماء وتبليط الممرات وتحويل بمو الخان قاعة واسعة تقام فيما المعلوض والنشاطات الاجتماعية والغنية. القلعتان

وفى المدينة فلعتان: قلعة برية تعرف بآسم قلعة لويس التاسع وكان هذا الاخير قد كلف سيمون دو مونتسليار بناعها في المكان ذاته لقلَّعة الذَّليفة القَلَطْمِي المعز، وذلكَ بَين عَلَي ١٢٥٠ و١٢٥٤ للمجرة والقلعة عبارة عن برج مربع كبير، تبلغ سماكةٌ جدراته مترا ونصف متر، وتظهر في جداره الشماليّ الشَّرقي أربعة منَّافذ للسهام، ويمتد بين مدخله وسطحه سلم حجري مظلم يشبه للدهليزاً، كُلَّتَ تَتَفْرَعَ منه ممرات تَفضي الى حجرات القلعة. أماً القلعة البحريَّة فبناها الصليبيُّون على صخرة ناتئة في البحر وتبعد من السلط حوالى ثمانين مترا وتتصل باليابسة عبر رصيف مسطح يقوم على ثماني

وتَّضم القلعة البرج الكبير وهو من طبقتين وقد لدق به الذراب علم ١٨٤٠ حين تعرض لقصف المدافع الانكليزية، وتظهر في طبقته الاولى نوافذ معقودة، ومنافذ للسهام ويلاحظ فوق احدى النوافذ لوحة رخامية نقش عليها عدد من

ويقوم شمال البرج الكبير، برج مربع الشكل يظهر الاثر المملوكي في عمارة قبته، وتفصل بين البرجين قاعة وأسعةٌ يرجح أنها كانت معدة لعدَّد الجَّتماعات وتضم أثارا يرجع أنها كانت مباني مخصمة للمدافعين عن القلعة، مشروع القرميم المدينة القديمة الطلق في شكل جدي في العام ١٩٨٢، فعمدت

وأسسة الدريري الى ترميم الجامع العمري الكبير بعدما دمر خلال الاجتياح الاسرائيلي، ونالَ فريق العمل جائزة الآغا خَانَ العمارة، تقديرا لمستوى الناء في طَروفُ ٱلدَّربُ، ثم أَعَقَّب نَنْكَ ترَّميم جامعٌ الكيخَيا، وحمَّامي الورَّدُ والشيخُّ والزاويتين الرفاعية والنقشبندية. ويجري العمل حاليا على ترميم خان الافرنج وسرايا الأمير فخر النين، وأنهيت الدراسة الخاصة بتأميل مدرسة علاشة. وأوضحت المعندسة ميفاء الامين درزي مديرة مكتب الدراسات في مؤسسة

الدريري، ان الترميم يتم وفقا لقواعد الترميم العالمية والنمط المعماري القديم، مشيرة الى أن الأضرار اللاحقة بمده المعالم جسيمة وناتجة من المهارات انشاكية بفعلُ عاملُ الزَّمن أو سُوء استعمال المبنى، كَذَانُ الافرَّنجُ عَلَى سَبِيلُ المثال، الذي حول في الاعوام ١٩٨٠ – ١٩٨٥ مأوي لعائلات ممجرة. ُوَّعَنَّ حَالَ ٱلبِّنَى التَحَتَية للمِدينة القَدَّيِّمة، شرحت درزّي "ان المؤسسة قلمت عام

٩٨٥ لَا باستبدالُ شبكة مياه الشرب بعد لكتشاف تُسُربٌ من مياه المجارير الى قساطلُ الشربُ، ونُلك بالتعاون مع اتعاد غوث الاولاد أما عن تأميلُ شبكاتُ الصرف الصحيّ ومرف مياه الامطارّ، فالتدخل يتم حسّب الحاجة، وقد عُقَّدنا أتفادًا مع مُؤسسة "Région Mediterranée" في تُولُوز، لِتلزة المدينة وتُـأهيل شبكاتها بِالتَّعَاوِن مع مديرية الآثار وبلدية صيدا وسينطَّقُ المشَّروع في مطَّلع السُّنة المقبلة

وأكدت أن المواطن المقيم في المدينة لا يتحمل المسؤولية الرئيسية في تَعَمِّور الوضعُ البِيئي، "أَذَ يَجِبُ أَنْ نَوْمَنَ الحَدَّ الْأَنْفِي مِنَ الْخُنْمَاتِ، قَبِلُ أَنْ نَطَلَبُ من الْمُواطْنِ أَن يُعتِّني بِمكَّانِ سكَّنه أَ، وشددت علَّى أنَّ "عملية تأميل المدينة القَّديبة لا تُلْحظُ عُلقها والخراجُ سكانها، أذ لن لهميتها تكَّمن في نسيجها العمراني والإجتماعي".

وأشارتُ الى أن السنة المقبلة ستشهد تتغيذ مشروع أعادة تأهيل ٩٠٠ وحدة سكنية فَي حالَ أنَّميار او معرضة الخطار متنوعة: سقُّوفٌ في حال خُطَّرة تستَّدى

تصعد تسربا خطيرا للمياه (٥٦٦)، منازل تعاني جدراتها الخارجية من رطوبة عالية (٩٩)، منازل تعاني الميار قرميدها والخشب الحامل له (٣)، منازل تفتقر الى وجود خدمات صحية منفصلة (٥٣)، مع الاشارة الى انه تم ترميم احدى واربعين وحدة سكنية حتى نملية تشرين الاول الماضي، وبلغت الكلفة الاجمالية ٥٣٠٧.٢٨ دولار

وُقَالَت ان جمودا تبذل في سبيل تنشيط حركة السياحة في المدينة القديمة، عبر مشروع تنظيم الانتاج الدرفي وتشجيعه ليتسنى للسائح ان يشتري تذكارا من المُدينَةُ، ويقتَضَي المشروعُ تَقَديمِ النَّعمِ للنَّرفيينِ النَّقدَلُمَى، لَجْمَة تَصَحيحُ معلوماتهم والاشراف على عملهم وتوفير التجهيزات الأساسية التي يحتاجون اليما

فاطمة العيساوي

المراجع المعتمدة: دليلٌ معالم صيدا الاسلامية – عبد الرحمن حجازي





معاظل البيوت من القناطر.

لَّلْجِمرِكِيةَ وَفِي بِعض الرسوم وذلك بن

أجل توفير الدماية للمناعة المطية

منه مي يعض الافكار، الا اتني لا أريد منذ الان التحدث عما سأقوم به

ذلا لريد استباق المراحل واستعمال

الُديثُ عن السياسة الصناعية التي ستعتمد في المرحلة المقبلة بل اترك

وزارة الصناعة لانه سيكون لي لقاطت كثيفة مع لهل الصناعة لنغمل معا على

تعزيز هذا للقطاع وايلاله الامتمام

وفي هذا اللقاء وانتم تمثلون قطاعا

بارزاً مَّن القطاعات الصناعية، لا بد لى

مُنَّ الْاشَارة الى موضوع حيوي للصناعة

وهو اسواق التصدير الذارجية حيث

سُأُحاولُ اينجاد اسُواق جُديدة في

فتجله المنطقة واوروباء وسأشدد على

اعتماد الجودة وَقَدَ يكون الشرط

الأساسي في التصدير لكي يُبقى "صُنع في لبنان" المفحرة والرائدة في اسواق

التُصديرٌ. ومن أجل اعتماد البُودة في

التصنيعُ لا بدُّ من اللَّجوِّ إلى لحدثُ

التقنيات لان ذلك قد يساهم في

وتصينها. ولمذا فانني لن أتوانى عن المساعدة وذلك بالإفادة من الاتفاقات

ولليروتوكولات المعقودة مع لبنان،

وُكِذَلُكُ الْإَفَادَةُ مِنْ النَّفَاقِ ٱلسَّرِكَةُ

الى دُور النقابة ومسلممتها في حماية

للبيئة سواء عبر اعادة تصنيع ورق

المُدرِّسة وغَيرها وتجنب اللافها أو عبر الاصرار على عدم قطع الاشجار قبل ان

فَيْ مِنْهُ الْمِنْلُسِيةَ لا بد من الاشارة

الأوروبية واتفاق "الغات".

تزرع اشجار بديلة (ـــــ)".

تجميل صورة أصنع في لبنان

### "لبنان يتخطى آثار الحرب بعد ٢٠ سنة" السنيورة: دين الدولة ١٠ مليارات دولار وجباية الكهرباء ٤٠٪ من كلفة الطاقة



تتعامل مع الواقع المناطقي والطلافي

والدزيَّ". وتطرق الى قضية للمهجرين، فقال

لته "لنفق على المهجرين ٨٠٠ مليون

دولار اميركي حتى اليوم منها ٥٠٠ مليون من الدولة و١٥٠٠ مليونا من

شركة سوليدير و٥٠ مليوناً للفقماً

اشخاص في أعادة اعمار أو تأهيل

مساكنهم". ثم قال "أن مجموع دين

الدولة مو عشرة مليارات دولار

داخلي و١٦٠٠ مليون دين خارجي

للبنك الاسلامي والكويت ودولة

الامارات والبنك الأسلامي وفرنسا

واسطَّالياً الى ٨٠٠ مليون دولار

سُندات خزيئة. وان الدكومة، بعدماً

وضعت عام ١٩٩٦ امدافا معينة

لضبط العجز، ستحاول عام ١٩٩٧

خَفُضَ الانفاق، أن أي أَفَقَاقُ أَصَافَي

یجب ان پرتکز علی **واردات اضافی**هٔ

الدولة، والدكومة اعتت مُوازنة ١٩٩٧

على هذا الاساس وقدمتها للى مؤتمر

اصدقه لبنان الذّي منح لبنلن قروضاً

بقيمة ٣ مايارات و٢٠٠٠ مايون دولر،

كأن جزء بسيط منما مبأت، مع

تَـَفَّأُوتُ فَي مدد القروضُ ، واوضحُ

"ان الْمكوَّمة اتبعنَّت فَّى النَّمَاءُ المفاوضات للحصول على القروض

سياسة حلفظت على استقلالية القرارء

وحَققت على الارضُ خلال السنواتُ

الاربع الاذيرة اتجازات حملت اللبنائيين

على أستعلدة ثقتهم بوطنهم، واقنعت

اصحاب القروض بأن أبنان بلد يمثل

الاعتدال، وانه مع سلام شامل وعادل،

ومع تنزامن المساريين اللبنائي

رسے سرمان مستعمل استخدادی والنسوری فی المضاوضات مع الموظفین فی اوکنة غیر مؤملین لما"، الموظفین فی اوکنة غیر مؤملین لما"،

واكد "أن لبئان يتميز بالنوعية

وبموضوع التفوق". وعن وضع الكهرباء

قال ان الحكومة "ما زالت تعمم

الكهرباء بما يزيد عن ٢٥٠ مليار

ليرة، والجباية في حدود ٤٠ في المئة من مجموع كلفة الطاقة"، وشكا من

سرقة الكهرباء "من طريق التعليق او التلاعب بالعدادات".

وعن ملامح المستقبل قال "أن

اميركي، منها ٨٤٠٠ مليون بين

الوزير السنبورة بين سميح الصلح والنقيب بطبكي وصطفيين.

التي يطلبها اللبنائي وهي في علب سياسة الحكومة التي لا تفرق بين منطقة واخرى، بل كان عليها ان أكد وزير الدولة للشؤون المالية فؤك السَّنْيُورة، أن دين الْدُولة يبلُّغ

عشرة مليارات دولار سيركي، منها ٨٤٠٠ مليون دين ناذلي و١٦٠٠ مليون دين خارجي، معلنا أنَّ المكومة ستُحَاولُ خَفضٌ الانفاق في السنة

الاقتصادية والمالية في البلاد فيّ صالون سميحُ الصلح السياسي في حضور نقيب الصحافة محمد البعلبكي وصدافيين: "كان على حكومة الرئيس رفيق الدريري التي تألفت عام ١٩٩٢ ان تبدل جهدا لرفع مستوى المعيشة التي انخفضت في شكل متسارع، نتيجة التدهور الكبير الذي طرأ على سُعر صرف الليرة اللبنائية، وجعل وضع المال العام يسوء في شكل كبير بفعل الانخفاض الكبير في موارد البُدُولَة لانها لم تُعد شَادِرَّة عَلَى السيطرة على مواردها المختلفة، ناهيك بالانحسار التنزجي لدور القطاع

الخاص، مما ادى الى آلتضخم. كأن على الحكومة، ازاء وضع كهذا، ان تدفَّرُ القطاعُ النَّاصُ عَلَى العودة الى لبغان (...) كان على الدولة ان تسعى آلى استرجاع الاستقرار الفتصادي والمالي في لبنان، وهُوَ الركيزة الأساسية التي تبنى عليها اية تنمية. وقد بذلت جُمود لاعادة بناً ّ ألبنى التدتية التي دمر جزء كبير منها في اثناء الدرب، واصبح الجزء الاخر غير قادر على أن يلبي حاجات البلد، وتاليا اصبح لبنان غير قلار على ان يتأقلم مع المتغيرات التكنولوجية التي

كانت تحصّل في العالم". وبعدما استشهد بالثورة الصناعية للتي غيرت نسيح للمجتمعات الغربية، وسقوط جدار برلين وانميار الاتعاد السوفياتي وانفتاح ألعالم بعضه على البعض، أشار إلى طموحات اللبنانيين التى تقابلها امكانات متواضعة قائلا انه حكان على الحكومة يومما ان توفق بين هذه الطمودات فتعمل على تدسين معيشة الناس من طريق الانفاق، وعدم الانفاق. وكان عليها ان تختار بين اتباع سياسة الانغلاق واتخاذ خطوات جريئة تخرجنا من هذه

ولاحظ "أن غالبية دول العالم تعاني العجز في موازناتها، وان حربين جرتاً في العالمُ العربي امتصناً مُدخَرَاتُ دُوَّلُهُ مماً حملها على رمن جزء من واردات المستقبل". وَنُكر "أنْ لَلبِنَانَ عند النول العربية الغي مليون دولار

واكد "ان الحكومة لم تزد الضرائب أطلاقاء بل أن لبنان هو أقل بلدان العالم الذي فيه عب ضريبي". وأعلن "زيادة في مستوى الدخل الفردي اذ اصبح الحد الادنى للاجر الشمري يعلال مثني دولار في 1997 بينما كان عام 1991 83 دولارا، كما زَآئت فرّص العمل في لبنان، وسجل الضمان الاجتماعي خلال اعوام ١٩٩٢ و١٩٩٤ و١٩٩٥ تمانين الف منتسب أليه، ناميك بالنين تُخلوا القطاع العام، او بالمعنيين وهم غير مسجلين في صندوق الضمان وهذا الامر يتطلب مَزِيدًا مِن الانفَاقُ والسَّجَوَّ الى

ولُفتُ الى "حصول الحكومة على بعض المساعدات والمبات، والي تعديين كبيرين واجهناهماه التمديد لرئيس الجممورية وانتخاب مجلس نواب جديد، ناميك بعدواتين

وُتُوقُّعٌ أَن "يتخطى لبنان الثار الحرب بعد عشرين سنة مضي منهأ وشند على "ان انشاء الطرق

واقأمة المستشفيات وتمديد الكمربآء وشبكة الماتف كلما من الاولويات

الجمهورية اللبنانية

للبنان دورا في المنطقة على أساس انه بلد متميز في التعليم، وانه يتطلع الى أنفتاح القَتصَّاد العالم بعضه على البعض بترقب، وهذا الانفتاح لم يعد

خيارا بل اصبح الزاميا. واعترف بوجود خلل سياسي في البلد، ورحب بكل انتقاد بنه وشَّكويُّ يرفعما اليه المواطن، والصحاّفي مُو المواطن الني يندل على مكامن الضعَف وَالشكآوي. وعن قضية رأفت سليمان وكيف لم يكتشف فعله الا لَخَيْرا، قَال

معطيات عام ١٩٥٠ ، مذكرا بان

الوزير السنيورة مختتما حديثه "أته سُيِّظُهر عُنُدنا لكثر من رأفت سليمان، لان النظام عنننا لم يكن مصبوطا قبل عام ١٩٧٥".

وكان سميح الصلح قدم الوزير بكلمة رأى فيما أنه "عزز مكانة العملة الوطنية، وحد من التضخم، وعمل جلُّمدا ۖ في سُبيلُ ٱلاستقرار النُّقديُّـ وتمكن من الحصول على قروضً ومبات عربية وعلامية في سبيل اعادة اعمار لبنان".

وشكوى من الضائقة الاجتماعية وتدنى القيمة الشرائية لليرة لبنان النشاط الاقتصادي والمالي حتى تملية الفصل الاول من ١٩٩٦، جزءً من التقرير السنوي ١٩٩٥ – ١٩٩٦،

> ۳– تقرير حول نشاطات التدريب والتأميل 1990 – 1991. ٤- نشاطبات مركبز الدراسات المصرفية خلال السنة الجامعية 1990

وتناول التقرير سبعة لقسام:

(– الوضع الاقتصادي والأجتماع

العام ودور المصارف في تمويل

0- نشاط القطاع البصرفي ولداؤه. ٦- العاملون في القطاع البصرفي اللبناني ١٩٩٠ ــ ٥٩٩٥. ٧- جداول لحمائية. ومنا تقويم الوضع القنصادي:

اولا – في الوضع الاقتمادي استمرت في ابتان خلال علم 1990 والفصول الثلاثة الاولى من 1997 مسيرة ألانمه والاعمار وأيجاد المناخ المؤلتي لتشجيع الاستثمارات كمدخل اسأسي لتحريثك الدورة ألاقتصادية وتعقيقٌ نمو اقْتَصلدي ٌحقيقي وايجاد مزيد من الوظافات وسجل الوضع الاقتصادي العلم نموا، وان تعنَّت وتيرته ما بين عام ١٩٩٥ وفترة 1997 بالمقارنة مع علم 1998. وتؤكد ذلك تقديرات أأبنك الدولي التي اشارت الى حصول نمو حقيقي في الناتج العدلي الاجمالي بمعدل 7.0٪ خلال عام 1994 و7٪ خلال الخصل الاول من ١٩٩٦ بظمُقارنة مع معدل ٨٪

خلال علمي 1991 و1942. وبذلت السلطات السياسية خلال الفترة التي هي قيد الدرس سعياً مستمراً في أتجاه، اولاً أيجاد مناخ عام بشجع على الاستثمارات في لبنان، وثنانيآ فتح الاسواق العالمية امام المادرات اللبنانية. كمآ عملت السلطات الاشتراعية في اتباه تدييث الاطر القانونية المرتبطة بالبنية الاقتصادية والمالية وغيرها وواصلت السلطات النقنية من تانيتما سياسة ترسيخ الاستقرار النقدي وتثبيت مُبكل الاسعار، ولاتي لتنجث مزيداً من التحسن في معدل سعر صرف الليرة ارًا الدولار الاميركي، وضبطت معدلات التَصْدُم بمستويّاتٌ مقبولة. كما تابعت السلطات المالية سياسة التوسع في الانفاق العلم والاقتراض لدفع رواتت موظفيها واجورهم، وتسيير اعمال الدولة وتسديد التزاماتما، وتأميل المرافق ألعلمة والبنى التحتية وتفعيل الخُنمات الصحية والاجتماعية... وتأبع عجز أأمال العام للدولة منحى انخفاضياً (٥٧,٥ عـلم ١٩٩٤ ، (٤٧,١ عـلم ١٩٩٥ و(٥٠,١٪ في نماية ايلول ١٩٩٦)، ولو ادنى مما كان متوقعاً في قانون مولزنة ١٩٩٦ (٣٨٨). ويتوقع ان تستمر جمود ضبط المال العام للدولة حيث تـوقع مشروع موازنة 199۷ عـجزا مالينا مقداره 70٪

هناك الكثير من التحدى، وعلينا ان نستثمر الأموال التي اعطيت لنا في ويشكّل النّجاح في أحتواء العجّز وتالياً المديـونية عاملاً مساعداً اساسياً مشاريع تنفذ على اعلى درجة من لاستمرار الاستقرار التقدي. ويمكن ايجاز مدى مسلمية استملاك الكفائية كما علينا ضبط أوضاعنا المالية العامة، وان نعمل على الحد من التفاق الحكومي، وليضا زيادة واردات في النمو الذي سجله الاقتصاد خُلال الفترة قيد الدرس من خلال المعطيات وطائب بادارة حقيقية مبنية على والمؤشرات الأتية: معطيات عام ١٩٩٠ وليس على

ا – ازدياد الانفاق للناص على السلع والخدمات، والذي يعكس وتيرته الى حد ما ازدياد التسليفات المصرفية للافراد (من ۲۸۲ مليار ليرة مع نماية ١٩٩٤ ألى ١١٣٠ مليار ليرة مع نماية ١٩٩٥ وآلى ١٢٦٥ مليار ليرة مع نماية مزيران ١٩٩٦) وأرتفاع التسليفات المُصرفيّة لتجارة الجمَّلة (منّ ٢٢٢٨ ملياراً الى ١٩١٠ والى ٢٢٦٦ ملياراً) ولتُجارَة المفرَق (مَن ١٠٧ مليارات الى ١٠٧١ والى ١٢١٧ ملياراً). آ- ازدياد الانفاق العلم الجاري من 0101 مليار ليرة عام 1998 للى ٥٧٢٩ ملياراً علم ١٩٩٥ و٤٩٣٧ ملياراً حتى أيلول ١٩٩٢، الأمر الذي ولَّد مزيناً من السيولة في الدورة ا الاقتصادية وحسن اوضاع المراقق العامة والمؤسسات للحكومية الى حدّ ما. كما

أسعف الاوضاع الاجتماعية وخصوصاً في حقل الصحة والنقل العلم. ٣- ازدياد الاستثمار الخاص في قطاعات الزراعة والصناعة والمقاولات والبنه والسياحة والوساطة المللية. ويستدلُّ على هذا الأمر من جملة أمور،

اعلان عن اجراء مناقصة محصورة

لتلزيم تنفيذ أشغال حفر آبار وجر مياه وإنشاء شبكات مياه في عدد من قرى في قضاء عكار في شمالي لبنان

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة الموارد الماتية والكهربانية ومجلس الانماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم

يقبل للاشتراك في هذه المناقصة المقاولون اللبنانيون والسعوديون منفردون او بالنضامن فيما بينهم، على أن تتوفر في كل منهم

الشروط المغروضة في دفتر الشروط الخاص المتعلق بهذه المناقصة ومنها ان يكون قد نفذ خلال العشر سنوات الماضية اشغال

يمكن الاطلاع على مستندات التلزيم وشروط القبول لدى أدارة المشاريع في مقر مجلس الانماء والاعمار الكانن في تلة السراي

على من يرغب من المقاولين الاشتراك في هذه المناقصة ان يستحصل على نسخة من مستندات التلزيم اقاء تسديد مبلغ قدره

/ ١٠٠٠ د. أ. / فقط الف دو لار لميركي، بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الاتماء والاعمار، وذلك اعتبارا من صياح

تقدم العروض، داخل مغلقين مختومين منفصلين يحتوي الاول على العرض الفني والشروط الادارية والوثانق التي تثبت خبرة

وكفاءة المقاول وامكانياته الغنية، ويحتوي المغلف الثاني على العرض المالي والجداول المسعرة، وذلك باليد الى قلم التسجيل

المخصص لهذه الغايمة لدى المجلس المنكور، قبل الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم الثلاثاء

يجري فتح المغلف الاول فقط في جلسة علنية تعقد عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم الثلاثاء

١٨ / ١/ ١٩٩٧م الموافق ١١ شوال ١٤١٧هـ وذلك في قاعة الاجتماعات الكاتنة في مقر المجلس المشار الى عنوانه اعلاه، حيث

تقومُ لَجُنة المناقصة بتقييم المستندات والوثاتق والشروط الادارية والغنية لتقدير كفاءة المقاولين لتنفيذ المشروع، ثم تعد لاتحة

تنفيذ اشغال أبار وتجهيزها وجر خطوط وإنشاء شبكات مياه في عند من القرى في قضاء عكار في شمالي لبنان.

مانية مشابهة بُقيمة ١٢ مليون دولارا اميركيا منها مشروع واحد لا يقل عن ٤ ملايين دولار اميركي.

بالمقَّاولين المؤهلين. وتعاد مغلفات العرض المالي المختومة الى المقاولين اللذين لم يتم تأهيلهم.

تفض العروض المالية للمقاولين المؤهلين في جاسة عانية تحدد اللجنة موعد انعقادها في حينه.

يوم الخميس ٢/ ١٩٩٧/١م الموافق ٢٣ شعبان ١٤١٤هـ.

١٩٩٧/٢/١٨م الموافق ١١ شوال ١٩٩٧/٢/١٨ ...

الول من ١٩٩٦ تباعاً من ١٣٨ مليار ليرة للزراعة الى ١٧٧ و١٩٩١ ملياراً، ومن ١٠٦٠ ملياراً للصناعة الى ١٠٢٥ و١٤٩٥ ملياراً، ومن ١٤٤٧ ملياراً للمقاولات والبناء الى ١١٦٨ و ٤٣١٦ ملياراً، ومن ١٧٠ مليار ليرة للفنادق والمطاعم الى ٢٦٤ و١٨٠ ملياراً، ومن ُ ٢٦ ملياراً للوساطة العالية الى ٢٧٦ و٢١١ ملياراً. كيما كانت مناك أستتمارات كبيرة في القطاع المصرفي حيث ارتفع حجم الاموال الخاصة للمُصارفُ العَّامة في لبنان من ٦٧٦

النقدى الالزامي، والى خفض معدلات الغوائد ووقف ترويج السندات على التي يستورد لبنان منها. واذا اضفنا الى

١٩٩٥). وهي سياسة لا تخدم ٢– اتعكاسات العجز في المال العام للدولة ان العاجة الى الاقتراض من الداخل والظرج التموسل نحو نصف حجم الانفاق العام (العدر الى النفقات في حدود ٨٤٪)، أضافة ألى الحاجة الى الدفاع عن الليرة وتعزيز التعامل بماء نفعتا للسلطات النقدية والمالية الى ابقاء معدلات الفاكدة على العملة الوطنية بمستويات مرتفعة، حتى في الاحوال الطبيعية. ونتج من ذلك ابقاء كلفة تمويل الافراد والمؤسسات مرتفعة،

هذه الموارد الاضافية بالليرة والعملات الاجنبية لَلْفَترة نَاتَما في اقراض القطاع الخلص بقيمة ١٩٣٥ مليونا (٤٤٤,) والقطاء العلم بقيمة ٢٢٧٥ مليونا (١٤,٢٪) عبر الاكتتاب الالزامي وللدر في سندات الذرينة كما اودعت مصرف لبَنَّان المركزي فَي شكل اُحتياط الزاُمي وليداعلت حرة (١٠٢ مليونا (١٥.٢٪) على حساب موجوداتها لدى المصارف غير المقيمة واستثمرت المصارف فى تمويل من منحة من الصندوق السعودي للتنمية موجوداتها الثابتة من ابنية وتجميزات

ماً يُقَارِب 70٪ من مواردها الاضافية. وولكب هذه النتائج عمل دائم ومستمر مُنْ المصارف في أتجاه تدديثُ القطاعُ وتطويره من طريق، المساهمة في وضع الـقوانين والاطر التشريعية المتعلقة بألمهنة. - الاستثمار في التقنيات المصرفية

– تحريب العاملين في المصارف وتأميلهم واستقطأت كولار عليا – ادذال خنمات مصرفية جنينة

وتفعيل تلك التقلينية، والتفرع في

مختلف المناطق اللبنانية لخدمة كل شرائح المجتمع. وتسمح المعطيات الاحصائية باستخلاص ثلاثة اتجامات رئيسية ذأت ذلالة للمستقبل. يأتي في مقدمها ان التسليفات للقطاعين العام والخاص تَمثَلُ ٢٦٦٪ في نَمَايَةٌ لِيلُولُ ١٩٩٧، تقابلها نسبة ٢٦٪ في نهاية ١٩٩٤. أي أن هذه التسليفات قد استوعبت ٣٨,١٠٪ من زيادة موارد المصارف للفترة المذكورة ويلاحظ ثلثيا أن توظيفات المصارف وتسايفاتها في للدلخل (للقطاع الخاص والقطاع العام ولدى مُصرف لينان، وفي اصولها الثابتة) امبحت تمثل في 1997، ٤،٢٨٤ من الموجودات الإجمالية في مقابل ٧٤٪ علم ١٩٩٤، مما يعني انّ المصارف وظفت ٢٩٨,٢ من الزيادة في مواردها للفترة ١٩٩٤ – أيلول ١٩٩٦ بلقل لبنان، ومنا تطور كفت يشير، من جهة الى مدى قدراط

٣- التطقّ الفريي لم تشمد جباية ألفرائب تعسناً جنرياً، وخصوصاً لتلحية المكنتة وضبط سجلات المكلفين وسمولة انجاز معاملاتهم وسرعته. وأتسمت الادارات المختصة، المركزية والمناطقية، باداء غير كاف فظلّت بنية الوارنات العامة للمحققة تعانى عدم التوازن، حيث تمثل حصة الضرائب والرسوم فير المباشرة

نسبة عالية من ألواردات الاجمالية.

ويؤمل ان تبذل جمود محسوسة

لتطوير الاجمزة والنظم الادارية فى

مجالُّ الْضَرائبُ والرسوم، في موازاة

التعديلات التي يفرمُها أتفاقُ الفات، وخصوصاً ألشركة الاوروبيةِ –

لْمُتوسطِّية، على النظام الضربيي برَّمته

نمت الَّكِتَلَةُ ٱلْتَقَدِيةَ مقيسة بـM3 ،

او عرض النقد بعقمومه الواسع، بعدل 17.0٪ خلال عام 1940ء اي بوتيرة

اكبر من وتيرة نمو الناتج المُحلَّى "

الأجمالي (٩٠,١٪ للفترة عينها). وبلغ

المعدل المقابل للفصول الثلاثة الاولى

من ١٩٩٦ / ١٥٠٩ للكتلة النقسة

وعًا ۗ تقريبا للنبو الاقتصادي. مع ذلك،

تُشكو مُذَّتلف الميئات الاقتَّصادية من

افتقار السوق الى السيولة! والمقيقة

ان المشكلة لا تكمن في توافر السيولة

بلُّ في سياسة امتَّصلُّص ٱلسَّيولة بَما

يُفُوقُ حاجَّة الدولة، اذ بلغت ودائع

القطاع العام ادى مصرف لبنان ٤٧٢؟

ملياراً في أيلول ١٩٩٦ ولدتياطات

المصارف لدى مصرف لبنان ١٦٤

مليارًا في أيلول ١٩٩٦. وقد كان

ممكناً اعلَّة ضخ جزَّ مهم من هذه

الاموال في الاقتىصاد، لـو بـادرت

السلطات الَّى خَفَصْ أو الغاء الاحتياط

٥- طبيعة الطلب على السلع

بسبب العجز الممم في الميزان

التجاريء تغذي للسلع والخدمات

الستورِّدَّة الدورةُ الاقتصاديَّةُ في الدول

ذلك، من جهة، كَلْفة العمالة الاجنبية،

ومى كثيفة في البنى التحية، ومن جهة

ثُلِّيةً، كلفة الوسطة الاجالب في

مشأريع اعلاة الاعمار، لتبين لنا ضعف

لتعكلس الانفاق الاعماري على الدورة

الاقتصلابة الدآخلية وضعف المداخيل

التي تغيد منها الاسر اللبنانية، مما

يساهم بدوره في تفاقم التململ

بفعل مغرحجم الاقتصاد اللبنائب

والتمركز الكبير في بنيته الانتلجية

والخصائية، تبقى اسعار السلع

وَّالْدُدمَاتَ ٱلْمَسْتُورِدَةَ، عَلَى لَهُمِيتُهَا فِي

مجمل الانفاق الوطني، مرتفعة. وقلماً

تنخفض بوتيرة أتخفاضها وسرعته في

دول المنشأ. ثم ان ضعف اليات الرقابة

والضبط من الاجهزة للمعنية يزيد عدم

مرونة الاسعار وقابليتها للانخفاض

ويقسر اتعدام مرونة الاسعار جزئيا

الوطنية في وقت يتحسن سعر صرفها ازاء عملات البلدان الرثيسية الاخرى

للهوردة الى لبنان. ثالثا – في تطور القطاع الممرفي

ودوره في تُمويل الأقتماد

التطورات الاقتمادية في لبنان، يُجدرُ التوقف عند تطور القطاع المصرفي

وقدرته على تعبثة الموارد وتمويل

اللَّقَتُصاد الْوطني. وفي مُذا الاطار، تشير المعطيات المتوافرة حتى ليلول

١٩٩٦، الى أن مجمل الميزلنية المجمعة

في نُمَّلِية مِّذَا الْعَرِض البوجز عن

في لبنان،

وامتصلص السيولة:

مليار ليرة في نماية عام 1998 الى 1121 ملياراً في نماية عام 1990 الى 1700 ملياراً في نماية الملول

الاعمال ألانشائية وفي أعمال البنى التدتيث ونقدر الأنفاق الاستثماري الفعلى لعام ١٩٩٥ و١٩٩٦ بحدود ٦٤٦ مليون دولار و١٤٥ مليوناً علَى التوالي بالمقارنة مع ما انفقه عام ١٩٩٤ (نسمو ٤٧٤ مياييون دولار أميركي) من ناخل الموازنة وخارجماء أي متضمناً ما الفقه مجلس الإماء وآلاعمار البالغ حسب المعلومات المدرجة فَى تَقَارِيرَهُ نَـدُو ١٥٠ مَليونَ دُولار ميّركي عام ١٩٩٥ ونمو ١١٠ ملايين دولار في النُصف الاول من ١٩٩٦، على مشأريع تطاول قطاعات ونشاطات مختلفة من كمرباء وماء وطرق. وماتف وتعليم وصدة أبالمقارنة مع أنفاق ندو 10 مليوناً خلال علم ١٩٩٤.

ثانياً – في الوضع الاجتماعي وفي غمرة ورشة الاعمال القلامة، وعلى رغم الايجابيات والجهود المبذولة للنموض بالبلاد، عبّرت أوساط عدة عن

الضائقة الإجتماعية وأشتكت من ركود نسبي في يعض القطاعات ومن انخفاض في القدرة الشرائية البرة، اضافة الى أرتشاع معدلات البطالة. ويمكن تـفُسُــِر هذا الواقع بست مجموعات من العوامل والسباب نوجزها على النحو الآتي، { - الاستحقاق السياسي الداخلي والاقليمي ارتبط الامتقان الذي ظمر خلال الفترة للمعنية، من جهة، بالاستحقاقات

الداخلية الرَّئاسيةُ والنيابية، ومن جمة ثانية، بالتطورات الأقليمية المتمثلة في الاعتداءات الأسرائيلية المتكررة على الاراضى اللبنائية، وبتعثر مسار عملية السلام فولنت مجتمعة توقعات متشائمة لدركة التوظيفات الداخلية ولدركة التحويلات وتنفق الاستثمارات المباشرة وغير المباشرة من الخارج (٢٥٦ مليون دولار فاشض ميزأن ألمدفوعات علم ١٩٩٥ و٢٢٢ مليوناً حتى أيلول ١٩٩٦ مقارنة بـــ(١٩١٦) مليوناً علم ١٩٩٤ ). فوجدت السلطات النقيية والمالية نفسما مضطرة ازاه هذه التطورات آلى اللجوء الى الوسالال المتلحة لديما للمفاع عن النقد الوطني والانجازات المحلقة على الصعيد النقدي (تعسن سعر صرف الليرة، ومعدلاتُ مقدم هذه للوسائل رفع هيكل الفوائد

تَصْخُمُ في حيود ١٠٪). ويأتي في بالضرورة تَعربيك النورة الاقتصادية، وان كانت سايمة نقدياً.

للمصارف العاملة في لبنان قد زاد منذ ئملية £1992 بما يعادل ٢٦٥٦ مليونا، مقوما بالدولار الاميركى وبأسعار صرف كمآ شبعت هذه السياسة المتخرين نماية الفترة. وتأتي الزيادة في شكل اساسي من الودائع بقيمة ٠٤٢٠ والمستثمرين على التوظيف في الامولّ السائلة تحقيقا لعلاد مرتفع وسريع مليون دولار (٤, ٤١٪) ومن الرساميل على حساب التوظيف في المشاريع الخاصة بقيمة ٤٧٩ مليونا (٧,٢ ٪) والنشاطات المنتجة للسلع والخدمات، ومن الالتزامات الاخرى بقيمة ٧٥٧ وُحتى على حساب الانفاق الأستملاكي مَلِيُونًا (٢١١,٤). ووطَّفتُ المصارف (ُلذَ بَلغَتَ محفظة الجمهور من سندات الْدَرْيِنَةَ نَحُو ٤٢٢٢ مَلْيَارًا فَي أَيِلُولَ ١٩٩٢، في مقابل ٢٣٤٩ ملياراً في نَمَانَةُ ١٩٥٥ وَالْمَاهُ مَلِياراً فَي نَمَايَةً ١٩٩٤). فساهم ذلك ليضاً في لبطاء للدركة الاقتصادية وحركة الاستثمار المنتج على المدى القصير، كما حدّ من

منها ازدياد التسليفات المصرفية لهذه

### سالم يتحدث عن اعادة النظر تقويم جمعية مصارف لبنان للاقتصاد اللبناني سعى مستمر لأيجاد مناخ عام يشجع على الاستثمارات

القطاع المصرفي في جمود اعادة تأهيل الاقتصاد الوطني ويجعل القطاع، من جمة ثانية، اكثر تأثرا بالتطورات الداخلية السلبية والايجابية ويكمن ألاتباه الثالث الاخير في تنويع المصارف مواردهاء باصدار سندات تين اضأفة الى تعزير اموالها الفاصة أمي شكل كبير، حيث ارتفعت من ١٠٤ ماليين دولار اميركي في نماية ١٩٩٤ للى ٨٨٩ مليونا في تملية أيلول ١٩٩٢. مما يؤكد حرص المصارف على رفع مستوى مساهمتها في عملية تمويل الاقتصاد ومشاريع ألانماء والاعمار وياتي معظم الزبادة من الارباح غير الموزعة، وبعضها الخر من طريق ضع لمول تقدية في مقابل عمليات اعادة

التخمين التي جرت، ويعضها الاخير من طريق زيادة رؤوس الأموال التي أكتتب بها مسلممون معظمهم من خارج لبنان. وتعدر الاشارة الى أن هَـدَه ٱلَّـزيـكَة الكبيرة في الرساميل (١٧) قد العكست أرتفاعا في معدل ملاحة الموجودات (من ٢٫٨٪ تملية ١٩٩٤ الي ٤٠،٢٪ في أيـلـول ١٩٩٦)، على رغم لزدياد الموجودات الاجمالية بما يَقَارُبُ لا ملياراتُ دولار للفترة قيد الدرس، كما أوضحنا أعلام ويفضل حجم التوَظيُّفات الصَّلالة في سندَّات الَّفزينَةُ كما لَّذي المصرف المركزي، مضافة اليما الايداعات القصيرة الاجل لدى المصارف غير المقيمة، فقد تخطى معدل كفاية الأموال الناصة الى الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر نسبة ٦١٣ في لبنان وفي متوسط العلمين ١٩٩٤ و١٩٩٥ (١٥٨ في نماية آيلول ١٩٩٦). وعلَى سبيلُ البيان، فقد بلغ المعدل المقابل عام

ويظل هذا المصدر محدودا ما لم

تتحقق معدلات نمو مرتفعة تغوق

سِنوبِـا. ولا بد من توفير بعض هذه

الموارد من مصادر خارجية وعبر قنوات

الاستثمار والاقتراض. ويرتبط هجم

تبطق الاستثمارات الاجتبية الى لبنان

ووتيرته من جمة بمناخ الاستقرار

السياسي والأمني وللنقديّ، ومن جمّةُ

ثانية بتطوير اوعية وفرض للاستثمار

والتوظيف تكون نات مردود مجز.

وترتبط قدرة الدولة على الاقتراض

النارجي بحجم كلف وبكلفة مقبولة، من

جمة، بالعوامل ذاتها للتي اتينا على

نكرما، ومن جمة ثانية، بالتطورات

الاقليمِيةُ المرتقبة في المديين القصير

رابعا – سوق بيروت المالية

البورصة منذ افتتاحما في ٢٦ كاتون

الثَّقَى ١٩٩٦ النامية عند الشركاتُ

المدرجة وقيمة الصفقات المبرمة،

خطوة اسلمية على طريق احياء

الاسواق المالية في لبنان حيث من

المرجح ان تلعب دورا مهما في تمويل

مشاريع اعلدة الإعمار. وتقوم ورشة

عمل لاستكمال التشريعات، يمكن

القاريء أن يتبينها لاحقاً. ويحتل على

هذا الصعيد موضوع انشأه المجلس

الوطنى للاسواق المالية أهمية قصوى

وقد شنبت الهمعية على ضرورة

الفصل بين وظيفتي الرقابة وأدارة السوق (أو الاسواق) كما أوضحت في

ردها على طلب ابداء الرأي من مجلس

أنى ما يخص نشلط البورصة، يظهر

لحد المؤشرين المتوافرين تراجعا

للاسواق من ١٠٠٠ تقطة منذ انطلاقة

لليبورُميّة في ١٩٩٦/١/٢٢ الي

١١ (٩٨٩ نقطة في ١٩٩٦/٩/٢٠ بها

فيها اسهم سوليتير التي أنرجت على

لاتُحمة التعاول أبتناه من ٢٠ إيلول

١٩٩٦. ويظهر المؤشر الثَّلَيُ للأُسوأَقُ

المالية تراجعا من ١٠٠ نُقطة الى

٨٤,٥٢ نقطة في الفترة نفسها. ونتيجة لعراج اسهم شركة سوليدير

في البورصة، والذي نامز اسمم شركة

سُّولينيِّر في البُّورصةُ، والذي تأمرُ حجم تناول أسممها خلال سنتين في

السوق الثانوية ٣,٤ ملايين سهم

قيمتَّمَا ٤٥٢ مَليون دولار تقريبا،

لضلفة الى توقع لدراج لسهم شركات

مساهمة لشرى، منها المصارف، بعد

صدور القلقون الرقم (٥٢)، يتوقع

تنشيط التعامل في المستقبل القريب

في بورصة ييروت. فتكترب تدريجاً من

أحَجَامُ التداوَّلُ التي يشمَّمها عَدَّد من البورِمات العربية والإقابية.

يمود ضعف البشاط المشار اليه الى

المنافسة التي تشكلها سوق سندات الخزينة مبر الفوائد البرتفعة، اضافة

آلى الاوضاع السياسية العلمة والاقليمية

التي انعكست تأخيرًا في تنفيذ الكثير

منّ المشاريع القابلة للأدراج في

البورصة. وفي أعتقادنا ان عدم السماح

للمصارف بالدخول مباشرة كوسيط الى

ردهة البورصة يشكل علاقا اضافيا على

رغم كثرة عند الوسطاء، الذي من

الُمقَدْر انْ يتخطى بسرعة ٢٠ وسيطاً نظرا الى صدقية المصارف لدى قاعدة

العملاء الى عمق للعلاقات وعراقتها بينها

وبينهم. وفي المقابل، تشكّل زيانات رساميل الممّارف والاصدارات المتنوعة

من الأوراق المالية، المتمثلة في

شهادات ايداع وسندات دين دولية

وأسهم قابلة للتداول، حلفرًا لتطوير

السواق المالية اذا توافرت أها الأليات

الملائمة وتجدر الاشارة اخيرا الى ان

بورصة بيروت على تعاون وثيق مع

بورصة ياريس حيث أنجزت مرحلتين من

أُصُلُ ثَلَاثُ مِنَ اتَقَاقَ الْتَعَاوِنَ الْمُعَدُّودُ

بينعما ومن للمفترض ان تعبد بورصة

باريس الى انخال بورصة بيروت في

نادى البورمات العالمية كما ينتع

تستأون بـورصة بيروت مـع يعـض

البورمات العربية افقا جيدا للتطور

مستَقَبلًا، قد يسلهم في اجتذاب موارد

مالية لضافية لمشروعات اعلاة الاعمار. .

شورى الدولة

على رغم حجم التطول المتواضع في

١٩٩٤ في اوروباً ٨, { ( ٪ وسطيا، وفي الولايات المتحدة ٢١٢٫٢ بينَّما فستّمر منخفضا وفي حدود ٨٫٨٪ في اليابان. تظهر التطورات التي شهنتها الاوضاع الاقتصادية والمصرفية في لبنان وجود حلجة ملحة الى تـوفير موارد مالية أضافية لتلبية متطلبات مرحلتي اعادة تأميل الاقتصاد واعادة اعمار الوطن. ولا بد من ان يتأتى بعض هذه الموارد الاضافية من النمو الحقيقي للاقتصاد

في التعرفة الجمركية لحماية الصناعة \*\* قال وزير الدولة لشؤون الصناعة الحيوي الاسلسي، في حاجة الى رعاية 🖟 ولهتَّملُّم، والى دَّعَم حَتَى تَوَفَر فُرصَ عُمل جُنينة أمام جيل الشباب فر للمرحلة المقبلة ستعتمد على قطاع الانتاج. إن السياسة المناعبة الديناميكية ومواكية العصر (...) للمرحلة أأمقبلة ستعتمد على والعمل على اعلَّدة النظر في التُعرفة الحبالمبكية وعلى ضرورة مواكبة الجمركية وفي بعض الرسوم لتوفير الحماية للصناعة المحلية ومنع المضاربة العصر يتحديث المصانع وتطويرها واعتماد التقنيات والعلم، اضافة الى دَّعم المؤسسات الصناعية، ولا سيماً وجاء كلامه في الاحتفال السنوي منما الصناعات الحرفية والنفيفة، والعمل على أعادة النظر في التعرفة

النقاعة اصحاب الصناعات الورقية والتغليف في لجنان في فندق "ريجنسي بالاس" في حضور رئيس جمعية الصناعيين اللبناتيين جلك ومنع ألمضأربة عليها صراف وتاكبيه حسن علم النين وفوزي الاشقر ونقيب لصحاب المطابع جوزف رعيدي وجمع من الصناعيين. وتحدث رفيس النقابة فلدي الجميل عن دور منه النقابة ونشاطما لتحسين القطاع ومطالبها. وثلاه ذلك الى ما بعد صدور قانون انشاه مراف الّذي قال "أنّ سنة ١٩٩٧ مي سنة التمويّل للصناعة"، رافضا التمبيرُ لدى المصَّارُف التي لكد اتما "فيُّ حاجةً الى الصَّناعة وليَّست الصناعة فيّ حاجة اليما لتستعطفها".

ثم تكلم الوزير سلم؛ '(ـــ) لقد البت القطاع أأورقي أمميته على السلحة المحلية وبدا الابرزبين القطاعات للصناعية الاذرى ونلك بفضل الجمود التي قلمت بما الثقابة رذيسا واعضاء وألعمود التي بذلت لتطوير الصناعة الورقية وتعديثها بديث أمكنها أن تُحتَلُ مركزا في اسواق قتصدير، ويمكنها بالتالي وبغضل جمود القيمين على هذا القطاع ان تضاعف التصنير بفتح اسواق جديدة وزيادة الارقآم بحيث يفنو "منع في آبنان" مُغفرة في السواق الفارجية

لقد يلغت أرقام التصدير للمناعات الـورقيــة وفـق مـا اشـارت الــــ الاحتصافات ٢٠ مليون دولار لعام 1990، وتتصدر بذلك الصادرات اللبنانية. أن ارقام الصادرات في المناعات الورقية تدلُّ الى ان القطاعُ الورقى حقرق قفزة نوعية وسجل خطوة متقدمة ومهمة وغدا قطاعا مصدراً يحتاج الى مواكبة وتطوير. ان الصناعة في ابنان، وهي القطاع

## اجتماع وتوصيات لتجمع مزارعي الجنوب

وليس لحمايتها ويجب الغلؤها فورا. نلقش تجمع مزارعي الجنوب خامسا: تأكيد شمول المواطنين المشكلات التي تولجهما القطاعات الزراعية المختلفة، في اجتماع عقده كافة وخصوصا المزارعين بالضمان الصحي ليطمئنوا الى عُدُمم. فيُّ النَّادي الدسينيُّ في صَّديقين (صور) وحضره عند كبير من سأنساء اكد المبتمعون ضرورة انشاء صندوق لعماية الزراعة من

الكوارث الطبيعية والعسكرية، لان هذا حق طبيعي لمم ليطمئنوا ألى لقمة عيشهم ومورد رزقهم . شهر التسوق

أستقبل أمس وزير السيلدة نقولا فتوش في حضور المدير العلم محمد الخطيب والمستشارين، رؤساء نقابات القطاع الصيلمي من فتأدق ومطاعم ووكالات سفر ومجمعات بحرية وحملمات وولأجاث وشقق مُغروشة وتشاور معهم في موضوع شهر التسوق العقرر في شباط ١٩٩٧. سيقَّبُهُ لَلْقُطَاعُ السيلَّدِي لِأَتْوَاحُ هِذَا الشَّهْرِ.

ثلقياء ضرورة نعم تصبير

بموجب أجازات محددة الكمية ومحددة رابعا: التأكيد ان قرارات تصنيف

وسفير تونس

أجتمع أمس ممتلو الميئات الإملية وقال القاكمقام ياسين أن مدينة

بعلبك مدينة سيأحية وعلينا العنادة والامتمام بالشجرة، اذا فقد حصلنا على ٢٠٠٠ نبتة حرجية من مشاتل وزارة الزراعة في البقاع، سيقوم بفرسها نحو ملة منطوع من الجمعيات الاملية في منطقة التلُّ الابيض في مِمدِّل بعليك الشمالي – الغُربي"، وأشار الى أن الجمعيات العلية ستقوم الحقا بحملة تدريج لذري في سلمات المدينة

> شكر للتنظيم المدني من بلدية صيدا

ميدا – "الثمار": زار وقد من مجلس بلنيـة صيدا برثأسة رئيسة المعندس أدمد كلشء المعير الملم للتنظيم المعني المكتور البهنئس سعد خالد شكر أه اهتماية بمشروع تنظيم الواجمة البحرية أمدينة فيداً وجموده في أعداد وتنظيم المباراة الفنية العائدة اليما

للبندية الإسبوع الملض.

وتخلل اللقاه عرض امشاريع الدراسات التنظيمية للواجمة البحرية أمنينة مينا التي عرضت في مركز

وتعنث رئيس التجمع المهنس وضاًح فذري فعرض سلبيات تأخير دفع التعويضات الزراعية، وتطرق الى مشكلة تصريف الممضيات والى

مسألة شمول المزارعين بالضمان الصحي، فضلا عن خطورة تصنيف الاراضيَّ الزراعية. وخلص المجتمعون إلى التوصيات.

المزارعين.

التعويضاتُ لُلاضرار الْزَراعيَّة التيَّ حصلت من جاراه الاعتماعات ألاسرائيلية في نيسان الماضي، لما سبب هذا التأخير من خُسائر مضّاعفة

الممضيات والزراعات التصبيرية الاخرى اسوة ببقية الدول، حُتَّى نتمكن من منافسة منتجات الدول الاخرى في الاسواق للخارجية. ثَالَثا: ّ تَأْكِيدُ تُلافِي الْتُفِراتُ في التفاق الزراي مع الاردن التي يمكن ان تسبب اغراقا في الاسواق ينعكس سلبا على التلجنا، والبياع سياسة

التقطير حسب حاجة السوق البحلي الارلَّضِي الزَّرَاعِيةَ التِّي تَمِنْعُ البِنَاءُ عَلَيْهَا تحت شعار حماية الزَّراعة من البناء،

هي مؤامرة خطيرة للقضَّه على الزراعة وزير الصناعة والنفط

استقبل امس وزير الصناعة والنفط شلعي برسُومِيانُ سَفَيرُ تونس في لبنان مجمد نجيب خشائدة في زيـارة

وأكد السفير التونسي استعداد تونس لتنشيط العلاقة مع وزّارة الصناعة والنغط في لبنان واقترح تشجيع تبادل الزيارات بين البلدين.

حملة تحريج في بعلبك

والانديـة والجمعيات في مدينة بعليك في السرايا الحكومية برئاسة قلامقام بعليك عمر ياسين وبحثوا في حملة التحريج المقررة لليوم الجمعة.

في القطاع السياحي

شكر لازالة

البسطات في طرابلس طرابلس – النمار : كر مجلس أدارة غرفة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس والشمال لرثيس مجلس الوزرة والحكومة ومحلفظ الشمال ورئيس بلدية طرايلس وكل الجمزة الامنية والميئات الاملية والتجارية ولبنة البسطات "اتجاز مشروع السوقا الشعبي في المدينة، والسعي الى ازالة البسطات لتستعيد اسواق طرابلس الداخلية مظهرها ورهجتها وتنصف التجار وتؤمن لاصداب ألبسطات مصدر رزق تُعَبِّدًا"، وأمل "أن يكون قبارٌ مُذَا المشروع بداية لعمل مستمر من اجل تنشيطُ الدركة الاقتصلاية في البنينة

القديمة ولاحقا في مختلف انحاء طرابلس وتمنى على الدولة "السمر على ازالة البسطات بعد انجاز السوق الشعبي وذلك من خلال قوى الامن الساخلي وكال للطات المسؤولة للافساح للحركة الاقتصادية والسيلُّحية في النموَّ، خصوُّما أن طرفاس هي متحف اثري وتاريخي".

> دورة تدريبية لموظفي المصارف

اعلنت مديرية التدريب والتأميل في جمعية مصرف لبنان اختتم مورة تعريبية على "مبادئ استعمال الكومبيوتر" اموظفين عاملين في "بنك بيروث للتجارة". والدورة نظمت على ثلاث دفعات في مُركز التدريب التابع للجمعين وعلى دفعتين في جامعة القديس يوسف – رأس مسقا في طرابلس.

"هيئة الاسعاف الشعبي"

من "ميئة السعاف الشعبي" في بيروت أن أطباعها عقدوا اجتماعهم الدوري في مقمى عروس البحر في حضور المنسق العلم عماد عكلوي وعرضوا اهم النشاطات والاعمال التي قآمت بما الميلة سنية ١٩٩٦ من خيلال مراكبزها ومستوصفاتها على كل الأراضي الابتأتية وقالت أن عدد المستفيدين من خدماتها قَارِبِ ٥٠ ﴿ أَلَفَ مُواطَنُ تَقَرِّيباً. وبحثوا في العناوين العريضة لفطة العبلُ اسْنَةُ ١٩٩٧ وَالْأَرُومِا.

شکوی من حاصبیا من انقطاع الكهرباء

جافنا بيان باسم امالي عاصبية المالات المالي عاصبية ومنطقتما يناشد وزير الموارد الماثية والكمرياثية ومؤسسة كمرباء لبنان التنظل لمنع القطاع الكهرباء يوميا ومئذ مدة ومن دون سبب معلى، خصوصا آنها تتقطع مساء يوميا ومدة تزيد عن ١٢ الى ١٤ ساعة!

علونت سوق القطع في بيروت نشاطها لس، بعد عطلة عبد البيلاد، في الأجواء المادلة ناتما التي حيمت عليما قُبله، في ظل فَيقاه مصرف لبنان ملبش تعظه في التوامين من دون تغيير بين 1067.00 ليرة شرك و١٥٥٠، ليرة بيعك ليقفله بسعر وسطي ٢٥٠٢.٢٥ ليرق شأته منذ مطلع الإسبوع.

الا قه بدأ من حركة السوق أن الدولار شمِد بعض الطلب عليه على سبيل تسوية مسابات آخر السنة، ما جعل الرافيين في بيعة يحجمون عن النخلي عنه عند الدد الادني لهاس تدخل مصرف لبنان بديث جرى تعاوله في العمليات المصرفية بناية بما بين ١٥٤٧.٧٥ و-١٥٤٨ غيرة، تم بين ٩٠٥٠ و٠٠٠٠٠ أيرة. وعند الطهراء أُعْلَن المعرف المركزي إنه الفقل، كما فتح بما بين ١٥٤٧.٥٠ و٠٠,١٥٥٧ ليرة وبسعر وسطي 005.F0 ( أيرة، في سول متوازنة لم يتجاوز حجمها السبعة ملايين دولارا تباطلتها كلها المصارف في ما بينها بيعا وشراء.

... وظل متماسكا في الخارج الذارج، فيم العدوم أيضاً على أسواق القطع العالمية التي أستَّمر معظَّمِها متوكَّفا عن العَّمل في اوروبا أمس، امتدادا لعطلة عيد الميلاد، بأستثناه بأريس التي عاودت نشاطها على وقع تطور الين في طوكيو صلحا، في غياب الكثير من المتعاملين النين الصرفوا منذ ظمر الثاثاء الماهي المماية عطلة طويلة قد تمتد حتى مطلع السنَّة المقبِّلة

ومكذا شكل تطور الين الددث الابرز الذي طبع اسواق القطع في باريس وبروكسيل ومدريد التي طلت تعمل كالمعتلد في اوروباء اضافة الى نيوبورك مساء. ويذكر أن العملة اليابائية كانت تعرضت عشية عطلة عيد البيلاد لضغوط شديدة نتبجة تدمور أسعار الاسمم والسندات البالية في بورَّصة طوكْيو التي لا يزالُ يُسودها تُوتَرَ شَديدٌ بتأثير من توقعات اقتصادية متشائمة بعد العديث بنتير من موقعت المتصنفة بدير المتعلقة بدير المتعلق عن أحدال بعض عن أحدمال القدام "بنك البليان" على الحال بعض التشدد على سياسته النقليبة في اطار خطة الدكومة المعالمة مشكلة عجز الموازنة العامة السنة الدكومة لمعالجة مشكلة عجز الموازنة العلية لسنة وجه توقف سُوقي لندن وزوريخ في اوروبا الى الدكومة المعالدي التمينة في المعادن الثمينة في

الدولار استقر على ١٥٥٢,٢٥ ليرة في بيروت... منه الإجرانات بأيقاع الاقتصاد الياباتي في

في طوكيو حتى تجاوز سعر صرفه عثية

اللُّهُ مِنْ اللَّهُ عِنْ وَذَلِكَ الْفُرِةِ الْأُولَى مِنْدُ نِحُو عُكَّا

شهراء قبل أن ينكفئ عنها قليلا عقب تصريحات المسؤولين ياباتيين كبار في وزارة المال أبدوا فيما استيامم من التقلبات الكبيرة في اسعار المرف على رغم امتناعهم عن التعليق على

المستويات آلتي يستمدفونما لآين والتي ينبغي

وقيما رأى البعض إن حجم المعاملات الضئيل في هَذَه الفترة زاد تَأْثَرُ اسعارُ الصرف بما تم من

مُفقَاتَ، معتبرين أن أرتفاعُ الدولُار فُوق عُتبةً

على ندو أفاد الدولار كثيرا وجعله يتمفسك أزاه

العملات الرئيسية الاخرى بديث جرى تعاوله لدى اقفال سوق باريس، بعد افتتاح نيويورك كالتي: – ١٦٢٨ ( للجنيه الاسترليني في مقابل

۱۹۳۶ (، الثلثة الماضي في نيويورك. ۱۹۳۵ - مارك الماني في مقابل ۱٬۵۵۱ (،

.0.5070

.1,727.

.1054. . .

- ٥,٢٥١٥ فَرَنْكَ فَرَنْسَي في مقابل

- ١,٣٤٥٥ فرنك سويسري في مقابل

- ١٥٢٨,٥٠ ليبر إيطالي في مقابل

- 112,40 ين بلبلتي في مقابل 112,40 -

استقرار الذهب وتحسن القضة

بأريس حتى بعد افتتاح نيويورك قجرى تداول الذُّهُبُّ على أساس ٣٥, ٢٦٩ كُولارا الأونَّصة في بأريَّسُ الى ٤.٨٦ دولارات للاونصةَ في مقابلَ • ١ اللهُ ، ٤ دولارات ندى أقفال نيويوركُ الثلثاءُ

ظلت لجواء اسواق الاسمم والسندات المالية

وكأن سبق ذلك حصول تنمور جديد لأسعار الاسمم في بورصة طوكيو بعد تدسّنها التصديدي اول من لمس نتيجة الاجواء المتشائمة المذيمة على مناخ الاستثمار في اليابان، الامر الذي دفع مؤشر "نيكي" الى ما دون عتبة الـ ١٩,٠٠٠ نقطة، قبل ان يـقـفـل مــراجـعا ٢٥٧،٨٢ نـقـطـة عـلـى ٨٥, (٩٦٩ نقطة

وبلغُ عند الاسهم العندلولة ٥٤٠٨ اسهم توزعت على جلستي التداول كالاتي:

فوائد سندات الغزينة والودانة 🐔

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

7821

14.· F 16:00 16AT 1997/15/50 1997/15/57

سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🛊

عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبتان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد الحسم والشراء على السندات التجارية وققا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

fa...

ነፑል•

۹۰ يوما

Y.O

7.0

هِنُهُ الْمُعَطِّيَاتِ هِي تَلْمَعُومَاتِ عُقَطَ، فَوَلَاد النسم هذه ممكن أن تَتَغَيْر في أي لَدَظَةً.

₹ طبقا للمذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن علكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لعظ مَا يقل عَنْ الوحدَةُ التقديةُ (القروش والأستيمات) عند ليرك البيالغ بالعبلة اللبنانية.

944

فاثدة النسم

۲۵,۰۰

10. ..

۲۵,·-

**AIT...** 

AYOT. ..

9777...

الظلامة

7 %YO

2 %AT

Z1 4. Y

2116FA

711.50

217000

الفائدة

Z 4,097Y0

Z 7,11AY0

2 7,10710

Z7,770.

Z 7.0 · · · ·

Z 7,750..

-۱۸ توبا

¥.150

7.750

farr

1600

4,9£071

1.9201}

" الجاسة الاولى: ٤٠٠ سمم من الفلة " و١٠ سمما من الفلة "ب". - الجلسة الثانية، ١٨٩٨ سمياً من الفاة "أ" و٢٠٦٠ سمياً من الفئة "ب". وتراجع مؤشر لبنان والمهجر الأسهم اللبنائية بنسبة ٤٠٠٠ في المثة واقفل على ٩٣٢,٤٨ نقطة، ومؤشر ليبانون انفست igpi بنسبة ٢٠٠٠ في المئة واقفل على ٨١,٢٨

منا حركة البورصة ليوم الخميس ١٢/٢٢/١٩٩٦/١

انتائج المناقمة

1997/7/59 1997/15/67

1999/1/57 1997/15/57

الفثة تاريخ الامدار تأريخ الاستطاق تعميم

37 77/71/789 37/71/4881 7821 40.81

3994/15/50

3994/7/60

37\7(\APP(

المدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۲۳ یوما)

۲ اشهر (۱۸۲ یوما)

۲ آشهر (۹۱ یوما)

قيمة الدسم للسند الواحد لغير سندات فكة الس

المنة من تاريخ الاستطلاق

٩ اشمر (٢٧٣ يوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ آشمر (۹۱ یوما)

ونلأع ليوم ولند

وداثع لثلاثة ليلم

ودلاع لسبعة ليلم

وداثع لثلاثين يوءا

وداثع لاسبوع ولند

ودفاع لشمر ولند

وداثع لثلاثة اشمر

ودناع لسنة ولحدة

ودائع لستة وتصف سنة

Ta ...

11,54

۲۰ بهما

شراه ۽ 🗀 ٦,۵٤۲۷٥

0.0ETY0

شره د

خصم :

(بالنولار الاميركي)

شملانات ايناع لبنة 63 يوما

شمانات ليناع لبنة ٢٠ يوما

تلريخ

الاعطر

1141

تاريخ

الاستحكاة

ايلي قهوجي

على السند الشرائية 🕶

9707--

الانكماش. وقد تعزز هذا الاعتقاد اس بعد الاعلان ان مؤسر الانتاج الصناعي اليادلي سجل تراجعاً مقابل ٢٦٩.٤٠ دولارا الثلثاء ال<u>داخي في</u> كبيراً نسبته ١.٩ في المثة الشهر الماضي، مما خبويورك، فيما ارتفعت الفضة ندي الاقفال في أستَتْبع مزينا من مُروب الرساميل الأبنبية الوظافة في أمول يَابَتَيَةً، اكانتُ بِالَّيِنَ لَمِ بِالْسَمَمِ والسندات الطّية. وبالقعل، سرعان ما نشط الطلب على الدولار

البورمات العالمية

متَعَلَّلَةَ في بورصتي "وول سُتريت" ويلريس اللّتين عاونتا نشاطهما امس دون سواهما بعد عطلة عيد الميلاد واظهر المتعلملون اهتماما بالتوظيف في الأسمم المالية بعد الزيادات الكبيرة التي سجلتُها اسعارها هذه السنَّة، على أملُ استُمرار هذا الاتجاه التُصاعدي السنة المقبلّة فيّ ظل تُوقِّعات مشجعة عن تطور الاقتصاد الاميركي الذي من شأنه أن ينعكس أيجابا على الاقتصادات الاوروبية، وجا افتتاح "وول سُتريت" الجيد لمس، ليضَفّي مزيداً من الارتياح على اجواء بورصة باريس الَّتي مُضْتَ في التَّحْسَنَ بِمِدُوَّ، لِيقَفَّلَ مِرْتَفَعَا ٤.٢٠٠ نقطة على ٢٣٠٢,٧٥ نقاط، ومو اعلى

معدد معبرين أن ودعم سور طور مول الله المدار عمول تحول أن لا يعكس بالضرورة عمول تحول أنها المدار عندما تعود المبادلات ألى حجمما الطبيعي مع بداية السنة المبادلات في معض مقتلتم فرص المطاربات في توجيع ضرباتهم إلى العملة المبادلية في نيوبورك ما المبادلية في نيوبورك ما المبادلة مستوى له منذ ٤ كانون الاول الماضي. وفي "وول ستريت" مضى مؤشر "داو جونز" الصناعي في الارتفاع معززا مواقعه فوق عتبة الـ٠٠,٠٠٠ نَقَطَةُ نَتِيجَةُ الْاقْبَالُ عَلَى أَسْمِم شركات "التكنولوجيا المتطورة وغيرها من القطاع الصَّنَاعي بدعم من أستقرار معدلاتُ الفائدة عليَّ انونات الغزينة الميركية أمدة ٢٠ سنة على ٦٠٥٨ في المئة. فكان أن قفز هذا المؤشر الى اعلَى علَى ٢٥٦٣.٢١ نَقَطَة، قبل ان يُسْجِلَ منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٢٨، ٢٥٥١. نقطة، مرتفعاً ٢٨,٨٢ نقطة عنه الثلثة الملض.

حمم "سولينير" من الفلة "أ"، واستقر سعر سهم الفئة "ب" وثبت فر ىنىــةُ التَدَاوِل الْعُولَى فِي بورصَةَ يَبْرُوتَ عَلَى ١٠/٨ (١١ - ٨/٥ -١١ يُولُولُ وفِي الْعِلْسَةُ التَّقَيةَ عَلَى ١٠/٨ ٨- (– ١١٤ دولُولُ فِي مَقَائِلُ ١٠٨ ٤ / ١١٤ دولُولُ تَتَبِيتُ الثَّلَاكُ

حركة التداول في ١١٢/٢٦/ ١٩٩٢

( – تثبيت الساعة العاشرة مولماً

FIXING 10 a.m. DESCRIPE STREET PERCENT غبم الشركة سعر سعر الكبية الكبية التثبيت التثبيث[بل المعروضة المطاورة عد الاسم العثداولة Solidere 400 45832 172688 111 2/8 108 4/8 سوليدير "۸" Solidere 1289 | 6027 | 171718 | 110 5/8 | 114 80 سولينير "8" ٢ - تتبت الماعة الدلاية عشرة صلحا FIXING 11 a.m. سم عنيت الكبية الكبية ربل المعروضة البطاوية البتداولة البربوطة السابق كالثبيت -وليدر "A" \$11 2/8 2898 (47790) 168225 (108 3/8) 111 2/8 وليدير "B" 2030 | 2569 | 7207 | 176957 | 114 | 110 5/8 "B" وليدير

1000 9605 سندفيدر!لك 6 3/16 1500 2716 1 3/4 نرنيت LTERVIT LAST DATA ٢- الاسمم غير المتداولة N. COURGN ATTACHED LAST FIXING DATE LAST FIXING SHARE كذر تثبيت أتأريخ كذر تثبيت أرقم فقسيمة المربوطة اسم الشركة الاسمنت الاييض (انسمي) 22/1/1996 67/8 تراية لينانية حق بدل قسيمة رقم "٥ 12/7/1996 1 7/8 Control Librarian regist t شركة الترابة اللبنانية

1 5/32

بخلت ليمس مرضاً بيروت ٢٣ بلكرة ناقلة ١٦٨٨ سيارة و٢٥٥٢٧ طناً، منها ٢٦٢٠ طناً وغادرته 12 بلغرة. وبقيت في الاحواض ٢١ بلغرة، بينما ست بولغر من دون عمل و١٣ بلقرة مسافرة هي، "كيبان كلا" و"ردى" و"حاج سعيد" و"رامر ع" و"سكودسبورغ" و"جولي غريجيو" و"فلست ترايستيب (" و"د س ر بورسعيد" و"فاست ترايدر" و"ماري مرتبتكوم" و"فلمك مافان" و"اليس". بنتظر ومول £2 بلذرة، بينها تسع بلغرة اعلنت انتظار ومولما للعرة الاولى بحسب كالعة

والتواخ الحويدة

1			The second secon	
i	الوكيل البدري	البحائع (طن)	الباهرة	ميف
1	ح. تابت	۵۳۰ سیارة	ليبلن كار	<del></del>
ł	بالتاد كابنكي للشمن	٤٧٤ خشباً	كآبش معر	
1	ن۔ ٿبو رجيلي	للشدن	لينا	
ł	ۍ برجوي	۲۰۰ ماشیة	حأح سعيد	
I	مكتب فكعاون فبدري	١٦٥١ مقتلفاً	بويأتا	
1	بدر شهينغ	١٦٥٢ مينا	ماندارين	
1	كالخيب	١٥/١٨٠ بستوعبآ	ب ف ليفقت	
1	رابونيون	٠٠٠ ماشية	غُنُوة م	
ł	ميفار	- ۲۲ منطق	ايناريكس	
I	ا. قردادي	Min Tree	جولي غريجيو	1
ı	هـ هيك	٨٧٩ مختلفا	سكوندموورغ	•
۱	ميديترينيان	-٤٠/٤٠ مستوعباً	سي مارك	1
1	شيبينغ كومباني			
i	مينيترينيان	-۱۷/٤۵ ستونیا	تراستيب (	1
į	شيبينغ كوسائي	·		
1	ماريتيمز	١٢٥٥ مختلفا	زكريا	1
Į	ع، مڪاوي	١٢٥/١٢٠٠ مستوعباً	أفكس	1
ı	ح. روڪز	720 سيارة	كاترتيا أيس	
ı	فاست ايجنسي	وع مطاق	فاست ترايدر	1
l	ج. عباغ	<b>147</b> 597	ميتي أوف الأينز	1
I	<b>غ</b> ہ خیاط	۲۵۲ سیارة	هويال مارغاربنا	
ŀ	سي ٿيڻ	۲۷۵ مختلفاً	الميس	,
l	منكونرو	و مع مختلفاً "	- بلرگ مافن	9
Į	لورينت شيونغ	۲۰ سیارهٔ	ترينون ملي واي	1
i	البزائري	٠٠٠٦ مكتفة	ماري آدرياتيكوم	i
ı	•		The same of the sa	•
ł		0 7 20 27		
ı				
l	الوكيل البحري	البنائع (طن)	لنمرخا	اخرة
l	كقشيب	٥٠/٣٧٠ بستوعباً	بورستبد	ل ديويه
l	غلوب شيينغ	١٠٠٠ قوينيوم	منان نيكولا	اراتات ۱
l	ی مکلمہ	Treature STO/flee	45	

١٦٦/١٨٤٢ مستوعباً

0731\771 au.Tata ١١٢/٨٩٠ عت ٠٠٠٠ قبط

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

لندن اسعار الين (بـ \$ الطن)

TETY, 0. TETY, 0. -

ITTO.

35.7,..\_

fro.

15.7,.

BEIRUT - TPL, (01) (0212/972 - (01) 348175 - FAX: (01) (02)23

T17, ..

177,50

\$7Y, ..

197. . .

194, •

FT.T0

57Y.F&

24,YF?

**ST.19** 

14,43

٠٨,٠١

1.,4,

) • ,YY

111,7•

70,0Y

كانون تلاول\_

الزنك ـ

TY1,00 TY1,.0 -

117,40 | 117,40

ـ ۲۰۶٬۲۵ | ۲۰۶٬۲۵ | ايلز

٣٠٦,٤٥ آثار

لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)

النولار الكندي	ولار ترالي		زیتا بانیة		الكورون الاسوجي	آلين آليابائي	الغلوران المولندي	الغرنك بلجيكي		الاي	العارك الإلماني	للغرنك السويسري	فرنك رنسي	الله ني الله	الجئية الاستران		الدولار الاميركي	i		
1170,70	1	•,90 E.90	11,		110,1.	35,•5 1£,•5	0P,YAA 0P,(PA	£A,	1 '	- 1	1.F0	110£	194.		1.080.1 1.0.5			قشر4 البييع		
الدراذما اليوناتية	ىلن سوى		برة مية		الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار لگويتي	ينار	<u> 18</u>	الريال العماني	الدينار البحراني	اجنیه معري		الليرة التركية	+	الليرة السورية			
7	121	_	۳۲۹٤	••	٠٤,٤٦٤	٤١١,٨٥	21.7.	۸,۶۵۱۵		_	1 - ,	٤١٠٢,٢٥	800,	-+-		١,	10.0-	الشراه		
Υ	121	,	77-2	.20	.3,A73	210,40	272.7.	01A9.A			<u> </u>	£)174,T0	209.	70	•.•5•	<u> </u>	TY.0-	المبيع		
7	· ·		<u>. ·                                     </u>	·	· · · · · ·	(	<u> </u>	اقف		للنائ		<u>رب</u> ارب	<del></del> -	1 7.	ة الاكليز	. ra 1	•			
اونمة الفضة		ئىلو قضة	71		اونصا الذهب	النمب 990	عيار	۵۰ بیزوس مکسیکی	<u> </u>	ليرة ثمانية 	<u>-11</u>	ليرة يرانية يرانية	<b>S</b>		اب اول	-				
4240, 4040,		1770 1270			110	14.0	· i	1400. 19.0.	1	) ] & S ) T T S		1750 1740		l	TTO.		نر4 بيع	المر المر		
	4_ 1 A		<u>כינו</u>	[F) F)	Eric	Y CR	OSS	ľΑΊ	RS		7.	ت الارد	مال	ال	. يدأر	ار	-	<del>-</del>		
الدولار الكندى		<u>.</u> بة النقد بية ٢٠	وحد	ك	للفرنا	المارك	اير ا	<del>;</del>	الين		<u> تحت</u> الفرنك	البنيه	•	ekı	الاد					
الطني -		1,749		٠,	الفرند 1990ء 200ء	الالماتي ۸۷۸، ۰ ۱۹۲م، ۰		-A9T	الياباتي ۱۱۹ ۲۰۰۰ .	Ε	<u>السويمبر</u> 121ء،1 9ء،۲،۰	سترلینی ۲.۲۸ ۲.۲۵	<u>51</u>	برک <i>ي</i> ۱٫۲۹	TTY .			کندا اکتماد گاو		
3734,7 371,1		7.0.F 1,4FY	,	•.	- (1797)	7,777Y -			£07	74   7	T.4-Y.	7.7°	Y.	0.50	. F			فرنسا ۔۔۔ البانیا ۔۔۔		
17,811 P7,38 Y38P,•		1,7PA1 3,131 077,1	Y	ſ	1.4. 1.4. 501.	ዓለና, •ፐ ሃፐ, አለ • <u>የ</u> 3гሌ, •		OFT .AA	47.71 - ***********************************	- 1	1177.F0 F3.0%	7367 197.1 7,70	T0	105A 11£, 1,7£	Υ.			گيطاليا — اليابان — سويسرا .		
3A73.• 777Y.•		•,YT9			1159	.TAES			۰,۰۰۵۱ ۱,۰۰۸۷		4333.• 4734.•	1,17	٤.	09	144			بريطانياً الوايات ا		
					- 	<u> </u>	بدا ا	يت [ا	لاسہ	ارّ. ا	السمرة									
	الالماني	اکس	مۇشر د			نيكي الياباز	قي مؤشر	س البريط	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	 ؤشر فاية	<u>.                                    </u>	٤ الفرنسي			يا_	الاميرك	و جوتز ا	 مؤشر دا		
253 FAS	مقفلة 0 , 0 ¥	-	قفال ال الاقفال ا			ليوم ۵۸ السابق 21.	القفال ا			نُفَالَ الْيُوم تقفلُ الس		5T.T.Y0			1	1027.		لقفال الير		
السابق   38.75	الاقفال 38.88		ker Oa		السابق 49,88	الانققال الانققال ا 50.13	Johns John		الس <del>اب</del> ق 78.00	ارْقَفَال 79.13 أ	i	nierpai	T		ت (\$)	ستري	وول د			
105.00	105.88	Sant Schl	a Fe Si humber	th. Pac. ger	99.13 10.63	100.00 10.38	JP Morgan K Mart	Co.	43 00 23,13	22.75 24.13	Csx C Cypre	orp. s Amax Min	. 61		الانتخال ويدة 12 (19)	ı Alc	xxa ied Sion			
56.00 45.13 65.50	46.13 66.38	Sear	t Paper s Roeb y Corp	).	67.63 45.75 88.50	68.00 46.50 90.13	Kellogg Litton Lockheed l	Martin	41.50 70.75 37.88	42.00 72.75 39.25	Digita	Air Lines I Equipment		48.75 48.75 A 56.58 56.88 A			Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel.			
44.63 97.88	45.63 99.13	Texa	neco aco	_	83.00	94.75 81.75	Loews Mallinekre Merck		72.13 80.63 46.25	7].38 81.88 44.88	Eastin Estee	Corp. Kodak Lauder -A-	1 4	4.50 5.00	43.00 4.25 25.38 137.50	Am	nco nco inc. Richf.			
64.13 90.88 37.50	64.25 92.63 37.38	Text Tim		r. ner Inc.	82,00 84,50 124,75	84.13 85.50 124.88	Merril Lyn Min Minin Mobil		100.50 47.50 31.63	100.13 48.13 72.13	Fina Ford	na nd				7.13	137.50 58.00 102.13 104.25	Ave	on Prod.	a Corp.
60.75 40.50 6.75	40.63 6.75	Unis	ou Cart	bide	39.63 58.88 25.00	39.88 63.25 25.63	Monsanto Motorola Natl Semic		70.50 72.00	45.50 70.50 73.00	Geni I Gilette	. Corp. Dynamics S	33 113	1.00 1.00	32.00 111.88	Boi:	ise CAS( stol My.	2		
60.20 8.88 25.00	8.88 24.63	US		co Fund bon Gr		9.38 23.63 37.63	NAVISTA Occ. Petrol Olin		62.13 26.28	62.75 26.50	Grace Hallib Hilton	1	91	1.75 1.50	76.75 92.38 66.00	Cha	erpillar ese Mani evron	L		
30.75 67.75 78.50	31.25 66.38 78.25	Usx	Steel ( Techno ner Lar	Grp. D.	21.63 49.00 29.63	21.38 48.88 29.38	Pac. Gas Penny Pensico		67,88 154,13 16,13	68.63 155.88 16.00	Honey IBM INA		104	1.00 1.00	33.75 106.63 53.25	) Citi	rysler icorp. za Cola			
18.13 21.75 50.38	18.50 21.75 52.00	Wes	tingho: slworth	use EL	85,00 22,88 41,88	85.13 22.63 42.63	Pfizer Placer Don Polaroid	ae	32.00 40.13 42.50	32 L3 40.25 42.38	Inco L Intl Pa ITT C	iper	63	1.75	92.00 64.75 45.25	Col	gate umbia G ming Inc			
السابق	الاقفال	Tesco	_		السابق 1,44	الاقفال	Charter		السابق	تقفال	<u> </u>	<u>:</u>	十	-	(-		<u>۔۔۔</u> باریس			
13.47 14.17	، وقفلة ا	Thom Unile	EMI Ver		1_31 6.84		Coars Viyell Commercial	Union	133.00 265.00 235.00	132.00 265.10 230.00	Norsk O.N.A.	Hydro	مابق 623 614	.00 L	<b>الاقتبال</b> 23.00 د23.00 827.00	Acc	or Liquide			
2.05 2.57 41.25		Vicke	Biscuits as fone Gr		2.29 0.98 3.93		Cookson Grj Cordiant Coortaalds	) Pic	1910.00 1651.00 208.80	1923.00 1561.03 209.00	L'Orea Petrofi Philips	na Electronics	502 218	200	502.00 222.00 275.10	Alsı	pi erican Te	Tel CSA		
0.30	ا دن	Zamb	ria Cop.	. أw. بورصة	1,64 5.25 1,95		Dalgety Dixons Ecc Plc		2050.00 576.00 572.00	2052.00 584.00 569.00	Primag Procter	and Gamble	609	.00	610,00	Bail Ban	do Amer. l-Equipen scaire (cie rick Gold	nent )		
348 2080	353 2180	Akai Bridg	Electric	8	7.70 3,81		General Acci Gent. Electri	ral Accident Electric C'.		26.30 1527.00	Rochet Rousse		203	.00 .00	153.30 206.00 452.00	Bay	er Aktien V	gesells		
2420 1700 3590	2490 1660 3740		B <u>ank</u> Photo Fi	ilm	9,84 9,36 8,64		GKN Glaxo Granada Grp		892.00 728.00 1229.00	906.00 · 741.00 1241.00	Royal   Saint-C Saint-L	iobain	766 1596 526	.00 .00	774.00 1596.00 527.00	Bou	Marché lygues			
1040 3200 611	1050 3340 630	Jal	a Moto		4.56 6.17 2.78		Grd, Metrop Great Univ. : Guard, Ryl. !	Stores	420.00 186.80 106.00	439.00 185.20 105.30	Salins SCOR S.G.E.	du Midi S.A.	355	, o	355.00 3377.00	But	Commerc Telsfontei refour	a Gold		
1110 1840 1110	1160 1840 1160	Matsu Mitsu	Brewer Ashita E Abishi C	i Ind Corp	4.54 0.80 12.63		Guinness Pla Hanson Tr P HSBC HLD	ic	86.80 239.00 111.00	86.05 239.00 116.00	Shell T Siemen SKF A		1188. 342. 67.		192.00 341.70 66.35	Casi				
1330 595 332	1360 595 339	Nibot Nip S	Corpora n Kagal Neel Co	ku San up	7.77 6.21		ICI PLC STI Kingfisher	K UTS	144.90 145.20 168.50	144,00 147,50 170,50	Somme	ossignol er-Allibert on-CSF	165.		165.90	Cim	rgeurs se Man. ( lents Fran	Çais		
1730 2370 1610	1740 2160 1620	Pione	ura Sec er Elec Corp		7,43 8,29 4,33	1	Land Sec PL Legal Gen. ( Lloyds Bank	irp.	418.90 321.00 274.00	424.00 321.00 277.50	Total Valeo Vallou	nec.	128	.60	334.00 9.60 130.00	Com	b Méditer uptoir des dit Lyonn	Entrep. ais		
744) (680 2280	7600 1670 2380		Corp tomo B da Char		1.24 2.26 4.79		Loutho Pic. Lucas Ind. P Marks Spens		2111.00 1422.00 313.30	2126.00 1380.00 316.50	Volkse	ragen AG s Lits Tourism	722. 127. 495.	20	724.00 128.00 504.00	DM!	Pont Nem	KORLUS		
935 704 3180	950 716 3280	Toshi	tomo C iba Corr ta Moto	p ·	0.63 4.84		Microbix Bio National Pos	osystems '	6.25 146.10	6.30 146.00	Zambiz	Copper Inve	s 632 474		1.86 633.00 473.60	ELF	Rand Prox (Gle De Aquitair	S) 1¢		
495 2360	503 2370	Yama	tíchí Se		4.83 5.92 7.15		Natwest P. and O. Pearson Grp.			يني)	ع (استرا	ورصة لندر	823. 534. 2269.	.00	651.00 520.00 2250.00	Esso	lania Begi afrance			
يك الماني) : (1240	ت (مارا ا مقفلة		-	بورصا ELEKOI	151 491 48 256	1.	Pilkington Prodential C Racal Electro		451 1,22 4,79	مقفلة	Asda (	Domecq Group Pic Brit Foods	466. 1870. 293.	.00	477.00 1870.00 290.50	Five	on Corp. s-Lille eries Lafa	Vette		
60.80 1955.06 192.60	1994	Bayes Bay N		rke	4.21 10.86		Rank Org. Reed Intl. Reuters		4.87 4.80		BAA I	Pic	235. 237. 815.	10	235.00 239.70 824.00	GT	eral Moto M-Entrepo chșt Akt.			
690.00 41.50 45.35		Degra	ssa AG abcock iner Ba	St	7.45 3.47 2.57		Recens Rolls Royce		9.98 8.14 2.72		Barcia Bass Bicc	•	70. 314.	.00	65.50 315.70	IBM ICT	l Corp Lui Pic			
70.48 400.00		Hoed RWE	hat AG DEA /	AG	9,44 3,80		Royal Suu RTZ Corp. Sainsbury		3.57 8.75 6.02			roup Co Pic	888. 580.		886.00 584.00	Lafa	age	,		
130.10 71.42 63.80		Sieme Bay V	ing AG tas AG /ereinst	benk	0.90 9.93 10.52		Sears Holds Sheli Siebe Plc		12.22 6.03		British British	Acrospace Airways	762 564 1378	,00 ,00	775.00 56.00 1392.00	Loci	indus gometai-/			
20.70 655.00 341.00		Mann Prens	esmanr esmanr eag AG	a AG i	8.07 7.19		Skbeec. Std. Chart. B	enk	227 694 199		British British	British Petroleum 4633 British Telecom 433		.00	463.00 463.00 43.75 52.00	Lyon	onaise de aleurop aubishi Co			
268.80 88.37 633.00		Veba Volks	wagen /	AG	3.65 3.65 0.94	1 '	Storehouse T.I. Group. Farmac		2.70 10.93 4.87		BTR Burma Cable	h Oil Wireless	652 117.	.00 . .30 .	653,00 119 40	Mob	nii Corp. Llinex	-p- ;		
71.35 926.00		Deuts Linde	AG	as AÜ	4.73	<u> </u>	Tate and Lyl	•	4.86		Cadhu	ry Schweps	565. 317.		565.00 316.30		s Gaienie			
4.1.4 4.1.4				4.5		٠٠٠٠ يىنى		رگث.	برستر	لات	ئتدر	<u>.</u>					`			
وحدة النقد وروبية(ECU)	ر الى الار	اللير الايط		الغلو المولا	الدولار الكندي	ئي	افير الياد	الغرنك الغرنسي		الفرتا السويد		المارك الالمائر	بنيه نرليني	-		الدولار الاميرك				
٤,٠٦	Y,	, so , si	۲,	• ĭ 9T	7,4Y 7,4Y	'   ·	,17	T,50 T,5A	١ ،	,,,	1 7	,84	0,4	T	۰	,07		ليومين لشمر		
٤.٠٦ ٤.٠٤	٦,	7P, 3A,	٢,	9Y 9A	7,34 7,34	.   •.	ET .	T,T.	1 5	,15	1	,s.	3.F	•		,£T		لا اشو لا اشو		
£.•£ -	13	.o. -	۲ <u>,</u>	- ^	T,0.	'	·t.	T,T•	'	-	'	-"	4,F -	۸	١ ٦.	776,		لسئة 1.0 سنو		
		- -					<u>- L</u>	-	1	<u>-</u>	<u> </u>	<u>- 1</u>				377. 9Y8.		L. (		
		ر دوندوم د دونو	1 2	11e 1		٠	تزريا	لاز	ر در در	رندر	تتر									
		<u> </u>	_		ملع ال						_	المعادر			ثمينة		المعاد			
الاقفال السابق	ففال	<b>J</b> (1	غو (با		الاقفال السابق	الاقفال	د (بد)	<del></del>	الاقفال السابق	الاقفال	ان)	ئدن (بد الد	قفال ا سلبق		الاقفال	(\$ .	لاونصة بـ	لندن (ا		
74	T95		الاول	القمح كانون أناء	1570	,,,,,	الاول 	ا حمون	-	1111	-	النعاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		Y 0	779,FC F.A.3	- -		لانمب الفضة		

الاسواق الطلية

صراع طاثر على الكرة بين مدافع فارأسينغ

المومنتين وارطان غازاريان. (وسلم موسى)

وصلاح دلال من الـريــاضــة والادب وفادي عياد من الانصار.

المقاء ٢ – الهومنين • ﴿ وَهَى المَميطية – مِن شَرِيفُ

فّي وطى المصيطبة التقى فريقا

بتحركآت ناشطة وأطاح له عبد

اللطيف الطو وربيع ابو شقيا كرتين

فوق المرمى الاصفر في للمقيقتين ٢

والله وبعد الدقيقة العاشرة صار

الصفاويون هم كل شيء في الملعب ولهدر لهم وليد دحروج في الدقيقة

١٧ فرصة مُحققة ومو على بلب

المرمى الدر تمريـرة من الجردي. وفي

الدقيقة ٢٥ تأقي وليد الميري الكرة

من هاريس فمررها أرضية عكسنة الـّـ،

وليد دحروج داخل المنطقة، فلممأ

ومو على بأبُّ "الصندوق" ثم خطفها

بيسراه آرضية ملكرة مسّجلا ألى يسار

الحارس الاحمر اصابة السبق للغريق

وفي النقيقة ٤٢ لامت للصفاء

فرصة التعزيز، لكن الميري امدرما

منَفردا. وفي الدقيقة الأولى من الشوط الثاني قش بواو كرة لماريس

عن بلب المرمى، وسند موسى شاهين

الكرة الى يُدِي المارس الأحمر في

الدقيقة ٥ ومو منفرد ايضا. وفي

الصفه ركنية البرى لما نبيه الجردي

وارسل ألكرة هوائية سلقطة فوق

أأمنطقة فامتصها عثمان صالح بصدره

ثم لغها بيسراه مع نصف استدارة

حول نفسه مسجلا ألَّى يمين الحارس

اصلبة التعزيز للفريق الأصفر ٢-٠.

وبعد بقيقة واحدة "منح" الحكم

المصري قدري عبد العظيم المومنمن ضرية جزاء "بنالتي" بدعوى ان في

الامر لمسة يد متعمدة من عصلم بلوق

وسط ذهول كل من في الملعب

وحين انبرى دوري زخور للكرة

لطلحها فوق العارضة الصفراء بأمتار

كأنه يعلن رفض فريقه مندة لا

يستحقما. وفي النقيقة ٢٦ عطل

بألال ماشم كرة ارضية خلطفة

لفيتالي، ثم اهدر حمصي بعد دقيقتين

قرَّمةً التَفُوق للصفاء وهو منفرد.

وفي النقيقة ٢٩ حرم الطرس الاحمر

على محمد الثنائي شيخو والسباعي

على التوالي فرصة مُشْتَرُكة على

دفعتين لتُنتمي اللّعبة صفاويةً ٢-٠. ومنا مو الفوز السابع للصفاء ويه

قفز للى للمركز السائس وله ٢٥

نقطة. والتعثر السابع للمومنمن وبه

مثل الصُفاه الدارس بالال هاشم

واللاعبون نبيه الجردي ودانيال الاعور

وعصام بلوق ووليد الميري ونبيل

شیخو وموسی شاهین (وسلم ابو

يحيى) وأحمد نعماني وعثمان صالح

(يأسر السباعي) ووليد دمروج

ومثل الهومنين الطرس علي محمد

واللاعبون سُامي قليطُ ودوريُّ زخور

ويولو وعباس نعنوع وربيع لبو شعيا

وبابكين (ساكو بوزويان) واميل

مسروبيان وعبد اللطيف أأحلو

قاد المباراة الحكم الدولي المصري

(فيتالي) وريبون نجم (فيصل قبوط).

قدري عبد العظيم وعاونه الدوليان

(عبدالله حممي) وآيماتويل هاريس.

ظُل حُلَمِسًا وَلَهُ ٢٦ تَقَطَةً.

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

### انكلترا: مانشستر يونايتد ثالثاً ٤-٠

استون فیلا ۰ – تشلسی ۲

ليغربول ١ – ليستر سيتي ١ ميطسبره ٤ – افرتون ٢

شیفیلد ونسدای ۰ -- ارستال ۰

٥- استون فيلا ٢٦ (٢٧-١٧).

ماكنسويفان وديث ماتاه، وهارتس

الخامس على مضيفه دنفرملين ٣–٢.

سجل للفائز كولين ميلر وجون روبرتسون من ضربة جزاء "بَـُالتي" وستيف فولتون في العقلاق ٥٧ و٧١

و٨٠، وللخاسر ديريك فلمينغ وألان

١-١. سجل للاول بيلي دودز في

الدقيقة ٤( )، وللثاني البرتغالي جورج كاديتي والايطالي باولو دي كانيو في الدقيقتين ٤٤ و١٨.

دندی یونایند ۲ – مدرول ۰

ھىبرنيان • -- كىلمارنوك (

الرينجرز ٤ – رايث روفرز ٠

دنفرملین ۲ – هارتس ۲

ابرىين ١ – السلتيك ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

إح الرينجرز ۗ لآ£ نقطة من ١٩

۳- ابرنین ۲۹ من ۱۸ (۲۰-۲۲).

2- دندي يونايتد ٢٤ (٢١–١٩).

الاماراتي ٢ – • سجلهما ابرهيم ملطر ومصطفى ادريس من ضرية جزا

أُبنالتي في الدقيقتين ٢٦ و٨٩. ورفع

الحكم الكويتي علي مندني البطالةة

الصفراء تشع مراث وطرد الاماراتي

• سجلها فواز مرزوق وعبدالله

ويتصدر كاظمة ترتيب الغرق وله ٤

٤ - كونشيتا مارتينيز (اسبقيا)

٥ – يانا نوفوتنا (الجممورية

٦ – مارتينا هينغيس (سويسرا)

ابرميم وبدر حجي في الْدَقَالُق ٢١ ٢٥٠ م: مُ

نقاط من مباراتين (٤ - ١)، يليه النصر ٤ من ٢ (٢ - ١)، ثم الريان ١

حسين عُلوم، وقاز كاظمة على صور

وخسر ابردين امام السلتيك الثانى

مور في الدقيقتين ٢٥ و١٨.

ومتا النتائج،

بىلراة ( • ە−۷ ﴿ ﴾.

107-711

ومنا ترتيب أرق الطليعة:

(تأجلت).

مبارلة (٣٧–١٩٩).

اماية في ١٩ مباراة.

نوتنغمام فوريست ٤ – • في المباراة الَّتِي أَجْرِيتَ بِينْهِمَا أَمِسَ عَلَى مَلْعِب "السيتي غراوند" وحضرها ٢٩٠٣٢ متفرجاً في المرحلة الـ١٩ واستغاد من سقوط فرق أخرى وصعد الى المركز التَّالَثُ فِي لَائُّحةَ أَلْدُورُى الانكليزَي لَكُرةً القدم خلف ليفربول وأرسنال. وسجل ديفيد بيكام اصعة السبق

لعانشستر يونايتد آلذي هزم سندرلاند ٥ - ٠ السيَّت الماضيَّ، في النقيقة ١٦ اتر تمريرة من الجنّاح الآيسر ريان غيغز. ثم أضاف نيكي بات الأصلية الثانية قبل انتماء الشوط الاول بدقيقة واحدة. وسيطر فريق "الأشياطين الدمر"، علَى رغم أنه كَانَ يرتدي قميصاً أبيضٌ أمسَّ، على الشوطُ الثانيَّ، وسجل لصَّابَتُين اخْريين عبر النّروجي آولي غونلر سولسكيار وهي أصابته العاشرة هذا الموسم، والاحتياطي اندي كول الذي شارك للمرة الإولى بعد ابلاله من اصابة أبعدته عن الملاعب منذ مطلع ألموسم الحالي، في الدقيقتين ٢٧ و٧٦. ومي المداراة الثانية لوتنغمام فوريست فر اشراف مدربه الموقت ولاعبه سيتوارث بيرُس. وِهُو فارَ ٱلسبَّت الماضيُّ عَلَى

مفاجأة بتعادله وليغربول متصدر اللائدة والذي لعب مباراة اكثر، ١ – ١ على مُلَعَبُ "أَنْفَيَلُدُ" في لَيْغُرِبُولُ أَمَامُ ٤٠٧٨٦ متفرجاً. سجل الفريق الضيف اصابة السبق في النقيقة ٧٦ عبر ستيف كلاريدج، قبل ان يعادلُ لليغربول ستأن كوليمور في الدقيقة ٨٠ وهي أصابته السابعة هذا الموسم.

ولُقيَّ نيوكاسل يـونايتد السادس خسارته السائسة آبي الدوري عندمآ سقط أمام بلاكبيرن روفرز بطل موسم "ليوود بارك" امام ٢٠٢٩٨ متفرجاً. وسجل اصابة الفوز كيفن غالاكر في الُّنظيقة ٧٥ اثر تربكة أمام المرمى. واخفق الان شيرر مهلجم نيوكاسل يونايتد في التسجيل في مرمى فريقه السابق وراقبه الاسكوتاندي كولين مندري كظله ونال بطاقة صفراء أُمذَاشْنَتُهُ جنف كينًا.

وبغضل أصابتين سجلهما الايطائر جيتفراكو زولا في الدقيقتين ٦٦ و٧٠، فاز تشلسي على مضيفه استون فيلا وفارٌ ميدلسبره على افرتون ٤ – ٢. وفاز بينتسبره عن سرسون ـ سجل للفائز كريغ هيفنيت وكالايتون بلاكمور والبرازيلي جونينيو (٢) في البقائق ٢٢ و٢٧ و٥٨ ولذاسر ديـفـيـد انـسوورث من ضربـة جـزاءً

"بنالتي" وينكُلُّن فيرغيسُون في البقيقتين ٣١ و٤٥. عيمين ٠٠٠ ودء. وبقي الارسنال ثاقياً بغارق ثالاث نقاط عن ليفربول، بتعايله ومضيفه شيفيلد ونسداي سلباً • – • أمام ٢٢٢٤٥ متفرجاً. ومنا النتائج ونذكر اولاً الفريق

۵– مارتس ۱۶ (۲۲–۲۹). بطولة مجلس التعاون؛ كاظمة في الصدارة

> العماني ( – ( (الشوط الاول ( – -في المباراة التي اجريت بينهما في النوحة في افتتاح بطولة نوادي مجلس التعاون الخليبي الرابعة عشرة في كرة القدم التي يستضيفها نادي الريان. سجلُ الريآنُ اصابة السبق في الدقيقة ٣١ عبر أحمد سعيد، وعادلٌ صور في كذلك تعادل كاظمة الكويتي وأأتصر السِعودي ١ – ١ (الشوطّ الأولّ ٠ – . سجل لكلظمة بدر حجي في الدقيقة ٢٢ من ضربة جزاء "بنالتي"، وللنصر ماجد عبد الله في الدقيقة ٨٥ من ضربة جزاء "بنالتي" أيضاً.

من أَ (١ - ١)، وصور أَ من ؟ (١ - ١). ٤)، والشارقة لا شيء من ١ (٠ - ١). الدورات الدولية في كرة المضرب غراف أولى بنظام جديد للتصنيف

و70 و36.

احتلت الألمانية شتيفي غراف المركز الأول في الأحدة التصنيف العالمي الدديدة ألتي لصدرتها جمعية اللاعبات المحتَّرفات لُّكرة المُضربُ والَّذي اعتمد (اسبانيا) ٣٦٦٨ فيه لَّلمرة الاولى نظلَم جَديد لتوزيع

> ويقوم هذا النظام على قسمة نقلط اللاعبة على عدد البطولات والدورات التي اقيمت في العام السابق وليس على البطولات والدورات التي خامتها كما كان في السابق. وتتقدم غراف الاميركية مونيكا

سيأيش والاسبانيتين أرأنتشا سأنشيز فيكاريو وكونشيتا مآرتينيز. ومَّنَا الْمُصنَفَاتُ العَشْرُ ٱلْأُولِيلَتِ،

أ – شتيفي غراف (المُقيّا) ٢٦٤٩

٧ – اتكه موبر (المانيا) ٢٦٨٩ ٨ – إيفا مدوني (كروفيا) ٢٦٤٧ 9 - لُيندسائي دَافنبُورتُ (الولايات المتحدة) ۲۲۵۷ ١٠ – ايرينا سبيرليا (رومانيا)

وهذا ترتيب للفرق؛

البنطقة الشرقية:

المجموعة الوسطى:

المنطقة الشرقية:

– مجموعة الملائ:

— مجموعة الفرب **الا**وسط:

۲ – پوتاہ جاز ۲۰ – ۲

– مجموعة الاطلسي، 1 – ميامي هيت ۲۰ – ۲

اً – نيويورك نيكس ١٩ – ٧

۱ – شیکاغو بولز ۲۵ – ۲

٣ - واشنطن بولتس ١٢ - ١٢

۲ – دیثرویت بیستونز ۲۰ – ۲

٣ – كليفلاند كافالبيرز ١٧ – ٩

۱ – میوستن روکتس ۲۱ – ۲

٦ - مينيسونا تيمبر وونفز ١٠ –

۱ – سیاتل سوبر سونیکس ۲۰

٢ - لوس انجلس لايكرز ٢٠ ـ ٩

٣ - بورتلاند ترايل بلايزرز ١٤ -

التشيكية) ٢٠٨٧

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

#### الفوز الـ ١٨ لشيكاغو على ديترويت قاد اللاعب شاكيل اونيل وزملاءه ٨٢ في النقاء الأقوى في المنطقة

فریقمم لوس انبلس لایکرز آلی الغوز علی فینیکس مننز ۱۰۸ – ۸۲ الشرقية. وسجل سكوتي بيبن ٢٧ نقطة ومايكل جوربان ٢٣ لشيكاغو ـــى ــــــــس صحر ۱۰۸ – ۸۲ المتساوی في صدارة فرق مجموعة المديط المادئ وسياتان سـوبر سونيكس في عدد الانتصارات الانادات بولز، فيما سجل غرانت هيل ٢٧ نقطة وليندسي ملتتر واوتيس ثورب ١٧ نُقَطَة لديترويت بيستونز آلذي لم يفز والنَّسْرَّات، فَي دُّوري الولايات المتَّدة لكرة السلة "أن بي أي". وسجل اونيل ٦٦ نقطة و٦٦ كرة على شيكاغو بولز منذ ١٤ انار

مرتَّدة، واضَّافُ اني جونز ١٤ تقطُّة ليمقق لوس انجلس اليكرز موزه السائس على التوالي والثالث على فينيكس صنز هذا الموسم. وقال مدرب اللايكرز دل هاريس، "أن نعود الى البركز الاول هو منية عيد ميلاد كنت آمل في العصول عليها. لاعبونا قدموا عرضأ دفاعيا جيدا وفينيكس ليس بالغريق السهل لتداف امامه". وسيطر اللايكرز على المباراة في معظم فتراتها على رغم ان فينيكس

صنز استطاع ان يقلص النتيجة الى ٧٧ – ٧٩ قَبِلُ أَنْتُمَاءُ الْمِيلُرِاةُ بِـ ٢٠٢٠ دقائق. الا أن اللايكرز عزر تقدمه مرة اخرى بفارق ٢٠ نقطة قبل ٢٠٥١ دقیقتین، وسجل سلم کاسل ۱۷ نُقَطَّةً لَفَّينُيكُسُ صنزُ الذي لَقَي خسارته الثالثة على التوالي والخامسة

في متارياته السبع الاخيرة. وفي شبكانو، حقق شبكاغو بولز طلٌ أَيُوسُم البُلامي فُوزه الله أ عَلَى ا التوالي على ديترويت بيستونز ٩٥ –

اقيمت امس وقبله ست مباريات بالكبيرن روفرز ١ – نيوكاسل ليَّدز يونايتد ١ – كوفئتري سيتي نوتنغهام فوريست • – مانشستر سندرلاند ۲ ~ دربي کاونتي • توتنهام موتسبر ۲ – ساوتمبتون ِويمبلدون – ويستهام يـونايتد اً - ليفربول ٢٩ نقطة من ٢٠ ؟- ارسئال ۲۹ من ۱۹ (۲۵–۱۸). في المرحلة ألـ19 من الـدوري الاسكُوتَـلنَـدي، ابتعد الرينجرز في صدارة اللائحة بغارق ١٧ نقطة عن اقربٌ مثلفسيه بفوزهٌ على رايث روفرزَ ٤ً-، سجلها ريتشارد غوف والانكليزي عبد السبك ويسرد بول غاسكوين والااملني يورغ البرتس والي ملكويست. ورفع الرينجرز رميده من الاصابات مذا الموسم الى ٥٠ وفاز دندى يونايتد الرابع على

ولماتويل هاريس (الصفاء) وزامر العنداري (الاذاء الاملي) ٦. وهنا الشريط: الرياضة والانب ٠ – الانمار ٢ قرابلس – من بلال العمري: على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس التقى بعد ظمر الاربعاء فريقا الرياضة والانب والانصار امام لكثر من ثلاثة آلاف متفرج، فأسفر اقاؤهما عن خسارة اصحاب الارض ٠-٦ (اللشوط الاول أحداً ). وهي الفيسارة الاولى للفريق الشمالي على ارضه وبين جمهوره منذ بدء الدوري، وبذلك غنم الأنصار الفلة الموسمية من منافسه كاملة، اذ مو كأن فلز عليه نمابا ٣-١ الاحدد ١٩٩٦/١٠/١٣ عملي ملعب جمال عبدالناصر في بلدة الخيارة

الشوط الأول بيروتيا (-٠. الترينيدادي بروسيار ومحمد المسلمان وما مي الا ثوان حتى انطلق ايمانويل بالكرة متوغلا من منتصف الملعب ومررها "خالصة" الى كيبا بعدما كسر مصيدة التسلل فأتفرد بعامر عبدالوهاب وسنتها لنظأة خروجة

بعدهًا لم تلَّح للقريقين أي فرصة

مثل الرياضة والادب الدارس علمر

قَادُ الْمِبْارَاةَ الْحَكُمُ الْحُولَيُ الْسُورِي اسامة الشلعي وعاوته الدوليان زهير المصري وحيدر قليط ونبيه نلار حكما رابعا أحتياطيا وراقبها المهندس سمعان فنياتوس. وانذر الحكم رامي صابونة وانس صابوني وعلي النملي

في خُتَام المرخَلَة اللهَ ( الأولَى أيبابا "عَلَى الْوَرِقِ" والرابعة "على الأرضّ ، ففآر الأنصار على الرياضة والانب ٢-٠ في طرابلس. والصفاء على العومنمن بالنتيجة عينما في وطي المصّيطبّة، وشباب الساحلٌ علي الشبيبة المزرعة (--• في صيدا، وتعادل العكمة والنجمة ليجّابا (–{ في برج حمود بعد ظهر الاربعاء، ويعد ظُمُرُ ٱلْخَمِيْسُ فَارُ الْرَاسَيِنَعُ عُلَى المومّنتمن أَ - في وطّى المصّبطية، والتضامن صور على السلام زغرتنا ٢-٠ في صيدا. وكانت المرحلة لفتتحت الثلثاء بفوز البرج على الاخاء الاهلى عاليه ١–٠ في وطيّ المصيطبة. ١١ اصابة سجلت في المباريات السبع المقامة بينها ثلاث رأسية وواحدة جزائية واثنتان حرتان واربع سجلما لاعبون أجلنب ولمدرث طرية جزاء "بنالتي" واحدة. وارتفع عدد الْصَالِلَتْ الْمَسْجِلَةُ منذ بِدَّ الدورِّي من ٢٨٠ الى (٢٩ بينها ٩٢ سجِلها (٤ لاعبا اجنبيا و٥١ رأسية و٢٠ جزائية من اصل ٢١ ضربة جزاء "بنائتي مُحتَسبة (١١ صَائعة) و١٧ حرة مباشرة وغير مباشرة وسبع خطأ، الى ثلاثة "ماتريك" لكل من ريمون نجم وترو كميايان وبلال فليفل. واحتفظ الترينيناني بيتر بروسبار مماجم الانصار بمتدارة المدافين وبلقب "مداف الإجانب" وله ١٢ اصابة وتلاه ترو كميايان (المومنتمن) ١٠ ووارطان غازاريان (المومنتمن) وبلال فُلْيُعُلُّ ﴿الْنَجْمَةَ ﴾ ٩ وريمون نجم (المومنمن) ومشام على موسى (الراسَينغ) ¥ وعلى كاظم (النَجمة) وعبدالطيف الدلو (المومنمن)

افتتح الفريقان اللعبة بتدركات حنرة. وفي الدقيقة ١٥ تلقى بيتر بروسبار الكرة تعاسية من سليم حمزة فأعادها اليه واخذ لنفسه مركزا على باب المنطقة فأرسلها حمزة هوائية سلقطة على باب "الصندوق" فتطاول اليما جمال طه ودخل فيما برأسه فأرتطمت بالارض وارتدت منمأ الى قلب المرمى عبر اليد اليمنى للحارس الشمالي علمر عبدالوماب (--• بعدما نشط الرياضة والانب وكانت له ثلاث

فرص لمدرها سعيد عبوشي وبلال النُصُوفي برأسه وعلاح دلال في التقلاق ٢٦ و (٤ و٤٤. ثم انتمى وفّي الّشَوْطُ الثلقي تـسـاجـل الفريـقان بين خطي الجزاء وندرت الخرص على المرميينْ. وفي النقيقة ٣٢ نفع المدير الفني للانصار الكابتن عدنان الشرقي بالنيبيري أيماتويل اوكبولا وفيادي ملاق بدلا من

لملاقلته الى حدود البنطقة، فارتُحت منه عرضية وقبل ّ ان تذهب ركنيَّة اذا بغائي حلاق المتابع يحولها ببطن القدم اليمني الى قلب للمرمى المشرع ارضية زادفة محققا اصابة التعزيز والدسم للاتصار ٢-٠.

بعد مهاجمو الفريق الطراباسي في اختراق المنطقة الدفاعية امتافسهم.

ومذا هو الفوز الرابع عشر للانصار وبه صار رصيده ٤٤ تقطة. والتعثر النالث الرياضة والائب وبه ظل رابعا وله ٢٦ نقطة.

عبد الوهاب واللاعبون ناصر عموري وواصف الصوفي وانس صابوني ورامي صابونة وعبد الفتاح الصمد وعلى النملي وصلاح دلال وبلال الصوفي (عامر حُملًا ثمَّ راميَّ الْحَسْنَ) وسُعيدُ عُبوشي وابرهيم حصني. ومثل الانصار الحارس علي الفقيه

واللاعبون فادي عياد وكيفورك قره بتيان وبلال زغلول ومنير حسين وسليم حمزة ودافيد ناكيد وجمال طه ومحمد المسلماتي (فادي حلاق) وبيتر بروسبار (ايمانويل اوكبولا) وكيبا.

يزبك يزبك ومحمد علي سعد وراقبها يوسف برجاوي۔ وأتذر المكم بلال ماشم ودانيال الاعور ووليد الميري وموسى شلمين

غريق	لعب	فلز	تعادل	خسر	ų.	غيه	نقلطه
التمار	- 14	36	r	٦	TE	٥	
– النجعة ً	14	1.	۲	٤	75	14	TŤ
أ- المومئتين	14	Y	T	٦	To	٢£	f¥
– الرياضة والادب	)Y	7	A	7	3.6	"	۴٦
ا - المومتين	14	¥	r	Y	19	TI	57
- الصفَّاء	14	Y	3	3	55	19	۲ô
'- شباب السلط	14	¥	٤	7	11	14	۲o
– الخذاء النملي	34	7	0	7	٢.	٢٢	٢٢
- كتشابن مور	17	۲	٤	Y	17	14	55
ا – البرج	14	£	٠ ٦	¥	33	14	14
١ – كراسينغ	14	8	۴	١.	36	37	34
(- الحكمة	17	7	۲	Y	វវ	ſY	10
١٠- السلام زغرتا	JΥ	1	٩	¥	12	fo	15
( – الشبية البزرعة	18	)	A	A	35	59	"

### المرحلة الـ١٤ من الدوري العام الـ ٣٧ لكرة القدم

### تعادل الحكمة والنجمة ١-١ وفوز الراسينغ على الهومنتمن ١-٠

شباب الساحل ١-الشبيبة المزرعة· 🛊 عيداً – من معمد زهير: على ملعب صيدا البلدي التقى فربقا شباب الساحل والشبيبة المزرعة، فأسفر لقاؤهما الذي جاء بامتا ومملا عن فوز شبلب الساحل ١-- (الـشـوط الاول ٠-٠). وكـئن الساحل فاز نمابًا ٢-٠ البمعة (١/٠/١/١٩٤ على الملعب عينه، وبتلك اكد فوزه الذَّهابي وغنم من حامد). منافسه الغلة الموسمية كاملة.

ذهبت سرعة للمواء برونق اللعبة ولعبث لعبتها في حسم المباراة امصلحة الساحليين ١-٠ اذ في التقيقة ٢٨ من الشوطُ الثاني ارسلُّ حسن موسى حارس الساحلُّ الْكرةُ من منطقة مرماه فحملما المواه الى منطقة المرمى المزرعاتي وفيما كان الطرس أسماعيل توتونجي ينتظر من ظَمْيَرهُ العراقي على مادي محسن ان يتولاها وكان محسن ينتظر هو ايضا يتونيه وسل معمل يسمر هو يست من توتوندي أن يبادر ألى التقاطماء كانت الكرة تأخذ طريقها ألى المرمى الذالي مسجلة وسط دهشة الجميع

احدى أغرب أصأبات الموسم وبما الصفأء والمومنمن املم لكثر من ألفي انتهت اللعبة ساطية ١-٠ بعد عرض متفرج، فأُسفر لقاؤهماً عن فوز ضعيف خُلُل من اللمدات والفرص. اصماب الارض ٢-٠ (الـشـوط الاولُ ومذا مو للفوز السابع لشباب (--) وكان المومنمن فأز نمابًا 0-7 الاحد ١٢/٠/١٩٩٢ في برج الساحل ويه صعد من المركز الثامن الى المركز السابع وله ٢٥ نقطةٌ حمود وبنلك ثأر الصفاء لنسارته النمايية وتقاسم ومنافسه الفلة والتعثر الثامن للشبيبة المزرعة وبه ظل منفردا في القاع وله ( ﴿ نُقَطَةُ. مثل شباب السائدل العارس حسن دمغ للصفاء اللعبة بطابعه اذ فرض موسى واللاعبون حسين مراد وعلى سيطرة مطلقة على منطقة الوسط غنوم ومحمود علامة وعماد الميري وكأن خط ظمره متماسكا واخترق

ومحمد خير العين وسلمي حيمر مهاجموه للبنطقة الدفاعية لمتلفسيهم مرات عدة فسجلوا اصآبتين وامدروا وياسر منصور (فَوَّلَا سعدً) وعلي براج وادوالي سيريكي (عصام ايوب) فرصا لو أحسنوا استغلالها لرفعوا وجهاد الرفاعي. ومثل الشبيبة المِزرعة الحارس غلتمم الى نصف درينة على الاقل. أما المومنمن فتأثر وسطه بخروج قائده ماعيل توتونجي (كريم عرمان) المتضرم بابكين مصابا وكان معلجموه واللاعبون علي هادي محسن ونبيل مهنا وعماد قلوط وخالد البيري وايل غزال وموسى موسى وقاسم الشيخ في برج نحسهم حتى الطو لم يكن 'حُلُوا ". وهم أهدروا الغرص القليلة التي لاحث لهم حتى ضربة الجزاء

علي وميثم صيداني وروبير قموجي واحمد خلف رميز. قاد أأمباراة الدكم التولى طالب رمضان وعاونه الدوليأن حسين صالح واغوب اكرييان وراقبها نزيه منبحل واندر الدكم نبيل ممناه وطرد زميله الُّعراَقِي احمد خُلف رميز فَي الدقيقة ٧٢ لتعديه بالضرب على عملد الميري.

الحكمة ١-النجمة ١ 🛎 برج حمود – من بلال سلام:

على ملعب بلئية برج حمود ألتقى فريقآ الحكمة والنجمة لملم جمهور غفير ضاقت به المدرجات حتى لم يبق فيما موطئ اقدم، فأسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي ١-١ (الشوط الاول ٠- ( للنجمة) وبذلك غنم الفريق النبيذي أربعا من النقاط الموسمية في مَقَامِلُ نَقَطَة وآحدة لمنافسُه اذّ كانّ النُجْمة فاز نهابا ٤-٣ السبت ١٩٩٦/١٠/١٢ في طرابلس. كان النجمة مو الفريق الافضل طوال الشوط الاول وخسر جمود مدافه بلال فليقل بعد ١١ دقيقة من صفرة البنابة اذخرج مصايا وحل محله بسلم شهاب بعد طول غياب وِفي الدقيقة ١٦، وعلت الْكَرة الى أَشُّود هـوَلايـة من بسلم حبيب المتياسر فأصاب العارضة النبيدية ونجا المرمى التجماوي من أصابة محققة. ثم

أتذر الحكم جورج سالم بعد دقيقتين. وفي الدقيقة ٢٦ شتت بسام حبيب رأسية للسوري عساف الخليفة عن خط المرمى وهو تحت المقص اليسر. ثم انذر الدكمُ رياض قبيسيُ فيُ الدقيقة ٣٥ لخشونته وفي الدقيقة ٢٩ ثابت العارضة النبينية تكرارا عن الطرس اشرف محجوب قصدت رأسية لأشود لثر ضربة حرة ارسلها بسلم حبيب وقبل نماية هذا الشوط بثلاث دُقَائَق تَبَادُلُ عسلَف الطَيفة ورائد ابو النصر الكرة على طريقة "خذ وملت" وحين اعاد رائد الكرة أرضية عرضية يُسَارِّيةَ إلى الطيفة المتياسر نقلها من القدم اليسرى الى القدم اليمنى ثم خطفها قنيفة اتفجرت عبر المقص الايسر البعيد مسجلا على رغم محاولة جورج معاصري اليائسة لصَّدها اصلُّبة

السبق للنجمة ﴿ - • . الدكم أويون وبدا من تدركاتهم اصرارهم على تعديل النتيجة فأهدر لهم فأدي زين فرصة محققة في العقيقة ٤ اثر تعريرة من سيرغي الكسندروف نجم البباراة. وفي الدقيقة ١٢ هل جمال ألماج بنلا من موسى حجيج افضل لاعبيّ فريقه فأصيب وسط النجمة بشيء من خلطة وضعف، وسلد الحكماويون السلحة وفرضوا سيطرتهم شبه المطلقة على ارجاء البلعب. وفي النقيقة ١٠ المرتّ مُنه السيطرة ثمرتها حين تلقى جونيور الكرة وهو في وضع جيد للتسجيل فخطفها من خارج المنطقة ارضية خادعة مرت من بين قدمي اشرف محجوب مسجلاً لصابة ولا ادلى احتسبها الدكم الرئيسي وأصر الدكم المساعد مصطفى طالب على الفائما بدعوى ان في الامر تسللاً! فاستجاب ألدكم الركيسي عمر مصطفى لطلبه والغي الاصابة وسط احتجاجات

حكملوية عارمة. وفيّ الدقيقة ٢١ حول العارس الدكماوي جورج معاصري رأسية لعساف التبليقة ركنية. وفي الدقيقة ۲۲ طار سیرغی بالکره متیامنا وتخطى رياض قبيسي وابو عليوى وارسلها هوائية عرضية ساقطة فوق المرمى وعين تطاول اليها معجوب حاول التقلطها بدل أن بشتتها بأحثى قبضتيه فارتدت الى سقف المرمى وكلنت الامابة النكمارية التعادلية آ

ومع فرح الحكماويين بتعويش الاماية البلغاة، طالب الحكم المساعد مصطفى طلاب الدكم الرئيسي عمر مصطفى بطرد المدير الفنى الدكمة الكابتن اميل رستم ففعل أنما بعد لَأِي. وَفَي ٱلطَّيْقَةَ ٢٦ حول معاصري رأسيةٌ لُلُعراقي على كلظم ركنية في أصل ألقعاد البناني لكرّة الأ براعة مفوتاً على النجمة ابرز الفرص أبيل الرائي والرئيس العربي.



ومثل الدكمة الدارس جورج معاصري واللاعبون جورج سألم وحسن أيوب وتعمان الطيار وبسلم حبيب وجونيور (ارمين غولبيداغيان) وعباس شغري وأشود بارسفيان (ربيع نبغر) وفادي زين وسيرغي الكسندروف واهمد كريم (نعيب

ومثل النجمة العارس أشرف محجوب واللاعبون محمود كرتيب وفأدي الناطور وريأض قبيسي ومحمد ابو علیوی وموسی حجیج (جمال الحاج) ورآئد ابو النصر وعبد الحميد كركِّي (دُمرَة نُلُّمر) وعُسَّافُ الْطَيفَّة وعلي كاظم وبالآل فليعل (بسام

قلد المباراة المكم الدولي عمر مصطفى وعاوته الدولي عزلم اسماعيل ومصطفى طالب وراقبها ارتين مارغاروسيان. وانذر الدكم جورج سللم وبسلم حبيب من الحكمة وفادي الناطور ورياض قبيسي من النجمة.

المومنتمن • – الراسينغ ١ ۾ وطي المصيطبة – من مدياتنا

حميدي مقره على ملعب نادي الصفاء في وطى المصيطبة التقى بعد ظهر الذميس فريقا المومنتمن والراسينغ لمام زهاء الفي متفرج، فلسفر لقاؤهما عن فوز الرأسينغ آ – • (الشوط الاول • أ. وكأن المومنتمن فُلز ذَهَلْباً ٢ –
 السبت ١٩٩٦/١٠/١٢ على الملعب عينه، وبذلك ثأر الراسينغ لخسارته لأذهابية وتقاسم ومنافسه الغلةُ الموسميّة وواصل زُحفُه تحو منطقة الامان تاركاً الحكمة والسلام الزغرتاوي والشبيبة البزرعة في دولمة

ساد الراسينغ الشوط الاول ولادت لمهلجمية فرض عدة تناوب مدرها سمبعية طرس عنه تحوي الروالي الأولى، ومشلم علي موسى في الدقيقة ٤، وفي الدقيقة ٢١ حول بالنوس غُارُارِّيان كرة زاحفة لريمُون عَضيَمي عن خط المرمى، وكل ذلك في مقابل فرصة واهدة للمومنتمن اهدرها ترو كميايان في النقيقة 1 .

وَفَيَّ الشُّوطُ ٱلتُلَّي كَتُفَ لاعبو الفريق الابيض ضفطهم وبدا المومئتمن مفككآ ولاحت للراسينغ فرمتان التهديف في الدقيقتين ( ( ﴿ و19 لكن العراقي حمزة مادي وريون عضيي كانا في "برج الندس" اذ عمل ساكو قنيفة بعينة البدي للاولى من ندو ٣٠ متراً من السقف، وقش بآنوس وحارس الفريق البرتغالي كرة للثاني عن خط المرمي. وفي النَّقيقَة ٢٧ جَهُ ٱلفرحِ، حُولُ بأنوس كرة بيضة برأسه ركنية قبل أن يضل اليما العراقي مشام علي، فلنبرى شاهي كسياريان (بديل ريمون عضيمي) للكرة وارسلها هوائية سلقطة على باب "الصندوق" فتطاول اليها العراقي هشام علي موسى متيامنا ودخل فيها براسه من فوق

الفوز والمسم لابناء القلعة الييضاء ا بعدما انحصرت التحركات بين خَطْي الْبَـزَا وَلَـم يــهـند أي مَـنَ الفريقين ومرمى الآفر حتى انطلقت <u>سريسي</u> رمر ل صفرة النهاية معلنة فوز الراسينغ على المومنتمن بأصابة نظيفة. ومذا هو الفوز الدامس للراسينغ (الثِّلَاث علَّى التَّوالي وبه صعد من المركز الـ11 الى المُركز الـ11 ولهُ ١٧ نقطة. والتعثير السادس المومنتمن ومع ذلك ظل وميفاً ثانياً مثل الهومنتمن الحارس ساكو

للقمة وله ١٧ تقطة. منسى واللاعبون أرا وارتور وباتوس وغريب (كارن) وارتاك (أرمين غازاریان) وکریکور اوزیان (ماغوب كولوميلن) ورافي جولفاجي وترو كميايان ووارطان غازاريان وفاتشيه جاڪريان. ومثل الراسينغ الحارس حسن رمال

واللاعبون مُحيي الدين الدمني وحمزة مادي محسن وكلود خرما ومحمد بدر (سمير شريف) وعلىل هيدوس وزيك سعلاة وطُوني حداد وريمون عَضيمي (شاهي كسباريان) وعادل حلو (محمد رسمي عميريس، وعمل عو رسم البسار) وهشام علي موسى. قاد المباراة الدكم الدولي نبيل عياد وعاونه الدوليان عفية، علي حسن ومعباح الرميتي وراقيما عبدالله الحابيّ. واتَذَرّ الدّكم وارطّان غازاريان من المومنتمن ومحيي الدين الدمني وحمزة مادي محسن وكلود خرما وزياد سعادة وطوني حداد من

الراسينغ، التخامن مور ؟- السلام • عيدا – من شريف الشوا: على ملعب صيداً البلدي التقى فريقا التضامن صور والسلام زغرتا خلف لبواب موصدة في وجه الجمهور تنفيذا لمقوبة لتحادية في حق الفريق الصوري، فأصفر لقاؤهما عن فوز التضاهن ٢-٠ (الشوط الاول ٢-٠). وكان الغريقان تعادلا نمابا ٢-٦. الاحد 17/1/1/1991 في طرابلس، وبذلك غنم التضامنيون اربعا من النقاط البوسمية في مقابل نقطة واحنة لضيوقهم حسم المُوريُون اللعبة في المقالق

- التتبة في الصفحة ١٩ --

أتداد كرة القدم







التريئينطدي بيتر بروسبار مملجم الاتصار بين اربعة لاعبين من الرياضة والانب هم نلصر عموري (12) واقس صليوني (0) وسعيد عبوشي وعلى الارض رادي صابونه.

المصافة ٥٠٠ متراء

المسلقة • ٥٠ مترا،

المسافة ٥٠٠ متراء

المسافة ٢٥٠ مترا:

(القطبي) ۸۲٫۱۸ (٥

المسافة - ٢٥ مترا،

(قبزيرة) ٢,١٢,٥٩

7.52.15

۸,۰۲,۰۲

مثره

T, . 0, YT

1 - ميرا طه (رمال) ٢,٥٢,٤٩

؟- نـاديـا نعـمـاتـي (الجزيـرة)

اً- غزال جبيلي (لونغ بيتش)

- 🗣 المديثات 🛦 و٩ سنين –

(- أيلين حطّب (سبادي لبنان)

🗭 المبيثات ٧ سنوات وما دون –

١ - سارة البنا (النجاح) ٢,٤٢,٠٢

١ – صلاح النَّاطور (الجزيرة)

🛊 اللُّقَدَامِي ٥٠ اللَّي ٢٤ سنة –.

آ– عقیف معبول (سباحي لبنان)

آ- هشام فتوح (النجاح)

♦ فئة الجمارك ~ المسافة ٥٠٠

♣ فثة أمن الدولة – المسافة •• ٥

ً (– البرقيب بي<del>اسم</del> شيف

\* فئة الضباط - المسافة ٧٠٠ 🏕

(- النقيب فلتك السعدي

؟ – التقيب الياس حنا ٢٣,٦٣،

٣- الطرّرم أيليا وأكيم ١١,٢٤,٢٨

ووزعت كؤوس وميطليات وجوائز

على الفائزين، للي درع تنكارية لوفيق

للسباحة خليل نعاس تقديرا. وختاما

ا – ربيع القبند ٧٠٥٠,٧٠

.....

وغيد علشات

٥,١٧,١٨ وآلدكتور محمد عز آلدين

### سباق الميلاد الـ٤٠ في السباحة

النشيد الوطني أفتتلَّدا، فكلُّمة بيضاوين رمزا للسلام، ثم أعلن الاول بدء السياقات.

وجات التقلع كالآتي: 4 الرجال ١٨ سنة وما فـوق -١- جورج بـذُعـاري (النجـاح) ٢- وائل غلوي (الشجاح) 7- سيلام غيلوي (الننجياح) ♦ الفتيان ١٦ و١٧ سنة~ ا – فريد لطفي (صفرا مارين) 9.ES. BY ۱– عمر دعبول (سيلمي لبنان) ۲– ولیت مروش (التجاح) ﴿ الصبيان ٤٤ و١٥ سنة − ١- سليمان شمص (النماح) ٢- أمين النصوفي (الجزيرة) ₩ الصغار ١٢ و١٣ سنة -١- جاد لطفّي (صفرا ماريـن) T, 0T, A. ؟- عبد الرزاق عيتاني (النجاح) ٤,٤٦,٩٠ ٣- ربيع جاير (سبورتنغ) ♣ الاطفال ١٠ و١١ سنة – (- اميـل خُولم (ســورتـنغ) ٢,٢٩,٩٥ وراجــي اده (رمـــال) GP.AT.7 ۲- اهمد عیسی (التجاح) 7,50.57 幕 الاحدثاث ٨ و٩ سنين – المسافة

المسافة ٤٠٠ متر: المسافة ٢٥٠ مترا. ۲۵۰ مترا: (- جميـل يمـوت (الجـزـــــة) ٤٨٨٨٤ وكسريم طه (رميل) 34,43,7 ٢- سامر اسماعيل (النجاح) 🛂 السيدات ١٨ سنة وما فوق – المسافة ٧٠٠ متر، \_ (-- تبريــا الـُصوفـي (الجـزيــرة) ؟~ ملا مخول (رمثل) ۱۵٬۱۵٬۰۲ ٢- مي تـيـمـقي (المرزيـرة) **♣ الفتيات ١٦ و١٧ سنة** ـ المسافة ٧٠٠ متر: (- اليزابيتُ صالح (سبورتنغ) ٢- ميرنا جابر (سبورتنغ) ٣- التقريب سلبوم (التجاح) 9, -4,97 ◄ الصبايا ١٤ و١٥ سنة -المسافة 600 متر، ١- سيرين دعبول (سباحي لبنان) ''-'۔'۔'۔'۔'۔'۔'۔'۔'۔'۔'۔'۔' مطلح (غولدن بیتش) 2,07.01 ٣- مَا سنو (الوقع بيتش)

### بطولة الكرة الطائرة

في أطار بطواة لينان في الكرة الطلارة للدرجة الاولى الفئة ٣٠، تقام الساعة ٨٠٠٠ مسك قيوم المباراة المؤجلة بين غريقي الانطس قعقيبة وللشبيبة شكا في ملعب مجمع قوّاد شماب.

### رماية العمران

ينظم ثلني العمران للرماية في حقلة في طبيه متعاونا مع كاونتري كاوب هبية أمرحلة الثقية من دورته في السكيت وللعفرة الولمية ابتداء من الساعة العانية عشرة قبل ظهر غد بمشاركة ٢٢ رابيا. •

### أتداد كرة السلة

دعا الامين العلم للاتماد اللهتاني لكرة السلة جوزف سعادة الى لقاه في نادي عمشيت الحد ٢٩ كالون الول السامة العاشرة مبلدا يضم نوادي: العربميون جبيل وبيهلوس واده والمنصف وحفرون اممج وعمشيت، للبحث في شؤون قلعبة اداريا

### أشؤون البلد والناس

الميلاد في ميروك ي مناسبة الاعباد تبقى أبواب معترف أمبروك" العائد الى جمعية القديس منصور دي بول مفتوحة يومي السبت ٢٨ والحد ٢٩ كانون الاول ١٩٩٢ من الساعة التضعة صبلعا حتى الخامسة مسام التلفون

(وان جوليا مبعى حمود دزق السيد صبحي فإك حمود وقرياته تقياً محمد على جوهري مولوناً أثن هن باكورتهما سمياها جوليا (مستشفى حموت

دعا الاحاد اللبناني لكرة القدم الى مشاركته في الاحتفال أبفوز لبنان بتنظيم كأس الامم الاسيوية الثاقية عشرة لكرة القَّدُمُ سَنَةً ٢٠٠٠ الذي سَيقَامٍ فِي قَامَةُ الاحتفالات في دارة رئيس مجلس قوزره

رفيق الدريري في قريطم، الساعة التاسعة والتحف عباح لليوم الجمعة. وستعرض مجسمات الماتعب الخاصة والدنث مع لوحاتها المندسية، الى الشريط أُلتلفزيونيّ قَحْلص بترشيع ۖ لبنان. ويتكلم رايس الاتعاد اللبناني لكرة القدم الدكتور

لربعين، نظم نادي الجزيرة سباق الميلاد الــ، ٤ في السيادة، صباح الاربعاء، في حوضٌ الممام العسكري المركزي في المنارة، ورعاه قائد البيش العماد لميل لحود الذي مثله العميد الركن المهندس فايز كالآكش. الامين العلم لنلدي الجزيرة محمود لرناؤوط، لطلق بعدها العميد كلاكش وركيس النادي وفيق العجوز حمامتين

ا - سره اس رسبي . - • الگنامي فوق ۲۵ سنڌ -1 . , . 1 , 4 Y المصافة ٠٠٠ ( متر، 1.,TT,TE المسافة ٤٠٠ متره ٤,٠١,٧٤ دَفَائق

العجوز من رئيس آلاتماد اللبناني كوكتيل.

0, . 1, 10 🗢 قصفیرات ۱۲ و۱۳ سنة ــ المصافة ٤٠٠ متر، (- مايا دبوس (النجاح) 0.31.2.

المستحدث المستحدول (رمال)

٣- مسيكه عيسى (الجزيرة)

31,71,0

لنجمة مثات الألوف من اللاجئين الموتو

الراونديين كان مؤلاء قد تركوا بلعم في

١٩٩٤ وَلَجَأُوا الَّى رَاثِيرِ حَشِيةً التَّعرِضُ لأعمالُ

ثأرية من جاتب التوتُّسي النين استولوا على

السلطة في كيفالي بعدماً تعرضوا لمدازر أونت

بحياة نحو مليون منهم ومن الهوتو المعتدلين.

في حين كانت النيبلوماسية الفرنسية تبذل

لاواته. وافقت الولايات المتحدة بعد ذلك على

مبدأ تشكيل القوة بقيادة كندية على أن تكون

ممتها أتستبة فقط لكن المتمام الميركي

### امن اللبنانيين "فوق كل اعتبار"

سكل فاشر كـ"بيويورك تايمبي" كولف اوتشيس، بعد شرائه المحيفة في العام ١٨٩٦ ورفعه شعار "تنشر ما يستدق الطبع"، عما تعنيه عبارة "ما يستمل العليع"، فلجاب: "ما مو صحيح، في العليقة". دوريس فأبر (في سيرة لُوَتَثَيِّم)

حسناً فعل رئيس للجمهورية بصعوده للى بكركي واعلاته منها اته هو حام الدستور والمُسَوُّولَ الأول عن حقوق اللبنانيين وحرياتهم. وكأن سبقه اليما الرئيس رفيق الدريري الَّذَي يُعتبر فَريق كبيرٌ مَن اللِّبَالْبِينِ لَهُ الْمَتَضْرِرِ الرئيسَيِ معا يحصل منذ ليام، أي منذ عونته فرحاً بالأثبارُ الكبير الذي تعقق للبنانُ في مؤتمر "اصدقائه" في وأشنطن لوَّاسط الشهر. وفي حين توقع رئيس الوزر4 انَّ يعُودُ فَتَستَقِبَلَهُ الْقُواسُ لِلنَصرُ والزيناتَ، وجد نَفْسُهُ في دَوَامَةٌ بِلُ "دَوَيِخَةَ" تَجري دواليبما بسرعة، فينقلب معما الوضع اللبناني رأساً على عقب. وبدل لن يقام له عرِّسُ وجد نفسه في حال المؤاسيُ للبطريركُ صَاعِر ونفريق كبير من السياسيين ولأروديين. بعار من اين يبدأ.

وُقَد صعد اللَّ بكركي في وقت كان سيدما يراجع دون جدوى، فلا احد في الدولة "على السمع". فكان الدريري المطور المناسب. وَمنَدُ غَلَامِ طُمْرِحِ البطّريركيّ بعد ظُمْرِ الثلثاء؛ تغيّر مجرى المواء. وبدا أن العاملة التي مرت في وجمه قد بلغت مدلها.

واظهرت بكركي، من جمتما، مرونة في التعاطي والموضوع الاملي والاعتقالات التي عقبتها، بعد ععود المعاور الثَّالي، أي رئيس الجمهورية، صباح الاربعاء الى الصَّرح وسماعه البطريرك بـوَّكد الثوابِّت اللَّبنَاتية، وليس المسيحية فحسب، من الامن والسلم الاملي والمؤسسات وسياعة القاتون، حاصرا الاعتراض في طريقة تُعَفِّيذُ القَانُونِ، أي في أعمال الدَّهم والاعتقالُ وطبيعة الملاحقات والفئات المستهدفة بها مماَّ يوتي كأنها موجهةُ الى فئة مُعينَّة دون سولها، فُصَلا عن اعتراضه على الظروف الآتي تجرى في اطارها الملاحقات وعدم اكتراث السلطف

المنتمة لدراجعاته وعدم اعطائه تفسيرات أما يجري. والواقع أن الموضوع الامني حساسية خاصة لدى اللبنائيين والمسيحيين منهم على مو اخص. والامن بالنّسبة أأيمم ليس امناً يوليسياً فحسب، بل هو أمن اقتصادى ومالي واعماري من النوع الذي تقرر في مؤتمر واشنطن واوحى اليمم اطمئنانا كبيراً لَّى ٱلْدَافِر وَٱلْمَسْتَقِيلَ، ولانيَّ لا قَيْمَة ٱلامْن الْبَوْلِيسيّ مَنْ دُونُها. كَذْلك فلن امنهم هو أمن اجتماعي وقالوني بل تفسي من النوع الذي يتحقق عبره الاستقرار ويتأمن في اطاره العمال والانتائج والإبداع، تجارة وصّناعةً وثقافةً وتُربية وحضارة. وهذا الأطمئنان لا طائفة له ولا مذهب، بل هو اطمئنان وطني علم ينطوي على العنصر اللادم للمُكوِّنات المتعددة التي يتألف منها المجتمع اللبنائي.

اما أمانا لم يثر هذا العوضوع حساسية لدى الطرف غير البسيحي عندما لوحق صوليون ﴿ مَسْلُمُونَ، فِي مُقَدَّمُهُم "أَبُو مُحجن"ً، في قضيةٌ اغتيالٌ ركيس "جمعيةً المشَّارِيعُ الغيرية الأسلاميَّة" الشيخُ نزار العلييَّ، وقبَّاهم أصوليون من جلبتُهم ﴿ في الشمال طاولتهم يد القضاء دون هوانة ودون اعتبار الى طائفتهم أو مذهبهم -فلسبب بسيط مو أن المسيحيين قد جرى تدفيعهم اثماتاً غالبة خلال "حرب الدرين على أرضهم طوق ١٧ سنَّة، تحت شعار "أمن المجتمع للمسيدي فوق كل أعتباًر". وقد افقَدهم "تدقيق" هذا الشعار الكثير من درياتهم وطاقاتهم. وكثيراً

ما نساطوا: في اعتبارُ يمكنُ أن يتقدم على اعتبارُ الدرّية والكرامَة الانسانية؟ وكثيراً ما رفضوا، تحت ستار ضمان امن "المناطق المعررة"، التمامي وتنظيمات سياسيةُ شتى، بينَما اعتبار كلّ مسيحي "قواتيا"، أو كتالَّبِياً او "حارَّسُ ارزياً" او تنظيمياً، الى الخــ كما رفضوا المقولة الظالمة التي تعتبر كل مسيحي متعلملاً مع

وهم ضدوا الكثير وبذلوا الشهداء وصبروا حتى لاح لهم مع السلم امل الامن والأستقرار وسيانة أأدولة وعودة المؤسسات وشرعة القادون واحترام حقوق

من هنا تُفهم حساسية المسيحيين حيال الموضوع الامني وتجاوز الاصول في الملاحقات والاعتقالات والتوقيفات، مع أحترامنا للمدعي آلعام التمييزي وعلمه ذلك اننا تعلمنا في الكليات آلتي تعلم هو فيها الدقوق، ونَّمب بعُضنا أبَّعدُّ ونعرف تماماً معنى الاستنَّابات وُمداها، ۗ حُصوصًا فَي قَصَايًا الْآمَن ٱلقومي والمِراكَم قَتَي تُرتَكب هد أمن الدولة والبعتمع، والتيّ يرافقُها احياتا تفصّير مُوسّعٌ للصّلاحياتُ منْ النوع الذي ادّى في قضّية رأفّت سلّيمان للى مقتل فريد مُوصللي الدلقة الاساسية في تروير الطوابع الاميرية والاختلاسات في وزارة المال، فضلا عن ارتكاب الجرائم. وهو قضى في اطار تنفيذ استنابة بواسطة امن الدولة لتحديد مكان وجوده واحضاره للتدايق معه، فإذا به يُحضر جثة!

أذا كنا نريد ملادقة المجرم اينما كان وبكل الوسائل، فاتنا نربد ايضاً حماية كاملة للبريء والظنين الى أن تثبت ادانته. واتنا نرى أن لا حياة للبنانيين خارج الامن والاستقرار، وليس مسموحاً لأحد، معما عظم شأنه، أن يمند وحدة البنائيين وسلمهم الأهلي. وأن أي تمنيد من هذا

النوعُ بِجب لن يُلاّحق صَلْحِبه ويعلقبُ بمُوجّب القولُتين المّرعيّة. ولا نجد في تعكير العلاقات مع صوريا ما يخدم مصلحة لبنان واللبناتيين وأمنهم ومستقبلهم ووحدة مجتمعهم كما ان لا تبماون مع المتعاملين مع العدو الاسرائيلي ولا مجال للتفلسف والتذلكي في هذا الموضوع، وإن مقاومة هذا العدو جزء من ضمان الوجود للبنان

ألوطن والأستقلال والسيادة. ويجب الكف عن استغلال الانقسامات السياسية الداخلية لاضعاف جيهة مقاومة الاحتلال وبذَّلك يتفلب لبنان على الازمات التي تـفتعل في وجه وحدته واستقلاله وسيادته وقرأره الحرّ.

بصمت امام قصر الرئاسة في بلازا دو مايو

كل حَمِيسَ لَلمَطْلَابَةَ بِالعِبَالَةِ، أَمَا فِي تَركيا،

فإن "أممات السبت" أو -Saturday's Moth

"ers كما يطلق عليمن، فيتظامرن ويعتصمن

كل نمار سبت من أجل المطألبة بمعرفة

لا نسوق الكلام ها هنا، من لجل اعلاة

فتح الدفأتر العتيقة الوسخة، ولا للمطالبة

بمحاكمة مجرمي الدرب النين يسردون

ويمرحون ويصرحون - ومنهم معتقلون -

بِلَ لَلْمُطَالَبِةَ، بِأُسِمِ الأَنْسَانَيَةَ، والعُدَالَةُ

الاجتماعية، باقفال هذا البلف، على نُمو يضع حداً فعلياً لصراع مرير ومعاناة تاعسا

فانا كأن شعار العمد تكريس للسلم

الإملى، فأن السلم الاملى الْمَنْشود، لأ

ُ يتحقُّق بوآد القضايا، ودقَّنما حيةٌ في

الرمال، ولا يلقفال جروح الحرب على زغل

فالدد الأننى المطلوب من الدولة القيام به

لاقفال منا الملف، مو تأليف لجنة تحقيق

واستقصاء عن أوضاع المخطوفين ما بين

أعوام ال١٩٧٥ - ٩٩٠ ( ، واعلان تتلاج مذا

التَحقيق، فإن كان ثمة لحياء بعد فليطن ذلك، وإلا فلتعلن الدولة توفية مؤلاء

الاشخاصُ جميعاً. وَهذه النطوةَ هي اضعف

الايمان، وُاقل الواجبات التي تترتّب على

الدولة بأثدِاه طيّ مفحة منّ أبشعٌ صفحات

لَما الخطوة الثانية التي تليق بدولة ترفع شعار العدل وتمتم بقضايا مواطنيما، فمي

العمل على كفَّالة أوضَّاع اهْلَاي المخطوفين -

وتخصيصهم بضمالات آجتهأعية معينة، أسوة

بأمالي المعتقلين، والمدررين من السجون

ألاسر أثبادة، مثل ضمان الأستشفاء، والتعليم

المجانيء وتأمين فرص العمل ومنح التعليم...

من هَذِه الأمور التي من شأتها أن تسلمم

في تأمين العد النَّنيُّ، وليس أكثر، من

شآؤون المعيشة وشجونهأ بما يكفل حفظ

مه وجومهم وصون كراماتهم عن الداجة

أَخْبِراً، وبرسم النسؤولين، ما كتبه يعض

الولاة يُوماً للى عمر بن عُبِدُ العزيز، يستأذنا

في تحصين مدينته، فكتب اليه عمر: "حصنها

بالعدل، ونق طرقها من الطّلم". فمل من

يستجيب فعلاً لتحصين المجتمع الهلي بالعدل، وينقي طرقات الوطن وزواياه

المعتمة من الطلم والمظلم؟.

الدرب الإملية.

والتمنس للعون.

تعيشها هذه الفئة المغينة قَضيتها.

مصير المنظوفين منّ ابناكُمن.

## جمر قضية الخطوفين ورماد الاهمال

### الفت سعورة علام

بمناسبة اليوم العالمي للمقطوف الذى مانف العاشر من الشمر الداري، تعود مأساة المنطوفين لتطل برأسها من جديد، 🗀 🐣 تنبعث من تحد رماد النسيان والعمال السمادي، حيث قلوب مجمرة حرقة، وانتظار لا يحدة عقل، فما يعنبته أمل أشبه بألوهم، يضي، تارة ثم يخبو، ليعود ويضيءُ من جُديدٌ ومكناسُ ألا أنهُ لا يُموتَّسُ مَزيَّجٍ مِنَ شِك ويقين يتصارعان داخل نفوس تأكلما منان الصَّدَان في صراعهما الذي أما ينته منذ ما ينوف على عشرين عاماً، والتتيجة، ماساة اجتماعية وقسانية تتفاعل بصمت لدى ذوى المنطوفين، تهرب المسؤولون من معالمتما، وما زالوا حتى اللحظَّةُ لَا

جعتر اون بوجودهاً. وماً يزيد الطين بلَّة، حجم المعاناة التي ينمهر الأهلون بأتونها، حيث يتحملون بغير جرم اقترفته ليحيهم، غرامات مضاعفة، نثيجة غياب المعيل الاساسي لدى المثات من العلائلات. ويأتي العم المعيشي الذي يلع على فَنَهُ وأُسْعَةً مِن الْلَبِئَاتِينَ، لَيَفَاقُم مِن معلنة منه الفئة من "البستضعفين والمنسيين الدوضوعين خارج اطار معوم الدولة فكأنما كتب على دوي المنطوفين، ان يُحفعوا يومياً، ثمن خُطَّف ازولْجَهُم وأبائهم وأبنائهم واخوتهم، فيما المجرمون الفعليون والمعروفون ولحدأ ولحدأه ياعبون لعبة السلطة بضمير يثير عجب المتعجبين كرتياته المطلق، فحق في دولتهم قول

لقدَّ دفعت تدركات امهات المنطوفين في بلد كالرجنتين، ولمرارهن أمدة عقبين من الزمن علَى المطالبة بكشف معير ابتأكمن، للى أن يقدم قادة القوات المسلمة الرجنتينية اعتذارا تارينيا عن جرائم الدرب القَدْرة قتى اقترفها النظام العسكري من 🌉 ۱۹۷۲ آلی علم ۱۹۸۲ وکلت حصیلتها مَقْتُل ٤٠٠٠ شَخْص وَادْتَفَاهُ مَا بِينَ • ﴿ الَّي . ٢ قَلِغاً: كما استَقَال الضابط قفريدو استيز أو "عزرائيل الأشقر" كما ياقبونه، وقنى حكم عليه بالسجن مدى النيلة في فَرَنْسًا لِغَلْلَهُ رَامِيتَينٍ. وَمَا زَلَاتَ أَمَهَاتُ المنطوفين في الارجنتين الى اليوم يتظاهرن .

وقبل الشروع في تناول هذه المواضع، يبدث المؤلف في معنى التطاهرة الإسلامية واشكاليات التصمية وفي اسباب ظهور هذه الظاهرة. لتأدية التسمية، يتبنى البادث استذباء مصطلح "أحركات الاسلامية" من بين المصطلحات التي

حقياً في مركز للدراسات في مصر، ليلقي آلمزيد من الضوء على هذه الظاهرة، وليبحث في امكان اختار الباحث الديموقراطية كمتغير اقياس قدرة روح هذا العصر، معتبراً بن الديموقراطية "تكاد ان تُكُون فلسفة منه العقبة التي نعيشما

عرضتها في مقدمة المُقَالَ، على اعتبار أنَّ

للمكونات "الفكرية" والأمركية" للظاهرة. منه الطّامِرة وقدرتما على أن تكون جُزًّا من سيرورة الدراتة المعاصرة التي يعيشها العالم الآن، وعلى إن تكون ذاتها في الوقت نفسه، وقد

من هنا تناتي مساهمة ودراسة البلدث السوداني النكتور حيدر ابرميم على، والذي يعمل التيارات والدركات الاسلامية على التعليش مع

### سياسية في مجتمعات اسأكمية ولها سياق تأريخي حبيب معلوف

على رغم الكم الماثل من الكتابات والإبعاث والاوراق التي امتمت بتحليل ظاهرة ألاسلام للسياسى ووصفها، بتسمياتها البختافة، مثلُ الصحوة الأسلامية، أو الأصولية الاسلامية، أو التجديد الديني، أو الإصلاح، أو السلفية أو الاسلاموية...الخ، ألا أن للظاهرة الاسلامية تظلُّ في حاجَّةَ الى قَدر كبير من التعمق والدرس والتركيز للاحاطة بالجوانب المختلفة والمتعددة

وابديولوجيتها".

#### مبط من جديد عندما بدأ مئات الالوف منّ اللاجئين الراوتديين يعودون الى بلادهم. وقد فسرت عودة نحو 170 الف لاجئ من اصل مليون بطرق مختلفة. فالولايات المتحدة رأت الما اتتُ نُثيجةٌ طَهِعية لتحرير اللاجئين من سطوة ميليشيات لتنبتهم صاحبة مجازر ألعام ١٩٩٤ الشنيعة، التي مزمتما قوات أتَّفية ۚ أَلَ بائيا

مولينفيد في شُرق زائير، وهي انتِيةً بتحررة من اصل تونسي، ثارت ضد السلطات الزائيرية يهدد بالتمدد وبتأكل حدود الدول المجاورة وحظيت بمسلادة القوات المسلحة الرأوندية. واعتبر رأى آخر ان عودة اللاجئين اتت نتيجة رسير ردي سر من موات سعين سرق راثير مجازر مضادة قام بها الثوار في شرق زاثير بقيادة لوران ديزيريه كابيلا وان نحو مثني آلف لاجئ رفضوا العودة مفضلين التوقل في عمق زائير معرضين أتفسهم للاقطار والمجاعة هذا الُّراَّيُّ عرضَتُهُ فرنساء واتضمت في ما بعد بالفعل، دقيقة المُجازر ومَاساة اللجئين البأنين من غير مساعدة. لكنّ الموقف الفرنسي باتُ مشويا بالتشكيك من جانب الحكومة الرأوندية والثوار الزائيريين النين رفضوا فكرة القوة التولية اعلا لاعتقائهم أن هدف قرنسا منها هو اعلاة الاعتبار الى الموتو المؤيدين للنظام الراوندي السابق الذي كان حليفا لفرنسا من جهة، وأعادة تعويم نظام الرئيس موبوتو من جمة لذرى. لما واشتطن فكانت مذه المرة حليفة

#### جمودا لتشكيل منه القوة، اعتبرت البندوية الميركية في الأمم المتحدة، المعينة حاليا وزيرة للخارجية، مأدلين لولبرايت، لن هذا شأن سابق

طستها. كَانْتُ سِنَالَةُ أَنْسَانِيَّةً، قَضْيَةً لَاجَلِينَ مَن المُوتِو الراونديين إلى زائير فاصبحت بعد أشهر مسألة ثورة اقليمية في زائير نفسها تهدد نظامها وربيا حدودها. كانت سألة تنادر اتبات القريقية عاصت عدائتها في مجامل القرون السابقة للاستعمار، فامبحَّت قَضيَّة دولْيَة يتنافس أيما النفونان الفرنسي والميركي – البريطاني في القارة السوداء. بدأت الأزمة في مبريستين من سرد السودة الديموقراطي التي خضم عوبة تعيم فكرة الدكم الديموقراطي التي تدررت من تشنجات حقبة العرب الباردة، وما مي تمدد بالانتماء الى ضرب آخر التار العمد الاستعماري في افريقيا، الدوَّلة – اللمق فزاكير، ثلتى اكبر دولة افريقية مهددة اليوم بكياتها احتمل تفككما وارد يلمح اليه النيبلوماسيون ولا يستبعده المراقبون، مستندين الى واقع بك بَلْتُ تَمَاسِكَهُ صَورِياً قَائَما فَقَطَ فَي خَطَابِ حُكومة متماوية وُرئيس مريض. افريقيا تمور قيوم وفي وسطها، مكان زائير، قراع كبير

والروس مفرح

أنتقلت الازمة من رأوندا الى زائير وتغيرت

تمدد التقود الاميركي لافتة كانت في الزمة الزائيرية منذ بدايتها، تصريطت المسؤولين الاميركيين بشأتها فقبل ان تُعَلَّنُ الواتِبَاتُ الْمُتَحِدةُ بِلْسَانُ النَّاطِقِ بِاسْمُ خَرَجِيتُهَا عَنْ "لَعِتَهَامِهَا الْعَمِيقَ بِالْوَضِعِ فَيْ شَرَقً زِلْاَيرِ" في منتصف كلتون الأولِ، وتأكيدها المُسْلِم عَلَى وحدة الراضيّ الزِّاليرية، كان سفيرها في كينشاساً، قدُّ مرَّح في لقاء مع منيريُّ تدريرٌ محف زائيرية في بدَّاية الشهر أنَّ رُالْيُرِ لَم تُعْد قضيةُ استراتيدية، مرحلة الدرب الباردة اتنهت والولايات المتحدة ممتمة ببلدان يسودها الامن والاستقرار والنظام". واضاف السفير: "أفعلوا ما شئتم، فهذا لا يجمنا". هذه "اللمبالاة" الطَّامِرية بالشَّان الزَّائِيري، عكسما ايضاً التلكؤ الأميركي في بداية الأزّمة بشأن التجاوب مع الاقتراح الفرنسي بالشاء قوة تمثل

عسكرية وانسانية

### كاتبة في الشؤون الدولية

## ينسب عفيف رزق -

في مواسم معينة وفي مرادل محدّدة، يكثر الحديث عن الوضع في الادارة اللبنانية ويشارك في هذا الدَّديثُ قَدَّاتُ عدة من رجال السياسة وللفكر والاختصاص وكذلك المواطن العادىء ذلك لَّنَ دَلُّ عُلَى شَيَّ فَأَلَهُ يِـدِلُ وَلا شَكَ عُلَى مَا الْعَارَةُ مِن لِمِيةً خَلِمةً لَدِي مِنْهِ الْفَتَاتَ جِيعِها، حيث من النادية العبداية مراة الدكم والعاة التَّنْفِينِيَّةُ الأَسَاسِيَّةُ لَسِياسِتُّمُ وَأَكَنُ أَمَّا كَانُ مِن استفراب في الموضوع، فانه يتركّز حول نقطتين

ألاولي: إن الحديث حديث مناسبة، ما أن تنهب هذه حتى يختفي معه الاهتمام بالاطرة

ومشأكلها الثانية: في معظم الاحيان يأتي الحديث غرضياً يحمل في طيّاته مصلّاح خاصة، ونادراً ما يكون موضوعياً هادفاً الى النقد البناء.

من هذه المقدمة، نطرح السؤال الآتي، ما هي

أحوالُ الادارة العامة في ابْنَان اليوْم، وكيَّف يعاملُ الموظفون غيما على مختلف المستويات؟. لَقَدُ كُثُرُ الدينِثِ اخْيِراً عِن الْفُسَادِ الإدارِي والرشوات والفوض والمُدر في الإدارة، وعُنَّ تَرَمَّلُ الْعَلَمْلِينَ فَيِمَا. وَمَعَ اعْتَرَافُنَا أَنْ مَا يُقَالُ فَيُهُ جزُّءَ بسيط مَنْ الْحَقِيقَةُ أَلَّا إِنْ الْحَقِيقَةُ كَلُّمَا تَكُمُّن في مكانَّ لَخَرَّ هو في الدوابِّ عن التساول الأتي: كيف ينظر القيمون على الوضع الى الادارة

لا نجافي الدقيقة أذا قلتا أن الاممال والاممال المتعبد المزَّمن هو الدواب عن هذا التساؤلُ. الطلاقاً من نلك وتبياناً للحقائق والوقائع، نقوم بقراءة مشروع القانون المحال آلى مجلس النواب بالمرسوم الرقم ١٦ ٨١ تاريخ ١٠ أدار

١٩٩٦ والمتعلق بتدويل سلاسل روأتب وتعديل اسس لمتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الذيمة مع أيناه الملاحظات الكتبة. أُولًا: تُستند هذه القراقة الى الاسباب الموجبة لمِناً البشروع، وملاحظات كل من ميئتي مجلس الخدمة المنتية والتغتيش المركزي، ومالحظات ميئة تعنيث القوانين ومنكرة رأبطة خريجي

ومتدربي المعهد الوطني للنارة والاماء ألتي رئيس ألميئة الادارية لرابطة خريجي ومتدربي

المعمد الوطني الإدارة والانماء

قدمت للى معظم المسؤولين سابقاً. تاتياً: نأمل بـقرانة موضوعية هادئة لـمذه القراءة، على رغم أننا ما زلنا نعض على الدرح وتتجرع كأس الصبر، فقد أحيل مشروع القانون الى مجلس النواب السابق في ١٠ أذار ١٩٩٦ ولم يناقش الا عرضاً في جلسة يتيمة للجنة الادارة والعدل السابقة وبعد ان فصل مشروع سلسلة رواتب المعلمين والاساتذة عن المشروع

للفريق المنتصر في منطقة البحيرات العظمى فمي

مستندة النظام الوغندي وللنظام الراوندي الذي

قاتل قادته الى جانب حكام اوغندا الداليين قبل

وصولهم الى السلطة واستندوا الى دعمهم

وتمويلهم للسيطرة على كيفالي بعد مجازر العام

ثالثاًً: أن ألواقع البرير الذي تعليه يتجسّد باتنا ما زاناً تقبض تعويضاتنا ومخصصاتنا على اساس رواتب ۱۹۹۲/۱۲/۳۱. رابعا: لقد طالبنا مراراً وتكراراً باعطائنا تعويضاتنا ومخمصاتنا على اساس رواتبنا للحلاية وكَنَّاكُ زيادةً غلا المعيشة (٢٠ فَي الْمِنَّة) اسوَّة بغيرنا ريثما تنتمي لجان الاصلاح الاداري من عملما في توصيف الوظائف وتمنيفها وبراسة

ميكليات الوزارات ونظام تقويم الاداء لتطبيق السلسلة الجديدة على الوضع الاداري الجديد خامساً: لم يلجأ الموظفون الاندريون حتى الآن الى السابية (توقف عن العمل، اضراب...) كغيرهم من العاملين في الدولة، لكن لن يضمن لحد، بعد استقحال الوضع، اللَّجوء إلى السَّلْبِية، وهذا ليس تمديداً وقماً تجسيد في الواقع. بعد هذا العرض، مانا جاء في مشروع القانون

وما مي مقترحاتنا لتعديله؟ (- حاه في الاسباب الموجبة أن التعويضات التي كانت تعطى للموظفين كانت بعيدة عن السِّي العلمية المستَمدة من مبدأ تصنيف الوظائف وتوصيفها والتيجة لقدرة المستغيدين منها على الاتصال بالمسؤولين في بعض الاهيان

ألى السلبية للحمول على تعويضات جديدة...". بعد منا الكلام الجبيل، كنا نتوقع أن تلغى التعويضات جميعها بانتظار تصنيف الوظائف وتوصيفها، لكن الذي حصل هو العكس تماماً، لذ قُضَى مشروع القانون بلبقاء بعض التعويضات في بعض الإدارات فقط مما أوجد "ولدة وظيفية" في مذه الادارات وخصوصاً.. "عائدات التحصيل والعصص من الغرامات والمساعي المخصصة لَموظفيّ ادارّة الجمّارك..." (الملاة الثالية من

ومع أصرارنا على مبدأ ألغاء جميع التعويضات لتنا نؤمن بمبدأ تكامل العمل الأداري بجميع مراحله مثلاً: قشاء مصنع تشارك فيه الأرات عدة أخراج قيد - منبرية الأحوال الشخصية في

لِّدركي، في السياسي. فالأسلاموية كما يراها،

أتجاه يغيض نشاطات سياسية وقدرات تنظيمية

ويغتقر الَّى القدرة على التَّحليلُ والتفكير، ومدًا ما

يمكن أن يقود آلى التعصب والرهاب بسبب

لناحية اسباب ظمور منه الظلمرة، لا يحتلف

ألبلتث عن غيره من البلدتين في عرضه الاسباب

وفي تحديد الازمة او الازمات وآلتي تتوزع بين

الاسباب الاجتماعية والاقتصادية والثقافية،

والحديث عن الدرمان وفشل التنبية وعدم القدرة

على استيماب الشياب المتعلم في الدياة العامة،

والميمنة الاستعمارية وخطر الصميونية وازمة

الموية والخوف من سيطرة ثقافة الأستعمار،

وسوء الحكم والتختلال في توزيع الثروات، والعجز

شروط التنافس السياسي والحزبي".

التعويضات، فلتنا نقترح أضافتها للى لجهزة الرقابة "تعويض انقطاع خاص" وكذلك المهندسون، الأطباءً... (كما جّاء في نص المائة ٢٢ من المرسوم الاشتراعي ١١٥ (٥٩/١) العلملون في الادارة العلمة، ومدا ما اكدت عليه ملاحظات ميِّئَة تعديث القوانين في دراستما المقدمة الى أجنة الادارة والعدل ألسأبقة وملاحظات ميئتى

أن هذًّا النص يتناقض تعاماً مع مشروع القَقُون المقترح (الملاة الرابعة)، إن الجراء عمليةً حسابية بسيطة تبين مدى الفبن اللاحق بالموظف المحال على التقاعد ويستحق معاشاً تُقاعدياً او بْعويض صَرف، فالموطّف للنّي قضى في الدَّدمةُ /٤٠/ عاماً مثلاً يتقاضى معاشاً تقاعدياً (بحسب النظام المعمول به حالياً) يساوي الرآتب الذي يستحق له وهو في الوظيفة، أما المشروع الحللي فاته يعطيه نسبة لا تتجاوز £2 في المئة للفئة الأولى وما يين٤٧ و٨٠ في المئة لبقية الفئات... وانتما تنذرعت للمكومة بحجة زيادة الرواتب فان الولقع التقيقى هو اتماء قامت بدمج التعويضات والعقمصات في ملب الراتب فقط وحنفت

اتسجام نص المشروع مع روحية الاسباب الموجبة اي الابقاء على النظُّام المعمول به حالياً وفقاً للَّمرسوم الاشتراعي ٨٣/٤٧، وهذا ما اكَّنته هيئة تعديث القوانين ومذكرتا مجلسي الخدمة الْمَدَنِيةَ وَالْتَعْدَيْشُ الْمُرْكَزِّي، وَذَلِكَ لُسِجِبُ مَنطَقَى بسيط هو إن الموظف الذي خدم الدولة مدة اربعين عاماً يجب ان يعاملَ بعد باوغه سن التقاعد كما كان يعامل ومو في عز خدمته الدولة

العدزء استشفائي "- جه في محمروع القائنون "يحدد دوام العمل الاسبوعي في الادارات العامة باربعين ساعة عمل" (الملاة الخابسة).

الدولةً لَلْبِئاتِية سَبقَ لَمَا لن طَبِقت مَنَا النظام لفترة تبريبية وامدة ثالثة أشهر فقط في اولال الستينات؛ لكنما عادت وتراجعت عنه لعدم فعاليتُه وملاعته، كما أن بعض الدول الاوروبية التي تطبق دوام العمل بعد الظهر في طريقها

اعطاء الانطباع بانه يمسك من جديد بزمامِ العور

وقد اعطى معلة لزعماه المعارضة لتشكيل أحكومة

أَرِّمة " تواجه التمرد في شرق زائير من غير ان

يُحدد مُوقَفَه من رئيس الحُكُومةُ العالَي كُنْجُو

وَادُونُدُو الذِّي يَتَّعُرضُ لَلضَغْطُ مِنَ الْمُعَالَيْنُ

بِلْلقَوْمِيةُ الزَائِيرِيةِ (النِّي اطْلَقَهَا قَبْلُ نُحُو ثُائِينَ

علماً موبوتو نفسه) من جراء جنور تربطه باتنية

التوتسي التي تثير حالياً في زائير موجة من الحقد

الِتَنِي وَالقَوْمُي. لَكُن زَعيتَى المُعَارِضَة فريدريك كيباسا ماليبا ورئيس الوزراء السابق اتيان

تشيسيكيري لا يبدوان على وشك الاتفاق، الأمر

الذي قد يتبح الرئيس موبوتو الفرصة العودة الى

ممارسة ديكتآتورية مباشرة بواسطة قادة الجيش

المُولِينَ لَهُ مِنْ غَيرِ الاضطرارُ الى تستير نظامه

بواجمة برامائية صورية، متعثلة بالوثيقة

الْدُسْتُورِيةُ لُلُعَامُ \$99 ( )، لَنَا لا يستبعد المُراقَبُون

حصولُ أَتَقَلَاب نُستوري في رَاكَيْر يُحل البَّرامُأنَّ

الانتقالي القائم حالياً وَالذَّيِّ لَمْ يُنْجُع في أَصَلاحٌ الوضع المتردي نظرا للخلافات بين الاحزاب

والتُكتُلِّت، ويُعيِّد النَظْر في أجراء انتَخَابَات نيابية

قريباًـ وكان موبوتو قد وجد نفسه مضطرا نتيجة

لضغط حلفائه الغربيين بعد انتماه الدرب الباردة

الى اعتماد اصلاحاتُ دَيْمُوقراطيةَ اقرَما ُ وعمدُ في الوقت نفسه الى افراغها من مضمونها، متخليا مثلا

من نظام الدزب الواحد الموالي له لاستبداله بنظام تعدد الاحزاب مع ضمان تأييد عدد منها له شخصيا يحيث بات النظام الجديد يعرف

"بالتعديدة الموروتية". القوات المسلحة التي يستطيع موروتو الاعتماد عليما ليست الجيش الزائيري بكامله (٥٠ الف

رجل). فمنا الاخير بأت ومما أذَّ لم يبق منه سوى

مجموعات تربط في ما بينها اواصر أتنية او قبليةً.

فالجنود كما بقية موظفي الدولة لا يتلقون

الرواتب منذ زمن بعيد وقد حوَّلوا اسلحتهم الَّى

وسيلة للربح أذ يقيمون الحواجز حيث يروق لهم

ويفرضون النوات على مواطنيهم، هذا ما يفسر

لى حد بعيد تقهقر جيش زائير العملاق املم ثوار

البانيامولينفيد ومدربيهم الاوغنديين والرأونديين

التوتسي. فخلال ثلاثة اشمر تمكن الثوار

وحلفاؤهم من السيطرة على شريط من الاراضي

الزائيرية بمتدّ على طول ٥٠٠ كلم تقريبا ويعزلُ

زائير عن هدودها مع دول اوغفتا وروانيا

وبوروندي التي باتت تشكل في الواقع تُعلَّفا

فيها (فرنسا مثلاً). تَعْتَرِضْ تَطْبِيقُ هِذَا الْأَتْتِرَاحُ وَمِنْهِا مِثْلًا: عَدُّمْ وجود مطاعم في الادارات العامة تتناسب أسعارها مع رواتب الموظفين، صعوبة الانتقال من وال

للاعمال المنزلية وما يرتبه ذلك من نقص في دخل العلالة... وجاً في مذكرة مجلس الخدمة المدنية وملاَّحظات مَينَة تَدَييث القّوانين أن دوام بعد الطهر يتناقض مع عطلة نماية الأسبوع القصيرة التي لُم يطرأ عليها تعديل والتي ظلت معمدة. ومع ذلك واذا ما امرت الدكومة على تطبيق الدوام بعد الظهر فاتنا نرى حفاظاً على حق

لتَّى يَتَكُبِّدُهَا ٱلْمُوظَّفُ، مِن جَرَّا تَطْبِيقَ الْدُولُم المقترح وزيادة الاجازة السنوية الى ٣٠ يوماً بدلاً ْلْمَا فُي مَا خُصَّ التَّعيينَ في الْفُتُتينَ الْتُلَيِّةَ

الملاك حسب النظام المعمول به حالياً أي ان يجيز نظام الوزارة ذلك وبناء عُلَى قرار ميئة مجلس الذرمة المحنىة

عدد الوظائف الدائية. اما في ما خص التعيين والترفيع من داخل الملاك فأتنا لا نرى موجباً أن يخضع موظف في

لُّبلدث الى نتيجة جوهرية وخطيرة هي في وجود

للاسلام مثل: العزبية؛ ورأي الاغلبية، واشكال

الامة الاسلامية أولوية عليا، مما قد يسمح

الإسلاميين!

الزائيريـة وتاليا من معتلكاتهم من الاراضي الزائيرية في الصيف الماضي. فيترك لجنودة الفقراء حرية التصرف في ابتزازهم في مقاطعتي كيفو الشمالية وكيفو الجنوبية حيث استعرت من جهة أذرى الدساسيات بين السكان المتحدين من اصل توتسي بعيد واللاجئين الجدد الراونديين المنتمين الى اتنية الموتو. يقاتل الباتيامو لنفيه في مقَاطَعة كيفو الجنوبية تحت راية "تطلف القوى الَّديموقراطية في زائيرً" بقيادة لوران ديزيريُّه كابيلًا. وَهَذَا اللَّذِيرُ بِطَّالُبِ مُوبُوتُو بِٱلسَّتَّقَلَّاةُ ويدعو الى وضع حد للفساد، علما انه هو نفسه من مقاطعة شَابا (كاتافنا السابقة) الغنية بالمعادن، فيما ينتمى زعيم المعارضة الراديكاليَّة الْرَائِيرِيةَ الْيَانِ تَشَيِّسُيكِيْنِي الَّى مَقَاطِعَةُ كَاسَايُ الْعَنِيةَ بِالْأَمْلِسِ. وقد النار الْقَتَالُ في شرق رَائِير من جديد مخلّوف قيام حركات أستّقلاليّة طَالماً لتفجرت في الملفي ولم ينجح قمعما الا بفضل تدخَّات عُسكرية أُجنُبِيَّةً. فالنَّزاعات الانفمالية

يربط بين حكامه على الإقل تضامن أتني تغلب

عُلَيه اتنية التوتسي التي تشكل أقلية تقارب نسبتها ١٠ في البئة من السكان في كل من

بالفعل لا يجرؤ احد على التنبؤ بما سيحل

بزائير عند غيلب موبوتو. ومنا ما ادركه

راوندا ويوروندي.

الزائيريون المعارضون عندماً قبلوا من جبيد بالتعامل مع الرئيس بعد كارثة انهزام البيش أمام المتعردين في شرق للبلاد اراد موبوتو في وقت سابق تَجْرِيد السكان في هذه العنطقة من الهوية قائمة في مقاطعاتُ شابا وكأساي الشرقيّة وكاساي الغربية الغنية والتي ترتبط آقتصاديا مع بلدان جنوب افريقيا اكثر مما ترتبط بكينشاسا علما أن مقلطعات كيفو وشابا وكاساى تشكل المناطق الفنية من زاكير بالزراعة والمعادن ومي اضافة الى ذلك تتميز عن مناطق زائير الشمالية الغربية باللمجات المحكية فيما أن تدمور الوضع في السلطة والقوات المسلحة والادارة الدكومية فيُّ زلاير وصلٌ النَّ حد من الامتراء باتَّت معه كُلُّ اللَّحَتُمَالَاتُ وَارِدَةَ بِمَا فِيهِا اعْلَاهُ النَّظْرِ فِي كَيَانَ الدولة ومِنَا على الرغم من التصريحات المطمئنة الصادرة عن المسؤولين في أفريقياً وخارجها. فقط يحمي الكيّان الزقَّيْرِيّ الَّيْوم النَّوفُ من البجمول

## ورواتب موظفى القطاع العام،

من يملأ الفراغ في زائير؟

١٩٩٤ والولايات المتحدة، تموّل النظام

الراوندي الدالى المنبثق عن الجبمة الوطنية

الراوندية المبثلة في شكل علم للأقلية التوتسية

ولُسْرَاثُيل من جهتُما تساهم بتسليده. ومع

النظام الراوندي، باتت الولايات المتحدة تتمتع

في وسط أقريقيا، بسلسلة من الدول الطيفة من

اتيوبيا الى راوندا وحتى بوروندي (حيث يقوم نظام ديكتاتوري من الاقلية التونسية ايضا)

مروراً بكُل من أُريِّترياً واوغندا. وقدُّ حصلت أخيراً

أريتريا وأثيوبها واوغننا على مساعدات عسكرية

من الولايات المتددة بلغ مجموعها ٢٠ مليون

دولار، ومن جمة اخرى، يتبيز الحكم الحالي في راوندا بانه انظل البلد في دائرة اللغة الانكليزية

الَّتِي اقتبسما من اوغنداً في حين ان راوندا كما

بوروندي تعتبران تقليدياً مع زَائير من الدول

الفرنكوڤونية نظراً لخضوعما في الملضي للاستعبار

· مَيِّدُ مُكَنَّا وَخَلَافًا لِما قاله السفير الاميركي في

كينشاساً، يستبعد ان تكون الولايات البتحدة

غير مبالية بما يحدث في زلكير. فالسياسة كما الطبيعة لا تطيق الغراغ، ومنا إن حصل، فإن

للولايلَّت المُتحدة مُصلحةً في تعبئتُه أو على الاقل

قراغ سياسي واداري ودفاعي الفراغ يمدد زائير من نواح عدة. قفي حين يتمتع البلد بامكانات استثمارية هائلة، يشكو

سكاته الفقر اذلا يزيد معدل المخل السنوى

الفردي فيه عن المئة دولار. فالفساد فيه وملُّ

لَّى ُ اوَجِّه، وَبِاتَتْ مِرتباتُ الْرئيس موبوتُو الْني

عاد الى بلاده بعد غياب استمر اربعة اشمر للعلاج

في اوروبا من داء السرطان، تفوق موارثة الدولة

(تُمو ٢٠٠ مليون دوائر). تعتبر زائير الدولة

الأولىَ في العالَّمُ لَائتاًجُ الألماس، ومُعَ ذَلك فَلَن

الارقام الرسمية تشير آلى مبوط الانتاج كما الى

مبوط أتتاج النحاس وأأزنك والكوبالت من مقاطعة

شُلِّا. وفي حين تَستَنفُد المُوضُوعات العسكرية نحو ١٠ في المله من نفقات الدولة، تفطى مذه

في معظمها بواسطة الإفراط في اصدار العملة.

لكن الرقام في زائير لا تدمل مطولاً نظرا الى

حجم عمليات التمريب والمعاملات غير المنظورة

والعملة الوطنية باتت من غير قيمة، من الناحية

السياسية يحاول موبوتو منذ عودته آلى بلاده

في البسلومة بول

وزارة الملخلية – وزارة العمل، ووزارة المالية، فلا يجوز ان يعطى موظف المالية تعويضاً خاصاً به ويستثنى بقية الموطّفين في بقية الإدارات. ولكن اذا ما اصرّت الحكومة على اعطاء هذه الاساسي ولقرّ الاول تحتّ وطأة الاضرابات!!

مطس الخدمة المدنية والتفتيش المركزي ما يلى: "ــ المُحافظة على قيمة المعاشُ التقاعدي وتعويض الصرف من الخدمة وعدم تُدنيُّها لَيَّ

الُنسبة المِتَويةُ التي تعطىُ عند نمايةُ الخدمة وحسب الخنة (٢٥ في المِنّة الى ٧٥ في المِنّة). لذلك نرى ان الحلُّ الامثل لسيادة العدالة مو

مِعَ الْعَلَمُ إِنْ مِتَطَالِبَاتُهُ أَلْصِلْتَيَةً تُصِبِحُ اكْثَرَ فِي مَالُ

الفئة الثانية مثلاً قضى ٢٠ او ٤٠ سنة في الوظيفة العامة ويجرى ترفيعه الى الفئة الاولى لِلغُّلَابِ أَمَا لَهُ مَنْ لَثَر سَلْبِي عَلَى الْوَضَّعَ الْعَلَالِيَ

> ألقد قدمت رأبطة خريجي ومتدربي المعمد الوطنى الإدارة والانماء شرحا مغصلا للعقبات التي مركز العمل في أوقات الفداء، نقل اكثرية الموظفين لاولادهم من المدارس في فترة بعد الظهر واضطرار أحد الزوجين الموظفين للتفرغ

> الموطَّفُ، اعطاء زيَّادة لا تقلُّ عن 70 في المئةُ من الراتب الجديد وننك لتغطية الاعباء الإضافية

من عشرين يومآ. والاولى حيث يقترح المشروع لجنة خلمة لاجراء الاختبارات الخطية والشفهية والنفسية وتتألف هذه اللجنة من رئيس مجلس الخدمة المحنية، وقاضي واستاذ جامعي ورثيس مجلس لاارة ومدير علم، نرى ان لا ماتع لدينا من تطبيق هذه

الثلثي: للتعيين في الفئة الاولى من خارج الملاك النُّما على أنَّ لا تُتعدى النسبة ( ٢٠ منَّ ا

الأختبارات تجريها أجان من خارج الملاك الاداري العام، فلماذا لا يشارك الاداري في اختبارات لاخيار اساتنة جاميين او قضاة!! ان الدورات التدريبية وسنوات الخدمة هما الشرط الوحيد والضروري للترفيع من فئة للى فئة داخلُ العلاك الداري العام. ٥- وبشأن نظام التقويم اننا وانسجاماً مع أمِدافِنًا في تُدسينُ العملُ الاناري، نصرٌ على

الذي قد يعقب غيابه

تطبيق مذاً النظام، ولكن مع وجوب وجود اجنة اعتراض تتالف من رؤساه الدارات المعنية او مسوومين حي جمر-المقيم الاعتراض لديما. 1- لغيراً في سلسلة الرواتب؛ ومع ان اساس راتب الـفــــة الاولــى لمــــح مـقــــولاً /٠٠٠ ر<u>.....</u> ٢٢٠٠/ل.ل. الا ان الاجماف خاصل في اساس

رواتب الفئات الإخرى: الثانية، الثالثة، الرابعة، "" الخامسة، وبما أن التعيينات في مراكز الفئة الاولى تخضع في معظّم الاحيان للقرار السياسي ومن خارج الملاك في بعض الأحيان، فلقه لا يجوز ان يبقى موظفو الفئات الاخرى وخصوصا موظفو الفئة الثلثية محرومين من الترفيع للي الفئة الأولى وذلك نقلة عدد مراكز الفئة الاولى قياساً امراكز

الُفئة الثانية... وبما أن ألعمل الادارى سلسلة متواصلة يشارك ني أنجازه كل الموظفّين من جميع الفُّنَّات يتحملون مسؤولية نلك

ويما آنه بعشب سلسلة رواتب المشروع لا

يستطيع راتب أي موظف في الفثلت الدخرى مهما بِلَغْتُ عُدِدُ سِنُواتُ خُدِمتِهِ فَي الْوَظِيفَةِ الْعُلَمِةِ انْ يصل الى اساسُ راتب الفئةُ الاوْلَى، فيبقى منا الموظف محروما معنويا ومانيا. أَذَلَكَ نَقَتَرَح، كَمَا جَاءُ فِي اقْتَرَاحِ هِيئَةَ تَدَدِيثُ للقوانين، زيلَة اسلس راتب الْفَتَّة لَاثانية الى / ٠٠٠٠ أَ٠٠٠ الله بَــ مَلاً مِسن / مــلــيــون

و ٢٠٠٠٠ لل. وتعنيل بقية اسس رواتب

ر الفئلت الاخرى. والآن، يتُسائل الموظف في القطاع العلم، ابن اصبحت سلسلة الرواتب الموعودة والتي كأن يجب ان تطبِّق منذ عُلِّمينَ بالتَّمَامِ وَالْكُمَالِ؟ وابنَّ زيادات علا المعيشة التي اعطيت القطاع الخاص وحرم منها القطاع العلم! هل المتملم بالادارة يعني اهمال العاملين فيها في ظل ازمة اقتصادية خَلَقَةً؟ ومِلْ بهِنَهُ الْطَرِيقَةَ نَقَّضَى عَلَى الفساد؟

## ازمة الفكر الاسلاموي

سؤال، كيف يجري السلاميون انتخاباتهم حين يكونون في السلطة! ويبين كيف رفض اسلاميو لما لْنَاحِةُ عَلَاقَةُ الشَّوْرَى بِالْنِيمُودُرِاطِيةً، وقبل الْجِبْمَةُ وَالْتُثَقَادُ الْاعْتَرَافُ بِالْتَعْدَدِ الْحَرْبِي في هَذَهُ اللجوء الى عملية "التوفيق" كما يَفُعَلْ البعُصْ، وقبلُ الدنيث عن "القطيعة" كما يقترح البعض الانتخابات، بينما يطلبون في البلدان العربية أَلَّخْرٌ، فلا بَّد منَّ حسم ٱلْفلاف اولاَّ حولٌ تَفْسيرَّ الاذرى مين يكونون في المعارضة بمقّ تنظّيم انفسهم في أحزاب شرعية ومعترف بما. كما يبين كيف تحفظت اليهمة الاسلامية الاتقاذ في الجزائر مِناً الشورى في مضمونها وماهيتها وشروطها. واذا كان من الصّعب الآن، الدخول في نقلْش او حوار لكي تخرج منه برأي مدعد حول موقف الاسلاميين من الديموقراطية نظراً لتعدد الآرا وتضاربها، ولعدم وجود نظرية متكاملة في الفكر علَى النيموقراطية في البناية، ثم كيفُ بافعتُ عنماه ويشكل مستميت بعد ظمور فوز الاسلامي للنيموقراطية، وكما يبين الباحث في خَلَاصَةً عُمِلَهُ، فَلَا مَقْرَ أَمَامُ الْدَرِكَاتُ الْتُسَاتِمِيةَ فَيُ لاطلاقاً من هذه النمائج وغيرها من الشوامد التي يعرضها البلدث في سيأق تُطيله معارسات وشعائر الدركات الاسلامية وتلك المغارقات العالم من أن تحزم أمرها للاجابة على تساؤلاتُ البلحث وغيره من النقاد والباحثين، وإن تعيد النظر في النظرية والممارسة، انطلاقاً من تقويم والتناقضات بين النظرية والممارسة، يخلص

نقدي ونَّآتي لحرَّكتها، ونلَّك في سبيل مسلهمتّها للخروج من الازمة التي تعيشها المنطقة ككل. وتجدر الاشارة أخيراً، إلى إن الازمة في البنطقة بشكَّلُ علم وفي العالم العربي بشكَّل خلص، ليست ازمة الأسلاميين وحدمم، فـمى ازمة العلمانيين والقوميين والتحديثيين والاشتراكيين وبقية المناهب والطوائف، ويمكن القول اتما حتى لرُّمة العظم الثالث أو الرابع؛ وتالياً فان الدل أو بُدَايَة الطريق للخروج من الازمة، مو في تعاون الجميع على قاعدة اللعتراف بالخراء والاعتراف بالتعند، وعدم اللجوء الى التعصب والاقصاء وقرض نعودج اخلاقي أحادي على الجميع - فاذا كُلْتُ ٱلرَّبَةُ وَلَدِيهُ عَنَّدِ الْجِمِيعَ، فَلَا يَسْتَطَّبِعِ فَرِيقٍ

تربط الديموقراطية بأسلوب الدياة الغربية وميث وي عتقد الباحث أن لهم نقاط التناقض التي تؤدي أن يتفرد بالطّرح والدل وبينّة نبونجه النّاص بَه، ولو كان منا النبوذج "وليباً" وفاضةٌ وغيراً كله. الى رفض النيموقراطية، تتكمن في أولويةً افْكَارُ التوحيد والوحدة في الاسلام، وماً تعنيه فكرةً التوحيد من العبوسية لله وحدم كما تحتل وحدة

\* التيارات السائمية والدية الدبموقراطية للمكتور حيدر أبرهيم علي الصادر عن مركز دراسات الوحدة العربية

#### "التيارات الاسلامية وقضية الديموقراطية" العسكري (بعد الهزائم العسكرية المستمرة)، الدركات الاسلامية أ هي حركات اجتماعية – ومعوية التوفيق بين الددائة والتراثب الخ.

ويأخذ البلحث في هذا الاطار على بعض المطلين محدد، ومن نتيجة طَروف معينة وجزَّ من الصراع الاجتماعيّ والفكري. وُهو يميّل ثُلْيًا إلى اضافةٌ تعبير "الاسلاموية" إلى الدركات، ونلك بقصد التفريق بين، المسلمة والأسلموية والموية، فالتعبير الأول (المسلمة)، بُدسب رأيه، يُقصدُ به التدين العادي، أما "الاسلامية"، فيمكن أن يطلق على دركات منظمة او تيارات تدعى ان لها فممها او تأويلها الخاص للدين، وقد تسعى الى اعلاة ترتيب المجتمع بطرق متعددة وفق هذا التأويل، وامثلته على نَنْك: حركات الأصلاح الديني في لِّعَلَّم الاسلامي التي دعاً اليما كل مِن الطَّمَطَّاويُّ والعُفْمَاتي ومحمد عبده والكولكيي... الخ. اما "التسلاموية"، فهي التي يغلّب علّيها ألعمل الدركي اكثر من الاجتماد الفكري. في رأي المؤلف، فأنّ الإسلامويين لا يتعمقون في الافكار الاصولية والدينية الآ بمقدار ما يمكن توظيفها في العمل

وفكرها وعملها ألصياسى، كمثلٌ حركة الأخوان اسسها وتزعمها الشيخ حسن البناء والدركة ظَمر في الاقتصاد والتعليم. والنموذج الرابع الذي يعتمده الباحث في دراسته هو "لَجبُهة الأسلامية الترابي ومّي الحركة الوحينة في المنطقة التي استُطأَعَتُ أَن تَصَلُّ إلى السَّلَطة فَّى فَتَرَة قَياسَيةً، على التزام هذه الدركات بالمبادئ الديموقراطية

والوحدوية والاشتراكية التحدثية. يستعرض الباحث في البطية، وبطريقة مسحية، كل العركات يفضّ النظر عن حجمها وانتشارها وتأثيرهاء وذلك برصدها فى بعض

الانتخابية في السودان كمثال يحاول ن يجيب عن

النين يعتبرون ان نمو الاصولية والدركات الاسلامية هو رد فعل على خطر الدولة العلمائية، فيرد بان 🎖 وجود لدول عئمانية ْحقيقية فَّى العَلَّمُ العَرِي – الْإسلاميُّ". في التَّقيقَة، يُمكن أنَّ نَصْفِهُ مِنَاءُ سُيمًا لَصَافِياً فِي السَبِلَبِ المُذَكُورِة، مُو في فشل او انميار "الافكار" العلمانية والْقومية

الْاقطارالغربية، ثمُّ يُركزُ على حُرُكات مختاَّرةُ ذاتُّ وجود مأموس في مجتمعاتها من خلال تتظيمها لْمُسلَّمِينَ ۗ في مصر وَالَّتِي يَعْتِيرِها "مَمُد اول حرْكَةً اسلَّمِيةَ سياسية في القرن العشرين" والتي الاسلامية التونسية والتي جانت كردة فعل على "المشروع التفريس" الممثل بالبورقيبية، و"البيمة الاسلامية للانقاذ" في الجزائر والتي ولمت كرد على محاولات السلطة بعد الاستقلال لتأميم النين اتساقاً مُعُ سياسة هيمنة الدولة على المجتمع كما القومية" في السومان ألتي يتزعمها الدكتور حسن والتى اعتبرها البلحث كتجربة نموتجية الاستدلال بعد الوصول الى السلطة، ويقدم الباحث التجربة

اختلاف بين مضمون الديموقراطية وتعاليم السلام كما يقومها الاسلاميون. والى أن أشكالية التوفيق بين النيموقراطية والشورى في الفكر والواقع السَّالِمِينَ لَمْ تَحَلَّ أَبِداً، بِلْ عَلَى الْعَكَسُ ٱلْبُنِّتَ تجارب وصول الإسلامويين آلى المكم أستحللة التوفيق بين الشوري والديموة راطية". فمنك من يرفض النيموقراطية بسبب مكوناتها البناقضة المعارضة البرامانية، والدعاية الانتخابية. كذلك قد الدرية تختلط بالبلمية... الغ. تيزي اوزو الشرقية علَى مسأفةٌ • ٩٠

كيْلُومْترا شرق العاصمة بحثا عن مزيد

ورفض مسؤولو الامن الجزائريون

التعلَّيق عَلَى تَهْدَيْدُ "الجَمَاعَةُ الْاسَلَّامِيَّةُ

السلحة" يشن مزيد من المجمات داخل الاراضي الفرنسية، لكن صيفة

"لوماتان" وصفت التهديد الاربعاء بأنه

وامس أكد وزير الاعلام البحريني

محمد المطوع أن بلاده أن تتخلى

لقطر عن أي شبر من جزر حوار في التليج. واعتبر أن المشكلة مع الدوحة

تَتَعَلَّقُ بِمنَطَقَةً زبارة في الراضي

في النوحة أعلن مصدر مسؤول
 في وزارة الداخلية القطرية "بطلان"

الحُكُمُ عَلَى المواطنين القطريين اللنين

دانتهما المنامة بالتجسس لحساب قطر

وأبدى في تصريح لوكالة الاثباء القطرية "أسف دولة قطر للحكم

الذي صدرالاربعاء بعد مداولات سرية

مفلَّقة من مُحكمة امن الَّدولة فَّى

دولة البحرين في حقّ المواطنينّ

القطريين فهد حمد الباكر وسلوى

جاسم فذري بتهمة التجسسُ أحساب دولة قطر .

وكرر موقف دولة قطر الذي عبرت عنه مراراً وهو عدم صحة التهم

الموجهة الى منين المواطنين القطريين ، مؤكداً بطلان هذا الدكم

باعتباره واقعا تحت الاكراه والتعسف

لعيم سماح سلطات دولة البحرين

بتمكين دولة قطر من ارسال ممثلين

للحضور أملم محكمة أمن الدولة

للتحقق من حسن معاملة المواطنين

القطريين وكفالة حقوقهما وضمان

محاكمة عادلة لمما" . وطالب ألمنامة

واكد مسؤول قطرى كبير امس

ان بلاده تأملٌ في ايجادٌ حلَّ لنزاعها

الحدودي مع البحرين في اطار اتفاق ١٩٩٠ الذي يتيح رفع الخلاف الى

محكمة العَّيلَ آليُّولَيةَ . واضاف ان

مذا الاتفاق مو "وثيقة ساريا

المفعول ويسمح لكلآ الطرفين برقع

النزاع ألى محكمة العدل الدولية في

وضمان سلمتهما".

للقوانين والإعراف للدولية". واسف

القطرية التي تطالب بها المثلَّمة .

(و ص ف، رويتر)

### أنقرة مددت العملية الجوية لحماية أكراد العراق وباريس لم تحسم موقفها من المشاركة

الذارجية ألفرنسية إيف دوتريو

أوضح أن الحكومة الفرنسية لم تتخذ

قُرِاراً نَمَائِياً فَي شَـأَن الْمَشَارِكَةَ، مؤكداً أن "المسألة لا تزال قيد

تثير حماية الأكراد في شمال العراق خُلافاً بين أنقرة وواشنطن من حمة وباريس من جمة ثانية بعد موافقة البرآمان التركي الاربعاء بغائبية ٢٥٥ موتّاً في مقّابل ٢١٧ على تشكيل قوة جوية جديدة متعددة الجنسية تمل محل قوة "بروفايد كومفوّرت" التي شكلت علم ١٩٩١ بعد حرب الخليح وضمت نحو ١٠ طائرة أميركية وبريطانية وفرنسية تتمركز في قاعدةً أنجيرليك

ومسرح وزيس السدفاع المتسركس ثورمان تيانَ أنَ "السلطات التركيةُ وألاميركية قررت انهاء عملية بروفايد

أربكان يستعجل رفع الحظر عن العراق لانحرافه عن هدفه وزوال اسبابه

> حضت الحكومة التركية الامم المتحدة على رفع المظر الاقتصادي المفروض على العراق لان كل اسبابة قد زالت، في حين وقعت بغداد عقودا جديدة مع شركات اردنية وتلقت عروضا من شركات روسية لاعلاة تأهيل محطاتها الكهربائية

وصرح رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان عقب استقباله وزير النفط العراقي عامر محمد رشيد: "نتمنى مخلصين أن يرفع العظر المفروض على العراق في أسرع وقت ممكن ، مشيرا الى ان الاضرار الاقتصآدية التي منيت بما بلاده نتيجة انميئر مبادلاتها التجارية مع العراق بسبب الحظر، تناهز ٢٠ مليار دولار. واضاف ان "العقوبات الحقت اضرارا كبيرة بتركيا كانها مدف آذر

ومسؤولون عراقيون آخرون في أتقرة محادثات لشراء مواد غنائية وادوية معتملت تسرح مولا تعليه والوجه من تركيا في اطار اتفاق "النفط مقابل الفناه" الموقع بين العراق والامم المتحدة. وقال اربكان أن "العراق يستطيع أن يشتري من تركيا أكثر ما بحتاج الَّيه منَّ المواد الفذائية والادوية، وفي المقابل نستطيع أن

نُشتري من العُراق نفطاً وغازاً". ولُبلَّغُ وَّزِيرِ ٱلطَّلْقَةَ التَّركُي رجائي كوتان الى الصحافيين أن خطَّةَ لتركيا والعراق لآجراء دراسة مشتركة لتطوير حقول للفاز في العراق وبناء خط للانابيب لا تنتمك العظر الدولي. وقال: "لا نعتقد ان اي مؤسسة دوليّة ستعترض على مثل هذه الدراسة (...) ونَـاْمَل أن يـرفع الحظـرُ في الوقت الذي نتتمي من اعداد الدراسة بحيث لا تَكُون مِنْاكَ أي عقباتِ تحول دون تنفيذها". واعتبر أن "العظر أتحرف عن مدفه الاصلي وان كل

الدرس وستعلن فرئسا موقفها في التوقَّتُ المِنْأُسِبِ". وأَصْاف أنَّ السلطات التركية والأميركية قررت أن تنمي في ٦١ كانون الأول عملية بروفليد كومفورت التي كاتت فرنسا تشارك فيماً منذ البداية (...) كبومنفورت في ٢١ كيائيون الاول

الشركات الروسية ونقلت الصحف العراقية عن السفير لاروسي في بغداد نيكُولاي كَارتوزوفً ان الشركات الروسية مستمدة خموما لتأويل للبحطات الكهربائية التىّ انشأماً الانحاد السوفيّاتيّ السابق. واوضح اثر لقائم وزير الصناعة والمعانن العراقي عدثان عبدالمجيد جاسم أن بلاده ترغب في "تعزيز العلاقات السياسية والاقتصادية مع العراق". ويشمّد الّتيارُ ٱلكمربائي في

العراق انقطاعاً متكرراً، وتُقولُ السلطآت انها تواجه صعوبات كبيرة

عقود اردنية ان شركات ارىنية وقعت عقوداً جَديدةً للاستثمار في العراق بقيمة ُ ٨ مليون دينار اُردني (١١٢ مليون دولار)، وان عقداً آذر بملايين عدة من الدولارات يتعلق ببيع العراق لتوينة ارتنية سيوقع في الايام

قيمة هذا البروتوكول من ٤٠٠ مليون دولار الى ٢٢٠ مليوناً بسبب تراكم النيون العراقية لعمان والتي تخطت

# القاهرة: اعتقال ٤٠ من "الاخوان"

المحظورة احيلوا امس على النيابة العامة للمصرية بعد اعتقالهم اخيرا في القامرة بتهمة "الحض على الفوضى". ولوضح ان مؤلاء المتهمين اعتقلوا في الايلم الاخيرة في حلوان في الضاحية الجنوبية للقامرة "وفي حوِزتهم كميات كبيرة من المنشوراتُ والمطبوعات تتضمن فكرهم المتطرف المعادي لنظام الحكم". ولكد أتمم "كاتوا يعتزمون توزيعها بصورة خلمة بين صفوف الطلبة بعدف تنظيم

نشأط الدركة". وسئل الناطق باسم الجماعة مأمون المضيبي عن مذا الامر، فلجاب أنَّهُ يهنف الَّى "تذويف الجماعة وارهابها قُبِل الانتخابات البلدية" المقررة في الربيع المقبل، مشيراً إلى انه "ليسّ لَّدِيْنَا النِي نَيْةُ لِمِخُولُ هِذَهِ الانتخابات وان كان من الممكن ان تقدم البعض

المسلمين" في دائرة مجاورة احلوان في تلك الانتخابات التي نكدت بما المعارضة ووصفتها بانها "مزورة".

من المعتقلين الد٠٤. وقال ان النيابة اخذت في الدسبان ان مؤلاء الطلاب يتابعون تروسهم في جامعة القلمرة وان عليهم أن يقدموا امتحانات في ٱلْايَّامِ الْمَقْبِلَةُ فَاقْرِجِ عَنْهُم بِكَفَالَةً. ولَّفَافُ أَن النَّيَابَةَ قَرَّرَت تَمَدَّيْدُ اعتقال الاخرين (٣٤ شخصا) ١٥ يوما على نمة التحقيق.

الجاري" وأن القوة البنيدة ستكون والسلطات الفرنسية تدرس الظروف الْعِديدة الناشئة عن هذا القّرار". وستعمل تنت آسم 'قُوة الْكَشّْفُ' في أيلول في مهمات العلفاء في ستة أشهر على أن ينظر البرامان في تجديدها في حينه. غيير أن السّاطق باسم وزارة

شمال العراق وجنوبه رافضة قرآر واشنطن من جانب ولحد توسيع مُنطقة العظر الجوي في جنوب العراق من خط العرض ٣٢ الى خط العرض ٢٦ بعد تُدُخُلُ القواتُ العراقيةُ في المعارك بين الأكراد في شمال البلاد. ولا تـزالُ واشـنـطـن تـأمـل في مشاركة فرنسية وصرح الناطق باسم البيت الابيض ديفيد جونسون ان "فرنسا قدمت مساهمة قيمة" فُي عُملية "بروفايد كومفورت" و"لنا أملّ كبير في أن تساهم في القوة الجديدة"، ورأى ان "من الطبيعي" في بعض الحكومات في اتخاذ قراراتها".

وكانت باريس علقت مشاركتما

الموقف العراقي

وفي بغداًد، ندد ُرئيس لجنة العلاقات العربية والدولية في المجلس الوطني العرفقي سُعدُ قاسمٌ حموديّ بمصادفة البرامان التركي على بقاء الطائرات الاميركية والبريطانية على الاراضي التركية ستة أشمر اخرى ودَّعا أُنْقَرة لَّلَى الاقلاع عن سياستُها المنامضة للعراق. وأبدّى "الاسف لاستمرار الحكومة التركية في موقفها المعادي للعراق من جُراء اصرارها على التعدل في شؤونه الداخلية"، مؤكداً أن هذه السياسة "لا تخدم مصالح تركيا ولا علاقاتها المستقبلية مع العراق والامة العربية وتعد خرقا للسيادة والاستقلال الوطني وتمديدا الامن الملطي". وشد على أن "تغيير اسم العملية من توفير الرَّاحة إلَى قوةُ الكشفُ لن يُغيِّر جُوْمرٌ الطبيعةُ العدوانية لمذه المممة الاميركية

وكتبت صديفة "الثورة" الناطقة باسم حزب البعث الحاكم أن "القرار التركي في هذا الامر ليس وطنيا ولا مستقلا ورائحة التآمر على العراق تنبعث منه شئنا أم أبينا". وأضافت أن "مناك ضغوطًا وتمديدات أميركية وبريطاتية ومنلك رشاوي من اجل التأثير على السياسة التركية ومنع تركياً من أتخلاً قرار مستقل مُماثِّل لِلقَرارِ لَلْفَرنسي عَلَى الْأَقَلِّ. ورأت أن "كل الذي تقير هو الاسم فقط فبدلا من آن تسمى قوة المطرقة صارت تتسمى اليوم قوة

(و ص ف، رويتر، ي ب)

دمشق ترحب بوساطة ايرانية مع انقرة

اتقرة – وص ف – لمح السفير السورى لذي تركيا عبدالعزيز الرفاعي الاربعاء الى أن بلاده ترحب باقتراح طهران المساعدة على تحسين العلاقات بين دمشق ولنقرة. وقال: "سوريا تتعامل بايجابية مع أي مبلارة يمكن ان تساهم في تطوير علاقاتما مع جارتما تركياً".

عيبلوماسية تركية الى ان انقرة اطلعت "بعناية" على الأقتراح الايراني، لكنما اكدت ان العلاقات مع سورياً لا يمكن ان تتحسن ما لم تضع (بمشق) حدا ليعمما حزب العمالُ الكردسُتاني الامر الذي تنفيه الحكومة السورية وتأخذ على انقرة أنها تحرمها للمياه بينائها صدودا عند مجرى نُمر للفراتُ الذي يروي ليضا سورياً، في لطار مشروع تركي كبير

في تُحسين العلَّاقَات بِين البلدين في الاجتماعات اللتي عقبت في القرة التحديد اللتي عقبت في القرة الخميس الماضي بين الرئيس الايراثي علي أكبر هاشمّي رفسنُجلُني والتركيّ (وصف) سليمان ديميريل.

خطوة أولى في سلسلة من الخطوات التصعيدية المقررة في الإيام القريبة. للري وانتاج الطأقة. ومن المتوقع ان ينضم مزيد من العمال وكانت طهران اقترحت المساعدة رائن معرض من المسلم المرابعة المتابعة اقرار الكئيست مشروع الموازنة المثير

في الدصول على قطع غيار للمحطئت التي تضررت من جراء قصف طائرات الدلفه. وفي عمان، أعلن رئيس غرفة المناعة في آلاردن خُلدُونَ أَبُو حسن

ونشرت الصحف الاردنية ان وزيري المأل والطاقة الاردنيين مروان عواد وهاشم دباس سيزوران ألعراق للبحث

في تجديد البروتوكول المائي الاردني وكأن الاردن خفض سنة ١٩٩٦

وكَّانَّ ٨٥ مُنَّ "الاخوانَّ المُسلمينَ" أحيلوا على المحكمة العسكرية العليا في القامرة وحكم على £0 منهم بالسجن خمس سنوات وانتخب مرشح واحد لـ الاخوان

تُكررُ قبلُ التَّخابَاتُ ١٩٩٥ حُيثُ

تعرض الاخوان لحملة قمع واعتقالات".

وفي وقت لاحق أفاد مصدر قضائي ان القضاء أفرج مساء عن ستة طلاب

## بتهمة "الحض على الفوضي" أعلن مصدر قضائي ان ٤٠ عضوا \_ "اعتقد ان مِذه الشعارات وضعما ً

تظاهرات معابدة للنظاي والحض على الفوضى والبليلة من لجل الأعداد لاحياء

بصورة فردية للترشيح". واضاف:

SHOPPING FAIRS ROME MILAN

5 NIGHTS - 6 DAYS

5 NIGHTS - 6 DAYS us s **655** 

Alitalia

### **DEPARTURE TUESDAY - RETURN SUNDAY** FROM 07 JANUARY TO 30 MARCH 97

For any further information, please call our agents:

**Alitalia** 

Hamra Haddath

Tripoli

Zouk Mekayel Tel: 09 210858 - 211904/5 Tel: 06 432134

Tel: 01 460815 - 460595

Tel: 01 353060/1/2/3 - 343010/11

italiatour !

Sami El Solh Blvd - George Younes Bldg. Tel: 01 392441 - 396281 - Fax: 601323/4

### جنرال اسرائيلي يتحدث عن ترايد احتمالات الحرب مع سوريا

زيـادة الموازنـة "تظرا الى خطـورة واصلت الحكومة الاسراكيلية في اليومين الاخيرين تصعيد مواقفها الوضع العسكري . وكان نتنياهو اكد امام الكنيست حَيَّالُ سُورِياً، فَآلَى تَأْكَيدُ رَئيس أن "الدولان حيوي بالنسبة الى دولة الوزراء بنيامين نتنيامو الاربعاء ان "الجولان حيوي" الدفاع عن اسرائيل اسرائيل، ليس لامنها فمسب واتما ليضا لمواردها من المياه (...) وان ولحاجاتها من المياه، اعتبر مساعد سلاما لا يضمن آلملجات الامنيّـة رُكِيسَ اركانَّ الجِيشِ الاسْرائيلي لاسرائيل ومواريما المائية لن يكون الْجَبُرالُ مَاتُانَ فَيَلِنَاكِي أَمْسِ أَن تَشُوبُ من شأنه سوى ادامة النزاع"، داعباً حرب مع سوریا "امر ممکن" سوّريا الى "ولَّقُف للمجماتُ الارمانيّة وبئت الاذاعة الاسرائيلية تصريحا

علينًا في لبنان". لغيلُنائي جه فيه ان "نشوب حرب مع ُوفي ُّ دمشقَّ، رأت الصحف السورية سورياً بأت آمراً ممكناً أكثر من الماضي (...) لذَّلك اضطر الجَّيشَ ان تُمَّريحاتُ نُتنداهو عبرتُ عَنُ تَصاعد النيات العدوانية" حيالها. الاسرائيلي أن يرصد مثات الملايين وقالت محيفة "البعث" أن "تمريحات من الدولارات لشرة نخائر بعدما كان هذا الببلغ مخصصا لمشاريع اخرى". رُئيس الوزّراء الاسرائيلي هذه مليئة لكنه حرص على الاشارة الى "انه بالتناقض، فمو لا يكتفي بدعوة سوريا الى استكناف عملية التفاوض خَلَافًا لَلْجُيْشُ النَّسُورِيِّ الذِّيِّ غَيْر تدابيره القتالية في الاشهر الفسة من تقطة الصفر بل انه يدعو الى استئناف المفاوضات مع استمرار الاخيرة، لم نجر تغييرات ملموسة في صفَوَف جُيشُنا أَلاَّ في ما يُتعلقُّ بتحسين قِدرة وحداتنا القنالية في يعني ان أسرائيلَ تدفع بالمنطقة الى

#### المجمول عوض ان تعلن التزامما وعلم من مصادر نيابية ان وزير مرجعية مدريد ومبدأ الارض مقابل البغاع أسحق موردخاي ورئيسٌ الاركان الجنرال امنون شاحاك طلبا



قزعيم قفلسطيني باسر عرفات في قداس متتصف الليل لعبد العيلاد في كنيسة العهد في بيت لحم وبدت الى اليمين زوجته سمى.

تدفق الاف المؤمنين على بيت لدم مهد السيد المسيح لاحياء عيد الميلاد

وشارك الزعيم الفلسطيني ياسر اعياد أُلمِيلاد تنظيماً مئذ عشرين سنة، بلُّ مو أَكْثر تنظيما من العام المُسلِّم.". وقَّالُ مُوظُّفَ فَي احْد محَالَ بيَّع التَّنْكَارُات: "في ألعام الماضي كانت الاحتفالات في المنطقة كارثة. مذه

في لجوا احتفالية اضفتها السلطات القلسطينية.

أمس من لجنة المال في الكنيست

عرفات المسيحيين في قداس منتصف ليل الثلثاء – الاربعاء الذي اقيم في كنيسة المهد وأضاعت زوجته سهي شجرة محلية متواضعة أيذانا ببدأ الاحْتُفَالَاتُ. وكأنت السَّلطَّات الاسرائيلية منعت دخول شجرة قدمتها فللندا الى بلدية المدينة في هذه المناسبة متذرعة بلمراض نباتية. وأدت جوقات تراثيم ميلادية في ساحة المذود، بينما غَطَىٰ الصَّبابُ وجَّهُ

واستمع أأممتخلون النين كان

وصرح نباطق بناسم منظار بين غوريون ان كيل البرحلات المغادرة

الفيت، فيما سمح للطلارات الآتية

بالمبوطء لكن العمال امتنعوا عن

تغريغ الامتعة والبضائع. كذلك ادى

الاضرآب الى اغلاق موانى؛ حيـفا

واشذود وايلات والى تعطيل رحلات

وقَال رثّيس "المستدروت" النائب

عن حزّب للعمل المعارض عامير

عن حزب العمل المعارض عامير بيريتس: "التمكت، وبالالسف، قواعد اللعبة. أننا نرغب في تأييد الحكومة (...) غير أن العمال يشعرون أن ثمة من يتربص بهم"، مشيرا ألى أن خفض الاتفاق سيؤدي آلى تأكل روانب العمال بدرجة كبيرة.

ويشمل مشروع موازنة ١٩٩٧

خَفَضَّ الانفَاق الحكُومَي بَقَيْمة ٥٠,١٥

ملياري دولار وفرض ضرائب جديدة واجراعات اخرى لـزيـادة الـواردات وصفها رئيس الوزراء بنيامين تتنياهو

بأنها ضرورية لذفض العيز. ومن المفترض ان توافق الكنيست

على الموازنة بحلول نماية كلنون الاول

ً غير ان النائب عن تكتل "ليكود"

سيلُفان شالُوم قال أن مُعظَّم الاجراءات التي تمس الفقراء الفيت من

وزراء الداخلية العرب

يجتمعون في تونس

العامة امجلس وزرآه الداخلية العرب

لمس إن الدورة الرَّابِعة عشرة للمجلُّ.

ستبَّداً السبتُ ٤ كُلاونِ الثَّانيِ ١٩٩٧ٌ

في تونس وأن الموافقة على "مشروع الاستراتيجية العربية امكافحة الارهاب"

ستكون من ينود جدول الاعمال. وجاء في بيان الامالة العامة للمجلس

ان المشروع الذي وضعه فريق عملٌ

يضم معثلين لـ٦٥ دولة عربية اضافة

للى الامانة العامة يتضمن مجموعة من

المنطلقات والامحاف والنجالات والمقومات فضلا عن اليلت التنفيذ

تونس – رويتر – اعلنت الامانة

القطارات وخنمات الماتف

القمر فوق كنيسة المعد، في حين كائت مكبرات للصوت تبث أتغاما وموسيقى شرقية. بينهم نحو ٢٠ الف سأئح، آلي عظة

وَهُذُه الْمُرَةَ الثَّانِيَّةُ تَحْتَفُلُ بِيتَ لَحَمّ بالميلاد في غياب الجنود الاسرائيليين. بطريرك اللاتين ميشال صباح الذي

#### لكن مؤلاءً انتشروا حول المدينة حيث اقيم طوق لمني شاركت فيه الشرطة الاسرائيلية، وتلك الفلسطينية. (رويتر، و ص ف)

مشروع الموازنية في مناقشات تدنيريا ليوم واحد احتجاجا على

الكنيسُتُ. وأضَّافُ: "لا أُعرف بالتحديد سببًا يضرّبون من اجلُه. أَذَا كَاتُوا الخفوضات المقترحة في موازنة ١٩٩٧ ومشاريع التخصيصية، ما الدى الى شل يتحدثون عن مراسيم (...) فقد نجحنًا في الفاء معظم المراسيم". وفي التماس قدم الاربعاء الى الدركة في مطار بن غوريون الدولي واعَلَاق المُوَاتَى الْبَحْرِيةَ. وَاعْلَاق السَّرِينِينِ وقد دعت نقابة العمال الاسرائيليين ودي المجمل قدم الرابعاء التي محكمة العمل الوطنية يسعى الى الحصول على الم مقيد لـ"المستدروت" اعتبر الاسرائيليين ان الاضراب "سياسي" ويستمدف الدكومة التيكود: " التي يقودها "الليكود: " التي يقودها "الليكود: " المستحدة المحكومة الليكود: " المستحدة المحكومة الليكود: " المستحدة الليكود: " المستحد العامة "المستدروت" للى هذا الاضراب

﴿ ابُّ، وص ف، رويتر)

طهران تدعو الى تعاون وثيق

طمران – و ص ف – اكد نائب وزير الخارجية الايراني المكلف الشؤون العربية حسين شيخ الاسلام ان بلاده تأمل في أقامة "تعاون وتَيقٌ مع المملكة العربية السعونيَّةُ في سبيل عل النزاءات الاقليمية . وقال في حديث نشرته صُحيفة "ايران" الحكومية ان "ايران والمملكة العُربِيَّةُ السعوديَّةِ دُولتانُ كَبِيرِّتانَ في المالم الاسلامي قادرتان بفضلُ تعاونهما الوثيق على ضمان الاستقرار والأمُن في الخُليج الْفارسيِّ . واضلفَ ان "التعاون الوثيق بين طمران والرياض ضُروري للمساهمة في تسوية النزاءات في المنطقة". واتهم الولايات المتحدة بـ"السعي الى اقامة موة بين ماتين الدولتين ألاسلاميتين الكبيرتين" وأن " ألولايات المتحدة تريد تأجيج التوتر بين دول المنطقة لسرقة نفطها ، مُعتبراً أن التعاون بين طمران والرياض امر "لا بد منه".

> مقتل ۱۷ اردنیا في السعودية

الرياض – أ ب، و ص ف ، رويتر - قَتُلَ ١٧ أرىنيا وسَعُونيان وِجرح ٢٨ كاتوا في اوتوبيس آت من الاردن انقلب بهم الاربعاء في منطقة عرعر على مسافة ١١٥٠ كيلومترا شمّالُ الرياض. ونقلت طافرتا مليكوبتر اردنيتان

جثث الضحايا وغللبيتها نساء واطفال و٣٤ جريحا، فيما طلب جريحان اردنيان البقاء في الملكة السعودية، لما الجريحان الأخران فهما سعودي وباكستاني. ووقع الدادث عندما حاول سائق الاوتوبيس تجاوز سيارة.

١٦ مليون دولار لمشروع عماني -اسرائيلي ىبي – و ص ف، رويتر – قال مصدر قريب من القيمين على المركز الاقليمي لتحلية مياه البحر رفض TE LEAVE

العيد وقال انطون انطونيا الذي يثير

مطعم شُجرة الميلاد في ساحة المدودة. "المنظر جميل للغاية اليوم. وهذا لكثر

السنة نظمتها السلطة الفلسطينية في

ذكر اسمه الاربعاء ان كلا من سلطنة عمان واسرائيل والولايات المتحدة واليابان تعهدت المساهمة بثلاثة ملايين دولار الى ٦٠٠ الث دولار من كوريا الجنوبيّة الدولة الخامسةُ دعا الى "الصلاة من لجل السلام ولكي تكون السنة الجديدة سنة سلام". المساهمة في هذا المركز الذي كانت وزارة الظرجية الاسرائيلية أعلنت في وندد باستمرار الاستيطان اليهودي بِيَّانُ الاحدُ تَـوقيع الْاِنْفَاقَ لِاقَامِتِهُ فَي واغلاق الاراضي الفلسطينية. وتكرر الدشد نفسه صباح يوم العاصمة العمائية مسقط.

واضلف ان الاتعاد الاوروبي يعترِم، على رغم عدم توقيعه الاتفاق، المسَّاهُمةُ بــــا ,٣ مَلاَيين دولارٍ في المركز الاقليمي الذي سيترأسه الاميركي ايريك جاتكل.

بينما واصلت وحدات من الجيش الجزائري تمشيط الفابات، بحثا عن

المتشددين الاسلاميين، ادى أتفجأر

سيارة مفخخة في حي حسين داي الشعبي في الجزائر العاصمة للى مقتل

عشرة اشخاص وجرح ٦٨ اخرين،

والى ُحال مَن الَّـرُعبُ في صفوف

"واجْ" ان الانْفجار حصل الساعـة

هُكَّ. ١٢ ۗ بِالتَّوقَيثُ البحليُ (٤٥, ١١

بتوقيت غرينيتش) قرب ثَكنة للدرك

بمركز ثقلقي، وان غالبية الضحايا من المارة وسائقي الصيارات والشبان، وان الحطام وقطع القرميد تطايرت

وقد حمل الانفجار الامالي على

الذروج الى الشرفات ليروا سحابة

كثيُّفَةٌ من الدخانُ ترتفعٌ فُوق الدي،

كماً نزل يَعضهم ألَّى الْشَارَّعِ لُلْمُسَاعِدَّة في اعمال الإنقائد

وروى عامل يعيش قرب مكان

الانفجار انه شاهد رجلا يسحب جثة متفعمة من سيارة كان البخان لا

يزال يتصاعد منها وآمرأة قطع

يرمى رأسها. وقد تفحمت اربع سيلرات كانت مارة في الشارع امام ثكنة

النرك واعيب آوتوبيس أيضا باضرار.

وفي مستشفي الدي الى حيث

تَدافُع الكثير من الإماليُّ، افلَد أطَّباء

ان ٣٤ شخصًا من المصابين لا يزالون

قيد العلاج وان آلاخرين غادروه بعد

حصولهم على الاسعافات الاولية. وقال

فريدٌ (٠٠ عَلما): "رأيت عُددًا كَبيرًا

في دائرة قطرها منة متر.

والقادت وكالة الانباء الجزاكرية

وسيتولى المركز للمطروح مشروع تَأْلِيفُهُ مِنْذُ عِلْمِ ٤٩٩٤، اجْرُكُ دراسات عن مصادر الساه الاقليمية وعن تعلية المياه والتكنولوجيا المتعلقة بها. وتعتبر اسرائيل، المعروفة بأبحاثها في شأن الْتحالية بواسطة الطاقة الشمسية، أحد أبرز

محركى المشروع. ومعلوم ان مسقط والدوحة قررتا تجميد عملية "تطبيع" علاقاتهما مع تل ابيب بسبب السياسة المتشددة لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو وكأنت سلطنة عمان فتحت مكتّب تمثّيل تجاريا في اسراّليل في اب الماضي.

### اعتقال معارض بحريني في السعودية

نیقوسیا – و ص ف – لکد معارضون بحرينيون آمس ان السلطات السعودية أعتقلت بحرينيا شيعيا في السادس عشر من كانون الأولُ المُلْضي لَـدَى وصُـولُـه الـّي المملكة عبر الجسر الذي يربط

وافلات "حركة تدرير البحرين" في المنفى ان السلطاتُ السعوديَّة أودعت عبدالرضى محمد عبدالله صَالح (٢٢ عامًا) سجن العمام في شرق البلاد. واوضعت أن السلطات السعودية ابلغت الى عائلة الرجل انه اعتقلُ لان السمه كان مدرجا في النَّجة سُودًاء " تسلمتها مَن السلطات

البدرينية. وتشهد البحرين التي تحكمها علالة آل خليفة السنية أضطرابات تدركما المعارضة الشيعية الأتي تطالب باعادة البرامان الذي حل علم ١٩٢٥. وقد أوقعت أعمال العنف ٢٥ قتيلًا بينهم ثلاثة من عناصر

### الحجيلان يعد لاجتماع وزراء "اعلان دمشق"

القاهرة – رويتر – وصل الامين العلم لمجلس التعاون الخليجي جميل الحجيلان الى القامرة للتحضير لاجتماع مطلع الاسبوع يضم وزراء الخارجية لدول الخليج آلست ومصر

ومن المقرر لن يبدأ ممثلو الدول الثملي المشاركة في "اعلان بمشق" الذي صدر بعدما سانيت هذه الدول مجوما شنته قوة تعالف دولية تقودها الولايات المتحدة لاخراج القوات العراقية من الكويت عام أُ٩٩) ، اجتماعات تستمر يومين في القلمرة السيت. وقال للصحافيين ان الاجتماعات

ستُشمَّل القضايا الَّتي تهم الدول الثماني بما فيها عمليَّة السلام في للشرق الاوسط ومن المتوقع ان تناقش الدِتْمَاعَلَت عَلَاقَاتَ النَّدُولُ الثَّمَانِي مَعَ العراق وايران.

البحرين أمس حكماً بالسجن ثلاث . رود على قطريين متممين بالتجسس، اعتبرته الدوحة غير مجد وطالبت بآلافراج عن مولطّنيها. وأفلا مسؤول بحريني في المنامة ان المحكمة ، الَّتِي تَعَتَّبِر أَحكامها نهائية ولا يمكن استثنافها ، قضت ايضاً بتفريم كل من المتهمين مبلغ ألف دينار (١٥٠٠ دولاراً). ولَفْت الى ان "المحكمة استخدمت اقصى درجات الرافة في حق المتهمين مراعاة

انفجار سيارة مفخخة في الجزائر العاصمة

أوقع عشرة قتلى و٦٨ جريحاً

المركز الثقافي ومن يصرفن وقد تلطفت وجوممن بالدماء

من جَمَةً اغْرَى، نشرت الصحف

الجزائرية ان قوى الامن فتلت ثلاثة

من المتشددين الاثنين في رجدايا،

على مسافة ٢٠ كيلومترا شرق

الجزائر، كانوا قد خطفوا سيارة مدنّبة

وحاولوا الفرار بها قبلُ ان تُتعقبهم

الدوحة اعتبرت الحكم باطلأ

السجن ٣ سنوات في البحرين

للقطريين المتهمين بالتجسس لحساب حكومتهما

من الاسلاميين.

للعلاقات الوطيعة بين الشعبين الشقيقين". واضاف أن المدة التي أمضاهأ القطريان فهد حمد عبدالله الباكر وسلوى جاسم محمد فخري فعلاً في السجن على ذمة التحقيق فى القضية ستحسب ضمن مدة العقوبة واكد ان المحكمة بأنتهما بتهمة جمع معلومات لحساب الحكومة

ولم يعلن على وجه التحديد متى اعتقل القطريان اللذان بدأت مداكمتهما في ٤ كاتون الاول. لكن مصدراً وثيق الصلة بالقضية قال انهما اعتقلا قبل نحو خمسة أشهر. وكان محامون توقعوا في وقت سابق أن يُواجه القُطريان حكماً بالاعدام أو بِالسَّجِنِ مِدة طويلة أذا نينا.

واتهمت الدودة المنامة بتعنيب البلكر وقالت أن المعاكمة ترسي سابقة خطرة في تاريخ العلاقات الفليجية. ونفت الخيرة منه وأثارت القضية توترآ بين البحرين

وقطر اللتين تتنازعان السيادة على مجموعة جزر خليجية صغيرة تسيطر عليها للبحرين مثذ الثلاثينات وتطالب بما قطر. ورفعت الدوحة قضية الجزر الى محكَّمة العدل الدولية في الأهاي مأ اثأر غضب المنامة التي تفضل ايجاد حلُّ خليجي لها. ودفع النزاع هذه الى مقاطعة قمة مجلس التعاون الخليجي

التي عقدت في الدوحة في A كالون الاول العاري و4 منه.

لاملي فضلاً عن اتلحة الفرصة لتوسطُّ المملكة العربية السعودية".

## اتفاق للتعاون الامنى بين دمشق وطرابلس

مشق – وص ف – وقعت الحكومتان السورية والليبية الثلثاء اتفاقا التعاون الامني فيّ زيارُة قَام بها أمين اللجنةُ الشّعبيةُ الْعَامةُ للْعَدل والامن العلم الليبّيّ

ولفادتُ ألوكالة العربية السورية الانبه "سانا" أن الاتفاق ينص على التعاون بين وزارة الداخلية السورية وأمقة اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن المأم لْلَيْبِيَّةٌ فَي مِجَالَ المجرةُ وَجِوَازات السَّفر وتبادلُ الخبرات والزيَّارات وتَّأْمِيلُ الكوادر الفنية في الادلة المناقبة وتدريبها الى التعاون في مجال المرور وتباذل التشريعات والانظمة والمؤلفات والبحوث. واشاد وزير الناخلية السوري محمد حربة الذي وقع الاتفاق مع حجازي بـ استمرار تُطُوير العلاقات (بينُ البلدين) وتعزّيزها وترسيخُها .

#### وكان حجازي الذي وصل الى دمشق الاحد اجتمع مع نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدلم وركيس الوزراء محمود الزعبي

الزيارة الاولى لرئيس اسرائيلي للهند القدس — رويتر — يبدأ الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان الاحد زيارة للمند في ما يظهر تنامي العلاقات بين البلدين اللذين اقاما علاقات ديبلوماسية عام 1997 بعد موافقة رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات على مذه الخطوة في زيلرة له لُيونلمي. وصرح المدير العام لوزارة الخارجية الإسرائيلية ايتان ين تسور: "هذه زيارة

بالغة الاممية. ستكون الزيارة الاولى ارئيس اسرائيلي للمند". فيما توقع الناطق بلسم الوزارة يفال بالمور أن يكون للزيارة التي ستستمر اسبوعا أثر على المنطقة بُأَكْملها نظرا الى حجم المُند ونَقُونُها. ويتوقع مسؤولون اسرائيليون توقيع ثلاثة اتفاقات على الاقل في المجالات الثقافية والتجارية. واقاد ديبلوماسي اسراكيلي في العاصمة الهندية ان حجم التجارة بين تل ابيب ونيونلهي بلغ ٢٠٠ مليون تولار علم ١٩٩٥ وفيما نُشرتُ وسَأَكُلُ اعلَّام أُسْرَائَيلِيةَ أَخْيِرا أَن تَل ابِيبَ تَحَاولُ بِيعِ سَلاحِ البحريةِ لَلْمَندي سَفْنا. ويذكر أن وايرَمان خَدم في المند أذ كان طيارا في سلاح الجو الملكي

### للبريطاني. وسيزور القاعدة البريطانية التي كان فيها. ولا علاقات رسمية بين اسرالايل والدول الاسلامية في آسيا وان يكن للدولة العبرية بعض الاتصالات مع اندونيسيا وماليزيا. وزير الداخلية السعودي لم يؤكد او ينف

دبي – رويتر، ولس – صرح وزير الداخلية السعودي الامير نايف بن عبد العزيز الاربعاء انه لم يؤكد او ينف اي دور لقوة اجنبية في تفجير مجمع سكرٍّ. اجتود اميركيين في منطقة الذبر أسفر عن مقتل ١٩ رجلا من سلاح الجو

سيري. وفي حديث الى صحيفة "الرياض" قال: "في حقيقة الامر لم يكن في اجابتي التي نشرت لخيرا (في صحيفة "الشرق الاوسط") ما يؤكد او ينفي علاقة قوى خارجية بذلك الحائث، واتنا لا نود استباق التتلاج ذلك اننا في المملكة حريصون على التثبت من كل معلومة ليا كان حجمها، والوصول الى المقبقة بكامل تَفَاصِيلِهَا قَبَلَ جَلَالُهَا"، مشيرا الى ان التحقيقات جَارِية وَالتَتَاكَج لم تَتَمَح حَي وكاتت صديفة "الواشنطن بوست" نشرت في وقت سابق من الشهر الجاري أن ألرياض قدمت الى واشتطن بياتات تفصيلية تدعم "أعتقادا" سعوديا أن بِسَلَمِيْنَ شُيعة تدريواً في لبنان وتُدعمهم ايران نفنوا التفجار. في حينَ نشرت

"لوس أنجلس تايمس" أن واشَّنطن تبحث في امكان اتخاذ اجراطت امعاقبة

طهران بما في ذلك توجيه ضربات عسكرية اذا تُبِت اتها وراء المجوّم.

#### لَكُنَ الاميرُ نايفُ وصفَ في حديثه الى "النشرق الاوسط" في ١٧ كالون الاول الداري هذه التقارير بالها غيرٌ صحيحة وغير جنيرة بالثقة. رئيس مالى غادر ليبيا

طرابلس – وص ف – اقادت وكالة المماهيرية الاثباء "اوج" الليبية إن رئيس مللي ألفا عمر كوناري اختتم امص زيارة للبيبا أستمرت يومين واجتمع ذلالها دع الزعيم لللببي العقيد معمر القذافي

وقال كوُناري في تصريح قبيل مغادرته طرابلس انه اجري مدادثات مخ مسؤولين ليبين في شأن تطوير التعاون الثنائي. وشكر البيباً "دعمها التنمية في مثلياً ، مشيداً بـ دور القذافي في النصال من اجل حقوق التنسان الافريقي في تعزيز السلام والطمأنينة والاستقرار في افريقياً". ولكد "تضامن ملي مع ليبيا" الخاضعة لحظر جوي وعسكري منذ نيسان ١٩٩٢ الاتمامها بمساتدة الارماء جاكرتا – أب، رويتر – إقدم مئات من المتظاهرين المسلمين الذين اغضتهم تقارير عن تعرض ثلاثة اساتنة اسلاميين للضرب على ايدى الشرطة،

امس على أحَرَاق ثَلاثُ كُنائس على الاقل، ألَّى مبأن وسيارات في بلدة

تأسيكمالاياً في غُرب جاوة على مُسافة نَدُو مِثْتِي كَياوُمِتْر جُنُوبُ شرق اللَّمامِهِة الاندونيسية جاكرتا، التي تعد نحو خمسة آلاف نُسمة. ولم ترد اتباء عن خسائر

وقال مسؤول في الشرطة: "نعم الاضطرابات مرتبطة بهذه القضية(...) نعم

وأصدرت جماعة "نمضة العلماء" بيانا القت فيّه تبعة الاضطرابات على "الرد غير الملائم" للشرطة على مسيرة احتجاج نظمها مسلمون بعد نشر صحيفة

وفي تشرين الأول الماضي احرقت ٢٥ كُنيسة وقتل خمسة اشخاص في

راتغون – اب، و ص ف، رويتر – فُرب طوق ابني امس حول معبد كلبا أي الذي غالبا ما يرتاده قادة النظام العسكري في بورما عقب مقتل خمسة اشخاص واصاء للمرتزي بجروح في اتفجار قبلتين ليرارياء – الخميس في

كهف مَّلُها باساتا القريب من المعبدُ في الوقت الذي كانت جموع من المصلين

تَلَقَى نَظَرَةً عَلَى "السَّنَّ المقَّنسَة" وميَّ دُخِّيرة من بُونَا اعارتها بَيجيتُغ لبورما

صحيح الترجيري. وحصل الانفجار الاول الذي لم يوقع اصابات بعد ثلاث ساعات من زيارة الجنرال يتن، أو، الرجل الثالث تراتبياً في مجلس إعادة الامن والنظام الحاكم، لما الثاني فأسفر عن مقتل عضوين في المنظمة المدنية الحكومية "اتحاد، تضلمن،

أنماء أ واثنين من قوى الأمن النَّيّ كانَّت تفتش المعبدُ بعد الأنفَجار الاول ومسعفٌ

ُوالقَتُ الحكومةُ تبعهَ الانفجارين على "الجبمة الديموقراطية الطالبية لكل بورما"

و"أتَّداد كارن الوطني"، وهما مُجمُّوعتان متمريتان مُقرَّهما في شرَّق بورما، من أجل تخريب الاثر المقدس والعلاقات مع الصين إحدى دول قليلة تحتفظ بعلاقات

وشددت الاجراءات الامنية في محيط منزل السفير الصيني في رانفون، في حين أصدرت السفارة المينية بياناً نددت فيه بـ"منا العمل الارهابي".

وأكدت صحيفة "نيو لايت أوف مياتمار" التي نشرت خبر الانفجارين أن "السن المقدسة" لم تصب باضرار، مشيرة ألى لنما ستتنقل مطلع كانون الثاني 199٧ الى واندلاي العاصمة الثقافية للبلاد حيث ستبقى شهراً قبل أن تعاد الى الصين

ويعتقد لن منه السن هي واحدة من اتنتين لبونا لا تزالان محفوظتين منذ

كوالا أمبور - لب، رويتر- قتل ٨٨ شخصا على الاقل واعتبر ١٧٢ في عداد

المفقُّودين وَّدُمر مئة مُنْزَلُ تتيجة العاصفة الاستواكية "غَرْيغ" التي ضربت ليل

الربعا منطقة كينينجاو في ولاية صباح الواقعة في جزيرة بورنيو الماليزية. وصرح الوزير يونغ تيك لي الذي تفقد المنطقة المنكوية في طلارة هليكويتر أن العاصفة هي ولجدة من اسوأ الكوارث التي تضرب الولاية. وقال: "رأيت

من المسلمة للي والمسلم المسلم المسلم المسلم المنازل التي دمرت المنازل التي دمرت المسلم المسل

وبين القَّتلي تعانية رجال و٤٤ امرأة وثمانية اولاد، كما أوضح القائد العلم

ماليزيا : ٨٨ قتيلاً في عاصفة استوائية

كيلُومتراً في الساعة قد هدأت كما توقّف هطول الأمطار.

للشُرطّة محمد نور حمد في تُصريح له في العاصمة كُوالا لمبور.

أحرق أناس ثلاث كتَّانُس، لا أعرف أماذا يفعَّلون ذلكُ أو الحجم الاجمالي الاضرار".

ريبوبليكا" ذاتُ التوجه الاسلامي تلك التقارير.

اعماًل شّغب في منطّقة سيتو ّبوندو شرق جلوة. وتعتبر اندونيسيا لكبر دولة مسلمة في العالم.

وثيقة بالبجاس الداكم واهم مصدر للاسلمة.

مطلع الشمر الجاري

في الخامس من اذار.

بورما: ٥ قتلي في انفجار قنبلتين

ازمة الرهائن توتر العلاقات بين البيرو والاوروغواي

اعضاء "تويلك أمارو" بعدما تطلق الثوار

سغير الأوروغواي في ليما تُلباريُ بوكالاندرو الذي كان بين الرمائن .

وأتمم السفير البيروفي لدى

الاوروغــواي غـــــــرمـــو دل ســـولار

مونتيفيديو بالمساومة على موقف البيرو من محتجزي الرهائن ـ واستدعت ليما

رئيس بعثتُها في الأوروغواي في اشأرة

لعتجاج واصحه . وأنضم رئيس الوزراء اليابلني ريوتارو ماشيموتو الى الحكومة البيروفية في التقاد حكومة الاوروغواي

قَلْتُلَّا في طُوكيو ان"النَّتيجة ٱلْدُتمِّيةَ

ستكونَّ تَزَايدُ صَعَوبةً المَفَاوضاتُ لاطلاق سائر الرمائن" .

بعدق سار سروهس .
واستبعدت بوليفيا أي احتمال للطلاق اعضاء في "توبيك امارو" من سجونما في مقابل الافراج عن السفير البوليفي المحتجز في منزل السفير للباتي في ليما .
للباتي في ليما .
للباتي في ليما .
للباتي من الشوار النين يطالبون الفراد عد المحدد المداد المددد .

بالأفراج عن نحو ٥٠٠ من رفاقهم

المعتقلين في السَّجون البيروفيَّة ٤٣٠

مستعلى في مسبون التين يعتقدون رهينة واحتفظوا باولئك النين يعتقدون المم يشكلون وزناً في أي عملية

مساومة مع السَّلطَات ، بينهم وزيرآن

يروفيان وجنرالت في الشرطة وقضاة

وسنة سفرا أسيويين ومن أميركا

أللاتينية وعشرات من رجال الاعمال

البلاتيين . وفي وقت لاحق لطلق للثوار

🤻 في طوكيو تدنئت صحيفة

"نيكان غُينداي" اليابانية عن الاستباه في ضلوع "الجيش الأحمر" الياباني

لليُساِري المتطرف ، في عمَّاية أحتجازً

وأوضيت أن امرأة بابانية تعمل

ملتفا نقالاً شومدت خارج مقر اقامة

السفير الياباني في ليماً ويشتّبه في أنها كانت تجمع المعلومات ثم تبلغها

الى الثوار من "توبأك أمارو" التي

وقالُ رئيس تَعريبُ الصحيفة ماسلكارُو أراكي أن السلطات اليابانية

على علَّمُ بوجوَّد مَنه المرأة التي لتأر

وتكمن كاتب المقال ميروتاكا

فوتاتسوجي بأن هذه البرأة قد تكون

علَّى علاقَةٌ بـ اللَّجيش الأحمر" الياباتيّ

وبالُّدركة البُيروفية في الوقَّت ذَاته ٌ. وأضاف أن "اِلسِّلطات اليابقية تعتقد

اللاتينية بعدما فشل أولذر التماثينات

قي أيجاد موطىء قدم في جنوب شرق أسات

ياسترجيمبسكي أن الرئيس الروسي

بوريس يلتسين أقترح الاربعاء على فوخيموري ارسال وحنة روسية خلصة

بمُكَافَحَة الارهاب من أجلَ اطلاق

الرمائن في مقر السفير الياباتي في البما ، واقترح في رسائل الى الدول

الاعتضناء فني منجنمنوعية البدول

الصناعيةالسبع الكبرى أتأليف هيئة

اركان مشتركة تضم ممثلين للاجمزة

الُّنَاصَة لمجموعة الثماني (مجموعة السبع +روسيا) " للمساعدة في تسوية الازمة

(اب، روّیتر، وص ف)

تنتَّجز الرَّهَائِن تَبلخل ٱلمبنى ـ

نشلطها الفريب هذا الريبة .

الرهائن في ليماً .

سفير غواتيمالاً خوسيه ملريا لرغيتا .

أحتجاج واضحة .

## فرح وحزن... وعنف يودي بستة اشخاص في عيد الميلاد البابا قلق على "قلب القارة الفتية" و"الاراضي القدسة"



النابا بوهنا بولس الثاني بمنع البموع بركة "العالم والمعينة" من شرفة بازيليكِ القعيس بطرس

احتفل معظم المسيحيين في العالم لبل الثلثاء - الربعاء وطوال يوم الأربعاء بعيد ميلاد السيد المسيح سزيج من الشرح والاحتطالات والعزن والأمل وحتى المنف وربما كأن ألقمر المكتمل ألني أضاه لبلة الميلاد النصف الشمالي من الكرة الأرضية للمرة الأولى منذّ نصف قرن والأخيرة لـ ١٠٢ سنوات مقبلة، بأرقة الأمل الكبرى في عالم لم بعرف كبث بنغض غبار البؤس والدروب ويولد من جديد مكانأ للسلم

في الفاتيكان تعامل البابا يوهنا المُانِّ على نَفْسَهُ وأَدياً في بازيليك القبيِّس بطرس، عَلَى مزآل صَحَتَه، قناس متتمف الليل الذي طم ساعتين، لكنه لم يحتفل بقناس يوم البيلاد واكتفى بالإطلالة من شرَّفةً ٱلْبازيليك ليداطب ندو ١٠ ألف مصل احتشدوا في ساحة القديس بطرس والدلايين دول العظم عبر التلفزيون في رسالة الميلاد الني تعدث فيما عن مولد أمسيح قائلاً "تصلي أليوم للنأس جميعاً، مؤسين وغير مؤمنين، مسيحيين وغبر مسيحيين. فنّحن نريد أن نكونَ مناصين للمبة آلتي أرسلما الله إلينا في

مسعلون ينقلون جثة لعدى الضفايا من الكنيسة في هرانكلورت

العارضة تتحدى تحذير ميلوسيفيتش

وتنظم تظاهرات جديدة في بلغراد

متطاهر يرفع الاشارة الصربية التقليدية امام طوق لشرطة مكافعة الشغب في بلغراد اس. (أب تيليغوتو)

بين القوى الديموةراطية كافة في

البلَّد". ودُعت الى "استبعاد أي (...)

عمل من شأنه أن ينذر بحصول مواجمة

وصدام" . وتبنى مجاس دوما الدولة الروسي اعلاناً اكد فيه "معارضته الي

صغط خارجي" على صربيا ، واصفاً

المواجمة بين المعارضة وميلوسيفيتش

وقال نائب وزير النارجية الميركى

ستروب تاليوت أن "الحكومة الأميركية تندد بأعمال العنف التي قام يه

المتظلمرون المؤيدون أميلوسيفيتش في بلغرات . وأضاف "تدعو الأطراف

كَلُّهَا ۚ إِلَى مَعَارِسَةُ الْحَدِ الْأَقْصَى عَنْ ضَبِطَ

النفس والى تغادي مداءات آذرى". ولادظ ان "السلطات الصربية اختارت،

بطريقة فاضحة واستغزازية ، تأجيج التوتر باستقدامها الى بلغراد آلاف

الأشَّخاص من أجل مواجَّمة تطَّامرات

وأبدت الدكومة الايطالية قلقها

وأعلن الرثيس الروماني اميل

كونستاتتينيسكو أنه "نمل" من جراً

"التُدهور النَّطير" للنزاع بين منَّاصري

الرئيسَ المربيِّ وخصومه ، وطلب من

سلطات بلغراد أن تدرص على "التوازن".

فوري" للمواجّمات "المؤسفة جُداً "

وندنت بـ المسؤولين عنما".

ودعت المكومة للفرنسية الى "وقف

وحضت المكومة الالمانية مناصري

ميلوسيفيتش ومعارضيه على عدم ترك

تظامراتهم تتطور الى اعمال عنف

وقلل وزيدر الفارجية كالوس

كينكل أنعو الأطراف كافة الى عُدم

السماح بتدمور السجال السياسي نحو

العنف". ورأى أن "التظلمرات الكبيرة

تَدَّوُ الْي أُشَد قَلْلَقٌ ۚ . ووجه تَعَثِيراً

مباشرا الى الرئيس الصربي بعدم

قمع تظاهرات المعارضة في بلغراد .

ولفت الي أن العالم الذارجي لن يُقف

مكتوفاً أفا حظر ميلوسيفيتش المسيرات السياسية المعارضة في بلغراد على أساس الما تعوق حركة

للسير. وأضاف أنّ اي محاولة امتع

التظاهرات ستلجق الضرر بمساعي

(رویتر ، وص ف، آب)

مربيا للتكامل مع اوروبا.

كذلك ودعت الى حوار بين الحكومة

العربية والمعارضة .

النما "مسألة باخلية" تخص بلغراد .

في تمد لتحذيرات السلطات

الصربية، نظم معارضو الرئيس

سلوبودان ميلوسيفيتش امس

تظامرات حديدة مناهضة اللحكومة في

أطار ألاحتجاجات المستمرة منذ نحو ستة

أسأبيع على الغاء نتأثج الانتخابات

للبلنية التي فازت المعارضة بمعظم

وتجمع نحو خمسة الاف طالب في

وسط المدينة منتصف التمار في ما

بات من الطقوس اليوميةُ وبتَّدأوا

تظلمرتهم عبر شوارع بلغراد على دقات الطبول والصفارات والمتافلت المناهضة

لمِيلُوسيَفيتش وكان مقرراً تنظيم تظامرة اكبر لائتلاف "رايدنو" (معاً )

وأصدرت وزارة الطخلية بياتآ مبمعآ

الربعاء بدا أته تلويح بعظر أي تظلمرة

عوق عرف المير ونقل الطلاب مكان بدء تظاهرتهم في شارع مخصص للمشاة لتفادي فولجهة مع الشرطة . وقبل قطلاقهم

وقفوا بقيقة صحت دناناً على أحد أمار المعارضة بريدراغ ستارسيفيتش الذي توفي التلتاء متأثراً بجروح اصيب

بما نتيجة الفرب خلال صدام مع انصلا

النظام . وحدر رجال الشرطة من أن أي مداولة من الطلاب التحرك عبر شوارع

وانتشر المثات من رجال مكافحة

الشغب في وسط بلقراد قبل الطلاق

وفي تمريح لصحيفة "طيفا بي سريح بصحيحه تنيفني تينيغراف قال زعيم الدركة الصرية التجييد المشاركة في التلاف "معا"

فوك دراسكوفيتش ، أن "بيقاً علىباً

للشرطة" لن يمنع للمولطنين من التظاهر

احتجاجاً على الغاء فتطلح الانتخابات البلنية التي لجريت في ١٧ تشرين

ونظمت المعارضة الاربعاء تظاهرة

وأبنت وزارة النازجية الروسية

ضعتُ مِنْةُ اللهُ . ومليم متطَّاهرون من

كتلاف المعارض مقر الدزب الأشتراكي

الداكم في مدينة أوزيتشي غرب صربيا

عَلَقُمَا "البالغ" الأزمة للصربية ودعت ألى حوار سياسي "لطما، واعتبرت أنه يمكن

ويجب تطمَّى الزمة العالية في أسرع

وقت مبكن بواسطة الدوار السياسى

الثاني العلمي -

المدينة ستستوجب رد فعل ٠

في وقت لادق،

تعوق حركة السير

أفريقيا؟ هذه القارة الفنية التي تشهد في قلبها؛ في منطقة البحيرات العظمى، لدنى المآسي الانسانية الأكثر ومشية في تاريخماً، وسط لامبالاة المجتمع النولى العامة (...)؟ آلاف الأشخاص، وهم أفوتنا وأخواتناه مشربون وسعر سوست والموسعة والأمراض. وأن يمكنهم، ويا الأسف، أن يتنوقوا فرحة البيلاد ولا يمكن أحداً أن يبقى فرحة البيلاد ولا يمكن أحداً أن يبقى غير مبال بهذه الفضيمة". وأضاف: أفكر في بيت لدم وفي الأراضي المقدسة كلمنا حيث ولد يسوع ومات، الأرض التي أحيماء التي يجب ألا يوت الأرض التي أحيماء التي يجب ألا يوت

. لَيْلُ بِيتَ لَمَمِ: نَعَمَةُ سَيِنِنَا يَسُوعَ

المسيح التي ظهرت لجميع النفس

وأضاف: "من بازيليك القديس بطرس مذه، أوجه للى الجميع تدية قلبية،

متمنياً أن يغيض نبع السعادة مذا

الذي تفجر في تأريخ الانسان بولادة

ابن الله على الجميع، فيتعكن كل واحد

وتسابل، "هل يمكننا أن ننسى

أن ينمل منه ويرتوي".

الأمل فيها، على رغم الاستفزازات والتنقفات العيقة". وتمنى أن يتعمل العيد السلام والمدوء وخصوصا إلى حيث سكتت

أتلى بما السكان المتليون بعد نشر مورٌ لرأسما الذي قطعته قَوة الانفجار. لكنما أم تكشف اسمما واكتفت بأنما كانت تعانى أضطرابات نفسية 🧸 في ولاية ناغالاند في شمال شرق العند، أستمدفت سيارةً مفخذة سيارة وزير الصناعة في الولاية ك مولومون بينما كان علاياً وأفراد علالته مَنْ قَدَاسٌ مَنتصفٌ لِللَّهِلِّ، فُقَتلُت زوجته وأبنته وحفيده وأميب ٢٠ شخصا بجروح لكن الوزير لم يمب بأنى.

(أب تيليفوتو)

وأنهم رئيس وزرة الولاية اس سي جامير "العجاس القومي الاشتراكي" في ناغالاند الذي يشن حملة مسلحة للتفصال عن المند بتدبير الدادش في زغرب، نسبت وكالة الأنباء الكرواتيَّة الرَّسَمِيةُ إِلَى مُسَوُّولِينَ فَي الأمم المتحدة أن مجموعة من العرب ملجمت لجئين كرواتيين كاثوا

ازدهام واضواه ليلة عبد العياك قرب مركز روكالر في نيويورك. (أب تيليفوتو)

الأسلمة أخيراً (...) بعد سنولت طويلة

مسحه سيرد رسا بعد نسوف هويله من العرب في الدلقل والنارج، كما في البوسنة والمرسك أو في غواتيمالاً. وأشار إلى قبرص "التي لا ترزال

الهُوية"، ودعا الناس الى "تخطى الكراهية والأعقاد ومعاودة الدوار

والسير معاً في طريق الحياة". ووجه عبارات المعايدة بخمس وخمسين لغة، ثم أعطى بركته "العالم والمدنية".

قتلى وجرحى

المراة في فراتكفورت، فجرت إمراة المانية في التاسعة والأربعين من عمرها

قنبلتين يدويتين في كنيسة

بروتَستَقَيِّهُ تَقَعَ في حَي زِيْنَطِينَغْنَ في أَيْنَهُ قَدَاسِ الْمِيلِّدُ لَيلُ النَّلْمُهُ —

الأربعة ما أدى إلى مقتلما وامرأتين أخريين وإصابة ١٢ مصلياً بجروح بينهم عشرة في خطر، علماً أن ندو ٧٠ شخصاً كانوا يشاركون في القداس.

و تمكنت الشرطة من تحديد موية المرأة بفضل المعلومات الدقيقة التي

يحضرون قناس عيث الميلاد فر سلافونياً للشرقية، ومي أخر منطقة يسيطر عليها العرب في كرواتياً. وأوضحت أن ١٠٠ صربي تجمعوا خارع كنيسة بلانة ايلوك والقّوا أسمماً نارية وحاصروا ندو ٥٠ مصلياً كرواتياً ثلاث ساعات، الى أن تمكنت ادارة الامم المتحدة من استدعاء تعزيزات من الشرطة فرقت المتجمعين الذين علاوا

بعد مفادرة الكروات الكنيسة وحطموا زجاج نوافتها. ♣ في ساراييفو، احتفلت الأقلية الكاثوليَّكية بُعيَّد الميلاد بتحفظ يعد جدل في شأن "بابا نويل" أثار تخوفاً من احتمال حصول أعمال عنف، فقد شن متشددون من أتصار حزب العمل النيموقراطي للني يتزعمه الرئيس البوسني عليا عزت بيقوفيتش حملة على مذا الرمز وزاروا منارس عدة ونصحوا مسؤوليها بالمتناع عن تنظيم احتفالات

يوزع فيما "بليا نويل" مدايا الميلاد ولم يشمد يوم العيد الا قليلاً من المظامر الاحقالية. في واشنطن، كشف الناطق باسم جماز الأمن السري آرنيت هاينتز أن رجال الستخبارات أوقفوا القس روب شينك الذي اقترب من الرئيس الأميركي بيل كلينتونُ الذي كانُ يحفرُ قداس منتصف الليل في كاتحراثية

المدينة وقال له: "الله سيحًاسبك". وأوضح للقس لاحقأ أنه أرئد تنبيه الرئيس إلى أنه أخطأ عندما استعمل حق "الفيتو" لوقف قاتون يمنع الإجماض في المراحل الأخيرة من الحمل، وقد أطِّلْق من غير أن توجه آليه أي

كلمات في طهران، وجه الرئيس الابراني على اكبر هاشمي رفسنجاني رسالة تمنئة بعيد الميلاد الي المسيميين في ليـران والـعـالـم أماد أن "يـتـمـكـن الْمُسَيِّدِيوُن من التعاون مع المؤمنين من الديهات الأخرى وان يبعثوا حياة جديدة في المجموعات المسيحية وأن يفتحوا صفحة جديدة في تاريخ العالم

 في بغداد، ملجم الرئيس العراقي صَّنام حسين أعناء العراق في رسالة هنأ فيما العراقيين المسيحيين بُعيد البيلاد والسنة الجديدة، وقال أن ثورة حزب البعث علم ١٩٦٨ وحدث المسلم والمسيدي مؤكداً أن الدرب العراقية – العراقية بين علمي ١٩٨٠ وهرب الخليج علم (١٩٩١ قامتا مد العراق بُسبب وحدة شعبه على رغم اختلاف الديانات

 في سلتدريقفهام في شرق إنكلترا، أشادت الملكة إليزاييت الثانية في رسالة الميلاد التقليدية برئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا وقالت إن منا الرجل الكريم البت لنا كيف يمكن تقبل أحداث أأماضي من دون مرارة ودقد وكيف تكون الفرس البديدة أَهُم مِنْ لَلَّذَاعَاتَ لَلْقَعِيمَةٌ وَكَّيْفَ بِجَب النظر إلَى المُستقبل بشجاعة وتَعَاوَلْ". وقد شاركت العائلة المالكة البريطانية في قداس عيد الهيلاد الذي أقيم في سأدرينغمام قرب القصر الملكي الذي تمضي فيه العلالة عطلة الميلاد باستشاء الميرة دينا الميرة وينز سَلَّرَةَ دوقة يورك وبنت المَلْكة الأم

وسود برحد وبعد (٩٢ عاماً) في صحة بينة مع قها كانت تتكيّ على عصا وتمشي بمنر كبير بسبب قبرد القارس والجليد الذي غض

وانباء عن احتمال ضلوع " الجيش الاحمر " الياباني في العملية انتقنت حكومنا البيرو والبابلن علناً أمس قرار حكومة الاوروغولي اطلاق اتنين من اعضاء حركة "توباك امارو" التورية اليسارية في مقابل أفراج الثوأر النين يحتجزون ١٠٤ رمائن في مقر عمين يحتجرون 3.7 واعمل هي معر السطير الياباتي في ليما عن السفير الاورغولياتي في العاصمة البيروفية . وزاد ممنة الرماكن الأفجار الغابض

الذي هز العقر الساعة ١.٤٢ بالتوقيت

للمُعلَى (٦٬٤٢ بتوقيت غرينيتش)

وقد أنّمل الانفجار رجال الشرطة الذين لمتموا وراء الأشجار والجدران المحيطة بالسفارة ثم عادوا الى مواقعهم بعد دقائق . وساد المدوء المكان في فترة بعد الظهر . وصرح الناطق بأسم اللجنة الدولية للصليب المحمر رونالد بيغلر الذي تحدث مع الثخمر رونالد بيغلر الذي تحدث مع الثغجار الثوار أن احداً لم يصب في الثغجار الذي تسبب به حيوان أليف . ومثل ممثل للصلب الاحمر حدالاق المجمع التي

في ١٧ كلقون الأول . ويعتبر الأنفجار الاشارة الاولى الى تحرك الثوار داخل أأمبنى بعدما كانوا أفرموا مساء الاربعاء عن مريض وسمدوا للكاهن الكاتوليكي خوان

ياباني البرتو فوخيموري. وآبدت حكومة البيرو استياعما الشديد من قرار آمنكمة في اللاوروغواي الثلثاء بالأفراج عن التين من

### رئيس الوزراء الصيني بدأ زيارة لموسكو يلتسين يتعهد تسديد رواتب الموظفين ويأمر باحتكار سوق المشروبات الروحية

عشية وصول رئيس الوزراء الصينى لي بنغ الى مُوسَكُو في زَيْارَة رسمَيَّةً تستمر ثلاثة أيام، تعمد الرئيس لروسي بوريس يلتسين اقرار أالنظام سي" في البلاد وحلُّ مُشكلةً التأخر في دفع الرواتب والاجور التي نؤتر على مستوى معيشة ملايين الروس والتصدي لظاهرة اساءة

استخدام اموال الدولة.

الروسية المستقلة ان لي سيلتقي يلْتُسين اليوم، ليكُونَ اولُ زعيمُ أجنبي يستقبله الرئيس الروسي بعد عودته الى الكرملين الاثنين اثر الجرامة التي اجريت له في القلب، ويمهد الطريق لزيارة يقوم بها أأرئيس الصيني وزعيم الحزب الشّيوعي جياتغ زّيمين لُمُوسكُو السّنة المقبلة. واشارت الى ان الزيارة "تمثل البداية الرسمية لآلية اجتماعات

منتظمة بين مسؤولي البلدين". ولاحظ مُسؤولُونَ من الْجاتبين ان العلاقات الاقتصادية لم تستطع مجاراة التحسن السريع في العلاقات السياسية بين المتنافسين السابقين على زعامة العالم الشيوعي. وبلغ حجم التبادل التجاري بين البلدين نحو ٦,٢٨ مليـاراتُ دولار في آلاشـهـرُ التسعة الاولى من السنة الجارية، وهو مبلغ بسيطٌ من مجمل التجارةُ للصينية التي بلغت قيمتها نحو ٢٠٠ مليار دولاًر. وستتناول المحادثات، الى مشاركة شركات روسية في اقلمة سد گبیر علی نمر بانفتسی، شراه بيجينغ تكنولوجيا نووية روسية.

يلتسين وفي اول خطاب الى الامة منذ عودته ألى الكرملين، اعتبر يلتسين ان التأخر في دفع الرواتب يمثل اكبر مشكلة أمام دكومته وقال أن ديون الدولة للشعب مرتفعة جدأ ومستويات المعيشة متدنية للغاية(...) وُمهمتي الساسية هي تغيير الموقف وساستخدم كل السلطات التي منحتومي ايلها بانتخابي رئيساً لروسيا لتحقيق هذا الهدف".

وقال إن "هيئات الدولة المكلفة تأمين واردات مناديق الدُولة لا تعمل حالياً الا بصورة ضعيفة ولحياناً تنام. والآنْ ينبغي ليُقلظها أ. ولكّد أن رؤساء المؤسسات المكومية يجب إن يحاًسبوا "فائا سرقوا ينبغي ان يرسلوا الى السجن، واذا كانوا عير أَمَّلُ للْمُسَوَّولِيةَ فَعَلَيْهُمْ أَنِ يَقْتُمُوا استقطت مُمَّرً". واضَّافُ: "أَنَّ الاوانَ لاتخاذ اجراءك ضد النين يحبون العيش بُتُرف على حسابٌ الدُولُةُ وتحديداً على حساب المواطن".

ووعد بتعميل النظام الضريبي الخاص ببيع المشروبات الكحولية ذلك ان "ثمة من يجمع ثروات طائلة ببيع المشروبات الكحولية ولا يدفع ضرائب وانا مستعد الاتخاذ اجراءات ملموسة لانماء هذا الوضع الذي لا يحتمل". وشدد على ان "الَّنين يَعتقدون انني فقدت خلال غيابي عن الساحة العلمة الاحساس بواقع البلاد ومعاناتها وحلباتها ينطئون".

وفي وقت لاحق، اعلن كبير موظَّفيَّ الْكرملين الْأَلَّـولي تَشْوبايْيسَ ان يلتسين امر امس بأعادة أحتكار الدولة لسوق أامشروبات الروسة لتوفير موارد من لجل المساممة في حلُّ مشكلةً دفع العتأخرات المستحقةً. من جهة لخرّى؛ صرح ناطق باسم وزارة الطوارئ ان ستة أشخاص قتلوا وأربعة آذرين جرحوا لدى اصطبام

أوتوبيسين قرب مدينة ساراتوف. وجه في بيان للمكتب الاعلامي (اب، رویتر، وص ف)

#### سقير الاوروغواي لنى البيرو تاباري بوكالغدرو يقديث في مؤتمر صحافي بعدماً اطلقه الثوار الذين كانوا يحتجزونه في منزل يحوط بها سور من الاسمنت ارتفاعه ثلاثة امتار. ونقلت صحيفة " ال السغير البِأباني في ليما. `` (رويتر تيليفوتو) كومرسيو" لُلبيروفية عن الشرطة ان لويس سيبرياني بلحياء قداس البيلاد بين الرمالين وتناول مؤلاء طعاماً خاصاً بهذه المناسبة ارسلته ابنة الانفجار قد يكون سببه احد الالغام وسعر مى مجراس المني و سرال مقسمة" والى الجزائر التي تتعرض لـ"عنف غير مبرر"، ولفت إلى "الشرق، إلى أفغانستان وسري التكا حيث تتواصل التزاعلت بين الأخوة وصراعات ألتي زرعها الثوار بعد اقتحامهم الببنى الرئيسُ البيروفي المتحدّد من أصل



رئيس الوزر4 الصيئي لي بنغ ملوماً لدى وصوله الى مطار فنوكوفو في موسكو.

دون المرور على سلطات الجمارك أطلاق النار عليها.

والعدود، مما اضطر حرس العدود الى

لمرس الحدود الـروس ان سـفـينـة مسجلة في مُبِنَا ٱلْبِيْرِيَّةُ الْيُونَانِي، وترفع علم بناما، حاولت مفادرة ميناء تُوفورُوسيسك على البحر الاسود من

(اب، وص ف، رويتر)

## مافةًا – و ص ف – تبنى النواب الكوبيون ليل الثلثة – الاربعة بعد مناقشات

البرلمان الكوبي اقر قانوناً مضاداً لـ هيلمز - بورتون ا

استمرت لربع سأعات وحضرها الرئيس فيديل كاسترو، بالإجماع، قاتونا مضادا لقاتون هيلمز – بورتون الذي يشدد الدَّظر الأميركي المُفْروض علَى كوياً منذ ٣٤ سنة والذي يسمع بمداكمة الشركات الأجنبية أأتى تستثمر ممتلكات كاتت لاميركيين قُبلُ تأميَّمُها عقب الثورةُ الشيوعيةُ. ويعتبُّر القانون الكوبي كل شكل من أشكال التعاون لتطبيق بنود هيلمز - بورتون غير مشروع، وخصوصا نقل من المسلق العرض الى أي ممثل الإدارة الإميركية أو لوسائل الأعلام التابعة لها. واعتبرت الجمعية الوطنية السلطة الشعبية (البرامان) القانون الاميركي غير مشروع وغير ذي فأعليةً.

## CENTRAL PARK WEST



From Darren Star, the creator of Melrose Place and Beverly Hills 90210, comes CENTRAL PARK WEST, a sizzling hour-long ensemble drama series about love, treachery and intrigue among an elite clique of beautiful, powerful and powerhungry New Yorkers.



*Télé Liban* SUNDAY 8.30 pm

tive Tft svga, 8MB, 1 GB, 3,5 FDD, 36.2 Fax Modem, Microsoft proffessional package, and canon colored ink portable printer \$3750 - Tel 01/446906 03/274502



برنارىينو مواليذ ٧٢ منزل مخدوميها في المنصورية ولم تعد. الرجاء ممن يعرف عنها شيئا الاتصال بالرقم ١١/٧٤٠٠٢٠ او .T/TV . EVY .T/T19ET) . گما نحذر من استخدامها تحت طلالة المسؤولية.

غلارت الخلامة الفليبينية جينا

فَرْشَ جَلَدُ أَوْنَ مَاجٍ -- كَطَيَةً - حَقَّةً جيدة جناء الاتمال (٢/٧٧٢١١

### مفروشات

مرسينس ۴،۰ E م فول –

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية بياتو الماني وفيترين وتمانيل بأي ثمن ٠ (٨٠١٠ كورنيش البزرعة – رضا.

بداعي سفر ديبلوماسي للبيع ٩ سجلاً فَ عَجْمَي – آ تَابِلُوات – ا فيترين – كونصول – مكتب – سَاعَاتَ ـ سيفُ - بِلَعِي – كتب -43. FAY\( - - 04F(0F\( -

للبيع بياتو اتكليزي 3/4 de queue خشب ورد المزرعة طلعة محمصة الحلبي، مُحَل عَجُورَ للبيالو ٢٠٧٢٢٢ - ٢/٧٥١)٢٩

#### مفقود

Acer notebook 100 MHZ, Ac-

**A LEADING** CONSTRUCTION COMPANY **IN QATAR** HAVE THE FOLLOWING

JOB VACANCIES:

4 - No. Project Manager 3 - No. Site Engineer 2 - No. Planning Engineer 6 - No. General Foreman

CVs sheald be applied at: HOUSE DEPOT facing Mickassed Hosp. - Tel.: 81/646574 - 654842

REQUIRED FOR SAUDI ARABIA

A Well established telecommunication company located in Riyadh requires showroom managers.

Candidates should be lebanese bachelors with a basic technical knowledge, energetic and fluent in English and Arabic.

Please fax resumes to: +966/1 - 4042000

A GROWING CONSTRUCTION CO.

Is in the process of recruiting experienced people for the following key positions:

Human Resources Manager Maintenance Manager

Financial Assistant N.B.: All above positions require a University degree and a good knowledge of English

For an appointment, call Mr. Sami at: 09 - 910200 - 831200

#### CAREER OPPORTUNITIES AT MIDEAST DATA SYSTEMS (LEB.) S.A.L.

requires: - . . .

HEAD OF SOFTWARE DEVELOPMENT DIVISION with the following qualifications:

Engineering or Computer Science degree (or equiv.). 8 years minimum experience in software analysis. development & implementation.

> FIELD ENGINEERS (HARDWARE) with the following qualifications:

Engineering, Computer Science or TS degree (or equiv.). 2 years minimum experience in the hardware and/or system software maintenance & support of computer & related products. Ability to operate in a team-based environment.

Candidates should send a C.V. to the attention of Mrs Jocelyne El-Khoury at: Mideast Data Systems (Lebanon) s.a.i. 460 Corniche al Nahr - POBox: 11-316 - Beirut-Lebanon Tel: (01) 582 000 - Fax: (01) 581 843

E-mail: mdsl@inco.com.lb All applications will be treated as confidential

1) PROJECT ENGINEERS

COMPANIES.

SITIES.

2) SITE ENGINEERS

3) ADMINISTRATORS

6) JUNIOR FOREMEN

FAX: 01 / 603652

PHOTOGRAPHS TO:

OF ENGLISH.

4) JUNIOR ADMINISTRATORS

5). CIVIL SUPERVISORS / FOREMEN

WITH RELEVANT EXPERIENCE IN:

A) EARTHWORKS AND ROADWORK.

MIDMAC

**REQUIRES FOR ITS GULF OPERATIONS:** 

WITH DEGREES IN CIVIL, MECHANICAL AND ELECTRICAL

ENGINEERING FROM GOOD UNIVERSITIES AND RELE-

VANT EXPERIENCE WITH REPUTABLE CONSTRUCTION

WITH MASTERS DEGREES IN CIVIL, MECHANICAL AND

ELECTRICAL ENGINEERING FROM REPUTABLE UNIVER-

WITH MINIMUM BAC II LEVEL, AND GOOD KNOWLEDGE

WITH B.A. / M.A. FROM REPUTABLE UNIVERSITIES.

B) HEAVY CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION.

WITH HIGH SCHOOL OR TECHNICAL DEGREE.

\* DOHA : P.O.BOX: 22168 - TEL.: 0974 - 425125 - FAX: 0974 - 440864

CANDIDATES ARE REQUESTED TO SEND FULL CVs' WITH

\* BEIRUT : SADAT TOWER, SADAT ST. - P.O.BOX: 113-5558 - TEL.: 801550/1/2

شقة للبيع او للاستثمار؛ ٣ نوم مالونان وسغرة، غرفة خادمة، عُ حمامات، مكيفة، بئر ارتوازية، موقف سيارة، ط ٥، مار الياس. المراجعة ت ١/٢٠٩٤٩٢٩ - ١/٢٠٩٤٩٢٩

#### للابحار

A louer bureau de luxe Autostrade Tahwita Furn-el-Chebbak superficie 200m<sup>2</sup>. Tél: 01/389069 - 394408

للايجار شقة فخمة ٥٠ ١مم. حدود الرابية المطيلب للاتصال للماتف للإيجار شقة سلحة سأسين هاتف

شقة 1 نوم مغروشة ١٠٠ مم كورنيش تلة للخياط – مقابل بن طلاش + ماتف + تكييف + شوفاج

٨٨٥٤١٨ بىظ (٤٦٢٤٦ قىظ للايجار في الرملة البيضة شقة ٠٠ ٣م. دولوكس مغروشة ومكيفة مطلة مباشرة على البحر ليجار سنوي،

· 1 · Y(1 X \ 7 ·

شاليه موليداي بيتش الجديد أرضي، كازون، موقف، مناظر خلابة مطلة على السيسطر ٢٠٢٢٢ – ٤٤٨٥٨٥ – P-70A0\1 - 1070P7\7. غرفة ودار قرب مستشفى سيدة لبنان ٩/٩٣١٠٢٤

#### مطلوس

مطلوب إرض في المازمية اليرزة بعبداً، عاليه، بحمدون، بعاشميه، شملان بشامون، خلده. التلقون ۲/۲۹۲۵۷۰ – ۲/۲۳۶۷۷۰

مطلوب أرض في المونتيفردي عين سعادة الفنار برمانا الدكوانة الروضة سن الفيل التلفون ٧٩٧ -١/٥٠٠ -

### متفرقات

#### **GO YAMADA**

please contact the **EMBASSY** OF JAPAN in Beirut (Tel: 01/922001-922002), or your mother in Japan immediately.

### غو يـامـادا

الرجاء الاتصال بالسفارة اليابانية في بيروت (التلفون ۹۲۲۰۰۲ – (۱/۹۲۲۰۰۱)، او

الاتصال بوالنتك في اليابان مباشرة وفورا.

BMW Alpina mod 91 full option price 34000\$ Bi Turbo -

Bi10. Tel. 07/729500 - 03/

عليه الطوان جوزف عليقي بالتمديد القانوني والزامه بلظاء البحل موضوع الدعوى. معلمة الاستثناف 10 يوما تبدأ بالقضاء در السرة الستثناف 10 يوما تبدأ بالقضاء

ركيس القلم

تتمة الاعلانات الرسمية في الصفحة ~ ١٩ -

### شقة بناء جديد حجر — رأس النبع ديكور كامل مكتب تقلطع العمراء للْرئينْسي ٢١٧٠٨٠ - ٣٢٩٩٢٨ من

عقارات

فيلا فخمة للبيع بسعر شقة جاهزة

للبيع شقة سوبردولوكس ادما المنطقة الزرقاء ٣/٢٠٢٤٠٤ -٢/٢٦٨٢٢٠

هاتف خاص بسعر جيد جداً الاتصال ٢/٢١٩٤٢١ - ٢/٦٧٠٤٧٧ او

قطعة لرض مفروزة على مفرق مقلمي

۸۱۹۹۲۹ من ۱۰–۲

·)/YE··SY/SA

للمراجعة ٢/٢٥٢٢٥٠

طوابق، جُدِيدة + طابق النَّر ٢٠٠٠ للبيع شقة في انطلياس ٣ نوم مللونان + بيسين تقسيط الأكثر من ٥ سنوات. التلغون ٢/٢٠٧٦٤٠ ·T/12TOTT p.p للبيع محل في شارع العمراء خلف مبنى البطاليا المسلحة ( ٢ مِم السعر للبيع في الأشرفية شقة ومكتب قيد الانشاء تسميلات في الدفع التلفون ٨٢٢٢٨ – ٢١٥٥٨٥

·T/TETOTT ++

٠٠٠٠٠ دُولار. الا<del>ت</del>صال ب<del>ُالُمانة</del> 1/77/17/7/2 محل تجاري ٢ طوابق وصالة عرض

الرملة البيضاء صالة عرض مساحة

• ١٥مم. + مستبودع مسلسة • ١٠مم. متصل أو منفصل عن الصالة

· 1/A11.10 - · 1/1111A. =

البسار ٧٢٠ مم شارع راقي واجمة

رئيسية + رخمة + طُابقُ أَمَر +

حَفَرِيةَ مَناظر بيروت وكسروان ٢٩٥٥

ارض قرنة شموان البياضة شمالى

٥٨٠ مم ولجمة بحرية رخصة ٥

تصلح لَبَنْكُ ط أول مار الياس قرب بنك البحر المتوسط الماتف

شقة سويردولوكس ٢٨٠ مم مع شقة دولوكس عين التينة مطلة على موقفان للسيارة، مكتب تجاري ط؟ ٩٠ مم، شارع مار الياس قرب بنك البحر المتوسط ٢٠٢١٦٤ البحر والجبل مع تسميلات مكتب قاطع الحمراء الرئيسي ٢١٧٠٨٠ – للبيع شاليه في مجمع السمايا ٥٢مم. فرش كأمل، موقف سيارة

2 App. luxe 300 m2, 240 m2, 3 et 4ch., 2 et 3 salons, park, p. art Sioufi, collège Saint Cœur, imm. Acra. Tel: 216147

Bureau 132 et 500m<sup>2</sup> + park. Facilités de paiement sur 40 mois. Dora 261387

للبيع لرض ١١٠٠ مم في بلونة ولوض ١٢٥٠ مم في كـفرحياب لتنافون ٤٩٩٨٤٠ – ٢/٦٣٤٧٧٠

للبيع ارض في تلة ريفون ١٨٠٠ مِم + يلونة ١٠٠٠ مم التلفون ٩/٦٢٥٤٢٠

شقة تلة النياط، ٢ نوم جلوس؛

صالونان، سفرة، مع ديكُور مطّبغ وابواب سنديان وجاكوزي باربكيو السعر ٢٦٥ الف دولار. ت ٨٦٩٦٧٨

شقة فخمة ٣ نوم صالونان سفرة

100مم. موقف عُدد ؟ بَكُر مَهُ مولَد كَمَّ لِكُّ ، شَقَةَ وَاحِدَةُ مِنْطَقَةً

أرض للبيع في الرابية ١١١٠مم. بلا وسيط. ت ٢/٦١١٨١٣ من (١

البيع شقة لوكس الفنار ١٢٠مم. ٢

العبد /٩٦/٢٠٩

عادر عن محكمة فيجارات بعيدا

تدعو محكمةٌ الدرجة الأولَى المُدلية في

بعيدا (قُسم القلامي جمال الحجار) المدعى عليه على الحمر للحضور اليما الاسلم أوراق الدعوى الرقم ٩٦/٢٠٩ العقامة من المدعي

محمود شمیس بلانات او بواسطة وکیل قانونی وندک لتقدیم جوابات علی الدعوی

ضمن العملة القلنونية. كما تدعوك لحضور جلسة يوم الربعة

الواقع فيه ١/١/١٥ والا تطبق بحقك

اعلان العدد ۹۲/۳۱۱

مأدر عن مدكمة ليجارات بعبدا

تدعو محكمة الدرجة الاولى في بمبدا (قسم القاضي جمال الحجار) الدعنى عليه مصطفى رعد الحضور اليها لتصلم اوراق الدعوى الرقم (17/11) العقابة من الدعي

معمود شمیس بالنات او بواسطة وکیل قانونی وذلک لتقدیم جوابک علی الدموی

ضمن قبولة الكلونية. كما تدعوك لنضور جلسة يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٧/١/١٥ والا تطبق يحقك

**تبلیغ حکم** فی تاریخ ۱۹۹۲/۱۲/۶ بالنموی الرقم

97/7070 امدرت محكمة ليجارات بيروت غرفة القاضي رينا غنطوس رقم القرار

٨٨/١٩٦ الزَّامُ التَرقيكُ شَافًا سُبِائِيلُنْ

بلغلاء المأجور الكافن في العقار الرقم ٢٣٨٦ رأس يروت ملك العدى في وجانين جلس والزامة بالرسوم والمعاريف

تبليغ

عليما كأملة منمور غشام فلسطينيه للجنسية

استحضار الدعوى الرقم ٢٥٢/٣٥٢ العقامة

من المدعي الشَّيخ محمد الذَّليل بموضوع

عقاري وعليها لتخلا محل اقلعة ليما ضمن

نطأق المحكمة ما لم نكن ممثله بمطم حيث

يعد مكتبه مقاما مختارا لما والاجاز الانفها

الاوراق بواسطة رئيس الللم والتعليق على

لوحة الاعلانات في المحكمة وذلك في خلال

الجمولة محل الأقامة للعضور أليه لتد

يدعو قلم محكمة بدأية النبطية العدم

مملة الإستكناف ١٥ يوما

التكليف ۲۱۵۰

لحكام للملدة ٤٦٢ ألمم. وما يليما

رٿيس ڪقلم

محد عويدات

رئيس القلم محمد عويدات

لحكام الملاة ٤٦٢ أجمم وما يليما

البطركية. الماتف ١٢/٢٠٩٥ / ٢٠

شلالات نمر ابرميم من اوتوستراد يروت – طرابلس السعر ٢٠٠٠٠. تقريباً الاتصال ٢٠/٧٢١١١ للبيع محل بابان بناية اسكندراني شَارَعٌ حمد الرئيسي ٢٨ مم السُعرِّ ١٠٥٠٠ \$ للمراجعة ١٠٥٠٠ — شقة البطركية مساحة ١٥٠مم.

.T/AYOT . 1 - A)) . 9A وشقة القبة خلَّعة مسلحة ٨٠٢م.م. Achrafie appt neuf à vendre 550m<sup>2</sup> avenue de l'in-dépendance. Tél.: 03/651996

للبيع ارض ٢٠٠م. في الحازمية وارض ٢٠٠مم في المونتيفردي. التلفون ٤٩٩٨٤ – ٢/٦٣٤٧٧٥ للبيع ارض في قرثة للممراء ٠٠٠ ( مم + حيوس ١٥٠٠ مم التلفون ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع لرض ٥٥٠م. في عين سعاده ولرض ٢٠٠م.م. في النقاش. التلفون ٢/٦٢٤٧٧ – ٢/٢٤٢٢٠٠ للبيع ارض ١٠٠٠ مم في يشامون - العدارس وارض ٢٥٠ مم فــي الزمار – عليه التلفون ٤٩٩٨٤٠ – ٢/٢٣٤٧٧٠ Mtayleb - Rabieh: Duplex su-

per luxueux 900 m² terrasses pscine indiv. & Apt 600m2 grands standings park 5v. + cave 60m<sup>2</sup> + salle polyv. 200m2 tout comfort compris 03/279977

بناية بيت مري The View طوابق مختلفة القياسات منظر صنين وضهر البيدر التَّلفون ٥١٠١١٨١٠٠ -· T/ ST STA •

للبيع ارض ٦٧٤مم. المريجة الكفاءات للمراجعة ٢/٢٥٢٥٥٦م قبط ۲۲۵۲۲۸ – ۲۸۲۲۲۸ قط

ATATIT --T/FIAE-Y يع شقة فخمة – المنصورية ٢ نوم ٢ حُملمات صالونان غرقة طعام

مساحة -١٨٥م. التلفون ٢١٨٥٠٢ -1/E-915T -البياضة الرابية طابق ارضي ٦٥٠ مرمر

مع حديقة مزروعة ٥٠٠٠ميم. مُعُ مسبع مشترك شوفاج وتبريد ت ۱۰۱/۲/۲۸۰ – ۲/۲۲۲۳۸۰ نوم + Čave وموقف. التلفون ۲/۲۲۸۸۲۲

# 

اعلان قضلأي تدعو محكمة الأيجارات – صيدا المدعى عليها حثان حسن من سيروب والبجمولة

استحضار النعوى ٩٦/٩٥٧ المقلمة من لحمد مستو بموضوع اسقاط بالاجارة القلامة على تلقسم ٨ من عقار المدعى ٧٣٨ درب السيم واتخاذ محل اقلمة في نطاق المحكمة والمواب خلال عشرون يـوما من تـاريـخ الاملان وحضور جلسة المحلكمة المقرره الخميص في ٩٧/١/٢٣، والا يتم ابلامك بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على اوحة اعلانات المحكمة

رئيس الكلم أسعد الاسماعيل

اعلان قطائي أن القاضي المنفرد المدني في زحلت النظر بالدعاري العقارية أصدر في تاريخ ١٩٩٦/١٢/١٨ حكما في الدعوى المقارية رقم لسلس ٩٩٦/٩٧٨ أأمقامة من المدعي دُود مليمان ليوب شد العدى عليهما ليلياً وسيع داود ليوب المجهولي محل الاقامة وقد تسجل برقم قرار ٩٩٦/٩٦ وقضي بتسجيل الاسهم الباعة من العدعى طيعها قيليا وسيع دادو أيوب الى أأددعي داود سليمان أيوب والبلاغ مجموعها /708مو727/ سمما من أصلُ \* ٤٠٠ سُمِم في العقار الرقم /٢٧٦/ ّ نيما على اسم هذا الأخير في السجل العقاري وهذا الحكم يقبل الطعن استثنافا في مهلة تلاتين يوماً مَنْ تاريخ النشر مطافأً اليما

محمد حيمور

النفايات للعام ١٩٩٧ حدث الساعة التاسعة من يوم الجمعة الواقع فيه ١٧ كَقُونَ الثَّلَقِي ١٩٩٧ موعدًا لَغَضَ العروض ألَّتي تَدِرى في مركز معافظة البقاع. خقبل العروض في بلنية جنيتا بالبريد

المضمون او باليد على ان تصل قبل الساعة التَّلْيَةُ مَشَرَةً مِن لَخْرِ يَوْمٍ عَمِلَ يُسَبِقُ المناقصة ويرفض كل عرض يرد بعد هذا

في قلم البانية أثناه الدوام الرسمي. محافظ البقاع القلام باعمال بلدية جديثا فريد القرم

شركة مناعية بارزة في حاجة آلى متفرجين او متخرجات مندفعين في مجال الهندسة المدنية والمكأتيكية خريجي الجامعة الأميركية او جامعة القديس يوسف لقسم المبيعات والتسويــق أمزيـد من المُعلومات – الرجه أرسال الطلبات على الارقام الأتية ١٤٦٤٦٤ او ١٤٩٤٦٤٨

International company requires a personal executive secretary for its chairman's office. University graduate, äge over 25 years old, multilingual: English Mandatory. Computer friendly, preference for those living in Jal-el-Dib vicinity. For inter-view, Please call Miss Claire on Tel.: No.: 01/521211/21

اللسكان رأس الجبال - عاليه ۱۰۰۰مم بنه ۲۰۰۰۰ دولار. ت ۱۲/۲۲۱۶۶ - ۲/۲۲۱۶۶۰ للعمل في الشمال مندوب مبيعات غذائية، أشاب + سيارة الماتث -1/55--19

> Executive with dual nationality 16 years Exp. In Business in America, Middle East, Europe Seeking Senior Management position with highly Reputable Organisation. Experienced in Banking, MFG. Investment, Retail, Hospitality, Shipping, Insurance, Construction Distribution Consultancy Tel 01/ 446906 - 03/274502

مطلوب سكرتيرة ذات خبرة مع الملم بالمحاسبة دوام عمل كلمل. قريطم ش. منام کنوري ۱۹٬۲۲۷۶۰ – \*\*\*\*\*\*

Dessinateur ou dessinatrice d'Architecture sur Antocad poste immediat. Tél.: 01/

مطلوب مندوبي مبيعات عدد ؟ لبياضات منزلية لكلفة المناطق البنائية. الاتصال بالأنسة نمى على الارقام ٢/٧٤٤٠٠٢ – ٢/٧٤٤٠٠٤

مطعم برج الدمام -- برمادًا يطلب بلاعين – آلعمر بين ٢٥ و٢٥ سنة. الحضور شخمياء

Urgently, required for Mahraja/ Indian restaurant sporting club - Raouché. 1-Female receptionist. 2-Female cashiers. 3-Waiters with previous experience.4-Diskwashers. 5- Doorman - valet Parking respon-sable. For interviews call 01/ 742275 Attn Mr Karam. or 03/

Demandons chef comptable (Homme ou Femme), Diplomé en expertise comptable, experience 4 ans minimum pour travail plein temps. Appeller au 03/810060 de 9h à 18h.

240320 Attn Mr. Bassam

مطلوب للعمل في الكويت

حلاقون رجالي درجة اولى. لــلاســتــعــلام الاتصال بفندق بلازا-فردان السيد سعود المتلقم جناح ٢٢ اليوم لغادة الساعة الثالثة.

Private lessons for all classes (SCI LIT) SEE (LAU) SAT II Maths and Subject. Tests. 03/

260402 - 01/651495

Cherchons commis et chef de rang service de nuit pour restaurant Français a Raouche. exp. et Français ou Anglais sont exiges. Contacter M. Naaman de 17h. a 22h. 01/865774

مطلوب مطربون ومطربات وعارضات ازياء للعمل في لبنان وللخارج للعراجعة الانسسة كلود حداد التشفون ·T/T-019Y

Société importante dem: secrétaire de direction expérimentée - trilingue connaissance informatique. Cont: 405892 - 403390

وظائف

Required sales representative. marketing or civil eng g. male or female. fluent in English, French is an asset, Call 03.

Required Civil engineer, fluent in English, French is an asset, experience in construction, fresh graduates may apply. Call: 03/652071

An Engineering co. requires a secretary fluent in English, P.C knowledge, Tel: 01/311260 -01/603210

شركة مقاولات برأس بيروت بحاجة إلى إختصاص (Computer Science) للعمل في بيروت مع الشروط التالية :

· خريج جامعي مع خبرة سنتين على الأقل - معرفة اللغة الإتكليزية والبرامج المتداولة ضروري

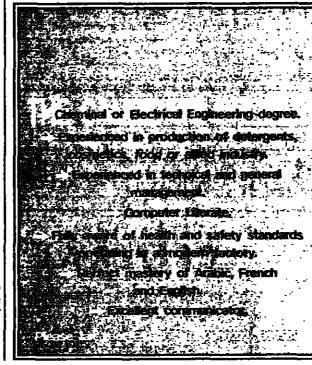
للإتصال : (۲/۷۰۱۸۸٤) (۰۱/۸۰٤۰۱)



Department Store

recherche cadres dynamiques (H/F, 30-40 ans) et trilingues, avec une expérience d'au moins trois ans dans le textile ou le ménager.

Ecrire en joignant CV et photo à: ABC - Dbaye - BP 590 Reyrouth. Attention: M. Huslin.



موعم اندفكو INDEVCO GROUP FOR INDUSTRIAL DEVELOPMENT

INDEVCO IS LOOKING FOR PROFESSIONAL MANAGERS WHOSE EXPERIENCE MATCHES THEIR ABILITY AND AMBITION TO DEVELOP FURTHER.

IF YOU ARE INTERESTED AND YOU FIT THE FOLLOWING CRITERIA:

 ENGINEERING DEGREE, MBA OR BOTH, FROM A REPUTABLE UNIVERSITY OR BUSINESS SCHOOL.

 PROVEN TRACK RECORD OF DELIVERING RESULTS IN A RESPONSIBLE LINE MANAGEMENT POSITION. AT LEAST TEN YEARS EXPERIENCE OUT OF WHICH

MINIMUM OF THREE YEARS SPENT IN A MANUFACTURING ENVIRONMENT.

• RESOURCEFUL WITH HIGH LEVEL OF ENERGY, SENSE OF URGENCY, AND ENTREPRENEURIAL DRIVE.

PLEASE CALL IN PERSON, FAX OR MAIL YOUR C.V. TO:

**INDEVCO** 

**HUMAN RESOURCES DEPARTMENT** P.O. BOX 11-2354 BEIRUT

TEL.: 09 - 953600 / 1/2/3 FAX: 09 - 953503

عشرين يوما من آلنشر

تبليغ فارة حكمية في تاريخ 1947/11/۲۱ صدر عن مدكمة ليفارات التن بركامة القاشي فلدي موان حكم بالرقم 43/21 في الدعوي الملامة من ليفون لبي فرح ارملة اسعد صعب او وودة يقفي باسقاط حق المدع

أعلان تلزيم تطرح بلدية جديثا للتلزيم بطريقة البنلامة وبالظرف البنكوم لاشغال جمع ونقل

وذيس الظلم

يمكن الاطلاع على لائحة الشروط للخاصة

رئيس مجلس الادارة

نك بيروت الرياض مرء

دعوة المساهمين للاكتتاب بزيادة رأس المال

العانية لمساهمي بنك بيروت الرياض شمل. المنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/٤/١١ قررت رفع

راسمال المصرف من مبلغ ليل. ٠٠٠ . ٠٠٠ . ١٤ . ١٤ . ١٤ الى مبلغ ليل. ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٢٢٠ . ١٤ أي

بزيادة قدرها ل.ل. ٠٠٠. ٠٠٠. ٢٠٠. ٢٥ موزعة على ٠٠٠. ٢٢.٤٠٠ سهماً قيمة السهم

٠٠٠, ٠٠٠, ١٦٠, ٢٠٠ قعمة ٢٠٠, ٢٠٠, ٢٥ سهماً جديداً قيمة السهم الواحد ل.ل. ٨٠٠

تحديد شروط الاصدار والاكتتاب بالاسهم الجديدة البالغ عندها ٢٠٠,٠٠٠, ٢٥ سهماً

تصدر الاسهم الجديدة بقيمتها الاسمية اي ل.ل. ٨٠٠ للسهم الواحد وتدفع كامل

يمنح حق الاكتتاب بمجموع الاسهم الجديدة بالافضلية، للمساهمين مالكي الاسهم

القديمة، ينسية سيعة أسهم حديدة لكل خمسة أسهم قديمة ونلك على وجه لا يقبل

تحدد مهلة شهرين من تاريخ نشر الدعوة للاكتتاب في جريدتين يوميتين محليتين

لممارسة مالكي الاسهم القديمة حق الافضلية للاكتتآب بمجموع الاسهم الحديدة

المصدرة وذلك بصورة غير قابلة للتنقيص، ويصورة قابلة للتنقيص فيما اذا لم

يمارس احد او بعض المساهمين حقه بالافضلية بالاكتتاب جزئياً أو كلياً بالاسهم

غير المكتتب بها بصورة غير قابلة للتنقيص وتوزع الاسهم المكتتب بها بصورة قابلة

تبدأ مهلة الشهرين من تاريخ ٢٣ كانون الإول ١٩٩٦ وتنتهي ظهر يوم ٢٤ شباط ١٩٩٧.

على المساهم الذي يرغب في ممارسة حقه بالاكتتاب بالاسهم الجديدة ان يوقع لدي

المركز الرئيسي للمصرف في شَارع رياض الصلح سندُ الاكتتابُ بِالْاسَهِمِ الْجَنْيَدَةُ وَانْ

يدفع نقداً بالليرة اللينانية لدَّى مصَّرف لبنان كامل قيمة الاسهم المكتتب بها منه بصورة

تحرر قيمتها نقداً عند الاكتتاب.

توزع مجاناً على المساهمين بنسبة سهمين جديدين لكل خمسة

اسهم قديمة وتحرر قيمتها من الاموال الاحتياطية المخصصة

الواحد لل. ٨٠٠ وتلك على الوجه التالي :

قىمتها عند الاكتتاب لدى مصرف لينان،

لزيادة رأس المال.

يتشرف مجلس الادارة باعلام حضرة المساهمين الكرام ان الجمعية العمومية غير

بعض الاتفاقات المتعلقة بتعزيز

الوقع الجنوبي

في الوضع البنوبي، بنت الاناعة الاسرائيلية لمس لن تل ابيب تقدمت

بشكوى جديدة الى مجموعة مراقبة

وقف النار احتجاجا على مقتل جنديين أسرائيلين واماية اثنين آذرين في

الفجار عبوة زرعها رجال المقاومة ف

١٤ من الجاري داخـل الـشـريــطُ

بما اسرائیل بعد شکوی معاتلة فی ۱۹ من الباری احتجاجا علی قصف

تعرضت له دورية اسرائيلية في موقع

برعشيت وقابلت الشكوي

ُولاً بِزَالَ الجانبان بِحَتَلَغَانَ عَلَى لربع

نقاط لسعي اسرائيل الى توفير اقصى

الضملتات الامنية لنحو ٤٠٠ مستوطن

يقيمون في الْخليل. وأوضح مسؤُولُ

فلسطيني رفيع المستوى ان مُذَّهُ

التقاط مَيُّ تَوْعَ ٱلنَّسَلاحِ الذَّيِّ سَيحمله

رجال الشرطة الفلسطينيون من افراد

الدوريات ألمشتركة، والمُنْطَقة العارَلة

بين حي المستوطّنين والاحياء العربيّة،

ورفض اسرائيل مشاركة قوى ألأمن

الفلسطينية في دوريات داخل الدرم

الابرهيمي ورفضما منح بلدية الخليل

صَلَاحِياتً كَلَّمَلَةً في كُلِّ مُناطق المدينة

وكَان مفترها أن يعقد أمس لقاء

بينُ الضِّباط الْفلسطينيين اللِّوا َ عبد

ألرزاق اليحيى والعقيدين محمد بحلان

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو من

جمة اخرى لتحييد بعض الجوانب

الامنية، الآ أن تتنياهو لجل الاجتماع الى

اليوم بسبب انعقاد مجلس الوزراء

الاسرائيلي. ورجح القنصل العلم الاميركي في القدس ادوارد ابينفتون عقد لقاء قمة

الدر بين عرفات وتتثياهو "عندما يكون

الاتفاق جامزا، ولا أتوقع أن يستغرق

لكنْ أجواهُ التقاؤل لم تنعكس في

شوارع مدينة الخليل اذ ظل التوتر

سائداً. فقد القى فلسطينيون زجاجات

حارقة على منزل للمستوطنين في الدي

اليمودي بيت حداسا. وكانت القنت

اول من امس ثلاث زجلجات حارقة

لُذرى عَلَى الْأُسرائيليين واحدة في

الدي تفسه، واثنتان عُلَى دورياتُ

فَّيُّ ٱلمقَّادِلُ، أحتَّلُ مُستوطَّنُونَ

مبنيين خاليين في المدينة، أحدهما منزل ممجور والاخر قيد البناء ورفعوا

لافتات تبندد بخطة الانسحاب

الاسرائيلي من المدينة. لكن الجيش

الاسرائيلي تدخل لوقفهم وأوقف ٢٠

ودعا حلخامون الجنود الاسرائيليين

الى عدم المشاركة في الانسحاب من الذليل. وحظرت "منظمة الحاخامين من

جل اسرائيل الكبرى" على اي يعودي

ُّلْمَشَارِكَةً فَي الْأَنْسَحَابُ مِنَّ أَي جُزَّ مِن ايـريــتـز اسـرائـيـل (اسـرائـيـل

الكبرى)". وحض مستوطنو الخليل

الاسرأكيليين على التوجه بأعداد كبيرة

الى هذه المدينة لمنع انسحاب الميش

الأسرائيلي منها. وفي القدس الشرقية وضعت

مجموعة يهودية من جماعة "عطيريت

كومينيم" المؤيدة للاستيطان يدما

علَى مَنْزُل في الدي المسيحي في

وفي قطاع غزة وضع سكان

مستوطنة نتزاريم حجر الاساس لبناه

حي جُديد في مُستوطئتهم بادرة لحتجاج على قرار الجيش الاسرائيلي

اعادة فتح طريق يتسلكما

VITRINES

扫

(E

الفلسطينيون في محلناة المستوطنة.

المدينة للمرة الأولى منذ احتلالها.

المراكيلية ردت باطلاق النار.

فلك وقتا طويلاً.

بما في ذلك مناطق المستوطنين،

وُمُذَّهُ مِي الْشكوي الثانية تتقدم

الاسرائيلية الاولى شكوى لبنانية

لامناف مننية في بلدة برعشيتُ

أحتجلها على آلقصف الاسرائيلي

وأفاد مصدر حكومي ان مجموعة

المراقبة ستتعقد في ٦ كانُون الثاني

المقبل للنظر في الشكاوي الثلاث، أي

بعد عطلة الاعياد وعودة الوفد

الاميركي في اللجنة من بألاده حيث

قوأتُ الاحتلال الاسراكيلي اس على

دمم بلدات عديسة ورب تألاثين

ومركبا والطيبة ورافقما اعتقالات

شملت ٢٥ مواطنا بينهم ثلاث نساء،

حسيما أفائت "الوكالة الوطنية

للتعلام الرسمية

وترافقت هذه التطورات مع لقدام

### ◄ مجلس الوزراء يلاحق اليوم التطورات الامنية ولا تعيينات ادارية

- تنمة المشور في المفدة ١ – المقبلة، ويكونَ لبنَّان قد تدرر من مميع القبود وانطلق في مسيرته إع الصاعدة إلى أخلق الطمانينة والاستقرار والسلام".

لها رثيمن الجمعورية فكان له كلام بعد العلوة اعلن فيه أنه مسؤول عن كل ما ينعلق بالمن عي لبنان مشيراً الى أنه لا يصح الا الصحيح"، وأن كل النين أوقفوا يخضعون التطيق وقد افرح عن الكثير ويقي 15 1 أو ١١ شخصا وسكن كثير ما يطلع

مجلس الهزراء وكنان للرقبس المراوي ورقيس معلس أأورراه رفيق العريري لجتماع طويل مساء ابس في قصر بعبدا حضر حانيا منه وزير الإعلام باسم السبع. وعلم أن الاجتماع يندرج في لطار النحصير لداسة مجلس الورراة اليوم عي قمر بعبدا وهي الأخيرة لمذه

المطرومة ولاسيما منها الملف الامني الني سيكون محور معافلة لرثيس التمهورية في البلسة. وفي هذا الصند سيكون الكلام في اطار السقف الدِّي رسمه التمراوي في تمريحه في بكركي مبيحة البيلاد ويتطرق معلس الوزراء أيضا الى \* مُؤْتُم اصَدَقَا لِبِنَان وَالْتَنَائِجِ التي انتمى اليما باعتبار لن البلسة من الاولى بعد البؤتمر الذي العقد في 17

وتطرق ألبدت الى عدد من الملفات

ويشمُّلُ المحث الملف الأعلام، في رب مصور الوزير السبع من زَّاويـة استكمال آلية آلبث الفضلاي بعوجب قرار مجلس الوزراه الاخير. وافيد أن مجلس الوزراء أن يبحث ني أي من التعييناتُ الإداريةُ كما الى ذلك، شهد أحد بتود جدول

◄ الهاجس الأميركي في ايران

– ثنمة البنشور في الصفحة 1 *–* وزير الخارجية مرتضى سرمدي يقول: لا يمكن الأطمئنيان الى الولايات المتحدة الإميركية"، ولانا تطرقت معه إلى الاوضاع في منطقة الخليج يقول: "النخور الأميركي لوجد ظروفا صعبة الطدان الطيجية العربية، ولكن علينا في كل الاحوال أن نوجد ظّروفاً للثقّة نا وبين هذه البلدان. وعلينا معرفة المجالات آلتي لما رغبة في التعاون معنا فيها. وعندما تتكلم مع اصتقالتا العرب في الخليج فأنهم يتكلمون عن ارضية المعاناة القلقهم لكنهم يتكلمون عن الجزئيات والاسباب أُخاصة لمُخُه أَلَمعاناةً. وسوف يتبين المنطالية العرب أن التغيرات في البنطقة ستكشف لهم ان الاعتماد على اميركا أو اسرائيل هو مجرد سرأب واشنطن تستغيد من الغواصل بين بلدان الذليح ولذلك لا بد من

تقليل هذه الفواعل". وأكد ان الأبيركيين "يشعرون ان سيأسة الممار أكبران لم تنجح، ولبين لمم في شكل ملموس أن أي معادلة أسبة في الخليج غير ممكنة من دون الْعُرَاقُ لَا يَمِكُنَ أَنْ تَسْجِحٌ مِنْ دُونَ ليرانُ، علاوة على أن ايرأنَّ هي المُمَّرُ الوحيد الى آسيا الوسطى. وبأختصار أيران حار للولايات المتحدة في الذليج

दे क्या जाता है।

ان محكمة ايحارات أأمتن برثاسة القاضي لِبَلِيْنَ سِعد تدعُو أَلِمدَى عَلِيماً هَيْقِيانَ الدُولُرِ برنقتي البجهولة مثل الاقامة للحضور الى قَلْمِ ٱلْمُحَكَمَةُ فَي مَهَلَةَ عَشَرِينَ يَوْمَا مَنْ تاريح النشر لتبلغ اوراق البعوى الرقم ٩٦/١٩٥٤ البقامة من شادية أبو سمرا زوجة كمال حداد وقرامية الى اسقاط حق أمدعى عليما بالتمنيذ القانوس المأجور في العقار ٤٧/برمة أوحضور الجلسة في ١٩٩٧/١/٢٠ ولا اعتبرت مبلغة وحوكمت امولا وعد كل تبليغ اليما في قام المعكمة محبحا باستتناه للدكم النهالي

في بيروت في محمد شرف فعين المجمول

أعلان غي بعوى تصنيح الشمرة الطنعة من ۱- میلاد مسعود سعد الله وولدیه نیکول وماری. آ۔ نَفُولُا مِيلَاد سعد الله ولولائه، مرتی

شربل، جورح، 3– عارون مسعود سعد الله

٢- ايلي مارون سعد الله وولده مارون، عسعمر من عبر القمر – المسجلة بالرقم ٩٦/١٧٧ طلبوا تصعيح شمرتهم باضافة ولمة يزبك بعبث تصبح الشعرة سعد قلة

السنيورة ووزير التربية جان عبيد إذ يتضمن الجدول عرضآ للوزير السنيورة أما يسيه تطبيق السلسلة المنيعة للرثب والروقت الخاصة بافراد الميثة التعليمية من موة بين المعلمين المنتدبين كأى الادارات العامة وافراد البساز الاداريء ناعيا الى الستتناء هذه الفئة من السلسلة. لكن أوزير عيد يتمسك بتطييق السلسلة على جميع المعلمين من دون استثناء. التحليق القطالي

على المعيد القضائي، أكد النائب العام التمييزي عنئان عضوم لـ"النهار" إن التحقيقات مع الموقوفين الـ ( أ شيراك والعريري تتواصل ضمن الآصول وان الاجهزة ألامنية تعمل لمصلحة الشعب اللبناتي وحماية الوطن ومن دون اية خلفيات. وْقَالَ اتَّهُ معَّ أَخْذُ الْمُلَاِّحَظَّاتَ الَّتِي طرحت في الاعتبار فان على الجميع

العربيري لمس من أن ما تقُوم بهُ الاجمزة الامنية في العادث مماثل أما يحمل في كلّ دولّ العالم. ُ وَفِي مَا يَتَعَلَقُ بِأَمِرِ الْمُعَاشِيرِ الَّتِي هي موضوع التحقيق، ذكر عضوم انها وزَّعت بكثافة وفي لكثر من منطقة. وهي سبقت المولاث المنية. وفي مُناً الأطار اوضح مصدر وزاري ان

> المدني والعسكري السورى في لبنان. وهي وصلت على وسلال أعلام مارست رقابة ناتية ولم تنشرها لما تتضمنه من كلام "شديد النطورة". ولخت المراقيون الى أن هذه

الفارسي وجار لروسيا في آسيا الوسطى. ولا يعكن أحدا ان يتفاضى عن مسألة أن أيرأن دولة مركزية

تقودها حكومة قوية بسائدها المسؤولين في وزارة الخارجية الآيرانية عن الدُولِرُ الأَمْيِرِكِي - الأَيْرِلَتِي وَامْكَانَ حصوله فأجاب: "أَمَّا حصل هَنَا الدُولِر فلن يكون أمصلحة أيبران لان ما تريده واشَنْطن منه مو تَعطَيم احترام التورة الايرانية واثبات ان هناك حلبة الى الموار في أيران مع انها دولة ثورية وأسلاميّة". ونفى أمكان حصول

الحوار في المستقبل القريب وعين البيفاوضات البعيربيية -الاسرلايلية قال: أستفشل المُفاوضات قطعاء فرئيس الوزراء الاسرائيلي بنیامین تتنیاهو، لا پرید آن بعطی شيئاً. والمسائل الإساسية كوجود اربعة ملايين فلسطيني خارج فلسطين مي خارج الموار، كَـنلكُ موضوع المستوطنات هذا عدا الضعف العربي العلم فيما اسرائيل وليركا في افضل حالت القوة. فلماذا تقدم اسرائيل

ورأى ان لمتسالات المرب بين سورياً وأسرائيل "ليست بعيدة. هذا ما تشير الله التدركات الاسرائيلية

وشدد على أن أي ضربة عسكرية اميركية لايران ستكون صعبة جدا لان ايران بلد كبير جدا وله علاقات مع كل البلدان الاسلامية. وهذا يوجد مشكلة للولايات المتحدة خصوصا لن محاصرتنا مُن طريق الامم المتحدة لمّ تحقق شيئا. لايرآن حدود مفتوحة مع ١٥ دولة، فكيف يمكن معاصرة بلد

هذا وضعه؟". وربط نائب وزير الفارجية حسين شيخ الاسلام بين آلوجود الاميركي والنفط وشبه الاميركيين باللصوص الذين يفتعلون مشكلة أمآم باب غرفة يتفاوض فيها التجار لكي تسنح لُهم فرصة السرقة. و علينا أن نفكر في لته سيأتي يوم لن يكونَ فيه نَفطُ، ولِدُلِكَ عَلَيْنَا ۚ أَنْ نَبِنِّي ۗ اتْحَادًّا نُؤْمَنَ مِن خَلاله المستقيلُ الأجيالُ الطالعة، وفي دول الخليج العربية يعتبرون أن الوجود الاميركي سينتمى عندمأ ينتمي صنام ومثا أمر غير صحيح ومؤ مجرد مبرر ليميمن الاميركيون على العالم من خلال ضبط موهوع النفطء ولدُّلك نمَّن نرى أن الوجود الأميركي

هو مصدر توتر في الخليج ـ

ريمون ابو منصف

لن مدكمة ليجارات المَّتن بركاسة القاهر لبلبان سعد تدعو المدعى عليه عبد اللطيف توفيق حمندي المجمول محل الاقامة الحضور الَّى قَلْم المحكمة في مملة عشرين يوما من تأريح ظنشر لتبلغ اوراق الدعوى آلرقم ٩٣/ ١٩٥٤ المقامة من شاعية أبو سمرا زوجة كمال حداد والرامية الى اسقاط حق أمدعن عليه بالتمنيد القانوني للمأجور في المقار ٤٧/برماناً وحضور البلسة في ١٩٩٧/١/٢٢ ولا اعتبر مبلغا وحوكم أعولًا وعد كل تبليع البه في قلم المدَّكمة صحيحًا باستثناء للدكم التهائي. رثيس كظم

ريمون ابو منصف قود، ۹۰/۱۲۰ ۹۰/۱۲۰ مادرة عن حصرة قاشي الإمور المستعجلة

لاملاب حضورك الى قلم المحكمة غرفة تأركيسة جمال النوري لتبلغ الاوراق وتقديم دولك عليها في معلة عشرة ليلم من أقضاء مملة النشر الفادونية بموضوع الستدعاء المقدم من لور مينئاوي بقض انتام عن المنزل الذي تشاهله في بناية غوديس شارع فردون والا تجرى الاجراطت العلبعة في حقك الكاتب غسان مشلب

فسن له مصلحة في الاعتراض على التصديح، ليقدم طابه الى المحكمة في دير

ظلم خُول 10 يوما من تأريخ التشر. محكمة بير القعر العقرنة

المناشير جرى تعلولها في بعض وزير الدولة للشؤون العالبة فؤاد العواصم الغربية مثل باريس ولندن. ومي صيفت بلغة ليست متناولة في الخطاب السماسي المألوف لدى التيارات المعارضة وفى الاطار القضائي ليضاء اتصل نقيب المدررين ملمم كرم بالقاضي عضوم مطالبا باطلاق الزميل بيأر عطالأله وكلف محامي النقابة انطون الدويس متابعة اطلاقه والتنسيق مع التاكب بطرس حرب والمحلمين في هذا

البعلبكي بالتحقيق القضائي مع الزميل عدالله

وفي باريس لكه مسلة أس مصدر ىيبلوماسى مطّلع لـ"النمار" ان الرئيس الغرنسي جاك شيراك سيلتقي الرئيس المريري في الرابع من كانون الثاني المقبل وان لا علاقة لمذا الاجتماع بالتطورات الاخيرة على صعيد تغمم خصوصيات العمل الابني. وامتنع عن تحديد مملة لانتماه الوضع الداخلي اللبنائي. والاسار الى ان اللقاء الفرنسي · التحقيقات، وأمغا هذه بانما ليست "كبسة زر"، لُكنه اضاف، "ما بيصير الْلبِنُانِي كُانَ مَتُولُعا في طريْق عُودة الدريري من "مؤتمر اصدَّقَاءُ لَبْنَان، في

واشتَطَّن، للا أن غياب شيراكُ عنَّ للعاصمة الغرنسية بسبب عطلة الاعياد حال دونه وأتفق على لرجائه الى ما بعد نماية السنة الجارية. ويبدو ان ركيس الحكومة يرغب في اطلاع الرَّدْيَسُ الْفَرنسيُ على تَتَالَجُ مؤتمر واشنطن وسينقل اليه شكر

لبنان من جهة على مساعدة فرنساً الناشطة والفاعلة لتأمين انعقاد المؤتمر وتوفير افضل الشروط لذروجه بنتأكج المناشير تتضمن تمديدات بشن عَمَلَيَّةً، ومن جهة أخرى عَلَى التزام عمليات لمنية وعسكرية على الوجود باريس المسلعمة بمطغ مجموعه مليار فرنك يتوزع كالاتي. ٥٠٠ مليون ضمانات قروض لشركات فرنسية تمنيمها مؤسسة "كيوفاسّ" والبروتوكول المُالي لسنة ٩٩٧ بندو ٢٥٠ مليون فرنك، اما بقية المبلغ فستكون على شكل مساعدات تقنية

وعلى جدول أعمال اللقاء التشاور في قمستجدات الاقليمية على صعيدً العملية السلمية والجمود على المسارين اللبناني والسوري، في هوء الاجواء التي عاد يما الحريري من دمشِّق بعدُّ لقائهُ الاخيرِ وَالرَّفِّيسُ مأذا عن الوضع في لبنان جنوبا

المصدر لجاب ان التوتر في الجنوب سيكون من مواضيع البحث. ويبدو ان باريس للقلقة على الوضع الاجمالي في المنطقة، نتيجة التساؤلات المستمرة حول حقيقة نيات رئيس الوزراء ألاسرائيلى بنيامين نتنياهو مرتاحة في المقابل الآى سير عمل مجموعة المراقبة لُوَقَفَ النَّارِ المنبئقة من "تفاهم نيسان والتي تترأسها فرنسا حالياً اماً بالنسبة الى الحوادث الامنية الاخبرة، فقد علم ان عددا من التواب واعضاه مجلس آلشيوخ اجروا اتمالات بالمراجع الغرئسية ألرسمية لاطلاعها على موقَّفهم منَّ التوقيفات الاخيرة، لنا فان منا الموضوع سيثار على مامش لقاء شيراك — الدريري، سبق لما أن اصدرت بياتا ضمئته

موقفها الدآعي الى احترام الاصول وضّمان الحقوق. وسيبلغ الدريري الى الرئيس الفرنسي موقف الحكومة اللبنانية للحارم ومو ان "لا عودة الى الوراء من حيث عدم التسامل مع اي محاولة تمدف الى زعزعة الآستقرار والعبّث

بالامن الوطني". الحريري والمعارهة ومما يـشَارُ آليه ان الرئيس الدريري أجرى ألثلثاه اتمالات مع عدد من الشَّخْصِيَات المعارضة ولا سيما منها تلك التى اتخذت مواقف ايجابية مَنْ مؤتمر وأُشنطن. وقد شملت الركيس حسين الحسيتي والركيس سليم آلحص والنواب محمد يوسف بيضون وبطرس حرب ونسيب لدود أعضاءُ "اللَّقَاءُ الوطنيُ النيابِيِّ لكنَّهُ استثني الرئيسِ عمر كرامي الذي كان له موقف مختلف عن سلار الاعضاء.

علَى صعيد آذَر، تعقد "لبنة التنسيق والتعاون" اللبنانية ~ السوريةُ لَجِتُماعا لَمِأَ فَي النَّصِفُ ٱلأولَ من الشهر المقبل في دمشق وهي تضم رئيسي حكومتي البلدين وعددا من الوزراء المنتصين، في لطار متابعة

## ◄ المرحلة الـ١٤ من الدوري العام

هُرُبةَ جُزُهُ "بِنالتي" قبرى لها علي عبدالله وارسل الكرة الى يمين الحارس ادغار نوفل الذي لخفق في الوصول اليها مسجلا أصابة التقدم وفى الدقيقة لا تخطى واكل نزمة

بوفْرنُسُيسٌ فَكَاتُت ضَربة حرة غير مباشرة آلى يسار المنطقة البرى لما السييراليوني محمد ابو منساراى وارسلما موائية سأقطة فوق "المندوق" فتطاول اليما واذل نزمة بعدما تخطت المدافعين وحواها برأسه آلى الزاوية اليسرى الضيقة مضيفا املة التعزيز الأربقة ٢-٠.

وفي الشُوط الثاني نُسَج الفريقان على المنوال نفسه أما مع طلعات عدة للفَّريقُ اللَّصوري لم تخلُّ من خطر،

السبع الاولى بأصابتين مباعدتين في المقيقتين ٢ و٧ بفضل العفو العام الذي اصدره الاتداد اللبناني لكرة القدم وشمل نجمهم العولي واكل نزمة وساعد نفاعمم علي عبدالله ومديرهم الفني الكابتن زين هاشم. ففي الدقيقة ؟ قاد واثل نزمة وارميم مناصري هجمة صورية منظمة فتبادلا الكرة على طريقة "خذ ومات" وكانتُ اللَّمْسَةَ الْآخِيرَةُ الْمَنْاصِرِيُ الَّذِي مرر الكرة الى نزمة داخل المنطقة وقبل ان يمم بالتسديد لم يجد جُورُفَ أَبُو رَيدُ بِدا مِن اعْلَقْتُهُ فَكَانَت

طوني بوفرنسيس متياسرا فاعاقه

وبدل أن يوالي التضامنيون مدهم ويحكموا قبضتهم على الزمام اصابتهم توبة من الاسترخاه فالحصرت الشمركات وسط الملعب مع مبأت للسلام اتماً من دون خطورة حتى فتمى الشوط الأول جنوبيا ٢-٠.

وكانت ابرز الغرص الصورية الضائعة تتمة المنشور في الصفحة ١٤ -. تُلك التيُّ اضاعما واكلُ نزمة في الدقيقة ٢٦ ومو منفرد اذ حول الحارس نوفل كرته ركنية ببراعة، والتي أضاعما على حويلا في الدقيقة ٢٧ وهو على بابّ المرمى أثّر تمريرة عرضية متقنة من محمد أبو منساراي. في حين كانت للزغرتاويين فرعتان

في التقيقتين ٢٥ و٢٦ أضاع أولاهما يأسر عميد منفردا أثر تعريرة من كلود بونعمة، والثانية ايلي نجار برأسه وهو على باب المرمى. ومدًا هو الغوز الساس التضامن صور وبه ظل تأسعا وله ٢٦ نقطة والتعثر السابع للسلام زغرتا وبه ظل وَمِيغًا لَلْقَاعِ وَلَهُ ١٢ نَقَطُهُ.

مثل التضامن صور العارس خضر بدر الدين واللاعبون محمود غملوش وكاموكاي كالون ومحمد زهيري (لَعمد سقَّسوق) وعلي منصور وعلي عبدالله وهيثم زين ومحمد ابو منسارای (عصلم رضا) وحسین فرج (علي حويلا) وواثل نزهة وابرهيم ومثآل السلام زغرتا الدارس ادغار

نوفل واللعبون طوني بوفرنسيس (روني رزق) وكيفورك كماليان (باسكال الدويمي) وسايد بوالطون وايلي سابا وجوزف ابو زيد والطونيو فنياتُوس والطونيو معوض (ايلي نجار) وكلود بونعمة وياسر حميد وممتد

ير. قاد المباراة الدكم الدولي عمار عمار وعاونه الأدوليان روبين تبرزيان والارئني دحام العقيدات وراقبها تزيه مُديِّظيُّ. وانذُر الحكم محمّود عَملوش وعلَّي حُويلًا من التضامن صُور وممَّندٌ نعيم من السلام زغرتا.



الفأسطينين التكتور صائب عريةات "َلَنْ تَـغَـيُّـرا حَصَّلُ مِنْ الْجَـاقِـب الأسرائيلي ومناك التزام لما وقع"،

مضيفا أنه أأذا استمرت المفاوضات مستندة الى الاتفاق الاساسي من دون أي تغييراَت أو تعديلات أو محاولات للتغيير ففي اعتقادي آنه سيته على يمود الخليل، التوصل في الإيام المقبلة الى بروتوكولات تنفيذ".



تتنياهو في الانتخابات للعامة الْاُخيرة.

وأقَاهُرت نُتَاكج استطلاع للرأي اجراه "مركز القدسّ للاعلام والاتصال ان غالبية الفلسطينيين تؤيد عرفات والعملية السلمية مع أسرائيل وترفض ضم مناطق ذات كثَّافة أستبطانية إلى

للتتقيص بين المساهمين المكتتبين بها بنسبة الأسهم التي يملكونها وضمن حدود يعود حق الانتفاع بالاسهم الجديدة اعتباراً من اعمال المصرف لسنة ١٩٩٧، بتاريخ ٢٠ حزيران ١٩٩٦ وافق المجلس المركزي لمصرف لبنان على الزيادة المشار

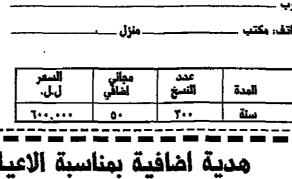
هُذه الدركة نظمت حملة كبيرة لتأييد ويتوقع أن يحظى الاتفاق المدتمل في شأن الذليل بتأييد معظم اعضاء مجلس الوزراء الاسرائيلي البالغ عددهم ۱۸ وزيـرا، غيـر ان بـُعـض الـوزراء ومنهم الجنرال السابق لريبل شارون أتتقدوه صراحة باعتباره يشكل نصرا

اسرائيل في اطار الدل النمائي. (و ص ف، رويتر، أ ش أ)

غير قابلة للتنقيص و/أو بصورة قابلة للتنقيص.

### قسيمة الاشتراك

نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص طريقة الاشتراك: للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" بالهاتف: الرجاء الاتصال بالرقم ٣٢٣٨٧٧ – ١٠ - بالفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ٠١ · ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار". اسم الأب: طريقة الدفع: تاريخ الولادة: 🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك المنزل المكتب العنوان: 🔲 الرجاء ارسال فلتورة مع اول عدد المنطقة اريد بدء الاشتراك بتاريخ: الطابق البناية



### ملاحظات: يدق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقی من اشتراکه. الضدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.

## هدية اضافية بمناسبة الاعياد

مع كل أشتراك سنوي تممل على بوليمة تأمين غد الحوادث الشخصية بقيمة ٢٠,٠٠٠ دولار. العرض مستمر حتى ١٩٩٧/١/١٥. بالاشتراك مع



G B O V P E

وزار عبيد مهنئاء رئيس المداك

الشُّرْعُيةُ السنية العليا في لبنانُ

الشيخ ناصر الصالح ومفتى

طراباس الشيخ طه الصابونبيُّ،

والأمين القطري لمزب البعث

العربي الاشتراكي عبدالله الشهال،

ورئيس بلديتي طرابلس والمينآء

العميد سلمي منقارة وعبد القادر

علم الدين، والمدير العلم التربية

جورج يونس والمدير العلم للشباب وَالْرِيْاشَةُ زَيْدُ خِيامِي، وَوَقَدَ مِن

الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، والعميد الركن فادى ابو شقرا

وَصْبِاطُ مِن الْجِيشُ اللَّبِنَاتِي وَقُوىُ

آلامن ورؤساء بللديات ونقلبات

ويقيم عبيد حفل تكريم الطلاب

المتفوقين في الامتحانات الرسمية.

ملك مصطفى اليمن وصلاح الدين

محمد الايوبى ومحمد مرتضى

مصطفى وشآدي جان ممنا وجاتين

سعيد الحلو ونهاد الياس ايو زيد

وايليان سمير الشامية ورنده مبأرك

ايلي عبد الاحد ووثلم كامل ابوزكي

وَلَرَّا جَمَاد القَصَّار وَسَنَاءَ الْيَلْسُ النوام، الساعة ٩٠٠٠ صباح الثلثاء

٣١ كُلتون الدول.

الْفَذَرِي ووادُل صالح حُمْزة ولميلَّى 🛫

ومخلتير ووفود شعبية.

عبيد انفعل وسمعه زائرون:

لا مناقلات للمعلمين قبل حزيران

شدد وزير التربية الوطنية

والشباب والرياضة جأن عبيد على

فرورة عدم تدخل السياسيين

في الْآدَارَة" وتمنى العمل على الغاء

وابدى المعلمون النين زاروا

الوزير عبيد في دارته في تربلُ، تأييدهم له في رده على وزير

الدولة للشؤون المالية فُـُوَّادُ

السنيورة، في مَا يتعلق بتعديل

سلسلة روآتب أفراد الميئة

التعليمية الملحقين بالادارات العامة. وسمع الوزير عبيد يتقول

بلنفعال لبعض زواره: "ما يدي

افتح الباب علي. عندي الف طلب

نقل معلم. ولن ندرس موضوع

وكان عبيد استقبل عددا كبيرا

من المهنئين بالإعياد، تقدمهم

الرثيس عمر كرامي والنواب لحمد

كرامي واحمد حبوس ومحمد كبارة

وعبد الرحمن عبد الرحمن وحسين

الماج حسن ومحمد رعد وعبد

اللطيف الزين واغوب جوخدريان

وطلال المرعبي وانطوان حتي الذي

اوضح انه يسعى لاطلاق فكرة

تعميق الثقافة الشعبية ومحاولة

المدالها في البرامج التربوية للصفوف الابتدائية والثانوية

Le Roiet

la Reine des Fêtes

MAR LEONARD & VEDETTE

Réfrigérateurs Congélateurs

Cuisinières - Micro-ondes

Lave linge Seche linge

Lave-vaisselle -Water-cooler

"Conditions spéciales pour les fêtes"

Climatiseurs - Déshumidificateurs

المناقلات قبل حزيران المقبل

هنَّه التدخلاتُ.

Services

the tedious accounting job.

We are at: (01) 650214 - 647553

### فتاة انطلياس الاولى الأورينياسية ضمن موجودات المتحف أم مسروقاته ؟



علمة وممتدون بالآثار في "كسار عقيل" وهم من اليمين، قوتلي، مكرزل، ابو فلضل، السمعاني،

اكتشفتها بعثة آثار يسوعية لييركية (١) ولذنتما الى لميركا بعد الحرب العالمية الثانية ودحر النازية، حيث واليوم، هل يتفضل مدير عام ازالت الترسبات الكلسية عن الجمجعة الْكُثَرُ فَيُ لَبِنَانُ الْمَكْتُورُ كَمِيلُ أَسْمَرُ ازالت اسرسبات محسب می سبب المتحجرة واعيدت الی لبنان ووضعت في المتحف الوطني اللبناني، واحتفظت البعثة ببقية الميكل العظمي لاجراء فيجيب عن سؤَّلنا؛ لينَّ فتاة اتطلياس

ا - حضرت البعثة الاثرية اليسوعية

الميركية الى الطلياس قبيل الحرب العالمية التلية، ثم نشيت الحرب فعانت الى أميركا،

وبعد انتهاه الدرب ودهر النازية، علبت الى

أنْطلياس ولكتشفت في كسار عقيل، وهو منض صدري، فتاة انطلياس الاولى.

الطلياس، شمال "مفارة البلاتة".

أعَمَاءُ لِلبِّعثةَ هم الآباء: يُوتغُّ: ودوهرتي، ومورفي، ومامان. ٢-- كسار عقيل، ملجأ صدري فوق فوار

اً – إغيرت، أسم أطلقته البعثة الاثرية

على المُيكلُ المتحجّر المكتشف في كسار

عقيل. ولا معنى للاسم، كما قال الآب جوزفُ مورفي أشاعر "بسمة الشمس" قبلان مكرزل.

الكسندرا عيسى الخوري

سىدة العطاء

سيدة عريقة من سيدات العطاء

مدرسة في العطاء الجدي والمثابر

أعطت واعطت واعطت، ولم

آمنت بأقسان لينان فوق كل

السيدة الكسندرا عيسى الخوري

جعلت من الصليب الاحمر اللبناني مع

رفيقاتها مرجعا يثق به المحتاجون

هذه السيحة للكبيرة لها فضل

والمتألمون ويمرعون اليه

تتوقف ولم تترلجع

الذي يتخطى عراقيل الظروف وعقبات

البحوث العلمية عليماء السينة هوري كراجرجيان والآنسة تانيا زافين اعدتاً رسالتين عن فتاة "كسار عقيل"(٢) الاورينياسية، الاولى في الجامعة اللبنائية، والأخرى في الجامعة الاميركية يبيروت. رودناهما مجموعة من صور "كسار عقيلً" (٩٤٧) واخرى لاعضاء البعثة

ين , . . . . , وسرى وسعة البنائيين الاثرية الأميركية والعمال اللبنائيين النبن ابدوا دقة في الحفر، وصورا لادوات ظرائية (صواتية) استعملها الانسان الأرينياسي في انطلياس منذ ٢٥ الف سنة (ق.م). واطلعنا الأنسة ثانيا على آذر اخبار فتاة انطلباس الاولى، وزودتناً صورةً لجمجمة "أغبرت" (٣)، ولذري لادوات ظراتية اورينياسية، ودراسة مسهبة تظهر أن علماء الآثار ما زالوا حتى

البحوث ويكتبون الدراسات عن فتأة اتطلياس الاولىء ع اوصاف اورينياسية انطلياس التي اكتشفت في كسار عقيل على عمق لحد عشر مترا و١٦ سنتيمترا هي

اليوم ومنذ العام ١٩٤٧ يجرون

أً – عمر الفتاة بين سبع سنين وتسع. اطلق عليها اسم "اغبرت". ٦- حجم القحف الدماغي وشكله وكثافة عظمه، كل ثلكٌ مُشابه لُاقحاف من هم بعمرها في زمانتا. ٢– استانها لكبر من أستان امثالها

 3-- وجنتاها عمودیتان مع استوا كالصفحة، والخدان غير بارزين، وكما عند النياتدرتالي فالانحدار الخلفي غير . ٥ً– شكل ميكلما كشكل الذي

يسميه العلماء "الرجل العاقل". ٦- القامة عدل والدسم ممتلىء ٧- اعلاتها البعثة الاثرية الاميركية الى العهد الاورينياسي أي الى 70 الف سنة قبل الميلاد، مع

وفاة مدير علم الأثار موريس شماب أقه استطاع المحافظة على محتويات المتحف الوطني اللبناني طوال سُني العرب الطويلة آلتي عصفت بلبنان، وقال منير عآم الأثار بالوكالة ENVERED Group Die طف سيار الدرق ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ كميل اسمر، بعيد تسلمه معامه، في محاضرة له: "أستعدنا قسما منّ معتميات عستماد حسسكاده

مسروقات المتحف الوطني لللبناني توجسنا شراء في حينه، وسألنا عن انسان انطلياس الاول الموضوع في المتحف الوطئي لللبنائي منذ حوالى • ك سنة فلم نسمع جولااً ما يهمنا اليوم، معاودة طرح

السؤال: أين فُتَاة انطَاعياسً الأوربنُيلُسية؟ ومل ما زالت في المتُحَفُّ الوطني اللبنَاني؟ ابـان ضـــِــة الــُــار وسـط بــيــروت المتواضعة، لم يستطع الدكتور أسمر الإجابة عن السُؤال، والسيما أنه كان جديدًا في وظيفته، ولم يتسن له الاطلاع على محتويات المتحف الوطنيء او اجرًّا؛ أحصاءاتٌ دقيقة للموجّوداتُ والمفقودات

معروف أن فتأة أنطلياس الاولى

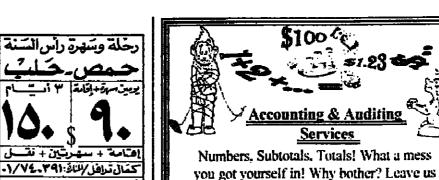
#### حبيش عاد من القاهرة

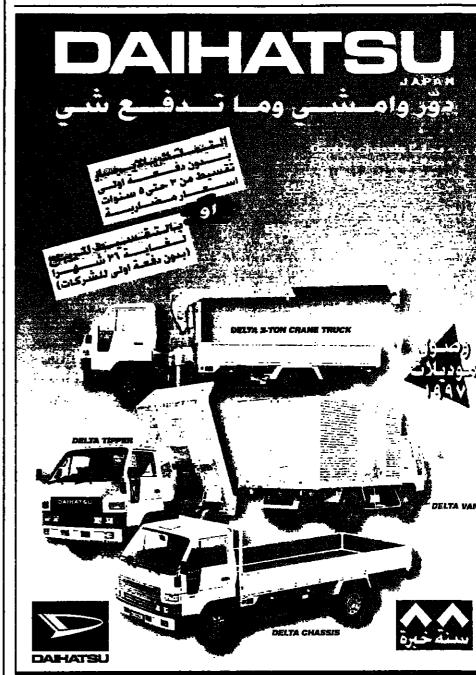
علد وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش من القامرة هيث شارك في للدورة ١٣ لمؤتمر وزراء الثقافة والتعليم العرب، الذي تُعقّده منظمة التربية والثقافة والعلوم في جامعة للدول العربية. وترأس حبيش الدورة والقى كلمة لبنان عن "الثقافة ودورها فَى التنمية الشَّاملة". وولفق المؤتَّمر علَّى موازنة المنظمة التي بلغت ١٧

مليون دُولُار أميركي. والتقى حبيش الأمين العلم لجامعة للدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في مقر الجامعة وبحثا في الشؤون ألسياسية العربية العامة والشؤون التربوية والثقافية. وكان له لقاء مع وزير التعليم

العالي المصري الدكتور كامل حسين، وآخرُّ مع وزيَّر التربية السوري الدكتور محمد غسان الطبي وبدثا في العلاقاتُ الثنائية التّربويةُ بين لبنان وسوريا، في أطار معامدة الأخوة والتعاون والتنسيق. ٌ واُستَقَبل حَبيش في دارته في القبيات خلال عطلة الميلاد المهنئين بالعيد ومنهم الرئيس عمر كرامي

والوزير السابق حسن عز الدين، والنواب محمد عبد اللطيف كبارة ووجيه البعريني وطلال المرعبي وخالد ضاهر واحمد حبوس، الى رجال دين وقادةً أمنيين وعسكريين لبنقيين وسوريين وفاعليات شعبية من مختلف المناطق الشمالية.





A AUTOSTARS

الثلاثاء ١٧ -

الاربعاء ١٨-الغبيس ١٩ -

السيت ۲۱-

ולבנים אד-

القميس ٢٦ -

السيت ۲۸-

וצבג 79-

الاثنيز ٢٠.

الثلاثاء ٣١-

۰ ۹. ۳ مساء

٠٧ لم مساء

٠١٠ مساء

۲۰ یار مساو

۰۲ ۹ ساء

۰۲۰ و مساء

sleet 1 - . T -

م ۹٫۳ مساو

١١.٠٠ مساء

الأربعاء ٢٥ - ١٠٠٠ بعد منتصف الليل

فتتصف الليل

٠٠ ، ۲۲ مسام

• ۲ یار مسام

۲۰ ۸۰ میباء

موردا فطأع ٠٢٠ بيساء

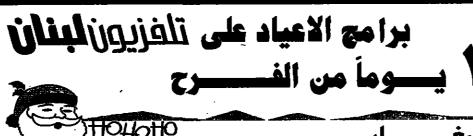
۲۰ 🎝 مساء

۰۲ یو مسام

۹.۲۰ مساء

clas 10. Yo

#### Ets. Louis Philippe Baz & Cie. مشرق في كِتاب المرأة البنانية وفي كتاب الدُّنمة الاجتماعية في لبنان Le sérieux dans la continuité القائمة على قيم التجرد والمثابرة والترفع عن كل الاتقسامات (depuis 1949) والتعزبات والغربية الضيقة. Jeitawi-Imm. Péres Jésuites (Face Jardin public) Tél: 44 86 62-58 12 44-Fax:58 10 95 et chez nos revendeurs agréés الدُكتور سامي ريشوني جمعية تشجيع لرباب للقلم







مباشرة من المدينة مثنصف الليل تمنيات تلفزيون لبنان بالعيد ۰۰ 🖈 مساءِ الاربعاء الث"-لحة سريعة عن ابرز احداث ١٩٩٦ ۰ ۲ یم مساء "Le cirque du soleil" سير ك ٠ ٩.٣ مساء تلفزيون **لبنان** The liminal 12 YE ٤٢٤ كا الساعة ٨ فساء

سهرتي معك مع صياح

مسابقة الاتحان (العاب ومسابقة)

٥/٧ "بابا نويل"هل هو حقيقة؟

سهرني معك مع احمد دوغان

"Christmas Without Snow"

سيرني معك مع الياس رحباتي

Christmas to remember

الميلاد مع الأخوات طمي

سهرتي معك مع عصام رچي

Life for peace "GALA"

سهرنی معك مع رومیو تحود

سهَرني على العيد برنامج خاص

كركلا الخيام السود

قداس الميلاد

قداس الفاتيكان

فيلم عن اليلاد "Fonched by an Angel"

'Christmas comes to willow creek"

Michael Ball Xmas Special"

ايام وناس خاص برأس السلة ﴿ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالُمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُ

٥/٧ ما يبدره الناس بمناسبة رأس الشيئة

خاص "شارع الكسليك" مباشرة من الإستوديق

ومساءكل يوم مسابقة "ارقام KIA على الهواء" التي تخولكم ربح سيارة KIA السحب ٣١ ك منتصف الليل.



**♣ لاستبه (ت: ۲۲۲۰۰):** 

١ - "راقدون" (راجع برنامج أمباساد).

٣ – "سپيس جام" أراجع برنامح

٣ - "قرار خطير" (راجع برنامج

ع- "لم غير مرثية" (كومينيا صالحة

۵ – گوروس السيد مولند" (ريتشارد

دريفوس استاذ الموسيقى في اجو<del>ا</del>

🗣 مارینیان (ت: ۲۵۲۸۷):

راقدون (راجع برنامح ابباساد).

₹ مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

السيتيه - حفالات ١٠٢٠ – ٢٠١٥ –

١ - "أو غير مرئية" (راجع برنامح

٢- "نـامـر ٥٦" (انـمـد زكـي فـي

التاري

₹ مسرح المدينة (ت:

TFP(YT):

تأليف سعد الله ونوس، اخراج نضال

◄ المركز الثقافي الفرنسي،

طريق الشَّامِ (تَ: ٥٠٨ُ٤٤٣):

(فقط الغميس والجمعة والسبت والاحد

🗣 مسرح جاندارك (ت:

TOESTT):

🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل

(ت: ۲۸۰۹3):

الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء

🛊 مسرح شاتوتريانون، الزلقا

(ت: ۹۰، ۲۶۹۰):

– "هنيبعل"، لغسان الرحباني، اخراج

يعقوب الشدراوي (فقط النميس والجمعة

– "مشكاح الكفدرجي" فعلي الزين،

نمارآ ويوميآ هقلات للمنارس وسبت

🗣 مسرح قصر البيكاديللي،

الحمراءَ (ت: ٣٤٠٠٧٨):"

– "تـادر مـش قـادر" امـروان نصار،

لذراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا 🗓

🕏 مسرح الاتينيه، جونيه (ت:

:(+9/9)575)

(كل مساء ما عدا الاثنين).

- "غادة الكاميليا" اجيرار افيديسيان

أ أنظرت المسارتين

♦ غاليري جانين رييز، الروشة، بناية
 المحدلات،

- جميل ملاعب حتى (T كانون الاول ت -

🛊 غَالَيرِي اجيال، شارع عبد العزيز:

• غلايري ۵۰ × ۲۰، آخر شارع الدمراء، ابو طالب:

– خزف لفنائين صويسرائين، ميشال ياستور

- ساسة عسيران جبلاط من ١١ الى ١٥ كانون الاول.

واظين بوريد من ١١ الى ١٨ كانون الول،

ه بورس می در ۵ – ۴۶۲۶۹۷ ۹ نوا اراک، الزلقا:

– مارون حکيم حتى ٢٦ کلون الاول. ت – ٤/٩٢٦٢٥٢

كلون الاول ت - ١٢٠٥٠ . • دار الندوة ، الجمراء ، خلف

وزمیر دسیب ت – ۲۵۲۰۹۸

عَلَّمُ الْفَتُونُ، الرَّمِلَةُ الْبِيضَاءُ، قَرِبُ السَّفَارَةُ الْمُمَرِيَّةُ:

- نيكول على حرفوش وجآتين صباغ حتى ١٦

التكاديالي:

🗣 غاليري ايكو، زوق مميح، مطة

= ۱۳۰۲۱۸۲۰ و ق هٔ تأثیری زاد آلله جبور، زوق ممیح: – زد آله جبور ش 10 کنون کول. ت – ۱۹۹۲۱۸۰ و اکون کسلیك. هٔ تأثیری آلوان، الکسلیك.

غاليري مراياً، بولفار سامي الملح.

– مدمد شمس قدين، حسن جوني، رفيق شرف،

صام طلوم، يوسُف عُون، سبير مُوالرُّ ولَفُرُون. ﴿ عَالَيْرِي ٱلَّيْسِ مَعْيَعْبٍ، يولَقُارِ شَارِلُ

. مالك، محلة الدفوني.

- عليري زمان، شارع المقدسي، محلة

العمراة.

– خط ساس مكارم حتى ٢٥ كانون كاول.

مسرح بيروت، عين المريسة.
 ران ففري جونت هي 50 كلون دول.
 ت- ١٦٢٤٦٢.

A STATE OF THE STA

🗣 قدمل: لا تستعملم لجمودك. من

🖛 الثور، تجتاز بلا معوبة آخر عراقيل العلم، وتقلع بيسر في السنة الجديدة.

🗣 الجوزاء، شعبيتك في تزدياد، وتشع

السرطان ، بعضكم سيغير عمله أو ....

🧸 الاسد، الفييرات مممة في الافق

● العذراك ليكن لك مزيد من الثقة

بناسك إذا بدت لك لطامك مستديلة، خلف

🗣 أُليزان: يُعض عارفك في عاجة إلى

● العقرب كن هذرا في اعمالك

🗣 القوس: 3 تكن شعيد الكبرياء ولا

🕏 البدي ، قد تخاجي تغييك اليوم

🤻 العلو، ستعرف كيف تعول معاملة

سريع الالتمآب واقبل قمساعدة اذا عرضها

بتصرفات تبنيريقا فلا تلجم نفسها هذه

شائكة كل حوار مثمر وودي.

• العوت، نظ بالليونة انا كان لعيك

ما تطلبه، فسيكون لليوم أشواكه كما أن له

تحرفات تصاعدهم، وانت ستبذَّل قصاركُ

مركزه وأكثيرين، سيكون ذلك مغينا جدا

الإسود غير الراهين عن أوضاعهم

من غلوائما لتصبح ممكنة

ليوبية، تنجنب بعض الحوات.

عليك لحد زماتاك

البرقه لا بأس

وروده

الافضل لك أن تداري المستقبل بكتزام التعقل

يُصُوعُ الْمِلْك. – ابين الباشا حِلى ٢٧ كانون الول.

-4/TIATER - .

- مجموعة فتأثين ابتأتين.

– منحوظت حصين ماضي.

- ت ۱۹۰۶ - ۵۰۰۹.

C - [A[737.

نجلدا وجلئيية

-4/ATTIVE = -

– فاتح العرس، أبرهيم دَّميَّد، فلني معرس

TE0111 -

وأحد ماتينيه الساعة ٤ للجمهور.

- "اليسار مثكة قرطاج - رحالة

مساء ما عدا الاثنين).

الخبيس والجمعة والسبت).

- "فلت الملق" لمنير كسرواني (كل

أحسنة والطفلا لكويل سلامة

- "طقوس الاشارات والتحولات"،

شخصية الزعيم المصري – حفلتاً ٧٠٠٠

لجمهور علالي مع ني والاس ستون).

## مناهج النحو العربي في مراحل ما قبل الجامعة (١)

ولأن المرحلة الابتدائية وما يسبقها هي، في

عملية اكتساب الأنسنة، مرحنة غرس وتأسيس،

مرطة فينه فاتنا ندمر كاتمنا فيمك مكتفين من

الأشارة ألى سولها، بما يتطلبه للموشوع. ومن المقرر العلم للشافع للغة العربية، لودّ

لُوقُوفٌ مع مَادَةُ القُواءِد، بَصَرِهُمَا الذِّي يَتَنَاوَلُ

الكُلُّمَةُ المِفْرِدَةِ، (الكِلمَةُ خَارِجَ الْكُلِّم)؛ وتدُّومًا الذي

يتناول الكلُّمة المركَّبة، (الكلُّمة الدلَّفَاة في الكلام)،

ي يتناول الصور التركيبية الكلامة وبما يتناول آذر

يعض الكَلَمَاتُ ٱلْمَركَبَةُ مِن تَغَيْرُ فِي الدَّرِكَاتَ؛ (أو

ونطلب مزيداً من التحديث ففحصر كالمنا في

النمح البناني دون سوله من المنامج العربية اثني

يداً تعليم القواعد، في المنهج اللبناني الطَّيِّ، مع بداية السنة الثانة الابتدائية، وكان هذا التعليم، في

لعانا كان المنمج السابق يغرض تدريس عادة

– مَل تَمةَ أسس لَعُويةً – تربويةً – تعليمية

واضحة أستند لليما المشترع اللبنائي عندما قرر ما

قرر، ام العسألة مسألة تقدير شخص يقوم على

تقدير شخص، وتصور قبلي مثالي منقطع عما يجري في عالم التلميذ، فقد كان من الممكن، لو كلف

وضع المقرر غير النين كلَّقوا، لو لن لحداثيات

الْزَمَانُ وَالْمَكَانُ وَشَعَتَنَا، نَحْنَ مِثَلًا، فِي نَقَطَة التَقَلَطَعِ نفسها اللِّي وضعت فيها سواتا، وكلَّفنا، نحن، وضع

المنمج الرسمي للغة العربية في المرحلة الابتدائية،

لاخترنا الغاه مائة القواعد من هذه المرحلة الغاه

تَتَجسد اللَّغَةَ، في حيزها الكتابي الراهن، بدقول

وانًا كُنَّا، باقرارنا تنويس مائة القواعد في

قسنوات الثلاث الأخيرة منَّ المُرحلة الابتدائية، قدُّ

الطاقنا من تصور لفوي - تعليبي مضوفه، كما ورد حرفياً في المنمج الرسمي، "تمكين التلامية من القرائة الجيدة، والكتابة الصحيحة، والحديث

القصيح"، فان الجانب التطبيقي من المسألة لما مو

شيٌّ مُختلفٌ يبقي ما قررُناهُ في نطاق التنظيرُ

وها ّ نَدنَ نَحَاوِلُ البَّاتِ ما نَقُولُ مطبقاً على كلَّ

أولاً - حقل القراءة:

بسيطة مضمونها الواضح. إنّ كل نص من النصوص

للعربية، التي يقوم التلميذُ بقراحَها، في المرحلة

البتدائية كلماء أنما مو نص مضبوط بالشكل

الْكَامِلُ، أو ينبغي أن يكُون كَنْلُك، أيا ما كانت

العادة التعليمية التي يعود اليما التص، عادة نفوية كلت، لم عادة اجتماعية، أو علمية.

عربي، أو ناطق بالعربية، من كتب المرحلة الابتدائية

كلُمَّا، من كتاب القُرَاحَة الى كتاب الرياضيات وما

بينهما. وهو، في ذلك، قد اصاب كُل الاصابة،

وُلُّستطاع، عَلَى صعيَّد التطبيق، ان يستدرك ما فات

والمستوح، على المستوحي به، أو ينص عليه، من فرض واضح التشكيل الكامل، لا في نصوص القراءة فقط، بل في كل نص ناطق بالعربية، كما فعل المركز على

أي دور، أُذَّن، يبقى لعراسة القواعد، قواعد

الصرف وقواعد الإعراب، في قراءة النصوص التي نطلب إلى تلبيننا قراءتها في الابتدائي؟

اليه من زاوية لذرى نفترض بما لفتراهاً أنَّ تلمينناً

سيواجه في المدرسة وخارجها، نصوصاً غير مضبوطة

بالدّركات، أفنظن أن هذا التِلميدُ، في قُراءَ هَذَه

النصوص، سيعود الى ما تعلَّمه من قواعد الصرف

أما الدركات الصرفية للكلمات، حركات بنى

الكلمات أو اوزاتما، فأتماء في مجملها الطاغي،

مسألة حنسية سليقية يكتسبها التلميذ، مي

والكلمات، بعمَّلية وآحدَّة تُقوم عَلَى التمرس، تُمُّ

تدخل في ممارته العملية التي يغيب التفكير عن

واما حركات اواذر الكلمات، التي تسمى حركات

الاعراب، فقما، في مجملها، وبالمستوى العترف من شكليتها، لا تعدل لبدأ في همومه، ولا يستوقفه النضوع لقواعدها في قراءة ما يقرأ، فضلاً عن ان

الطلاتُ الاعرابية: التيُّ يدرُسها في المرحلة الابتدائية

كلما، لا تُشكل سُوى حيز مُحدود من مساحة

الاعراب المترامية، فكيف للقواعد المحدودة، التي

يدرسها، أن تكسبه قراعة جيدة قال المنمج أنَّ

دراسة القواعد في الابتدائي تكسيه اياها؟ واذا كانت لحكام الإعراب لا تدخل في مموم التلميذ

اللغوية، دخُولاً محسوساً تَظَهَرهُ الشَّواهِد، قَبَلُ المرحلة الجُمعية، كما يتا في كتابًا المسمى "كتاب

الاعْراب"، فَأَنَّ عَدَم دُفُولَمًّا في مَمُوم الْتَلَمِيدُ

على أن استكمالاً لبحث الموضوع يقضي بالنظر

ويلاحظ البلحث المعني لن المركز التربوي للبحوث

ان ابسط ما تُعرضه، في هنَّا الدقل، حقيقة

ثلاثة تَظَهر في الاستعمال، وتتناولها عملية التعليم:

كلياً، مرجلين تدريسها آلى العرطة المتوسطة.

هذه مِن العسألة، كما يقول شكسبير.

وهذا ماً نريد بطه.

— حقل الإنشاء،

- حقل القرادة،

البنقطع عن موضوعة.

مُعيدً التطبيق،

وقواعد ألاعراب؟

حقل من المقول الثارثة.

حقل الإملاء.

وَلَانَ المسألة، في ما ترى وفيما نعلم، مسألة

القواعد التلميذ السنة الثانية، فقرر المنهج الدالي،

وتَعرض بَا لِستوى لنا منه.

الدرف)، يسمى العراب.

للظن والتقمين؟

نرجح وجود تشابه علم بينما وبيند

البنوج السابق، يبدأ في السنة الثانية.

وهنا، ببساطة متناهبة، بجعلتا نسأل،

الصادر سنة ١٩٧١، اعقاء مؤله التلاميذ منها؛

أ موضوع المداضرة العلم هود منامج النحو العربي في مراحل التعليم الثلاث، السابقة التعليم الجامعي، وأعادة النظر في هذه المنامج. وموهوعها العاص، الذي لا يندرج في البوشوع العلم أندراج الجزء في كلُّ هو منه، كمَّا قد يظنَّ، ولَا يشكل جزءًا بسيطا من اجزاء منا الكل، بل يشكل للندش، بكامله، نواة واساساً ومنطلقاً، قما هو منهج

المرحلَّةُ الاستعظيَّةُ، وأعادة النَّظر، جدريًّا، في هذًّا السمح، والمناداة بالغاء تدريس مأدة النَّدو في كامل الدرحلة الانتخابة، القاء كلياً ينطلق من والقي لمنا التَّدريس، يمكن تَأْمَلُه وَفَهِمه، حَقَّيَلُتُهُ التَّي ادركناها، نحن، ادركاً متوازناً ولَّنته قبلية بالفة الوصوح: وبعنية تقوم على كشولمد، وهُو، بعده لمُعَدَيَّةً، بُجاوِزُ الإعراكُ القَبلي – التقديري الذي لبطق منه وأضعو للمنامج وناقدوها وما زالوا يطلقون، حقيقة منا الواقع أنن: إن تُعربِسُ مادة العُولِقد العربية، بصرف لها

وندو، في صفوف العرملة الابتدائية كافة، أما هو دمد ضافع، لا يجدي في عملية اكتساب التأميذ للفنه الفصيى، ولا يؤدى، في هذا الاكتساب، من الدور المدسوس، ما يناسب صعوبة الدراسة، ومشكلات القدريس، وعقبات التأليف، وان وقتاً نَحْصَمَه، حَالِياً، مِنا في لبنان على الأقل، لتعريس المادة في السنوات الثلاث الإخيرة من المرحلة، لما هو وقت معدور نستطيع، في حقّل العربية الفصدى، وعلى معيد أكتسابها، أن نوظفه في ما يكون أبدى، ونستطيع أن نخمصه لعزيد من تعرس الْتَلْمَيْدِ بِالْمُتُونِ النَّفْصِيدة، ونستطيع أن تُغيد مُنْهُ لنمثل مريد من المتون، واستبطان مزيد من التراكيب والمفرنات، وتكوينُ ثروة لغوية تشكل، مع نماية المرحلة الابتدائية، منطلقاً طبيعياً لدراسة القُواعدُ البجرُّدة، (قُواعدُ كتب القُواعدُ)، وتَوْفير مزيد من النَّفَاعل المتَّسر بين القواعد المُدِردَّة، ومَّا بِكُونِ النَّامِيدُ قَد تَمِثُلُهُ وَأَسْتِبِطُّنَهُ، مِنَ القَواعَد ٱلْصَمْعِة، في سنوات التمرس الست، او السبع، (او الاحدى عشرة)، ألتي يتأخ فيما للتلميذ التمرس ىالمتونَ، قبلُ أن يبدأً، في مشروعتا، دراسة القواعد النظرية المدردة، مع مطلع المرحلة المتوسطة.

ولَّان ما عندناه، للمحاضرة، موضوعها الخلص . ودعني منهج للنحو في المرحلة الابتعلاية، والمنادلة \* بالغاء تحريس النحو في هذه المرحلة – اتما هو \* العوضوع الاهم، وهو كما قانا، نواة البحث واساسه، فقد جعلتنا امميته لأموصوفة ننطأق منه، ونبني عليه، وتلج منه الى بحث الموضوع العام المنكور في

اقناء مدّ عرفنا الفكرة ~ الثولة لمسألة الفاء تدريس مانة ألنحو العربي في المُرحلة البتدائية، ومد تلقينا الفكرة بدرة طيبة من رائد منسي من رُواد التربية المديثة في لبنان، استاننا الرَّاحل، المرحوم واصف الباروديّ، ما زئنا نحتفظ بالفكرة فنتعمدها ننظر فيمآ ونعاين تجلياتها، ونزيك تمثلاً لَّما، وقناعة سفمونما، حتى استوى لنا منها مقولة متكاملة، نعانها ونبشر بها ونحث عليها. اتنا، قبل عرض المقولة، نود ايضاح ما يحسن

 ان البغار تدريس القواعد في المرحلة الابتدائية، (وي مرحلة اخرى)، لا يعني ابدأ الفاء القواعد ناسما من اللغة التي يتعامل بما التاميذ في المرحلة المنكورة، ولا يعلَي، باستطراد وقالي مارب، هو ايماً، في البديميات، الفاء القواعد عامة من اللسان ألعربي، ولا الغاه اللسان العربي بلفته الكتابية المعربة، المعروفة بـ اللفة الفصحيُّ ، التي نعتزي اليما، وُنعتز بماً، ويسري نسفها في عرواتناً، ويشرفنا ان نكون من سدنتما (1).

ياً ٢- أن تركيز النظر في الجالب التعليمي من و قواعد العربية، فتعكل، ممنا، في الرار العامة أو عدم اقرارها، وتوجيه حكمنا الى المنهج، بحل توجيمهُ لَلَى الْمَلَاقِ مِن شَأْتُهُ أَنْ يَعْضَى أَفْضَاءُ طبيعياً موهـوعياً الى تبركة المادة، وتبركة موضوعاتها، وتبرئة العربية نفسها، مما والمعلمون عندنا والمعلمون ونوو التكميذ والتلاميدُ مُفسمم، أن يرموا العربية به، وتخليص ن تلاميد الابتدائي، على الكان، من احساس النفور أن بنها، وموقف الرفض تولهما. "- النا، بتناولنا لعجمل الموضوع قد اردنا أن

نطرح نمونجاً بسيطاً من نماذج اعادة النظر في ثوابتنا اللغوية – التعليمية التي لا تقع في حرم المقدسات.

أن الجانب الثعليمي، للسان من الالسنة، هو ولحد من جُولُبُ ثلاثةً تُشكلُ للسّان حاشيتُهُ، أو حوَّاشَيهُ، ويتوجه آليها نشَّاط نبتغيُّ به مزَّيداً منَّ المأفية.

الماً الجانبان الأخران، فانهما تقعيد اللسان، ونظام 🎍 العلم، الما يعني الفصل القاطع بين متن اللَّفة وحواشيها، ويعني ان المتن جسد طبيعي حيّ، يتكيف مع الزمان والمكان، يخضع لناموس الطجة

تَبَضْ بِهَا خَلَيْكَ، وتَتَطُور السَّبِيَّةُ بِنَسْغُ مَن عروقَهُ، ولا تراعى في حرمه الا قوانيك، وليس لاحد أن يملي 🥤 رغبات او تمورات. ومن ألجانب التعليمي الذي يعنينا من المسألة، نشير الى عناصر تشكل مظاهر محسوسة من معنا

اللغوي - لمواد المقررة، المعروفة بـ"المنهج"؛ - الكتاب المدرسي، المدسد المنهج؛ - المعلم، الذي يدرس الكتفيه - مبادئ التدريس وطرقه ووسائله

– المدرسة، التي تعتضن وترعى. الما، كما نرى، عناوين "مفزعة"، كل منما يشكل موضوعاً لبحث أو ابحاث؛ وكل منها يشفل ندوة أو تدواتٌ. وما نقوله نحن عنماء أو يقوله سوأتاء أيس و ﴿ أَنَّهُ مُ جَزِئْهَا أَوْ كُلِياً، إلا الوقوع في المعلوم أو المعاد. حتى غير المنتصين يستطيعون ان يرتقوا هذا حتى غير المنتصين يستطيعون أن يرتقوا هذا الفنير، ويتحدثوا عن صور مثلية يتطلعون اليها، ويماء ويماء للمدرسة والمعلم والكتاب، وريما استطاعوا إن يتكلموا عن شيء من مبادئ التدريس استطاعواً أن يتكلموا عن شيء من مبادئ التدريس

وطرقه والوسائل، مُوهُوعٌ بعينَه نسمح لتفسنا بحجبه عن غير المُعَينَ، وربَّنا حجبناه عن بعضهم؛ لأنه لا يُدخَّلُ

و مناهة

3 - - - - - - - - - - - - -

مندل من مرت ولا عند الله عند الله

الله الدخر الله في ع ح خ ع ح ض ط

ح ت ت ب ب ت س ز ر د د

2 2 2 4 4 4 3 3 3 3

الابتدائي يصبح من البديميات. الناء بقناعة تبلغ عندنا مرتبة اليقين، ترى ان ليس لدراسة القواعد، قواعد الصرف وقواعد الاعراب، أي دور تؤديه، للتلميذ الابتدائي، في قراعة ئي نص من قنصوص قعربية قتي يتعامل معماء في قمدرسة او خارجما.

ثانياً - حكل الاملاء: في رؤية تبلغ عندنا مرتبة القناعة، لن تعلمنا للغة الفرنسية، وخموصية العلاقة الواضحة بين قواعد

2 2

عافاغ

الندو العائدة الى هذه اللغة وقواعد الإبلاء، وتلبئتنا للسِدَاغوجيا الفرنسية، كل ذلك جعلنا تتصور أن بين أَيُّ البنمج العَالُد لَمِنْهُ اللَّالَةُ لَمَا نَقُصُر كَامِتُنَا عَلَيْهُ، قواعد النحو للغتناء وقواعد الاملاء علاقة تطبيقية

ممَّلِيَّة، فَالْدَفْعَنَا مِع مِنَا الْتَصُورِ، ورحْنَا نَصُوعُ بِهُ لدياتنا البيداغوجية المعروفة الماثنة أأى موضوعنا للا أن خصوصية الغنتا اغفاناها قد جعلت هذه الانبيات حرفاً بلا مضمون. ذلك ان نظام كتابة لللسان العربي، بالحرف العربي المعروف، أنما هو، بمجملة، نظامً املاكي مستقلًّا، ما يقُّوم مِنه على النظام النحوي ويرتبط به، ارتباطا عضوياً وظيفياً تطبيقاً واضعاً. مو جوانب مصودة ليس لما أن تبرر الانبياتُ المنكورَةُ وَصَجِيجِها الخاوي ﴿حذف حرف العلة من المضارع المجزوم ومن الامر؛ الملضي الثلاثي المعتل الاذر وتميز ما يختم منه بالالف الطويلة بختم بالألف أمقصورة؛ حنف اللف من "ما"

ألاستغمامية عند مخول حَرَف الجر عليما). ولعل من البظاهر البدسوسة لاستقلال نظام الأملاء العربيُّ عن نظَّام النحوِّ: ان المنمج الرسميّ نفسه، الذي الغَى مادةُ القواعد من السنَّة أَلْثَانَياً الابتدائية، قد نصّ، لهذه السنة، على تسعة موضوعات لملائية. والمنمج، كما نفترض، نظلم متماسك متكاملُ، يعي ناتَّهُ، وينسجم مع نفسه وهذا، منه، اقرار واضح بالقصال الاملاء عن القواعد، واستفناه الاملاء عن القواعد.

اتنا نتصور: ان ّنظام الاملاء العربي، في مجمل يقبل المسح والتحديد ويظهر به ما يستثنى، أما هو نظلم حدسي سليقي، يستطيع التلميذ استبطان قُوَاعده للضمنيَّةَ الكَلْمِنَّة فَي جِسَدُ النَظَامِ المِلْاكِيَّ، أي أنه يستطيع اكتسابه بالتُمرّس.

ً لما الموضوعات الإدراكية المعدودة، التي تقوم كتابة كلمأتها على التطبيق الواعي القواعد النظرية العامة، فبعضها املائي خَالُص (مُثلًا: بعض حالات كتابة الممزة)؛ ويعضمًا، الذي ذكرنا حالاته الثلاث البارزة (ومن ذلك حنف حرف العلة من المضارع البجزوم والامر)، لا تتطلب عملية ربطه بقواعد النحو هذا ألتعميم التقعيدي الني تتضمنه ادبياتنا البيداغوجية

ثَالِثاً - حقل الإنشاء: هو، من اللغة، جوهر يتحقق به الكلام، وتتكون الالسنة، والدقلان الآخران عرضان طارئان ولَّدهما حدث الكتَّابة العَّظيم، وحاشيتان نابتتان ليس لواحدة منهما إن ترتفع إلى المتن لتصبح مي الْجُوهِر. مَنْشَنُ كَبِير في نَدِوانَ النَّثَرُ العربي، أَسَمَّةُ طه حِسين، كان جوهراً لا يَشُويه العراض، ومتنا عَنْياً عَنْ ٱلحواشي، وشاهداً علَّى ما نقولٌ يغاير

الأنشاء، لدروس اللغة، وربما لدروس أخر، بحر معيط. النروس سواق تجري اليه، تغيب ميلهما في مىلمە، فلا مياه سوى مىلمە. ما الذي يَغيده التَّلميذ الابتدائي، في حقل الانشاء، من دراسته للقواعد؟ ما الذي يجنِّيه، من هذه الدراسة، في عملية اكتساب القبارة العربية

الفصيحة، وعملية صباغتها؟ وأذا كأنت للعبآرة العربية الفصيحة، العبارة المعربة، جانبان اثنان متمايزان على صعيد التركيب،، جَانَب البنَّى التركيبيَّةُ – السائتلكسيَّة، او التراكيب،

وجَـانَـب الاعـراب، أي المركـات، أو الاحـرف، المتغيرة في اولخر الكلمات المعربة، فأن الأجابة عن السؤال المطروح لا يمكن أن تَكُونَ لَجِابَةً وَاضِحَةً مَقْبُولَةً، أَلَا أَنَا تُنَاوُّلَتَ كُلُّ وَاحْدُ

وهذا باستنتاج له من بساطته ما يلامس البديميات، اتما يعني سقوط كل دور لعلم المرف والنَّمَاهُ، مؤلف الكتاب المدرسي الوطني، قد حرص عرماً كلباً على الترام التحريك الكلمل في كل كتاب في حقل النشاء ويبقى الكلام عن الجانبين التركيبين المنكورين،

أماً الحركات المتغيرة في اولخر الكلمات المعربة، حركات الاعراب، او الاحرف، احرف الاعراب، لما علامات الاعراب ، فاتما:

بعجمل منَّها يمكن مسحه وتحديده (هناك حالات تستثنى) (۲)، وبالمستوى المترف الذي تبلغه شكليتما (٢)، وتقع به خارج التدوم الحقيقية أجسد

لا تشكل جزءاً جومرياً من الكلام، وليس لما ان تعني ابن الاتي عشر عاماً فما دون (٤)؛ لانما نمس حسَّه المنشئ. وليس له، هو، أن يترك من اخطائها الا نزراً لا يقف عنده، لاعادة النظر فيه، الا اذا استُوْقَف، وكان له، في الوقوف والاستيقاف، مصلحة تبلغ عنده حدود المنفعة المحسوسة، المتمثلة بالحصول على مزيد من العلاقات. ولما جوهر المسألة، او لباب الكلام،

أما البني التركيبية- الساتتلكسية، او التراكيب، يكلمة ابسطء

اما الاشكال الاصولية التي تترابط بما الكامات لتوليد السلسلة الكلامية المترابطة المتناسلة، فَاتَنَا، هِمِنَاء نشير، مِن حقائقها، الى نقاط ترتبط يموضوعناء

آلاولى: ان التراكيب السانتاكسية البالغة العموميَّة، التي نُسميها، نحن، كليَّات الكلام التحويدة ، والتي هي، للكلام، أعمدة يقوم الكلام عليها، أو يقوم بها، أما تكتسب بالتمرس بنمائجها الكلامية المحسوسة، وليس بالمعرفة النظرية القواعدها. وبالعدس، او السليقة، او الملكة، وليس بالمعرفة النظرية، تراعى اصولما ولحكامها عند أنشأه الكلام أو تلقيه إنّ القواعدُ العامة التي تخضع لما الكليلت التحوية الله المي قواعد ضمنية (٥) تتميز من قواعد التركيب الإخرى، الأقل عمومية منها، والواقعة دونها في السلم، قواعد الجزئيات التحوية، باتها ملازمة للضمنية، وليس للتجريد ابدأ أن يتناولها: لأنها، بتعقيدها الشديد، وترائما البالغ، لا تَقَعْ في مدى العقَّل البشريَّ، ولَا تَقبل الأُدراك والوَّصفُّ والتَطِّيلِ والتَقْعِيدِ، ما تُستَطيع ادراكه منها قُماً هو مُلامع أو قُسمات لا ترقى آلي مُستوى

لَّتُنتَيَّةُ: أَنَ الْقُواعَدِ النَّظَرِيةَ – المجردة، الْتَي تتضمنما كتب القُواعد، لا تعلمنا، من تراكيب الكلام، ألا جوانب تفصيلية نصطلح على تسميتها "جزئيات الكلام النحوية – التركيبية"، أو جزئيات الكلام النحوية، وربما سميناها "الجزئيات النحوية"،

احمد حاطوم ~ التتمة في الصفحة ؟؟ –

ت ك ل ت د ي ص

و ق م ي ص طف

و ۱ ي ن ت و ف ي

선 급 3 9 8 9 1 년 선 기

9

السابقة: يرمانا

# مع حاكم مردان حوار طيار

امسية شعر يحييها في الشرقية، ارسل لنا بطاقات دعوة خاصة رغم عُلِمِهُ اثنا لا نملك اوراقًا (لعن اللهُ الاوراق وخاتبيها) تؤملنا للوصول الى مَنَاكُ لِيعَلَمُنَا آتَنَا فِي الْبِالِ وَانْ مُعُبِّ المنال. هذا نبل لا يتمف به الا القلة الباقية امد الله في اعمارهم وليدهم بنصر من عنده، لكن ماذا عن الندين لم يراسلونا لصلا؟ طبعاً لا اعتَى الأصدقة لا سمح الله بل اولئك النين

لم نتدرف آليهم قط. ٧- ما هو أسم الخمارة المفضل

🖷 ثقب الاوزون سنة ٢٠٠٠. ٨- تكتب الشعر كما لو لتك في مواجمة علصفة ثلجية، ليدفعك هذا للمنين الى اظلال بابل؟ 🗣 لو کنت اعرف ما پنتظرنی ما كتبت الشعر اصلاء والموضوع بللس برمته. واذا كان ثمة عاصفة ما فالشعر أتتماء ركن قمى للسذرية من العالم، ومو عندي تمكم جدلي مدروس، واعرفُ كم لَّى على العالم من نيون لكن لا لُحدّ يسدد مذه الإيام. الشّعر ديّن سيندم العالم على عدم أيفائه حقه، لكن المعضلة الاشد ٢– ما الغرق بين شمس الغروج

> شأرع المعرا ليلا؟ 🕏 الشمس منا تشرق (وهذا ئادرا ما يحصل) على غابة ثلوج، وهم يعطون بيتا وراتبا شمريا أمن يتنزه فيما، وهناك لا تكلفك سوى اجرة تاكسي توصل بما وليد بركات اخر السهرةُ الَّى البيت لوَّ آلَى مستشفى الجلمعة الاميركية

 احرض عليه ديا قطبيا آخر. ٤- الاصدقاء ومن بعدهم الادغال، مكذا قال لي الشاعر زمير غاتم، ما

 4 حقا ذلك لم تكن العائلة وحسب مَّن ملَّكني هذه الْقَدرة على التحمل بل لمعرفتي الاكيدة ان لي اصنقاء سألتقيمم يوماء وكثيرا ما يعلو صوتي في نزماتي الثلجية متحدثا وأياهم الى نفسى أمرة أشقق احدهم عُلَّى حَاليَّ ومو يَستَمع الىَّ حوار يـدور (بين) شـخص واحد ولا يفقه منه شيئًا، فقال لي بالنروجية ما معناه ان الحياة لا تستّحق كل هذا العنا؛ فأجبته لن فوزي عاد الى البيت سكرانا، وضحكت وضّحك هو وأظن لَهُ سُيعاني كثيرا من سوء الفهم هذا. في غرقتي الخاصة لهم املكن ونكريات كتبهم وعليها لمداءات لي. مقالاتهم، رسائلهم وما كتبته عنهمً، ولدي لقتراح آلى بعض الكسالى منهم او النيـن لا يـقـوون عـلـى كـتـابـة الرسائل ان يضعوا في الظرف كل قصيدة او مقالة تنشر آهم ويبعثوها الي، وهذا يكفي ليبقى الحوّار مستمرا.

ولكن لماذا زمير غانم يكره الادغال الى هذا الحد؟ قهى الويمبي بساعي البريد؟

السُتعاضة عن ساعي البريد بمقهى الـويمبـي او، ومنا أضـعـف الايمـان، سلعي الوّيمبي بمقمى البريت ٦- محمود شريح ما زال مصرا على مراسلتنا كأنه برسل مكاتبه الى تفسه، أم مانا؟

☀ لا بأس، تذكر يا جنان يوم كانت بيروت شرقية وغربية (تُتذَكَّرُ ما تنعلد!) عندما دعي فؤلد رفقه الى

🗣 ايراج (ت: ٢٦٢٢٤٦): اً – "قلب النفين" (طيس كويد يعقد المشراكة مع أخر تغين على الرض، والتعامرة والمؤثرات لمواتمها من المذرج روب كوهين}. ۴ حوصیری. ۲ – "جاك" (الكبير فرنسيس فورد

كويولا يروي قصة الفتى جاك – روبن ويليلمس – آلمختل النمو في جُسد كُبير، ضحك وحنلن لجمعور صغير وعاتلي). ٣ – "ترميم" (الملك الخاسق والملجن تشارلز الثاني ~ سام نيل – يطلق في بكطه لُجواء ألَّعشق والدسائس، ومعه روبرت داوني جوئيور وهيو غرقت ومع رايبان وبولي والكرء والاخراج لسايكل

بسرب. 2 – "الاستماذ النضريب الاطبوار" (مستعيداً دوراً قديماً لجيري لويُس، يلعبُ إدي مورفي شخصية الاستاذ البدين حينا غديث حينا آخر والضاحك الاسود ياعب في أدارة تــوم شــاديــتك والمــؤتــرات شنَّميات عدة). 0 – "إعصار" (إذ لسنا بلد أعامير

سوف يعمشنا رعب ألرياح القاتلة تقتلع البيوت والاشجار والكائنات وتكشف مول الطبيعة، جبروتها، مدعومة بمؤثرات الكومبيوتر الذارقة ولذراج يبان دوبونت

٦ - "لصفرة" (إد ماريس يهند بالصواريخ المنصرة ألمدن الاميركية، ونيكولاس كيدج معه شون كونري لسجين القديم لاحباط المنطط الشرير في مقامرةً للمخرج مايكل بأي). ٧ – 'الإغْراءُ ﴿ الشَّبَابُ الْعُرنَسِي التَّالُّهُ

والفاقد عملاً ومدفآ في الحياة ينحرف الى السرقة والجريمة، إخراج القدير برتران تظرنييه). ٨ – "أهدب نوترداء" (لعدث انتلجات ديزني المرسومة، البديمة الخلق والالوان والنوسيقي والشخصيات، في اقتباس جديد

أكلاسيكية فيكتور موغو الشميرة التي كاتت في نسخ سينماثية وتلفزيونية 🕏 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ( - "مَبَارَفُهُ قَصَوِي" (جان - كلود فان نام يغامر مجدداً لمواته).

٢ - "تعر" (الرجال، وسياسيون كبار بينهم، متلصّصون على عري ديمي مور أمعترفة الستربيتز لاسترجاع ابنتما من زوجماء والاخراج لتدرو يرغمان) ٢ - "الأغنية البيلانية كُلِّ الطريق (أرنولد شفارزنغر يقفز فوق كل للصعاب ليطب مدية للبيلاد الخاصة لابنف وكوميديا للمذرج بريان ليفنت).

٤ – "تفاعل متسلسل" (الطاقة البديدة المبتكرة موضوع نزاع ومطاردات لسينما للنيال والمفامرة، مع كيالو ريفز ومورغان فريمان، أخراح اقدرو ديفيس). 0 - المدرة (رابع برنام ابراج). على المدرة (رابع برنام). على المدرال (ت: 72923):

("ليالي الشرق" – عنه واستعراض ئرقیان اوْجني ثَیا). # الممرأء (ت: ۲٤٬۰٤٤): التئب نوترناء (رابع برنامح ابراج). 🗢 إلدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢): "مجاَّرُفة قُصوى (راجع برئلمج اسباس). ₹ إليت ماريوت (ت: Ā£٠٢Ā٦):

اً - "تعر" (رابع برنامج إسبلس). ٢ - "أفنية الميلاد كل الطريق" (راجع برتلمح إسباس). ٣ - "مجازفة قصوى"(راجع برنامج

ُ عُ - "سييس جام" (مليكل جوردان نجم الكرة وباغز بآي نجم الرسوم في خليط سينمائي طريف الجممور الشاب). • • [ليزيم، الألشرفية (ت: 75 • 107): "أغنية الميلاد كل الطريق" (راجع

برنامج إسباس). 4 أميانساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰): ١ – "راقدون" (باري ليفنسون القدير يروي الننكرة والصداقة بين العمر البلكر والسنّ الراشدة لعجموعة لصدقاء، هم روبرت دونيرو وبأستين هوفمان وكيفن رُ بيكون وبراد بيت). س بد- <del>\_\_\_.</del> ؟ – "سپيس جام" (راجع برنامج

بيت. ٢ – "لليوم الثامن" (... وفي لليوم الثلمن خلق المنفولي الدنون باسكال دوكان الذي تشده علطفته الى "الصحيح" دليال اوتوي، والغراج البلجيكي القدير جاكو فون دوربيل).

🗭 آمییر (ت: ۲۲۸۸۰۳): ا – "مَجَارُفَةُ قَصُوى" (راجع بْرنامج

۲ - تعر (رابع برنامج إسياس). ع يرودواي (ت: TEOT98): مهمة مستحيلة (السلسلة التلفزيونية القديمة في لمية سينمائي شلاق ومتين وآسرٌ للمعلم بريان دو بالماء مع توم كُروزُ، أيطُوبيلُ بيلر، جون فويت، وجان

🗣 بلانیت (ت: ۲۲۱۲۲۲)۰۹): ۱ – "عمار" (رلجع برتامج ابراج). ۲ – "أحدب نوتردام" (رلجع برنامج ابراج).

٢ - "ترميم" (راجع برنامج أبراج). ٤- "جلك" (راجع برنامج ابراج). ٥- "قلب التنبيّ" (راجع برنامج أبراج). ₹ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "أغتيال" (مصري مع ناديا المندي

ومدمود حبيدة). السان إيلي (ت: ٢٧٠٦ع): ( - "أغلية الميلاد كل الطريق" (راجع

برنامج إسباس). ۲ – "لعر" (راجع برنامج إسباس). ۲ – "مجازفة قصوى" (راجع برنامج 🕏 قَانَدومِ (ت: ٤٤٣٩٩٢): ١ – "سانتا كاوز" (كوبيديا عالاية

تطيقة جداً من وهي البيلاد مع تيم الن). أحدب نوتردام" (رئيع برنامج أبراج). ₹ فريواي (ت: ١/٥٥٩٠٠): أسييس جام" (راجع برنائح لباساد).

بست. ۲ – "رقدون" (راجع برنامج امباساد). ۲ – "قرار خطير" (مفامرة تشويق مع كورت راسل وستيفن سيفال). 🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١ – "السَّناذ الَّفريب الطوار" (راجع

برنلمج أبراح). ٢ - "الإغراه" (راجع برنامج أبراج). ٣ – "خوف بدائي" ﴿الثطولاي الشاب منهم بجريمة قتل وريتشارد غير محلبيه يتوكل قضيته متحمساً في اطار من الدلالة وُلُمْطَكُمَاتَ لَدْرَاجَ غَرِيغُورِي مُوسِّيتَ). 🖛 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

"أغنية الميلاد كل الطريق (راجع برتامج إسباس). 🗷 کونکورد (ت: ۲۵۲۲۵۷): ا - "جاك" (رابع برنامج أبراج). ا - "قلب الثنين" (راجع برنامج

`` - 'الاستان الفريب الطوار' (راجع يرنلمج أبراج). 🗢 لا سِاجِيسِ (ت: ٢٣٦٠٢٥): ١ - "رافعون" (راجع برنامج امباساد).

٢ – "سييس جلم" (راجع برنامج ابياساد). ٢ – "قرار خطير" (راجع برئامج

فريولي). 

# وأفضل الاحلام الصامتة بالأسود

في بلدان لا تدتمل المزاح، يكتب حاكم مردان اشعاره بخفة شيء طائر. هرب مرة من معطة قطار في صحراء العراق، غافلها، فحط في حمارات بيروت وارمفتها بعدما صأحب نجوما موسوسة بذمرة الاصدقاء وهياعهم معلوك يعيش كما يكتب، حرا غير آبه بسفاسف الزمان وحروب القارات، فله قارته وحده: شعره

واصدقاؤه وارصفته ومياعه ولبناته وعراقه. معه هذا الدوار الطيار، كحلجز ً (ً- قِيل لي الك تقلي ثلجا في التروج، مل مناً صحيح؟

﴿ حدث الامر مرة واحدة، وكـل من يسأل عن الحقيقة لخبره أن الماء انقطع من الدنفيات فعلا واضطررنا الى ان نُتَّعِشَّى بوطَّةً الوحيدُ الذَّي كانَّ سيصدقني هو أدم حاتم لكنه رحل منذ ثلاثة آعوام وانقطعت لخباره، ربما الى بلاد اقل بياضا مما نحن فيه. الدامل لا تشغل بالك كثيرا ما دامت المذابح بين الموتو والتوتسي لم تِنشبُ بِسِبب شخص يقلي ثلباً في آخر ما عمر الله.

صبلنا وشمس خمارة الشي أتدره في

٣– لو هجم عليك دب قطبي ماذا

٥- هل يمكن الاستعاضة عن 🕏 الويميي كانت بيروت مصفرة. مل قرأتُ ما كتبه صديقناً زامي ومبي في رثائما؟ ورسالة قاسم قاسمً حرضتني على الكتابة عنما، لكن ثمة مهمات يجب ان ينهض بأعبالها ابناء البلد. ندن الشعراء مخلوقات ضعيفة املم الدموع، لكثي ما زلت افضل

### LA RÔTISSERIE Ballester Menu à 24 S Ouvert midi et soir

كيف نكتب شعرا جديثا وحباتنا

بدائية، ديكتاتوريات، عشائر،

طوائف، احزاب متَّخَلفة، شعوبٌ

تسمع ام كثلوم وتسطل واخرى لا

تسمع أم كلثوم وتسطل ليضا.

ومعظم ما كتب من حداثة شعرية جاء

من الكتب المترجمة (واغلبها مشوّه او

محرّف أوِ معلوط، على نمة عبدالقار

الجنابي) او في لغات اخرى، طبعاً

السيرلانكية ليست من ضمنها، ما

يممنّي والعاصفة امامي آن ابقى نلك

الصوص العالق في مقشة الساحرة

الطائرة حقاء هذه الساحرة العجوز

لما كانت صبية يوما؟ ولكن لمانا لا

توجه هذا السؤال الى داود الرز! لقد

كتّب عن شعري مرة فأصّابني فصلم في الشخصية، أما بابل (اللعنة!) فأتا

٩– لتصلم ببيروت بالاسود

♣ كنا حالمين ودعونا الاخرين

ليحلموا. والحقيقة، كدنا نورطهم لان

المدينة لم تتسع لهذا العدد من

المسرنمين وان ساروا في اتجاه الامل،

العدالة، الحرية وغيرها من المفردات

الغلمضة، لا استطيع أن أرى بيروت

کما پراها محمود درویش او نزار

قَبِلَانِ أَو كمالَ الْشَنَاوَيِّ. بَلْ مُنأَكُ

اصدقائي النين يطحنهم الفلاء،

الايجارات، اقساط المدرسة، الوقوف

امآم معاسبي الجرائد والصعف مأذا

بقي من أحلاَّمهم؟ أذا عننا يوما هل

نجد تلك الثلة المباركة من الحرس

الملكي في انتظار مراسم رفع رُأيةً

العلم؟ لكن قبل العودة يجب ان

امتلك مئة الف دولار على الاقل. لا بد

ان احدمم يضحك الان من ضآلة

الْمِيلَغ، وحتى هذه مستبعدة خلال

حاوره جنان جاسم حلاوي

أسوج – جنوب القطب الشمالي

الْمَنَّةُ سُنَّةُ القَادِمةِ، والى ذلك الدين

وصامتة

أتعلم للنروجية بسببها.

والابيض لم بالالوان؟

Printania Palace Broumana:(04)960416/7/8

### **III** NORDANA LINE SERVICE DIRECT ET REGULIER

A BEYROUTH LE : 25.12.96

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX' AGENTS :

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

● IMM.BUROTEC.11º ETAGE .RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX:HEALD 42364\_44953 LE . B.P. 64\_BEYROUTH

M/Y SKODSBORE VOY. 640

## DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES FOUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI QUI A DECOUVERT A LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS





جر – اشماز، ۲- نفید ۱۱- الدث والعجال (معكوسة) -- اشارة وليعاد. 🍳 حل الشبكة السادلة للتيا: (- قيمنة، ٢- جزت - مجر، ٣- قابل - قجز، ٤- رفل (معكوسة) - ابد ٥- يا - ا ن خ ف ت .

لـ ٢- عِضَل (معكوسة) - وهج. ٧- أمدمن. ٨- لجنيلز. ٩- أجهزت طبع - القليل - ما ؟- الفلال ؟- مجبر - عب ة- يزل - حاز. ٥- م ت - التمجت. ٦- خبا (معكوسة) : َ اً ۔ لتع. لآ۔ ةم ن ۔ فو ۔ ي ل. ال- جهزته ۔ أي. ا- برز ۔ لجتزم

#### أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، تبقى لُك لحرف عدة تؤلف بالتوالِّي كلمة السر. عسنت وقست أف ا ا إبإب إن ا اه اة ا ا

الصواد الي ا ل ص باي ا ح ت تـوفيـق الـذي عرفناه فلحبيناة في المبي الأعرج [م- ح ر والرغيث في س أي ن ي ي ع و و وكاقت الفترة إي ن م وعودتك طويلة كا ۵ أزأاأ ع ان د او اذ اد ار او ا ان ف - ا ع ال ك و ك ا ا ن

وقميص الصوف بين هجرتك حتى كننا تياس س عونتك.

## عروابكل ر ر ذ د ح خ ص ظ غ ق ف ستقال بين س ط ض عن د د س ك ل ل ك ش ع غ ظ ذ ر ز ع ۴ م ل

ا ع ص ا ف ي غ ر ل ا

الكلمة: جزيرة متوسطية

ض ط ق ك ل هـ ل ي ل هـ ن

اعداد: جورج الاسمر

المروف في كال

أ البُقل من حرف

لتمل لى حرف

مو بنا بسم

ص ظ ف ع م ن م و هـ ن

والفيالي. يمكنك

ومنا ما اشرئا اليف في ألمتن، بالمستوى المترف الذي تبلغه الحركات التعرفية العائدة الى الاعرف الشكل.

تدخل في شكلية اللغة التي قال الألسني

<u>اسویسری</u> قراند، فردینقد دی سوسور

(١٨٥٨ – ١٩١٣)؛ أنها من التي تكون جومر اللغة، وليس الكلة الدلالية المشتركة

بين للصاعات لللغوية. (راجع بطنا، شكلية

اللَّهُ وَالْمُو العربِيِّ، في المِقالة الثالثة من

(٤) بينا، في "كتاب العرف" ليهماً، إن تلاميذ المرطة الانتخلاية لا ينفرنون بالمم، في الشاء ما ينشكون لا يكونون، نهنياً،

معتبين بالأعراب، بل لمم، من تـلاميد

للمرحلتين ألمتوسطة والثلاوية بلآمن طلاب

سرسين سيرسين الإنب العربي الجامعيين، مشاركون كثيرون بينًا "شراكتهم" في البسالة، والبتنا الشراكة يتلشواهد المتعددة المتنوعة العادلة في

(٥) "الأوادد الضعنية" بالمعطلح الالسني

الدنيث، مي ألواءد اللسان الكامنة في جمد

الكلام، المدركة لعملية تشكله اليومي على

ويقابل القواعد الضمئية القواعد

. وانا كانت القواعد الضمنية تفطى مسلحة

الكلام بكاملها، ، من لعنى المستويات

التركيبية الى اعلاما، فإن القواعد المجردة لا

تفطي الاحيراً معدوداً يقع في مدى العقل إلى

واذا كان مصطلح كلقواقد الضمنية

ترجَّمة درفيَّة للمصطّلّح الفرنسي -£1 £16

gles imlicites ، هان مصطلح "القوامد

المجردة" ليس ترجمة أمصطلح regies

عبرت على من الكلمات explicates التي يعلمة عربية من الكلمات explicates التقليلة لكلمة عربية من الكلمات التعبير عن مضمون القواعد المجردة (امزيد من التوسع في القواعد، راجع القصم الاول من المقالة الرابعة من جنا الكلمان).

(٢) في كتابنا، "أمسلمات" مرضنا

عينات متنوعة من هذه القسمات والعلامج (راجع المقالة الثانية).

المجردة"، ما نسميه، نحن، الكواعد المجردة،

التي هي وصف للقواعد الضَّمَيَّاءُ

البشري وقدرته على الادراك

الكتاب المذكور

لسان الافرات

الثاني: إن شكلية الأعراب الشكلى لا 🌢

### ٢٥ ولداً الى أيام الحلم في باريس حملهم بابا نويل "الاوريان - لوجور" و "آرفرانس"

desileonisa



"ميناس" ولد في التاسعة من عمره، وهو الاصغر في مجموعة بابا نويل، واكنه دائم الدركة والكلام، ذهب ينفع المال لقاء الاكل والمشروبات، وعندما ابلغ قائد الطائرة أنَّنا سنصل، نظر ميناس من النافذة صارخا: "جاك شيرات (شيراك)، منا يعيش جاك شيرات". واكد لرفاقة أنه يعرفه من التلفزيون بعد زيارته الى لبنان.

حرارة الطُّقس، وبندأوا يتساعلون عن كلُّ ما شامدوه من النافذة. انياس ظريفة، مسؤولة "الاوريان – لوجوراً وعدتهم بزيارة بعد الظمر لابرز المعظم الباريسية، في حين اتهمكت كارول حداد من "النطوط الجويـة الفرنسية" باعداد البرنامج مع زميلة لها فرنسية لكل مهمته: ميشال صايغ كعائته يتنقل هنا وهناك يلتّقط الصور، وكذلك فريـقا تلفزيون لبنان" و"لم تي في".

بعد استراهة قصيرة في فندق

من كل المناطق والمدارس وحملهم الى ولقع الاسطورة يعيشون معه نبي وسط على الطم في باريس. اللقاء كان امس في الصباح الباكر امام مبني التعاونية الصحافية حيث شهد شارع للدمرآء هيصتهم وسمع تحوصيتات الاهبال وارشادات الدرارة اربع درجلت تدت الصفرء المسؤولين، فيما زارع الفرح والبسمة ولما حُطَّت الطَّالُّرةُ في مطار شارل بابا نوبل يضحكهم ويخبرهم بايجاز ديغول غنى الاطفال النشيد الوطني، وبحماسة انطلقوا لتنشق الموآه الباريسي الذي يدفئ القلوب رغم

عن الرحلة. هياً ألى الباص، وانطلق الجميع الى مطار بيروت الدولي. مناك اثار الاولاد اعجاب الجميع ولاسيما قائد الرحلة بثيابه الدمراء وأديته البيضاء. جرسه يلفت الانظار وهو يرافق الجميع وليس فقط اولاد "الأوربان – لوجوراً ثم الى الطائرة كُلُ في مكانه في أتتظار الاقلاع تسبقه ارشائات من المضيفات. كان الاولاد مندمشين، وخصوصا

الاطفال وبابا نويل (بلا لديته) ماذل الطائرة.

حلم الخيال بابا نويل "الاوريان –

لو جور" و أر فرانس لم يُتَّفيب

هذه السنة، وكعادته التقي ٢٥ ولدا

باریس – من رلی معوض:

ان معظمهم يسافر لُلُمرة الاولى، ولكن في منتصف الوقت بدأ الملل من الجلوس يميبهم، انما بابا نويل حأضر لتسليتهم



#### ANNONCE

**POUR LA PREQUALIFICATION** DES ENTREPRISES POUR LE HARDWARE D'UNE APPLICATION INFORMATIQUE DE GESTION CLIENTELE

Dans le cadre de son contrat avec le Centre de Développement et de la Reconstruction, Electricité de France lance une prequalification pour la fourniture du matériel du projet informatique de gestion clientèle d'Electricité du Liban. Les entreprises intéressées sont appelées à présenter leurs dossiers.

Le projet concerne l'ensemble de la clientele EDL alimentée en basse tension. Il s'agit de fournir les serveurs et les périphériques associés, ainsi que d'assurer l'installation et la maintenance du matériel sur site.

Le dossier de préqualification peut être consulté auprès de la mission EDF dans l'immeuble EDL, rue du fleuve à Beyrouth au 7eme étage, pendant les horaires normaux de travail.

Les dossiers de préqualification peuvent être retires aupres de la même mission, a partir du 27 décembre 1996, contre accusé de réception et identification de l'entreprise.

La date limite de présentation des offres est fixée au mardi 28 janvier 1997 à 12h00, au

#### ANNONCE

POUR LA PREQUALIFICATION DES ENTREPRISES POUR LE DEVELOPPEMENT D'UNE APPLICATION INFORMATIQUE DE GESTION CLIENTELE

Dans le cadre de son contrat avec le Centre de Développement et de la Reconstruction, Electricité de France lance une préqualification pour le développement du projet informatique de gestion clientèle d'Electricité du Liban. Les entreprises intéressées sont appelées à présenter leurs dossiers.

Le projet concerne l'ensemble de la clientèle EDL alimentée en basse tension. Il s'agit de fournir les spécifications détaillées, le développement et la mise en exploitation sur site pilote du logiciel.

Le dossier de préqualification peut être consulté auprès de la mission EDF dans l'immeuble EDL, rue du fleuve à Beyrouth au 7ème étage, pendant les horaires normaux de travail.

Les dossiers de préqualification peuvent être retirés auprès de la même mission, à partir du 27 décembre 1996, contre accusé de réception et identification de l'entreprise.

La date limite de présentation des offres est fixée au mardi 28 janvier 1997 à 12h00, au



"الميريديان" لنطلق الاولاد الى برج ايفل، وكانت جولة في مدينة الأضواء الأتي بمرهم جمالها وزبئة الاعياد فيها. ومن اعلى البرج شاهدوا باريس ونهر السين. ومساء كان لمم عشاء في مطعم "آتيتود ٩٥" في الطبقة الأولى من البرج.

اعجبتهم باريس ليلا اكثر منها نمارا وسحرهم للبرج بضخامته وصلابته فاتساهم البرد القارسء وزاد من حماستهم بابا نوبل، فمو دائما موجود لتسليتهم وراحتهم، ومَن مِن المَارة استطاع أنَّ يـقـاوم سدر صَاحب اللباس الاحمر،

ساعات فصلت فرقة بابيا نويل عن بيروت وكأتها لحظات سحرية نقلتهم من حياتهم العادية آلى مغامرة مدتها خمسة ايام هم أبطالها مع بابا نویل بتنقلون من مکان جميل الى أخر اجمل، فقدا اليوم المنتظر؛ نمار كامل في جنة الاحلام مع شخصياتهم المحببة غدا يومهم في ديزئي لاند.

اذا كان في السياق ما يدل. وليس لتحميل الجزئيات ان يكون ۗ /لّيس له أن يحقق أغراضه، وليس له آن يضبط لنّا الألفة كلياتها مكتسبة

🗚 غَنْرى، مِمَّا تَقَدَّم، ان دوراً يؤنيه، في حقل الانشاء، في تَدريس مانة القواعد في المرحلة الابتنائية على الأقل، لنما هو دور من التبصير النظري تبلغ ضَالتُهُ التَطبيقية في لفة التلميدُ، درجة ينعدم معمأ التناسب بين اقرار المادة في هذه المرحلة، وما يقتضيه الاقرار من تأليف يبربك، وتعليم يرمق، وتعلم ينفر، من جمة، ومردود تطبیقی هزیل لا یکاد دری، من جههٔ ثانیة.

◄ مناهج النحو العربي في مراحل ما قبل الجامعة (١)

التي تعنينا، نستطيع لن نطرح، من الجزئيات النحوية المرتبطة مباشرة

بِأَتُشَّاءُ لِلْكَالِمْ، مَا تَـفُرِضُهُ حَاجَّةً

التلميذ، ويأتلف مع مستواه.

احمد حلطوم (يتبع جزء ثلَّن) كتبت هذه الدراسة تندوة تربوية -

لغوية لم يكتب لما التعقاب

(۱) لا يخفى على اولي العلم من المنتصين أن منه الفقرة قدا مي تحصيل لطعل، وأن المضمون الذي تؤديه دلحل في

وربعا ثم يحف عليهم أيضا أن أيرادنا لمذا للكلام ألمًا كان ليوجه الى المتزمتين من غير المنتصين، النين يغطي بهم التزمت ألى اساقة غهمنا والملبئة المستسمل بمعاداة العربية والعمل على هدمهات

(٢) بينا، في "كتاب الإعراب"، أن مناك اعراباً حدسياً يتمثل، على الخص، في ما سعيناه "نصباً تركيبياً" يمكن أن يعد جزمًا

(٢) شيئان يمكن ان يردا في مِنْه

الاول: اننا، في "كتلب الاعراب"، وفي طرحتاه للاعراب من تالسيمات، قد طرحنا "عرباً شكليا" لا يدخل لبداً في البلاب الدلالي للكلام، ويقابل ما سميته "عرباً دلاليا" لا يقمم، الا به، المعنى التحوي – التركيي – الأعرابي# الملال في كلماته.

ليس لتحصيل الجزئيات ان يجاوز حدود الضبط والتصويب ليس لتحصيل الجزئيات ان يكسبنا الكلام.

الثالثة: إن المنمج الرسمي أمادة القواعد، في المرحلة الابتدائية التي تعنينا، (وَفي المرحلة المتوسطةٌ ايضا)، مشغّول بجانبين اثنين ظامرين من جوانب ثلاثة للكلام يمكن القواعد أن تنشفل بها،

الْجَانِبُ الصَرفِي من الكلام، وهو، بطبيعته، جانب غير تركيبي، أي غير ساتتاكسي لا يرتبط بعملية أنشاء الكلام، فضلاً عن انه، في العام المجملُ، الما يقع في نطاق التيصرُ النظري المنقطع عن التطبيق؛ سري المرابي، الذي قنمنا انه، بطبيعته البالغة الشكلية، لا يعني التلميذي الابتدائي (او غير

الابتنائي)، ولا ينخل في حسه المنشئ، فَضَلاً عَن ان ما يدرسه التلميذ من موضوعاته لا يقطي الا ديرًا محدوداً من مساحة الاعراب الواسعة. 🕭 اما الجائب الثنائث، الجائب التركيبي – السانتاكسي، الذي يمكن، في دروس القواعد، أن

يتناول، من جزئيات الكلام النحوية، ما يعلم التلميذ اطرافا سانتكاسية من صور الكلام من شأنها لن تضبط الكلام المكتسب آلا انها تنحصر في التفاصيل، اما الجانب التركيبي هذاً، فلتنا، في المنمج الرامن مثلاً، لا نقع على شيَّء منه. ولا نرى اننا، في منمج بديل، وفي المرحلة الابتدائية

éléftériadés REVEILLON DU NOUVEL AN A LA MACUMBA **AU RIMAL** Ajaltoun Dîner de Gala Boissons à Gogo Prix: 125,000 L.L. et 225,000 L.L. Prix: 190.000 L.L. Tel: 09-950482 / 958473

في سلمة التروكانيرو وخلفهم برج ايفل.

G.AYANIAN & SONS MEA r.m.l. (ميشال مايغ، ا ف ب تيليفوتو) Liore!

MAR ROUKOSS seulement à 4km de Beyrouth La liberté de choisir vos moments de détente; Pratiquer vos sports préférés et vous remettre en forme dans un environnement naturel magnifique; Déguster vos menus diététiques ou vos repas gastronomiques; Investir en toute tranquilité dans 17000 m² aménagés rien que pour votre plaisir. et votre santé.

Springhills, c'est la liberté de choisir pour vous et pour votre famille, toute l'année, une certaine idée du bonheur.

Projet réalisé et garanti par Emile et William HADDAD • Beyrouth - Tél: 01/384534 - 382446 - 03/388140 - Fax: 01/384534 • Genève - Tél: (022) 7984434 - Fax: (022) 7910879

تصريّ حُسن حسين غاهر وأل غامر والزين وشقيق الفقيد

الرائد المتقاعد يعقوب ضاهر يتقدمون

علئلة المرحوم

معت جمعية الراهبات القطونهات وكل بضيم فلشوف عليها ألأفت فيرونيك أمين بضيم شغيفاها أنخرآن بولس باسيم ومنا

شلبقاتما الاغت ماري تيريز والاغت مونيك من رقبلت العبلة ومزيم زوجة حثا قبلان بعين. العامية عشرة قبل ظَّمر اليوم الجمعة ٢٧ كالولُ الأولُ في كليسة ندر مارُ شوعط في . ويقام قناس في كالعولاية مار يوسف في رعونا الساعة العاشرة عياج الإعد ٢٩

تقبل الثعازي يومي الجمعة والسبت ٢٧ ربي مساور يرس مبد و المساور و المسا يوسف العبيف

کل غرطت آل رخال اطباه مستشفى فرحات والبلاع القربي بنعون فليدمم الفالي المرحوم الدكتور حامد فرحات يملى على جُلُماته في بِلْنَتْه جِب جنيز بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٧ كالون الاول السأعة الاولى والنصف

نظلة لحبه لبتان الله السنشفيات النامة في ابنان الدكتور هامد فرهات عادب مستشقّ فرحات - جب جنين يملى على جثمانه الساعة الأولى والنمف

بعد طعر اليوم الجمعة ٢٧ كالون الأول في طنته جب چین. فتقل الى رحبته تعللى البأسوف عليه بطرس يوسف خليفة زوجته بيمة لتطون عقطر بنقته جلبن زوجة جوزف الزغبي وولدهما وسليمة زوجة ريمون خليفة واولتهما وريتا روجة الغرد بريدي وأولادهما شقبقتاه أيلان زوجة جلك فيتزيل بولدمنا في الممجر وجبيلة ارملة المرحوم

ظيل حداد واولنجا (في المعجر) ينعونه بعزيد من ألكس. تنافر الصلاة لراحة ناسم الساحة الثلاثة عد ظمر لليوم الجمعة ٢٧ كتلون الاول في كاتنرائية مازُ زَخْياً في مجاتون. تـقبل التمازي قبل المبغِن وبعده فم عبن عسري جي المرابع المرابع المرت والدد

الله ٢٨ و٢٩ منه في متزله في عباتون. الله المتبار عله التشرة اشعارا خاصا الثقل آل رحمته تعالي **ج**بيد الرمين عبد القائر اللادقى (Ag 486) زوجته البرحومة شفيقة بلطبى

أوكنه العقيد الركن خلال والميطي أبرميم والدرعوم خلال طينه عبد الرمن جلال الادان اشلاؤه البرعومون محمد وحسن وزكريا امماره العاج نور الدين الدنا وعلي دراج ومسن فردون والكابئن عباد عضبيني وقت ووري امس الذميس ٢٦ كالـون الول في جباة الباشورة. ظَّعَرْبِةً فِي الثَّقِي وَالثَّلَثَ ٢٧ وَأَدَّا مِنْهُ في منزله في الروشة شارع اوستواليا عمارة الروشة (رناية الشار) للنساء قبل الظهر

أَكْسَفُونَ كُلُ الكِنْتِي وَيُعْلِي وَالسِطَّاعِمِ. ، في رحيته تمال فقيناة الذالية

العاجة آملة معطفى القعلور الربأة كترحوم عثبان آدبد العاج شكيلية هسن لللطور لولاما السغير للواآ أدمد ناعاج ومصد معبود العاج مبارتها رقبز وبحبد لبين القعقور وقد ووريت معار الأربعة ٢٥ كلون

الأول في بيطة بالدنجة بعامير. ً تَقَبَلُ التَّعَلَّرِي اليوم الجمعة ٢٧ منه في منزل ولدما أحند في يعلصير ويومي الاثنين والثاثاء ٢٠ و ٦ منه للسيمات من الساعة الماشرة هلي الأولى بعد الطهر في منزل ولدها لدمد في بيروت بناية عودة الطابق السابع قرب الكاراتون اول طاعة سالية المنزير، وللرجال في خلية الخاروق شارع معمت باشا قرب باز الفتوى من الساعة العاشرة مباعآ حتى الاولى بعد الظهر ومن الساعة كالأنة حلى السادسة بساء . الأسفون ال الناج والقعقور وعنوم أمكر

التقلن كي رميته تعلى ثم ووريت ليأسيق عليها عليقة السيد مدسن الامين ارطة قمرحوم العلمة الشيخ خايل مغنية توقعما ألعطميان ابرهيم ومليز والبرحوم

اشقاؤها السيد حسن والمرحومهن محمد الباكر ويعفر وماشم وعبد المطلب مهرها قدرحوم قسيد على فرهيم طاهر تُتَلَّىٰ عَلَىٰ رَوْحَمَا لَي مِنْ الْذَكَرِ ٱلْحَكِيمِ وتكبل التعازي تارجال في منزل ولدها ابرهيم في صور هي الرمل قرب جامع المدرسة الدينياء ملك بسمة. والنساء في منزل صعرها في مور طريق الاستراءة، قبالة مطعم "فرين أيل" بناية قرعوني الطابق الثاني. كما تتقبل عائلة الفلينة التعازي يومي اللينين والثنثة ٢٠ و٢١ كاتون الأول أم منزل ولدما فرميم في خلعة طريق عيدا اللبية مثله لايردي قرب بعش العجارة. المبغون كل مانية والامين وطاهر.

ككلل كى رهنته تعلى فقينا كفلى العلع عنير رياح حاسييني زوجه عاية محد وديب اللعة وقدة فايد ووسيم وأمل زوجة الممندس تعيش المتقالات مسليم وسميح والمرحوم مليح

حنهزنه أأواج وشام فضل خالت يصلى على جثمله ظهر اليوم الجنعة ٢٧

كَلُّونَ أَوْلُ فَي عِلْمَ الْأَلْسُلُونَ وَيُولُونَ فِي ثقبل التعازي قبل النفن ويعده وفي

الثلي والثالث النساء في منزل الفقيد الطابق التالي والرجال في منزل مجره الحاج مشام فضل خاند في الطابق الرابع في برج أبي ميدر شاوع ابن شقرا ملك عاسييان.

أتظل كي رحنته تعلى البهندس ممعد سجيل محيي النين النابي مأتش التعليم المني والتأتي سابقا شقيق للبرحوم المعاس رفيق ألطي والد المكتور مصد يسيم والمعتنس زياد والمنتس جماد وبالل

عبهري عبونيس مدمد حسان ملص ميدر شيئيس حسن قطويل وه فسلية والتكاور مشاء وطال ينوال بدند الكردي وعيد الأثار الحكيم. وعلى خلفاته العر اليوم الجمعة ٢٧ الله أن المسجد المسطأ اللحا ويوارى تَقِبَلُ كَتَعَلِّي فِي دَلْرُ كَلَفْقِيدَ فَي برجَ أَبُن بِدر شارع مظار عِهم قبل قطان وبعده أن الثاني والثاث النساء قبل الظمر والرجال

السفون آل طبن وطويل وبلص وتعيلن

والغطبي وتدبقاو وكرينية وكرنتي وحكيم

PARTIE

تَقْبَل الْتَعَارَي فِي كَتَالِي وَالْتَكَثُ ١٧ وَ١٨ منه في المركز السلامي في علاشة بكار من الساحة التلاثة في السائسة مصاف ولنساء في منزل الفقيعة في كليمنصو قرب تشفى اسكندر خوري ملك خوري الطابق

وغازي ميرزاد

غنظ کی رحبته تعالی عبید گل نمور 🔻 أنتقل الى رهمته تعالى في سان باونو الشيخ خليل موسى نمور (عتريصي) (البرازيل) الناسوف عليه لميل اسعد سابا زوجته ليفون أبو عيدر في قممبر غولته للتاج أبرهيم والعاج معمود والعاج أولته البعنس بأولو في المعمر بوسی وکیال وسائدوا زوجة غاييو الرّاسي في المعجر

وألعطني وسيم

وكلتيا ودأنيا

ليروتي واولادها

قطوئيو وعلالته

وسلبي وعاثلته

اليسوعية ماك الخويري.

وتولتما وعلالتمم

سلية زوجة سعد سركيس وعلالتما

بديع في غادير – جونيه شارع مدرساً

وشومط ونداس وسرحال وسكلف وصباغ

والضوري ودي أسريسج وتسقيسر وهنداد

والسباؤمم في الوطن والممبر ينعون بعزيد

مرغريت فيليب فرعون

أرملة البرحوم ميشال شيحا

كلتي استجابت دعوة ربما عن أربعا

تقبل التعازى ايام الجمعة والسبت والحا

٢٧ و١٨ و٢٩ كالبون الاول في منزل

الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصار

زوجة الفقيد لوريس نقولا الشلملت

ولوميت زوجة جوزف غاتم وعلالتما

شقيقاته أولغا لرملة المرحوم زامي

وسليمى زوجة العدامي فؤك الطون

وعبوم علالات مفرج والشلبات والكفوري

وكالناوي وغاتم وقطون وقصباؤهم في

الدكتور روبير فيليب مفرج

تقبل التمازي اليوم الجمعة ١٧ كانون الاول في منزل الفقيد في كفرا – عين

انتقلت الى رحمته تعالى (في المعجر)

غندورة ابو سليمان

ارملة أأمرحوم تعمان تابت

بناتمًا ليلين زُوجة شابو شابو (في

وسيدة زوجة ابرهيم تابت (في المعجر)

ولور زوجة بولس زغبي وسيرة زوجة سعير غيرية (في المعير)

يقلم قداس لراحة لغسما الساعة

تقبل التعازي بعد القناس في باحة

ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

مارون الياس حلو

والدته ادلآن زبادة ارملة العرحوم ألياس

شقيقته مغريز زوجة للعكتور شوقر

روز أرملة عمه المرحوم فوزي حلو

خالتاه بورة لرملة البرحوم تقولا اتجلوبوتو

وجوزفين ارملة المرحوم الياس مقبل

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٧ وة؟ كالدون الأول في مشزل والده في

الطاومية شارع مار روكز ملك الطوان الريس.

لنارة شركة التجارة السويدية للشرق

ينعون ببزيد من ألسى فقيدهم المرحوم

مارون الياس حلو

تقبل التعارِّي يومي الجمعة والسبت ٢٧

وا ؟ كاتون الأول في منزل والده في

العازمية ملك انطوان الريس شارع مار روكز.

التقل في رحمته تعلى فمأسوف على

أشقاؤه حسن وحسان وفسأن وسكم

وقد ووري في بلئته بنت جيبل الاربعة

تَقَيلُ ٱلتَعَارُي في منزل عمه المرحوم

محمد تبيب هيدوس في القبيري شَارَع عبدالله الحاج يومي السبت والحد ١٦ و٢٩

الأسقون آل هيدوس وجمعة وعموم أهالي

احسان لبين ميدوس

أولاده هيثم وليندا وليال

١٤ كانون الاول.

يئدة ہنت جيپل.

وولدامما بيار وعاقلته ونورما زوجة موسى

زوجته فيفيلن جوزف غمن

ولده الياس

فلزوري وعلثلتها

مرقدة وعاللتما

وأولائها وعلكلتهم

واولانها وعائلتهم

(SKF) وموتلوها

ینعونه بعزید من گلسی

وعائلاتهم

خنائنه جنوزف ک

العاشرة عباح اليوم الجمعة ٢٧ كاتون الاول

في كثيسة ملَّر يوسف للنكمة في الاشرفية.

ولناها لمين تأبِت (في البهجر)

وسامي تأبت (في المعمر)

وسلبية تابت

الكتيسة

الوطن والمهجر يتعون فاليدهم الغالى

العُقيدة في اليرزة – بعبدا فيلًا شيدًا

بناته نيكول ونادين وناتلي

كلداوي وابتتما

المأسوف عليما

من الاسى فالبناهم الفالية البرحومة

وقا زورة أرتائنو خسماية في أممبر

اشقاله جوزف وفراد ومیشال رئیس بندیة زما**ة – مائلة سابلا وا**نوحوم جان

أوأك عمه عاكلة البرحوم نويب صابا

والدردوم وديع سأبًا فَي الْمُعَدِر

والترجوم سليم سابا في المعدر

وبارى أرباة أمرعوم جورج ناود

رجائي وادال زوجة بشارة البقامي والمرحومة ماري زوجة المرحوم رزق الله

يقآم قداس وجناز لزاحة نقصه الساعة

التاسعة والتمف مباح الأحد ٢٩ كالون الاول

في كالتراثية القنيس نيقولوس للروم

تقبل التعارّي في متزل شقيقه عُوِّك سايا

في زهلة هي الميدان يومي الحد والاثنين ٢٩ و٢٠ منه.

انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف على

شقيقتما تريز زوجة هنأ هيدر وعقلتها

دماتها هيظه راشد ارماة المردوم ديب

مآري بستقي لرملة العرموم جوزف ديب

أبنة حميها ريما زوجة نصرى مكرزل

يحتفل بالملاة لراحة نقسما الساعة

التأثثة بعد ظمر اليوم البمعة ٢٧ كالون

مران المجاوري يوس السبت والحد 17 و14 منه في منزل الفقيدة في الشاوية ويوم الاتين 10 منه في منزلها في الطايف بناية اسعد وو كرم الطابق الرابع قباة مكتبة

اتقل الى رحته تعلى الأسوف عليه اليواس يوسف القزي زوجه البرجومة عه نهم الستاي

أولُّدُه جوزْفُ وشارل وشوقي وكُلُود. يحتفل بالصلاة فراحة فقصه الساعة

الدلاية عشرة قبل الأمر غد الصبت ١٨

كاتون الاول أن كنيسةً مار يوسف في

تتقبل التعازي يؤمي الاحد والاثنين ٢٩

وء لا منه في منزل ابنه المعتدس كلود في

جُونِيه – حَارَة صَخْر كَرب تادي النجوم ملك

أتتقل أأى رحمته تعالى فقيدنا الغالي

الدكتور أيمل بهدِّت شيخ الأرض السفير السابع لتى الام المتعدة

شقيقله المرحومان ملجد وواصف شيخ

أبناه عمه النكتور مدحت والسفير خذري

الظاه خاله عدنان وفيصل وهبحي ومحمود

وملان وطريف وليمن وحسن وعآمر شيخ

وجميع آل شيخ آلارض وقضماني وزياد

يعَلَى عَلَى جَنْمَكَ عُمْرِ الْيُومِ الْجَمَعَةِ ٢٧

كالون الاول في جليع الروضة في بمشق

ويوارى في منفن أمالالة بأب صفير. مقابل التماري في الاول والثاني والثالث

عمدة ١٢ شارع نبيب الريس، أبو رمالة من

الساعة الرابعة عشرة حتى السابعة عشرة

للسيدات ومن الساعة السابعة عشرة حثى

العشرين للرجال ويعلن الدقا موعد تقبل

التعازيّ في ريروت. الأسفون آل شيخ الارض وسليم

گلگلت کی رحمته تعالی عن ۲۵ ربیعاً

تآبية سعد بريدي

أمين مندوق بلدية عجلتون

خالتها جورجيت لرملة المرحوم موسر

أوملة خالما المرحوم جورج، مرغريت

أرملة خالما أمرحوم نقوات ميزل راقع

أوملة خالما المرحوم انطوان، انال دينا

ولحتفل بالصلاة لراحة نفسها لبس

تقبل كتعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد

٢٧ و13 و19 مُبّه في منزل والعما في

ينعون بنزيد من الاسي المأسوف على عباها

تلبية سعد بريدي

اسن مندوق بلنية عجاتون البنتقاة الى رحبته تعلى عن ٢٥ ربيطًـ

تقبل التعازى ايام الجمعة والسبت والحد

اولاد الفقيدة عزيز نبيه مليل وعاثلته ونورما نبيه هليل ومونيا زوجة أيلي الطوان ليوب وعائلتها (في المهبر)

أبنتأ عمما تجلا زوجة أدوار خليل ابو جابر

سلفتاها لبيعة ارملة المرحوم وديع هليل

ولوكتما وعاثلاتهم وفيكتوريا أرطأة أأمرحوم

يتعون بنزيد من الاسى فقيدتهم البرحومة

هند اسکندر هلیل

أربلة المرحوم نجه يوسف مايل

المئتفَّلة للَّى رَحْمَتُهُ تُعَلِّي الرَّبِعَاءُ ٢٥؟

تقبل قتمازي ايام الجمعة والسبت والاحد ٢٧ و١٨ و٢٩ منه في منزلما في عين

التقلت الى رحبته تعالي العاسوف عليها

والدة يوسف ومنصور وخليل ورمزة ارطة

المرحوم فارس بولس وتنقلا زوجة بحيع

مغير وتأبلة زوجة أوزفألدو ديسوران وطريآ

تألبل فكلزي يوس ألجعة والسبت ٢٧

أتتقلت آلى رهمته تعالى عباح أمس

قنبيس ٢٦ كانون الاول المأسوف عليما

وقاء محمد حرب

حرب وقدكلور معمد علي ورياض وسلمي

شقبقة شغيق ووغيق وورثيه ونزار ووليد

ولا؟ منه في منزّل ولدها منصور في ريغون

وقارحومين جرجس ومربم كريم صغيرء

قرب اوتيل مان روك في ملكه

ورنيةُ خليل المعوشي رماة المرموم مارون يوسف ما

لْأَرِمَاتُنَا فِي مَلْكِمَا قَرْبَ طَالَيْرِي زُعْتَرِهِ

فرنسيس هليل واولادها وعلالتهم

لفلوى وجمال زوجة سليم بوتلبي وعاثلتها

٢٧ و١٨ و٢٩ كاتون الأول في منزل والدما

والد الفاليدة سعد بيلاد بريدي

شقيقاما شربل وبيلاد وعاقلته

نقولا ظيفة ولولاهما وعاثلاتهم

للمذوق ولولادها وعاثلاتهم

يتعونما بعزيد من الاصر

الضيس ٢٦ كالون الاول.

مجلس بلبية عجلتون

موظفو بلنية عجلتون

في عجلتون.

كانون الاول.

واولدها وعائلتهم

واولكما وعاكلتهم

قبأسوف على عيلما

ألزش ومأمون قفماني وولده مصد

أورفلي ينعونه بعزيد من الاسي.

جورج غلم الطابق الثاني.

أبقه عمر شيخ كارش

ونحأت وفراس تبيغ الارض

حُقِيْتُهُ نَسِينَةً شَيخٌ الرض

الاول في كنيسة عار يوسف في الشاوية.

وقسباؤهم ينعونها بنزيد من الكسى.

کلتیا جورج علیلی زوج القلیدة فرح دیب حیان

ولدلما أيلي وشآدي

بناتها رائية وعادة وكارول

الرلونكس في زطاء

تقبل التعازي في منزل حفيده القنصل راشد وتولنما قعلم عزيز لرميم نصور قرب أوتبل ماريوت شارع عنتن الدكيم بناية عساف بين الساعة لي راشد ولولادها الذامَّـة عَشَرة والتاسعة عشرت، وكلنسأه في مِنْزُلُ الْمُقَيِّدُ فِي قَرِدَانَ بِنَايِّةٌ لُوْلُوْةٌ قَبَالَةٌ راشد واولادها حديثة الشهيد حسن خالد. الأسفون كل ثمور ولعبد ويوسف وعقيل وعبود وغبوم أجالي حأريص.

وثنا الفقينة الشيخ جو عيسى الغوري أرملة المرحوم نبيه يوسف أسطا تقبل النعازي ألبيم الجمعة ١٧ كانون الاول وماريليس زوجة وسأم عز الدين وعلالتما في منزل الفليدة في ولاي شدرور قرب دير علالة شقيقها قبرحوم قبركيز موسى مار تقلُّ وغدا السبت 1⁄4 منه في منزل ولدها للدكتور الطوان في بدارو شارع سَّابي الصلح. شقيقتها إمية أرملة العردوم جان فتال انتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه واوديت دي فريح وعاكلتها

جورجُ عبد المسيح بربار زوجته ناميل شرباتي وعلالتما وعموم عالكت ني فريج وعيسى الذوري ورحمه وشيحا وسآلمه وعز العين وفتال بئقه ريتا زوجة بطرس السعر وعلالتما ومعتوق ودومالي ورندة زوجة جورج البسل وعاثلتها يكمون بدريد من الاسى غايدتهم الفائية ورنى زوجة لنطوان يزيك وعاللتها الكسندرا عيسى النوري شقيقته جولييت زوجة حبيب بيك أوغلو الوَّودَةُ دَى فُريحِ الرئيمة السابقة للعليب الدمر البناتر وعائلتها (في المعجر) تقبل قلعاري في منزل قفقيد في بعبدات اليوم الجمعة ٢٧ كانون الول. حاملة وشاح كرز كالبنالي من رتبة هابط أكبر حابلة وسلم منري دونان اتقل الى رحته تعلى فقيدنا النالي المهتدس تبيل سيد الشعار تقبل التعازى اليوم الجمعة ٢٧ كادور الول في منزل الْفَالَيْدَةُ في الأشرفية شارع

عبد المِملب الإنكليزي في ملك زوجته الصيدلي منى سلمي جعار الرجاه اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا أولاده عبير ورغيد وتديم اشقا**رّه ا**لميملي عبد القادر وعليف ائتلل الى رحيته تعالى المأسوف عليه والمطيان وجيه وسأس وسبير لمهاره احد محيو وكمال محيو وعادل الشعار اللذي البتظامد والدكتور معهد جعفر والمعندس أينن جعفر. تقبل التعازي في الثالث اليوم الجمعة ٢٧ <mark>َ يوسف طنوس مق</mark>ر (كُلُّني تطيق أول شرقاً) كُلُونِ الْأُولِ قَبِلُ الطَّمِرِ ويعدِهِ لَلنَّسَاءُ في منزل حكرٌ وسلم آلاررُ الوطني من رتبة غارس العُقَيْدُ شَارَعُ قَلْبِلاتَ أَلْمَتَفْرَعَ مِن شَارِعٌ مَعَمَدُ ولوسعة لذرى لجنبية الحوث بناية برج الحوت الطابق للخامس وللرجال بطب اللغاء العل في منزل ولانه الرحوم سيد الشعّارُ شُارُعُ علالة كل مقر – قرطبا بشارة الثوري زوجته سيئة جرجس مراد الأسفون أل الشعار والاغر ومعيو وجعفر لولاده وليد (في الممجر)

لتظلت الى رحبته تعالى العأسوف عليها أرملة شقيقه المرحوم بديع، جمال جاتيت الفوري سليمان معوض اشْقابُوا مخايلٌ وجرجسٌ والترحومان آلياس

وجوجو وعيتاتي.

شققتها جبلة معوض ينعونه بعزيد من السن. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٧ و14 كاتون الأول في منزل شقيقه المرحوم

أبئتا الفقيدة معلين زوجة بيار حلو جأتيت النوري سليمان معوض وماري كلير زوجة جوزف ضومط واولادها وعموم عاثلات فرعون وشيحا وحلو

بنزل أبنة شقيقه الدكتورة سعاد العكيم وزوجه

التُكتور حسن شرف الدين طاعة عين التينة بتاية النميم الطابق التأمن، وطوال يوم الاحد ١٩ منه في منزل نسيبه معمود نور الدين في الصنوبرة

الأسفون آل العكيم ونور الدين ومرزوق

### ولدا قفقيدة النكتور انطوان نبيه اسطا

أوديت أرملة شقيقما المرحوم عبده أبي

شَفَيْلُتُمَا تريا الفوري في راشد

تماعف الإحد ٢٩ كاقون الاول ذكارى مرور اسبوع على وفاة العاسوف عليه ألتاج جواد سلامي رئيس بلنية قانا سابقاً

والد سليمان وسطام ومعروف وسعطانا والنكتور صلاح سلامي. التتلى على روحة أي من الذكر النكيم الأسفون أل سلامي وبرجي وفتوني وحمود وعموم لمثلي فاقأ

تصادف الاحد ٢٩ كاقون الاول ذكرى مرور أسبوع على وفاة المأسوف عليما العاجة خديجة اسماعيل حبيب أرملة المرحوم الحاج علي زين

والمرحومان ابرهيم واسماعيل مهرها سهيل نعمه فتتلى على روحها أي من الذكر الحكيم العاشرة صباحاً للرجال في نادي الامام الملاق في مور والنساه في حسينية الزهراء

. تقبل التعارى في منزل ولدما خليل الزين قبالة الاثار قرب بتك لبنان والخليج وللنساة لمي منزل الفقيدة في الحوش قرب مصبغة الحوش الحديثة

تصادف الاحد ٢٩ كانون الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم حُسن يُوسَفَ شحبور (ابو ربيع) زوجته نبيهة حمود

ولده ربيع خواه على والمرحوم مدمد

جزين ئييه حمود الأسفون آل شحجور وحمود وليوب

الفاضل المرحوم الشَّيخُ خُلْيل نمور (عتريسي)

ونقولا معوض تقبل التعازي اليوم النمعة ٢٧ كانون الاول بوسى وكمال معوض في الاشرفية الشدروري ملك بريدي الطابق الاول.

> لدارة بنك اللاتي شهل. وموظفوه ينعون تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٧ كانون الاول

في منزل والدما المرحوم الخوري سليمان معوض في الاشرفية الشعروري ملك بريدي الطابق الأول.

آل الدكيم ونور النين يتقبلون التعازى

شارع خلد بن قوليد قبالة تقوية الروحة بناية الوردة المرا الطابق الاول.

#### ذكرى اسبوع وقدكتور الممندس جلن باليست نبيه اسطا شقيقما الدكتور مارون لي راشد وعاثلته

ماري أرطة شقيقها البرحوم النكتور جان أميرة أرملة شقيقها العرحوم طاتيوس ابي التاسعة مباداً في حسينية فأنا في مور. بِنعون بعزيد من الآسيّ فقيعتهم الغالية

مأري الخوري يوسف ابي راشد اولادها لدمد ويوسف وخليل وزمرة

في القراب.

الآسفون ال زين وحبيب

ممره علي ليوب لبته عمه رياض وعننان وعلي وقلامقام َفْتَتَلَىٰ لَي مَن لَلْنَكَرِ الْحَكِيمِ عَلَى روحه في سِيْمَةَ حومين العُوفَا الصاعة التاسعة صباحاً

وشريب تبصلاف الإحد ٢٩ كافون الاول نكرى مرور لسبوع على وفاة المغفور له المربي

اولاده للداج ابرهيم والداج محمود والداج اشقاؤه الماج حسن والمرحوم الشيخ محمد والمرحوم الحاج أحمد ابنا لذيه الداج أبو جونت والداج أبو

عفيف حسين تمور لتقاده عدنان وعزيز ابرميم نصور (قنصل لبنان العلم في جممورية انفولا) والدكتور عبد المنعم والمغترب خليل. فتتلى أي من الذكر الحكيم ويقام لحتفار تأبيني على روحه الساعة التاسعة صلحاً في النادي الدسيني لبلدته داريص – قضاء بنت

ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا الأسفون آل نصور ويوسف وعقيل وشمود واشمث ومرتبضى وغموم أمللي

تصادف الاحد ٢٩ كاتون الاول نكرى مرور لسيوع على وفاة للبرحوم حسن علي حُرشي فتتلى لي من النكر الدكيم على روحه في جلدته جباع الساعة التاسعة صبلحا. الأسفون آل حرشي وعموم فمالي بلئة

### ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

جوزف فايق برخش يقلم قدأس وجناز أراحة نغسه التانية عشرة ظَمْرُ الاحد ٢٩ كانون الاول في كنيسة مأر سععان للروم الكأثوليك في السبنية (المطرانية). علالة الفقيد تدعو الاهل والامدقاء الى مشاركتها في الصلاة؛ راجية اعتبار هذه التشرة اشعارا خاما

في مرور اربعين يـوما على استـشـمـك

الطأزم المغوار ايليا توفيق اسحق علالة الفقيد تدعو الامل والامدقه الى مشاركتها في قدلس وجناز لراحة نفسه الاحد ٢٩ كاتون الاول الساعة العادية عشرة قبل الظمر في كنيسة السيدة في النمرية -

تصايف الامد ٢٩ كاقون الاول نكرى ربعين المففور له ألحاج محمد هاشم الكوسأ

والد ماشم ومروان وبلال وربيع.

فُتَتَلَى أَي مَنْ لَلْنُكُرِ ٱلْمَكِيمُ عَلَى روحه في منزل الفقيد في محلة سبيض قبالة مدرسة مار ألياس الجديدة الطابق التفسع. التعزية النساء قبل الظهر وللرجال يعدم. في مرور لربعين يوماً على وفاة المرحوم

نعمة ألله حاغر بقام قداس وجناز لراحة نفصه الساعة المأشرة صباح الاحد ٢٩ كـقون الاول في كنيسة مار عبدا في بكانيا.

#### قداس وجناز

في نكرى وفاة المرحوم اميل يوسف أسطفان بقلم قناس وجناز لرلتة نفسه آلاند ٢٩ كانون الاول الساعة التاسعة والنصف صباحآ في كنيسة السيدة في منصورية المتن. لمل الفقيد يدعون الى مشاركتهم في

يوم الاحد ٢٩ كاتون الاول يقلم قداس وجناز الساعة للحادية عشرة قبل الظهر في كنيسة مار جرجس في الشياح لراحة نفس المأسوف عليها

رُوزُ الياس الغريب لرملة المرحوم ميشال زكور النائب والوزير السابق والدة المرحوم حنا زوج اتدريه سرسق واميا زوجة سيريل بسترس ومكرم. ثقبل التعازي بعد القداس في صالون كتيسة عار جرجس ويوم الانتين ٢٠ عنه في فئدق فاندوم انتركونتينئتال بين الساعة

#### ذكرى سنة

الثالثة بعد الظمر والثامنة مساء

نقابة الطيارين اللبنائيين وعنكلة للفقيد المرحوم الممندس الطيار خليل ابرهيم حسن زوجته ئيلى حيدر

اولاده ابرهيم وعلي وعليا شقيقه لحمد ينعون الى احياه تكرى مرور سنة على وفاته غداً السبت ٢٨ كالون الاول فتتلى على روحه آي من الذكر العكيم طوال اليوم للرجال وللنَّساء في منزله على اوتوستراد الغبيري بنلية عقيل برو فوق ْطْبِنْكِ الْلِبْنَاتِي الْتَجَارَة**"**.

الأسفون ال حُسن ورسضان وهيدر

#### في مرور سنة على وفاة العاسوف عليه ميشال متري عيد

يقام قدآس وجناز لرئحة نفسه الساعة التأسعة صباح الأحد ٩٦ كاتون الاول في كنيسة طرمتر في الاشرفية علالة الفقيد تدعو الأهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية أعتبار هذه للنشرة اشعارا خلصاب

### ذكرى خمس سنوات

في مرور خمس ستولت على وفاة المرحوم ايفيل هاغن يرجى من عُرفُه ولحبه أن بِـنْكره في

### شكر على تعزية

علالة للفقيد وانسباؤهما يتقدمون بعميق شكرهم وامتنائهم من جميع الذين آسوهم في مماهم الاليم بوفاة فقيدهم الغالي كلبأسوف على شبايه المهندس عماد عبدالله الاسير

سائلين الله عز وجل الا يفجعهم بعزيزً.

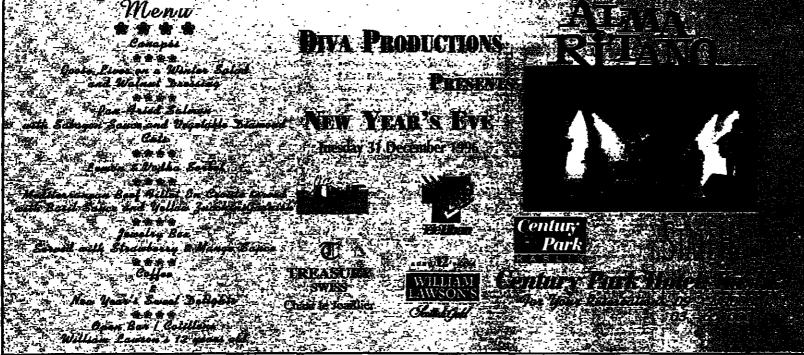
من، دولة الرئيس نبيه بري وقرينته، دولة الرئيس حسين الدسيني، سماحة الاملم الشيخ معمد معدي شمس العين، سائر اصحاب السمامة والسيانة والقضيلة نصحاب المعاثى الوزراء والنواب، قيلاات حركة "أمل" وكوادرها وافرادها، سائر الاخوة والفاعليات الاقتصادية والشعبية والثقافية والعسكرية والسياسية والاجتماعية والصحية، بلغضل آيات الشكر والامتنان والتقدير لمشاركتهم اياهم شخصيآ أو برقياً في التعزية بوفاة فقيدهم ولما بدر منهم من محبة وعاطفة سائلين للمولى تعالى ان يحفظهم في ثمام الصحة والعافية وان يديم عليهم آلايام السعيدة، أملين اعتبار هذا الشكر مثابة رسالة خاصة الى كل منهم والعمد لله رب

## جودت فخر الدين

جَوبَتْ فخرالتين

متنارة للغتريق

شعر حودت فخر اللين يتحدى الثاقفة الى بساطة الاشياء الأصلية. وهو يبنى قصائده على ادراك مرهف وعميق لضعف الأنسان وهشاشة وحوده. تقرؤه، فتَجِتُفَّي باصالته، وتشاركه المعامرة على وفع خطاه من الجيئة.





• الجميزة: ٩١٠ ١٤٤ (١٠) • جونية ، ٢٥٠ ٩١٧ (٩٠) • سيدا ، ٣١٧ ٢١٠ (٧٠) وطلة ، ٣٧ • ٨ (٨٠) • ديسر القمر ، ٨١٨ ٥٠٥ (٥٠) • العارمية ، ٢٥٠ ١١٠ (١٠)





L'élégance s'installe dans la tradition!

REPRESENTANT EXCLUSIF AU LIBAN

تعلن الكفساءات (١٩٥٧) - المدرسة الفندقية بالاشتراك مع

المؤسسة الوطنية للاستخدام / وزارة العمل والمؤسسة البريطانية للتدريب الفندقى

عن لختصاص جديد يدرس لأول مرة في لبنان صناعة الخبز العربي والإفرنجي والكروسان ومشتقاتهم لتسجيل فوري في معهد الكفاءات الفني – للفتار / عين سعادة



**NOUVELLE AMBIANCE "97"** dans sa nouvelle salle et son nouveau cadre vous offre pour le réveillon de la

St. Sylvestre une soirée animée jusqu'à l'aube

Pour vos reservations tél.: 09 / 952472



تربح ٤ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٥ تربح ٨ ألاف للله الأوراق المنتمية بالرقم

تربح ١٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم 221 تربح ١٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٥٤٧٨ – ٥١٦٣ تربح مئة الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ١٧٠٠ تربح مئتي الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٧٠٠٢ تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الاوراق نلت الارقام ٢٧١٧٣ – ٢٤٥١ ~ 37٤٢٤

AONT - 173Y - Y173 - - PAOF - FTON تربح مليون ل.ل. الاوراق نات الارقام ١٥٢٦٨ - ٥٥٤٦٩ - ١٠١٥٦ تريح مليوني ل.ل. الورقة ذأت الرقم ٤٨٤٧٥ تربح ٤ مُلايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٢٨٦٤ تربح ١٢مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٥٠٤٧

ربحث الباكرة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة ليتانية الورقة ذات الرقم ٢٤٦٩٩ من الفئة "ث" وربحت الورقة ذاتها من الفئتين "١" و"ب" ٢٠ مليون ليرة

Dîner Royal de la St Sylvestre au Restaurant Français

LYONNAIS

Mansourith - Mountazah 01/409470/1 - 01/409104



Furnished Apts.

**NEW TELEPHONE NUMBERS** 

(01) 741561/2/4/5 FAX: (01) 741572 GSM: (03) 248322 وهنًا النتائج،

- الارقام الرابحة: E - T1 - T0 – المِرتبة الاولى (ستة لرقام المرتبة الثانية (خمسة ارقام

لساسية ورقم لخلفي): (٢٢) قيمة الْجِائِزَةُ الْأَجْمَالُيةَ ٢٧ ۗ ٢٦ أَ ( ٦ أَ لَ إِلْ.، عدد الشبكات للرابحة ١، قيمة للجائزة الشبكة ١٢٧٧ (ألَّا ليل.. للمرتبة الثالثة (خَمَسة ارقام مطابقة)، قيمة الجائزة الاجمالية

١٢٢٨٧٥٥ لل.، عند الشبكات الرابحة (١، قيمة الجلازة لكل شبكة ۱۱۱۲۰۱۸ ل. - المرتبة الرابعة (اربعة ارقام مطابقة): قيمة للجلازة الاجمالية ١٢٢٢٨٧٥٥ ليل، عدد الأسبكات الرابحة ١٥؟، قيمة الجائزة لكل

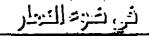
يكة ٥٦٨٩٦ أل.. – المرتبة الخامسة (تلاثة ارقام - هربية متعلقه رحية وهم مطابقة)، قيمة البلازة الاجملية 192071 ل.ل.، عدد الشبكات الرابحة 2021، قيمة البلازة اكل شبكة 2019 ل.ل. - المبالغ المتراكمة والمنقولة للى السحب الرقم ( : (١٧٨٧ ( ٨٠ ) ل.ل..

Œ









### الانشوطة العبيطة

ليس هذا "الدصرم المسموم" الا أحد اشكال "عناقيد الغضب"، لكن ليس لدالية اسرائيل مكان في الأرض اللبنانية. ليس كدالية اسرائيل مكان في الأرض اللبنانية. ومكناً لا يتجاوز أوري لوبراني حدود العباطة أنا كان يظن أن مناك من تنطلي عليه الفتن والشرور التي ساقها في كلامه عن

 اولا: دفع الدولة اللبنائية او ايمامها عاطفيا وسا لتتعاملُ مع كلُّ الذِّين شملهم التوقيف والاستجواب وكأنهم عُملًا اسرائيليون، وذلك خَلَال الاعتراض على التُوقيفاتُ، والذي وصل الى حد تمديد "النين ينفذون مخطط الاعتقالات" بأنهم لن يفلتوا من

ان قراءة مدققة في كلام لوبراني تكشف فورا انه يحرض الدولة اللبنانية ليس على الذين اعتقلوا بل على توسيع نطاق الاعتقالات، الامر يخفي على المسؤولين في بيروت كما نامل.

مسُّلسلٌ جرائم القتل وُالنسفُ والتدمُّيرُ هٰد الْلبنانيين ُليسٌ في الجنوب فحسب بل في كُل مكان كما يُثبت مسلسلُ ٱلْحروبُ التيُّ

مضطربة تخدّم أغرلُض الاحتلال الاسرائيلي. " المراب ولينان المراب المراب المراب والمنان المراب المراب والمنان المراب المرا

اعقاب حادث اطلاق النار على الحافلة النَّسوريَّةُ، ويُشكِّل الْكلامُ التحريضي المكشوفٌ محاولًة للأصطياد في المياهُ ٱلعكرةَ والمشاعر غيرًا الصافية التي حركتما عملية الملاحقات والاعتقالات. ولا نظن ان الدولة المنطقة التي خركتها عملية المواطن اللبناني لاه عن الابعاد الخبيثة الكامنة غافلة عن هذا ولا ان المواطن اللبناني لاه عن الابعاد الخبيثة الكامنة وراء كلمات لوبراتي التي لا تخرج اطلاقا عن الخطة الاسرائيلية الدائمة والمستمرة لاثارة الفتنة بين اللبنانيين لنفسهم وبين اللبنانيين

كيف نواجه هذه المحاولات الاسرائيلية للعبث بالاوضاع وبـ"المشاعر"

ليس هناك غير الوعي والحكمة فاذا كان وعي المواطنين هو الاساس المكين لاسفاط كل الموامرات ومحاولات التحريب الاسراسيية التي لم تتوقف ولن تتوقف يوما في لبنان، فان وعي الدولة يجب ان يقترن بالدكمة والوضوح والحرص على الديموقراطية والحرية، فهنه الدولة لمؤلاء المواطنين وهم لهذه الدولة والجميع للوطن. ولا نظن ان لبنان بعد كل التجارب والمرارة، يبقى المكان الدائم ابخ السموم الاسرائيلية ولو على طريقة لوبراتي العبطية جداً. راجح الخوري

## PALM SPRINGS CLUB

New Year's Private Party December 31st 1996

- Live Entertainment

- Open Buffet, Soft Drinks & Arguileh - Traditional Lebanese Breakfast is Served **Lots of Prizes** 

For reservations; (03) 810633 - (03) 695715 - (01) 808788 No Alcohol Served Price: 100.000 L.L. Per Person

LE HAUT LIEU

DE LA **GASTRONOMIE** LA CIGALE Vous propose de passer les réveillons

de fin d'année dans les différentes salles: animation le pianiste chanteur Giovanni Lo Casto, le one man show Hratch, la voix voluptueuse de Cynthia et le guitariste gipsy Zak



avec la vedette Bernadette Yannine accompagnée de Imad et Kamal Morcos, leur oud, kanoun et orgue

Aut. Zalka - Tèl. 893441/3/5/8 - 893454 - 897227

جبران تويني جوزف نصر ألفي الحاء تصدر عن النهارش ت. م ل.

